

# Štatistický úrad Slovenskej republiky

Číslo: 600-0115/2010

Kód: 021010  
Okruh: Rodinné účty  
Dátum: júl 2010

## Príjmy, výdavky a spotreba súkromných domácností SR

*INCOME, EXPENDITURES  
AND CONSUMPTION  
OF PRIVATE HOUSEHOLDS  
IN THE SLOVAK REPUBLIC*

Sekcia sociálnej štatistiky a demografie  
Generálna riaditeľka sekcie: Ľudmila Ivančíková  
Odbor štatistiky obyvateľstva  
Kontaktná osoba: Helena Súkeníková, t.č. + 421 2 502 36 767

# 2009

**Autori publikácie:** Helena Súkeníková  
Jozef Kotlár  
Daniela Vičková  
Vladimíra Želonková

**Štatistický úrad Slovenskej republiky**

Informačný servis

Miletičova 3

Fax: : +421 2 55561 361

Tel.: : +421 2 50236 335

[www.statistics.sk](http://www.statistics.sk) / Produkty / Publikácie

---

Rozmnožovanie obsahu tejto publikácie, ako aj jednotlivých častí, v pôvodnej alebo upravenej podobe, je možné len s písomným súhlasom Štatistického úradu SR. Údaje, ktoré sú obsahom tejto publikácie, je možné použiť len s uvedením zdroja.

Copying contents of this publication either whole or single parts, both in original and adjusted form is possible only unless the Statistical Office of the Slovak Republic gives written permission. Data of this publication can be used only with identification of the source.

ISBN 978-80-89358-75-5

**Úvod**

*Introduction*

9

**Súkromné domácnosti podľa ekonomického postavenia prednostu v zamestnaní v roku 2009**

*Private households by economical status of head of household at work in 2009*

<b>1 Zloženie súkromných domácností</b>	11
<i>Structure of private households</i>	
<b>2 Prehľad príjmov súkromných domácností</b>	11
<i>Summary of private household's income</i>	
<b>3 Prehľad čistých príjmov a výdavkov súkromných domácností</b>	12
<i>Summary of private household's net income and expenditures</i>	
<b>4 Celkový prehľad výdavkov súkromných domácností</b>	13
<i>Summary of private household's expenditures</i>	
<b>5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje</b>	13
<i>Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages</i>	
<b>6 Výdavky súkromných domácností za alkoholické nápoje a tabak</b>	17
<i>Expenditures of private households for alcoholic beverages and tobacco</i>	
<b>7 Výdavky súkromných domácností za odievanie a obuv</b>	18
<i>Expenditures of private households for clothing and footwear</i>	
<b>8 Výdavky súkromných domácností za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá</b>	19
<i>Expenditures of private households for housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	
<b>9 Výdavky súkromných domácností za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu</b>	20
<i>Expenditures of private households for furnishings, household equipment and routine maintenance of the house</i>	
<b>10 Výdavky súkromných domácností za zdravie</b>	21
<i>Expenditures of private households for health</i>	
<b>11 Výdavky súkromných domácností za dopravu</b>	22
<i>Expenditures of private households for transport</i>	
<b>12 Výdavky súkromných domácností za pošty a telekomunikácie</b>	23
<i>Expenditures of private households for communications</i>	
<b>13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru</b>	23
<i>Expenditures of private households for recreation and culture</i>	
<b>14 Výdavky súkromných domácností za vzdelávanie</b>	25
<i>Expenditures of private households for education</i>	
<b>15 Výdavky súkromných domácností za hotely, kaviarne a reštaurácie</b>	25
<i>Expenditures of private households for hotels, cafés and restaurants</i>	
<b>16 Výdavky súkromných domácností za rozličné tovary a služby</b>	26
<i>Expenditures of private households for miscellaneous goods and services</i>	
<b>17 Ostatné hrubé peňažné výdavky súkromných domácností</b>	27
<i>Expenditures of private households for other gross expenditures</i>	
<b>18 Naturálne príjmy a výdavky súkromných domácností</b>	28
<i>Income in kind of private households</i>	

**Súkromné domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti  
v roku 2009**

*Private households by economical activity of head of household in 2009*

<b>1 Zloženie súkromných domácností</b>	29
<i>Structure of private households</i>	
<b>2 Prehľad príjmov súkromných domácností</b>	29
<i>Summary of private household's income</i>	
<b>3 Prehľad čistých príjmov a výdavkov súkromných domácností</b>	30
<i>Summary of private household's net income and expenditures</i>	
<b>4 Celkový prehľad výdavkov súkromných domácností</b>	31
<i>Summary of private household's expenditures</i>	
<b>5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje</b>	31
<i>Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages</i>	
<b>6 Výdavky súkromných domácností za alkoholické nápoje a tabak</b>	35
<i>Expenditures of private households for alcoholic beverages and tobacco</i>	
<b>7 Výdavky súkromných domácností za odievanie a obuv</b>	36
<i>Expenditures of private households for clothing and footwear</i>	
<b>8 Výdavky súkromných domácností za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá</b>	37
<i>Expenditures of private households for housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	
<b>9 Výdavky súkromných domácností za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu</b>	38
<i>Expenditures of private households for furnishings, household equipment and routine maintenance of the house</i>	
<b>10 Výdavky súkromných domácností za zdravie</b>	39
<i>Expenditures of private households for health</i>	
<b>11 Výdavky súkromných domácností za dopravu</b>	40
<i>Expenditures of private households for transport</i>	
<b>12 Výdavky súkromných domácností za pošty a telekomunikácie</b>	41
<i>Expenditures of private households for communications</i>	
<b>13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru</b>	41
<i>Expenditures of private households for recreation and culture</i>	
<b>14 Výdavky súkromných domácností za vzdelávanie</b>	43
<i>Expenditures of private households for education</i>	
<b>15 Výdavky súkromných domácností za hotely, kaviarne a reštaurácie</b>	43
<i>Expenditures of private households for hotels, cafés and restaurants</i>	
<b>16 Výdavky súkromných domácností za rozličné tovary a služby</b>	44
<i>Expenditures of private households for miscellaneous goods and services</i>	
<b>17 Ostatné hrubé peňažné výdavky súkromných domácností</b>	45
<i>Expenditures of private households for other gross expenditures</i>	
<b>18 Naturálne príjmy a výdavky súkromných domácností</b>	46
<i>Income in kind of private households</i>	

**Súkromné domácnosti podľa počtu ekonomicky aktívnych členov v roku 2009**  
*Private households by number of economically active persons in 2009*

<b>1 Zloženie súkromných domácností</b> <i>Structure of private households</i>	47
<b>2 Prehľad príjmov súkromných domácností</b> <i>Summary of private household's income</i>	47
<b>3 Prehľad čistých príjmov a výdavkov súkromných domácností</b> <i>Summary of private household's net income and expenditures</i>	48
<b>4 Celkový prehľad výdavkov súkromných domácností</b> <i>Summary of private household's expenditures</i>	49
<b>5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje</b> <i>Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages</i>	49
<b>6 Výdavky súkromných domácností za alkoholické nápoje a tabak</b> <i>Expenditures of private households for alcoholic beverages and tobacco</i>	53
<b>7 Výdavky súkromných domácností za odievanie a obuv</b> <i>Expenditures of private households for clothing and footwear</i>	54
<b>8 Výdavky súkromných domácností za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá</b> <i>Expenditures of private households for housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	55
<b>9 Výdavky súkromných domácností za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu</b> <i>Expenditures of private households for furnishings, household equipment and routine maintenance of the house</i>	56
<b>10 Výdavky súkromných domácností za zdravie</b> <i>Expenditures of private households for health</i>	57
<b>11 Výdavky súkromných domácností za dopravu</b> <i>Expenditures of private households for transport</i>	58
<b>12 Výdavky súkromných domácností za pošty a telekomunikácie</b> <i>Expenditures of private households for communications</i>	59
<b>13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru</b> <i>Expenditures of private households for recreation and culture</i>	59
<b>14 Výdavky súkromných domácností za vzdelávanie</b> <i>Expenditures of private households for education</i>	61
<b>15. Výdavky súkromných domácností za hotely, kaviarne a reštaurácie</b> <i>Expenditures of private households for hotels, cafés and restaurants</i>	61
<b>16 Výdavky súkromných domácností za rozličné tovary a služby</b> <i>Expenditures of private households for miscellaneous goods and services</i>	62
<b>17 Ostatné hrubé peňažné výdavky súkromných domácností</b> <i>Expenditures of private households for other gross expenditures</i>	63
<b>18 Naturálne príjmy a výdavky súkromných domácností</b> <i>Income in kind of private households</i>	64

## Súkromné domácnosti podľa typu domácnosti v roku 2009

*Private households by type of household in 2009*

<b>1 Zloženie súkromných domácností</b>	65
<i>Structure of private households</i>	
<b>2 Prehľad príjmov súkromných domácností</b>	65
<i>Summary of private household's income</i>	
<b>3 Prehľad čistých príjmov a výdavkov súkromných domácností</b>	66
<i>Summary of private household's net income and expenditures</i>	
<b>4 Celkový prehľad výdavkov súkromných domácností</b>	67
<i>Summary of private household's expenditures</i>	
<b>5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje</b>	67
<i>Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages</i>	
<b>6 Výdavky súkromných domácností za alkoholické nápoje a tabak</b>	71
<i>Expenditures of private households for alcoholic beverages and tobacco</i>	
<b>7 Výdavky súkromných domácností za odievanie a obuv</b>	72
<i>Expenditures of private households for clothing and footwear</i>	
<b>8 Výdavky súkromných domácností za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá</b>	73
<i>Expenditures of private households for housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	
<b>9 Výdavky súkromných domácností za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu</b>	74
<i>Expenditures of private households for furnishings, household equipment and routine maintenance of the house</i>	
<b>10 Výdavky súkromných domácností za zdravie</b>	75
<i>Expenditures of private households for health</i>	
<b>11 Výdavky súkromných domácností za dopravu</b>	76
<i>Expenditures of private households for transport</i>	
<b>12 Výdavky súkromných domácností za pošty a telekomunikácie</b>	77
<i>Expenditures of private households for communications</i>	
<b>13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru</b>	77
<i>Expenditures of private households for recreation and culture</i>	
<b>14 Výdavky súkromných domácností za vzdelávanie</b>	79
<i>Expenditures of private households for education</i>	
<b>15 Výdavky súkromných domácností za hotely, kaviarne a reštaurácie</b>	79
<i>Expenditures of private households for hotels, cafés and restaurants</i>	
<b>16 Výdavky súkromných domácností za rozličné tovary a služby</b>	80
<i>Expenditures of private households for miscellaneous goods and services</i>	
<b>17 Ostatné hrubé peňažné výdavky súkromných domácností</b>	81
<i>Expenditures of private households for other gross expenditures</i>	
<b>18 Naturálne príjmy a výdavky súkromných domácností</b>	82
<i>Income in kind of private households</i>	

**Súkromné domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí v roku 2009**

*Private households by number of dependent children in 2009*

<b>1 Zloženie súkromných domácností</b>	83
<i>Structure of private households</i>	
<b>2 Prehľad príjmov súkromných domácností</b>	83
<i>Summary of private household's income</i>	
<b>3 Prehľad čistých príjmov a výdavkov súkromných domácností</b>	84
<i>Summary of private household's net income and expenditures</i>	
<b>4 Celkový prehľad výdavkov súkromných domácností</b>	85
<i>Summary of private household's expenditures</i>	
<b>5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje</b>	85
<i>Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages</i>	
<b>6 Výdavky súkromných domácností za alkoholické nápoje a tabak</b>	89
<i>Expenditures of private households for alcoholic beverages and tobacco</i>	
<b>7 Výdavky súkromných domácností za odievanie a obuv</b>	90
<i>Expenditures of private households for clothing and footwear</i>	
<b>8 Výdavky súkromných domácností za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá</b>	91
<i>Expenditures of private households for housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	
<b>9 Výdavky súkromných domácností za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu</b>	92
<i>Expenditures of private households for furnishings, household equipment and routine maintenance of the house</i>	
<b>10 Výdavky súkromných domácností za zdravie</b>	93
<i>Expenditures of private households for health</i>	
<b>11 Výdavky súkromných domácností za dopravu</b>	94
<i>Expenditures of private households for transport</i>	
<b>12 Výdavky súkromných domácností za pošty a telekomunikácie</b>	95
<i>Expenditures of private households for communications</i>	
<b>13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru</b>	95
<i>Expenditures of private households for recreation and culture</i>	
<b>14 Výdavky súkromných domácností za vzdelávanie</b>	97
<i>Expenditures of private households for education</i>	
<b>15 Výdavky súkromných domácností za hotely, kaviarne a reštaurácie</b>	97
<i>Expenditures of private households for hotels, cafés and restaurants</i>	
<b>16 Výdavky súkromných domácností za rozličné tovary a služby</b>	98
<i>Expenditures of private households for miscellaneous goods and services</i>	
<b>17 Ostatné hrubé peňažné výdavky súkromných domácností</b>	99
<i>Expenditures of private households for other gross expenditures</i>	
<b>18 Naturálne príjmy a výdavky súkromných domácností</b>	100
<i>Income in kind of private households</i>	

**Súkromné domácnosti podľa typu obce v roku 2009**  
*Private households by urbanisation degree in 2009*

<b>1 Zloženie súkromných domácností</b> <i>Structure of private households</i>	101
<b>2 Prehľad príjmov súkromných domácností</b> <i>Summary of private household's income</i>	101
<b>3 Prehľad čistých príjmov a výdavkov súkromných domácností</b> <i>Summary of private household's net income and expenditures</i>	102
<b>4 Celkový prehľad výdavkov súkromných domácností</b> <i>Summary of private household's expenditures</i>	103
<b>5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje</b> <i>Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages</i>	103
<b>6 Výdavky súkromných domácností za alkoholické nápoje a tabak</b> <i>Expenditures of private households for alcoholic beverages and tobacco</i>	107
<b>7 Výdavky súkromných domácností za odievanie a obuv</b> <i>Expenditures of private households for clothing and footwear</i>	108
<b>8 Výdavky súkromných domácností za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá</b> <i>Expenditures of private households for housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	109
<b>9 Výdavky súkromných domácností za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu</b> <i>Expenditures of private households for furnishings, household equipment and routine maintenance of the house</i>	110
<b>10 Výdavky súkromných domácností za zdravie</b> <i>Expenditures of private households for health</i>	111
<b>11 Výdavky súkromných domácností za dopravu</b> <i>Expenditures of private households for transport</i>	112
<b>12 Výdavky súkromných domácností za pošty a telekomunikácie</b> <i>Expenditures of private households for communications</i>	113
<b>13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru</b> <i>Expenditures of private households for recreation and culture</i>	113
<b>14 Výdavky súkromných domácností za vzdelávanie</b> <i>Expenditures of private households for education</i>	115
<b>15 Výdavky súkromných domácností za hotely, kaviarne a reštaurácie</b> <i>Expenditures of private households for hotels, cafés and restaurants</i>	115
<b>16 Výdavky súkromných domácností za rozličné tovary a služby</b> <i>Expenditures of private households for miscellaneous goods and services</i>	116
<b>17 Ostatné hrubé peňažné výdavky súkromných domácností</b> <i>Expenditures of private households for other gross expenditures</i>	117
<b>18 Naturálne príjmy a výdavky súkromných domácností</b> <i>Income in kind of private households</i>	118



**Súkromné domácnosti v kvartilovom členení čistého peňažného príjmu  
v roku 2009**

*Private households by quartile classification of net money income per person in 2009*

<b>1 Zloženie súkromných domácností</b> <i>Structure of private households</i>	119
<b>2 Prehľad príjmov súkromných domácností</b> <i>Summary of private household's income</i>	119
<b>3 Prehľad čistých príjmov a výdavkov súkromných domácností</b> <i>Summary of private household's net income and expenditures</i>	120
<b>4 Celkový prehľad výdavkov súkromných domácností</b> <i>Summary of private household's expenditures</i>	121
<b>5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje</b> <i>Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages</i>	121
<b>6 Výdavky súkromných domácností za alkoholické nápoje a tabak</b> <i>Expenditures of private households for alcoholic beverages and tobacco</i>	125
<b>7 Výdavky súkromných domácností za odievanie a obuv</b> <i>Expenditures of private households for clothing and footwear</i>	126
<b>8 Výdavky súkromných domácností za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá</b> <i>Expenditures of private households for housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	127
<b>9 Výdavky súkromných domácností za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu</b> <i>Expenditures of private households for furnishings, household equipment and routine maintenance of the house</i>	128
<b>10 Výdavky súkromných domácností za zdravie</b> <i>Expenditures of private households for health</i>	129
<b>11 Výdavky súkromných domácností za dopravu</b> <i>Expenditures of private households for transport</i>	130
<b>12 Výdavky súkromných domácností za pošty a telekomunikácie</b> <i>Expenditures of private households for communications</i>	131
<b>13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru</b> <i>Expenditures of private households for recreation and culture</i>	131
<b>14 Výdavky súkromných domácností za vzdelávanie</b> <i>Expenditures of private households for education</i>	133
<b>15 Výdavky súkromných domácností za hotely, kaviarne a reštaurácie</b> <i>Expenditures of private households for hotels, cafés and restaurants</i>	133
<b>16 Výdavky súkromných domácností za rozličné tovary a služby</b> <i>Expenditures of private households for miscellaneous goods and services</i>	134
<b>17 Ostatné hrubé peňažné výdavky súkromných domácností</b> <i>Expenditures of private households for other gross expenditures</i>	135
<b>18 Naturálne príjmy a výdavky súkromných domácností</b> <i>Income in kind of private households</i>	136
<b>Metodické vysvetlivky</b> <i>Methodological notes</i>	137



## ÚVOD

Publikácia **“Príjmy, výdavky a spotreba súkromných domácností SR”** prezentuje výsledky zo štatistiky rodinných účtov, ktorú pravidelne realizuje Štatistický úrad SR. Štatistika rodinných účtov patrí medzi sociálne štatistiky. Hlavným predmetom zisťovania sú výdavky a príjmy súkromných domácností. Získané údaje sa využívajú predovšetkým pre analýzy životnej úrovne.

Údaje v roku 2009 boli získané od 4 704 náhodne vybraných domácností z celej Slovenskej republiky, ktoré boli ochotné dobrovoľne poskytnúť informácie o svojom rozpočte.

Výber spravodajských jednotiek sa uskutočnil formou dvojstupňového stratifikovaného (oblastného) náhodného výberu.

Stratami boli kraj a veľkostná skupina obce. Štruktúra vybraných domácností za kraj zodpovedala skutočnej štruktúre domácností podľa veľkostných skupín obcí v danom kraji. Spravodajské jednotky boli do výberovej vzorky vyberané priamo vo vybraných oblastiach formou *náhodnej prechádzky*.

Pri zisťovaní spotrebných výdavkov bola aplikovaná medzinárodná klasifikácia individuálnej spotreby podľa účelu použitia odporúčaná pre štatistiku rodinných účtov Eurostatom (COICOP–HBS) uvedená v publikácii „Household Budget Surveys in the EU. Methodology and recommendations for harmonisation, 2003“. Kódovanie členov domácnosti zodpovedalo odporúčaniam Eurostatu pre najbližšie zisťovania rodinných účtov uvedených v dokumente „European codes for all variables and units“.

Pri zisťovaní príjmov domácností sa vychádzalo z Nariadenia (ES) č. 1177/2003 Európskeho parlamentu a Rady o štatistike spoločenstva o príjmoch a životných podmienkach (EU–SILC).

Predložená publikácia obsahuje odhady peňažných výdavkov a príjmov súkromných domácností za rok 2009. Skupiny domácností boli vytvárané podľa príslušnosti prednostu domácnosti:

1. **Súkromné domácnosti podľa ekonomického postavenia prednostu v zamestnaní**
2. **Súkromné domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti**
3. **Súkromné domácnosti v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov**
4. **Súkromné domácnosti podľa typu domácnosti**

## INTRODUCTION

The publication **“Income, Expenditures and Consumption of Private Households in the Slovak republic”** presents results of processing of the Household Budget Surveys, which are regularly executed by Statistical Office of the SR. Household Budget Surveys are one part of the social statistics. Expenditures and income of private household are the main subjects of the survey. First of all, acquired data are used for living condition analyses.

The 2009 data were collected in 4 704 randomly selected households from the whole SR, which were ready willing to offer information about their budgets.

Sampling units were selected by the 2-steps stratified random sample.

Strata were the region and the municipality size. The structure of selected households was the same as in the particular region according to the size factor of municipalities. Reported units were selected into the sample directly in chosen areas using *the random walk*.

International classification of individual consumption by purpose was applied in the Household Budget Surveys (HBS) as required for HBS by Eurostat (COICOP - HBS). It was published in “Household Budget Surveys in EU. Methodology and recommendations for harmonisation, 2003”. Likewise, household members coding was adapted to Eurostat recommendations, published in the document “European codes for all variables and units”.

In case of income items, the survey followed Regulation (EC) No 1177/2003 of the European Parliament and of the Council concerning Community statistics on income and living conditions (EU–SILC).

Presented publication contains the money expenditure and income estimations of private households in 2009. The household groups were generated by status of household head:

1. **Private households by economical status of head of household at work**
2. **Private households by economical activity of head of household**
3. **Private households by number of economically active persons**
4. **Private households by type of households**

5. **Súkromné domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí**
6. **Súkromné domácnosti podľa typu obce**
7. **Súkromné domácnosti v kvartilovom členení čistého peňažného príjmu**

Údaje v tejto publikácii sú porovnateľné s údajmi za rok 2008.

5. **Private households by number of dependent children**
6. **Private households by urbanisation degree of municipality**
7. **Private households by quartile classification of net money income per person**

Data in this publication are comparable with those for 2008.

# 1 Zloženie súkromných domácností v roku 2009

v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní

Structure of private households in 2009 by economical status of head of household at work

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s prednostom, ktorý je of which: with head of household, who is				
		zamestnanec Employee	SZČ Self-employed	starobný dôchodca Pensioner	iný Other	
Počet sledovaných domácností	4 704	2 541	520	1 307	336	Number of households
Prepočítaný počet domácností (%)	100,0	53,6	11,3	27,9	7,2	Number of re-counted households (%)
<u>Priemerný počet na domácnosť:</u>						<u>Average number per household:</u>
členov spolu	2,83	3,25	3,56	1,72	2,90	members
v tom						of which
ekonomicky aktívnych	1,33	1,83	1,82	0,21	1,21	economically active
závislých detí	0,84	1,15	1,39	0,06	0,75	depending children
dôchodcov	0,48	0,11	0,11	1,40	0,20	pensioners
ostatných členov	0,18	0,16	0,25	0,04	0,74	others

# 2 Prehľad príjmov súkromných domácností v roku 2009

v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní

Summary of private household's income in 2009 by economical status of head of household at work

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s prednostom, ktorý je of which: with head of household, who is				
		zamestnanec Employee	SZČ Self-employed	starobný dôchodca Pensioner	iný Other	
Hrubé peňažné príjmy - úhrn v tom	4 796,23	5 137,13	4 378,05	4 471,68	3 503,37	Gross money income in total of which
Hrubé peňažné príjmy z pracovnej činnosti spolu	2 870,32	4 060,02	1 220,67	576,52	1 408,59	Gross money income from work activity
Peňažné príjmy z vlastného súkromného podnikania spolu <sup>1</sup>	429,49	90,03	2 495,44	71,36	(108,53)	Money income from own business <sup>1</sup>
Sociálne príjmy spolu	1 194,79	603,93	512,13	3 678,02	1 713,09	Social income
v tom						of which
Starobné dôchodky	741,59	194,39	167,40	3 348,56	399,64	Old-age pension
Iné dôchodky	174,86	109,83	69,44	233,79	785,66	Other pensions
Dávky v chorobe	22,62	28,82	(12,45)	(8,31)	(23,48)	Disease benefits
Podpora v nezamestnanosti	26,09	15,36	(10,81)	(3,59)	197,15	Unemployment benefits
Dávky sociálnej pomoci	21,17	13,28	(2,46)	26,19	111,57	Social assistance benefits
Peňažná pomoc rodinám s deťmi	193,32	233,80	239,83	22,47	160,06	Family and children's allowance
Iné sociálne príjmy	15,15	8,44	(9,74)	35,10	(35,52)	Other social income
Príjmy z majetku spolu	8,93	8,66	(6,95)	(10,85)	(10,58)	Property income
Iné príjmy spolu	292,69	374,49	142,86	134,93	262,59	Other income
z toho						of which
Príspevky zamestnávateľov na stravovanie zamestnancov	92,54	129,53	44,24	18,25	48,23	Contribution from employers for catering of employees
Vybrané pôžičky	69,03	109,18	(5,63)	(2,02)	(10,66)	Drawn loans
Naturálne príjmy - úhrn	70,44	68,06	74,44	75,94	69,91	Income in kind in total

<sup>1</sup> peňažná čiastka vyčlenená z podnikania pre potreby domácnosti

<sup>1</sup> income sum reserved for household needs

### 3 Prehľad čistých príjmov a výdavkov súkromných domácností v roku 2009

v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní

Summary of private household's net income and expenditures in 2009 by economical status of head of household at work

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s prednostom, ktorý je of which: with head of household, who is				
		zamestnanec Employee	SZČ Self-employed	starobný dôchodca Pensioner	iný Other	
<b>Celkové čisté príjmy</b>	<b>4 277,81</b>	<b>4 363,69</b>	<b>4 216,64</b>	<b>4 433,41</b>	<b>3 318,31</b>	<b>Net income in total</b>
v tom						of which
Čisté peňažné príjmy spolu	4 207,37	4 295,63	4 142,19	4 357,47	3 248,40	Net money income
v tom						of which
Čisté peňažné príjmy zo zamestnania	2 281,45	3 218,52	984,82	462,31	1 153,62	Net money income from work activity
Peňažné príjmy z vlastného súkromného podnikania spolu <sup>1</sup>	429,49	90,03	2 495,44	71,36	(108,53)	Money income from own business <sup>1</sup>
Sociálne príjmy	1 194,79	603,93	512,13	3 678,02	1 713,09	Social income
Príjmy z majetku	8,93	8,66	(6,95)	(10,85)	(10,58)	Property income
Iné peňažné príjmy	292,69	374,49	142,86	134,93	262,59	Other money income
Naturálne príjmy	70,44	68,06	74,44	75,94	69,91	Income in kind
<b>Celkové čisté výdavky</b>	<b>3 758,12</b>	<b>3 803,33</b>	<b>3 758,92</b>	<b>3 777,51</b>	<b>3 333,80</b>	<b>Net expenditures in total</b>
v tom						of which
Čisté peňažné výdavky spolu	3 679,43	3 730,93	3 682,85	3 674,11	3 254,55	Net money expenditures
v tom						of which
Potraviny a nealkoholické nápoje	789,95	752,31	736,33	979,96	769,01	Food and non-alcoholic beverages
Alkoholické nápoje a tabak	98,73	95,38	105,80	105,88	96,55	Alcoholic beverages and tobacco
Odievanie a obuv	198,65	204,42	238,76	164,27	152,49	Clothing and footwear
Bývanie, voda, elektrina, plyn a iné palivá	735,87	685,67	626,76	1 023,77	700,78	Housing, water, electricity, gas and other fuels
Nábytok, bytové vybavenie a bežná údržba bytu	163,16	169,12	132,61	167,19	162,97	Furnishings, household equipment and regular maintenance of the house
Zdravie	99,87	86,56	76,10	166,99	101,87	Health
Doprava	281,75	313,71	293,07	153,82	288,41	Transport
Pošty a telekomunikácie	201,81	207,18	233,72	169,77	169,35	Communications
Rekreácia a kultúra	246,44	256,04	267,18	235,28	151,90	Recreation and culture
Vzdelávanie	17,71	21,87	18,38	(2,36)	(17,18)	Education
Hotely, kaviarne a reštaurácie	187,46	232,73	177,72	63,83	113,54	Hotels, cafés and restaurants
Rozličné tovary a služby	239,10	253,69	251,16	199,64	185,08	Miscellaneous goods and services
Ostatné čisté výdavky	418,92	452,26	525,26	241,35	345,44	Other net expenditures
Naturálne výdavky	78,69	72,40	76,07	103,40	79,25	Expenditures in kind

<sup>1</sup> peňažná čiastka vyčlenená z podnikania pre potreby domácnosti

<sup>1</sup> income sum reserved for household needs

**4 Celkový prehľad výdavkov súkromných domácností v roku 2009**  
**v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní**  
*Summary of private household's expenditures in 2009 by economical status of head of household at work*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s prednostom, ktorý je of which: with head of household, who is				
		zamestnanec Employee	SZČ Self-employed	starobný dôchodca Pensioner	iný Other	
Hrubé peňažné výdavky - úhrn	4 268,29	4 572,43	3 918,70	3 788,32	3 509,52	Gross money expenditures in total
v tom						of which
Spotrebné výdavky	3 260,50	3 278,67	3 157,59	3 432,76	2 909,12	Consumption expenditures
v tom						of which
Potraviny a nealkoholické nápoje	789,95	752,31	736,33	979,96	769,01	Food and non-alcoholic beverages
Alkoholické nápoje a tabak	98,73	95,38	105,80	105,88	96,55	Alcoholic beverages and tobacco
Odievanie a obuv	198,65	204,42	238,76	164,27	152,49	Clothing and footwear
Bývanie, voda, elektrina, plyn a iné palivá	735,87	685,67	626,76	1 023,77	700,78	Housing, water, electricity, gas and other fuels
Nábytok, bytové vybavenie a bežná údržba bytu	163,16	169,12	132,61	167,19	162,97	Furnishings, household equip. and regular maintenance of the house
Zdravie	99,87	86,56	76,10	166,99	101,87	Health
Doprava	281,75	313,71	293,07	153,82	288,41	Transport
Pošty a telekomunikácie	201,81	207,18	233,72	169,77	169,35	Communications
Rekreácia a kultúra	246,44	256,04	267,18	235,28	151,90	Recreation and culture
Vzdelávanie	17,71	21,87	18,38	(2,36)	(17,18)	Education
Hotely, kaviarne a reštaurácie	187,46	232,73	177,72	63,83	113,54	Hotels, cafés and restaurants
Rozličné tovary a služby	239,10	253,69	251,16	199,64	185,08	Miscellaneous goods and services
Ostatné hrubé výdavky	1 007,79	1 293,76	761,11	355,56	600,40	Other gross expenditures
Naturálne výdavky - úhrn	78,69	72,40	76,07	103,40	79,25	Expenditures in kind

**5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2009**  
**v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní**  
*Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2009 by economical status of head of household at work*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s prednostom, ktorý je of which: with head of household, who is				
		zamestnanec Employee	SZČ Self-employed	starobný dôchodca Pensioner	iný Other	
Výdavky za potraviny a nealkoholické nápoje - úhrn	789,95	752,31	736,33	979,96	769,01	Expenditures for food and non- alcoholic beverages in total
v tom						of which
Potraviny spolu	711,73	675,39	657,58	893,14	700,75	Food
v tom						of which
Chlieb a obilniny spolu	148,66	145,14	136,34	170,40	151,56	Bread and cereals
(kg)	96,67	89,97	85,00	125,75	108,06	(kg)
v tom						of which
Ryža	8,71	8,01	8,22	11,29	9,59	Rice
(kg)	7,05	6,42	6,60	9,20	8,16	(kg)
Chlieb	93,98	91,40	84,21	110,19	96,98	Bread
(kg)	55,64	52,98	49,05	68,35	61,25	(kg)
Cestoviny	8,89	8,30	8,19	11,34	9,48	Pasta products
(kg)	5,92	5,59	5,33	7,35	6,52	(kg)
Pečivo jemné	19,52	20,16	17,77	19,39	17,87	Fine pastries
(kg)	6,40	6,40	5,73	7,00	6,22	(kg)
Obložené chlebíky, plnené bagety a pečivo	1,47	1,64	1,59	0,64	1,67	Sandwiches
(kg)	0,29	0,32	0,32	0,13	0,37	(kg)
Ostatné výrobky z obilia, vr. múky	16,08	15,62	16,36	17,55	15,98	Other cereal products, inc. flour
(kg)	21,37	18,25	17,97	33,72	25,54	(kg)

# 5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2009

v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní

Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2009 by economical status of head of household at work

1. pokračovanie

1-st continuation

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s prednostom, ktorý je of which: with head of household, who is				
		zamestnanec Employee	SZČ Self-employed	starobný dôchodca Pensioner	iný Other	
Mäso spolu	190,61	176,68	177,06	252,47	190,30	Meat in total
(kg)	53,25	48,27	48,72	73,55	56,68	(kg)
v tom						of which
Mäso hovädzie, vr. teľacieho	10,73	9,59	10,39	16,36	7,91	Beef and veal
(kg)	2,18	1,93	2,03	3,44	1,65	(kg)
Mäso bravčové	49,66	45,07	46,47	68,73	50,19	Pork
(kg)	13,69	12,15	12,98	19,30	14,96	(kg)
Mäso baranie, jahňacie a kozľacie	(0,10)	(0,07)	(0,15)	(0,11)	(0,24)	Mutton, lamb and goat's meat
(kg)	(0,02)	(0,02)	(0,03)	(0,03)	(0,06)	(kg)
Hydina, hydinnové polotovary a výrobky	51,24	47,36	47,75	67,34	53,24	Poultry, convenience food and products of poultry
(kg)	18,67	16,85	17,01	26,19	19,73	(kg)
Údené, solené a sušené mäso, vr. vnútorností	65,93	62,20	61,71	83,55	64,51	Smoked, salted and dried meat, inc. bowels
(kg)	15,26	14,14	14,02	20,10	15,77	(kg)
Upravené mäso, mäsové polotovary, hotové jedlá, konzervy	12,49	11,96	10,50	15,83	13,06	Preserved or processed meat and meat preparations, tins
(kg)	3,28	3,10	2,63	4,36	3,54	(kg)
Iné druhy mäsa	(0,46)	(0,43)	(0,09)	(0,55)	(1,14)	Other kinds of meat
(kg)	(0,14)	(0,08)	(0,02)	(0,13)	(0,97)	(kg)
Ryby spolu	25,05	23,53	23,28	32,20	24,68	Fish
(kg)	5,49	5,14	4,98	7,18	5,51	(kg)
v tom						of which
Ryby čerstvé, chladené, mrazené	12,09	11,22	11,77	15,50	12,18	Fresh, chilled or frozen fish
(kg)	2,86	2,65	2,73	3,74	2,90	(kg)
Údené a sušené ryby a produkty mora	1,09	0,99	0,95	1,60	1,03	Dried or smoked fish and seafood
(kg)	0,21	0,19	0,17	0,31	0,19	(kg)
Iné produkty mora	0,23	0,27	(0,26)	(0,07)	(0,19)	Other seafood
(kg)	0,04	0,04	(0,05)	(0,01)	(0,05)	(kg)
Polotovary a výrobky z rýb a produktov mora	11,64	11,05	10,30	15,04	11,28	Processed fish, fish preparations and products
(kg)	2,38	2,26	2,03	3,12	2,38	(kg)
Mlieko, syry a vajcia spolu	129,06	125,21	121,97	152,99	119,55	Milk, cheese and eggs
v tom						of which
Mlieko plnotučné	3,82	3,69	2,77	5,63	2,71	Whole milk
(l)	6,11	5,75	4,40	9,60	4,38	(l)
Mlieko so zníženou tučnosťou	25,71	24,07	24,93	32,23	25,91	Lower-fat milk
(l)	52,13	48,96	49,33	65,25	53,75	(l)
Mlieko upravené	3,62	4,23	3,10	2,05	3,14	Preserved milk
(kg)	0,46	0,49	0,36	0,45	0,38	(kg)
Jogurty	22,62	22,90	23,14	22,26	20,04	Yoghurt
(kg)	9,15	9,20	9,07	9,35	8,45	(kg)
Syry a tvarohy	38,86	37,97	36,35	46,16	34,25	Cheese and curd
(kg)	7,41	7,21	6,71	9,09	6,62	(kg)
Iné mliečne výrobky	20,67	19,91	18,73	25,72	19,03	Other milk products
(kg)	9,16	8,70	7,87	12,19	8,53	(kg)
Vajcia	13,77	12,44	12,96	18,95	14,47	Eggs
(kusy)	130,16	117,22	120,52	181,28	138,83	(pcs)
Oleje a tuky spolu	38,10	34,06	32,39	55,65	42,38	Oils and fats
(kg)	17,00	15,15	14,17	25,27	18,83	(kg)
v tom						of which
Maslo	9,48	8,59	8,24	12,86	11,50	Butter
(kg)	1,93	1,74	1,64	2,61	2,41	(kg)
Margaríny	11,38	10,17	9,37	16,99	12,34	Margarine
(kg)	4,22	3,78	3,48	6,26	4,67	(kg)
Olivový olej	2,22	1,89	2,50	3,12	2,36	Olive oil
(kg)	0,37	0,30	0,38	0,56	0,41	(kg)
Iné jedlé oleje	13,51	12,33	11,50	19,07	14,43	Other edible oils
(kg)	9,68	8,78	8,28	13,81	10,46	(kg)
Iné druhy živočíšnych tukov	1,51	1,07	0,77	3,61	1,74	Other edible animal fats
(kg)	0,80	0,55	0,38	2,03	0,88	(kg)



# 5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2009

v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní

Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2009 by economical status of head of household at work

2. pokračovanie

2-nd continuation

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s prednostom, ktorý je of which: with head of household, who is				
		zamestnanec Employee	SZČ Self-employed	starobný dôchodca Pensioner	iný Other	
Ovocie spolu	42,78	40,31	41,20	55,46	37,18	Fruit
(kg)	39,91	37,93	37,26	51,37	35,14	(kg)
v tom						of which
Citrusové ovocie	9,85	8,96	9,48	14,06	8,27	Citrus fruit
(kg)	9,38	8,52	8,89	13,49	7,97	(kg)
Banány	8,93	8,66	8,62	10,62	7,94	Bananas
(kg)	8,21	7,92	7,99	9,76	7,42	(kg)
Jablká	5,52	5,22	4,88	7,09	5,65	Apples
(kg)	8,23	7,67	7,12	11,07	8,48	(kg)
Hrušky	0,65	0,65	0,71	0,68	0,46	Pears
(kg)	0,54	0,54	0,55	0,58	0,39	(kg)
Kôstkové ovocie	2,76	2,61	2,17	3,95	2,37	Stone-fruits
(kg)	2,94	2,71	2,21	4,50	2,65	(kg)
Bobuľové ovocie	4,72	4,32	4,49	6,58	4,20	Berries
(kg)	2,98	2,73	2,84	4,05	2,83	(kg)
Iné ovocie	3,33	3,40	3,27	3,47	2,49	Other fruits
(kg)	5,99	6,31	5,95	5,73	4,00	(kg)
Sušené ovocie, suché semená a orechy	6,57	6,03	7,19	8,61	5,21	Dried fruit, dry seeds and nuts
(kg)	1,46	1,32	1,54	2,03	1,20	(kg)
Mrazené, konzervované a iné ovocné výrobky a polotovary	0,45	0,46	(0,38)	0,40	(0,59)	Frozen, preserved and other fruit products and it's preparations
(kg)	0,20	0,22	(0,17)	0,16	(0,21)	(kg)
Zelenina, vr. zemiakov a ostatných hlúznatých rastlín	51,54	48,94	46,86	65,68	49,68	Vegetable, including potatoes and other tuber vegetables
(kg)	63,43	57,52	56,25	87,68	70,59	(kg)
v tom						of which
Čerstvá listová, stonková zelenina a kulinárske bylinky	0,98	0,91	1,08	1,28	0,74	Fresh leaf, stem vegetable and culinary herbs
(kg)	0,66	0,59	0,72	0,92	0,52	(kg)
Čerstvá hlávková a kvetová zelenina	5,07	4,55	4,16	7,44	5,67	Fresh cabbage and floral vegetable
(kg)	8,59	7,47	6,16	13,13	12,16	(kg)
Čerstvá plodová zelenina	13,34	12,77	12,37	16,82	11,85	Vegetabl.cultivated for their fruit
(kg)	10,56	9,96	9,29	13,99	10,11	(kg)
Čerstvá koreňová zelenina a huby	8,60	7,95	7,26	12,28	8,09	Root crops, non-starchy bulbs and mushrooms
(kg)	10,79	9,78	9,36	15,54	11,02	(kg)
Zelenina suchá a sušená	1,74	1,61	1,45	2,39	1,93	Dry and dried vegetable
(kg)	1,06	0,96	0,88	1,46	1,29	(kg)
Mrazené, konzervované a iné zeleninové výrobky a polotovary	8,95	8,92	7,95	10,50	7,54	Frozen, preserved and other vegetable products and semifinished goods
(kg)	5,14	5,03	4,40	6,39	4,58	(kg)
Zemiaky	8,12	7,29	7,46	11,12	9,45	Potatoes
(kg)	24,71	21,65	23,30	34,98	29,24	(kg)
Iné hlúzožiny a zemiakové výrobky a polotovary	4,75	4,95	5,12	3,85	4,41	Other tubers, potato products and semifinished goods
(kg)	1,92	2,08	2,15	1,26	1,66	(kg)
Cukor, džem, med, čokoláda a cukrovinky spolu	62,81	59,51	58,12	78,61	62,85	Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery
(kg)	24,16	21,94	20,11	34,09	27,52	(kg)
v tom						of which
Cukor	12,10	10,70	9,70	18,16	14,34	Sugar
(kg)	15,64	13,91	12,48	23,31	18,51	(kg)
Ovocné džemy, marmelády, med a pretlaky	5,28	4,39	4,64	8,86	5,73	Fruit jams, marmalades, honey and purees
(kg)	1,76	1,54	1,54	2,70	1,89	(kg)
Čokoláda a čokoládové cukrovinky	24,05	23,05	22,93	30,08	20,62	Chocolate and chocolate's confectionery
(kg)	2,81	2,68	2,60	3,57	2,57	(kg)

# 5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2009

v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní

Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2009 by economical status of head of household at work

dokončenie

end of the table

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s prednostom, ktorý je of which: with head of household, who is				
		zamestnanec Employee	SZČ Self-employed	starobný dôchodca Pensioner	iný Other	
Cukrovinky nečokoládové (kg)	9,51 1,03	9,61 0,99	8,84 0,90	10,27 1,37	8,20 0,87	Non-chocolate confectionery (kg)
Zmrzlina a jedlý ľad (kg)	6,11 1,94	6,18 1,94	5,78 1,64	6,36 2,29	5,54 1,72	Ice cream and edible ice (kg)
Iné výrobky z cukru (kg)	5,76 0,97	5,58 0,88	6,24 0,94	4,87 0,85	8,43 1,97	Other sugar products (kg)
Potravinárske výrobky inde neklasifikované spolu	23,13	22,02	20,38	29,67	22,57	Food products n.e.c
(kg)	10,18	9,29	8,80	14,33	10,71	(kg)
v tom						of which
Omáčky, príchute (kg)	9,63 5,56	9,41 5,17	9,52 5,00	10,64 7,35	9,34 5,72	Sauces, flavours (kg)
Soľ, koreniny a sušené kulinárske bylinky (kg)	5,40 3,06	4,85 2,61	4,31 2,55	8,06 4,94	5,96 3,51	Salt, spices and culinary herbs (kg)
Prášky na pečenie, dezertné prípravky, polievky (kg)	6,60 1,25	6,20 1,19	5,23 1,02	9,37 1,69	6,12 1,20	Baker's yeast, dessert preparations, soups (kg)
Ostatné potravinárske výrobky inde neklasifikované (kg)	1,50 0,31	1,56 0,32	1,31 0,23	1,59 0,35	1,14 0,27	Other food products n.e.c. (kg)
Nealkoholické nápoje spolu	78,22	76,92	78,75	86,82	68,26	Non-alcoholic beverages
v tom						of which
Káva, čaj a kakao spolu	31,80	29,53	29,93	42,56	29,53	Coffee, tea and cocoa
v tom						of which
Káva (kg)	21,31 1,84	19,41 1,68	18,68 1,52	30,79 2,68	20,44 1,93	Coffee (kg)
Čaj (kg)	7,25 0,39	6,98 0,38	7,48 0,40	8,46 0,45	6,28 0,33	Tea (kg)
Kakao a prášková čokoláda (kg)	3,24 0,63	3,15 0,62	3,76 0,72	3,31 0,62	2,81 0,55	Cocoa and powdered chocolate (kg)
Minerálne vody, šťavy a iné nealkoholické nápoje spolu	46,43	47,39	48,82	44,27	38,72	Mineral waters, juices and other non-alcoholic drinks
v tom						of which
Minerálne vody (l)	14,06 44,46	13,53 42,93	12,34 37,97	17,76 56,27	13,23 42,43	Mineral waters (l)
Sýtené nealkoholické nápoje (l)	20,43 57,46	21,07 58,64	22,99 57,60	17,54 55,86	16,78 51,02	Soft drinks (l)
Ovocné džúsy a sirupy pre výrobu nápojov (l)	9,98 11,44	10,50 12,04	11,27 12,02	8,04 9,27	7,62 10,32	Juices and sirups for the preparation of beverages (l)
Zeleninové šťavy a iné nealkoholické nápoje (l)	1,96 2,13	2,29 2,41	2,23 2,66	0,93 1,06	1,09 1,16	Vegetable juices and other non-alcoholic drinks (l)

**6 Výdavky súkromných domácností za alkoholické nápoje a tabak v roku 2009**
**v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní**
*Expenditures of private households for alcoholic beverages and tobacco in 2009 by economical status of head of household at work*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s prednostom, ktorý je of which: with head of household, who is				
		zamestnanec Employee	SZČ Self-employed	starobný dôchodca Pensioner	iný Other	
Výdavky za alkoholické nápoje a tabak - úhrn	98,73	95,38	105,80	105,88	96,55	Expenditures for alcoholic beverages and tobacco in total
v tom						of which
Alkoholické nápoje spolu	46,69	43,44	46,40	62,37	38,17	Alcoholic beverage
v tom						of which
Destiláty	18,81	16,96	19,24	26,89	14,77	Spirits
(I)	2,18	1,93	2,04	3,33	1,85	(I)
Víno	12,61	11,93	12,96	16,01	9,72	Wine
(I)	4,88	4,43	4,56	7,01	4,35	(I)
Pivo	15,27	14,54	14,20	19,47	13,68	Beer
(I)	16,71	15,73	14,81	22,57	15,03	(I)
Tabak spolu	52,04	51,94	59,40	43,52	58,38	Tobacco
v tom						of which
Cigarety	51,13	51,28	58,63	42,24	56,03	Cigarettes
(kusy)	455,85	455,76	501,55	394,04	511,21	(pcs)
Cigary	(0,15)	(0,08)	(0,42)	(0,08)	(0,42)	Cigars
Tabakové výrobky	0,76	(0,58)	(0,35)	(1,20)	(1,93)	Tobacco products

**7 Výdavky súkromných domácností za odievanie a obuv v roku 2009**
**v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní**
*Expenditures of private households for clothing and footwear in 2009 by economical status of head of household at work*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s prednostom, ktorý je of which: with head of household, who is				
		zamestnanec Employee	SZČ Self-employed	starobný dôchodca Pensioner	iný Other	
Výdavky za odievanie a obuv - úhrn	198,65	204,42	238,76	164,27	152,49	Expenditures for clothing and footwear in total
v tom						of which
Odievanie spolu	131,80	135,55	160,67	110,19	94,74	Clothing
v tom						of which
Materiál na odevy	0,95	0,85	(1,16)	(1,40)	(0,37)	Clothing materials
Hotové odevy spolu	125,67	129,04	154,36	104,38	91,39	Garments in total
v tom						of which
Pánske odievanie	41,66	41,95	56,99	31,60	32,81	Clothes for men
Dámske odievanie	65,76	66,35	73,68	66,31	44,27	Clothes for women
Dojčenské a deťské odievanie	18,25	20,73	23,69	6,46	14,31	Clothes for infants and for child.
Iné odevné výrobky a odevné doplnky	3,41	3,41	4,24	3,16	2,33	Other articles of clothing and clothing accessories
Čistenie, oprava a požičiavanie odevov	1,78	2,25	(0,92)	(1,25)	(0,66)	Upkeep, repair and hire of clothing
Obuv spolu	66,85	68,87	78,09	54,08	57,74	Footwear
v tom						of which
Topánky a iné obuvnícke výrobky	66,06	68,09	77,26	53,28	57,07	Shoes and other footwear
(páry)	3,68	3,66	4,07	3,53	3,42	(pairs)
v tom						of which
Pánska obuv	22,93	24,10	28,00	14,58	22,60	Footwear for men
(páry)	0,99	0,97	1,04	0,98	1,05	(pairs)
Dámska obuv	32,94	32,81	33,17	36,20	26,08	Footwear for women
(páry)	1,75	1,65	1,64	2,32	1,51	(pairs)
Deťská a dojčenská obuv	10,20	11,18	16,09	(2,51)	8,39	Footwear for infants and for child.
(páry)	0,94	1,05	1,39	(0,23)	0,86	(pairs)
Údržba, oprava a požičiavanie obuvi	0,78	0,78	(0,83)	0,80	(0,67)	Upkeep, repair and hire of footwear

**8 Výdavky súkromných domácností za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá v roku 2009**  
**v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní**  
*Expenditures of private households for housing, water, electricity, gas and other fuels in 2009*  
*by economical status of head of household at work*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s prednostom, ktorý je of which: with head of household, who is				
		zamestnanec Employee	SZČ Self-employed	starobný dôchodca Pensioner	iný Other	
<b>Výdavky za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá - úhrn</b>	<b>735,87</b>	<b>685,67</b>	<b>626,76</b>	<b>1 023,77</b>	<b>700,78</b>	<b>Expenditures for housing, water, electricity, gas and other fuels in total</b>
v tom						of which
<u>Nájomné za bývanie spolu</u>	<u>86,22</u>	<u>89,50</u>	<u>67,29</u>	<u>94,26</u>	<u>76,76</u>	<u>Rentals for housing</u>
v tom						of which
<i>Nájomné za bývanie platené     nájomníkmi</i>	32,43 (0,45)	38,71 (0,31)	25,87 (0,97)	15,36 (0,72)	32,04 -	<i>Rental for housing paid by tenants</i>
<i>Nájomné za druhý byt</i>						<i>Rental for secondary residence</i>
<i>Fond opráv v bytoch     v osobnom vlastníctve</i>	53,34	50,48	40,45	78,19	44,72	<i>Fund of repair for flats in private ownership</i>
<u>Pravidelná údržba a opravy obydlia</u>	<u>78,43</u>	<u>79,29</u>	<u>69,82</u>	<u>87,24</u>	<u>67,53</u>	<u>Regular maintenance and repair of the dwelling</u>
v tom						of which
<i>Materiály pre pravidelnú údržbu     a opravy obydlia</i>	59,14	60,54	56,67	57,84	55,23	<i>Products for the regular maintenance and repair of the dwelling</i>
<i>Služby pre údržbu a     opravy obydlia</i>	19,29	18,75	(13,14)	29,41	(12,30)	<i>Services for the regular maintenance and repair of the dwelling</i>
<u>Ostatné služby vzťahujúce sa na obydlie spolu</u>	<u>67,78</u>	<u>65,80</u>	<u>60,16</u>	<u>84,27</u>	<u>60,99</u>	<u>Other services relat.to the dwelling</u>
v tom						of which
<i>Spotreba vody</i>	24,39	23,38	22,16	30,33	23,38	<i>Water supply</i>
<i>Odvoz, likvidácia odpadu     a sanitárne služby</i>	6,20	6,36	5,39	6,80	5,04	<i>Refuse collection, liquidation and sanitary services</i>
<i>Odvod použitej vody</i>	18,97	18,52	17,09	22,79	17,49	<i>Sewerage collection</i>
<i>Iné služby vzťahujúce sa     na bývanie</i>	18,23	17,54	15,53	24,35	15,08	<i>Other services relatating to the dwelling</i>
<u>Elektrina, plyn a iné palivá spolu</u>	<u>503,43</u>	<u>451,08</u>	<u>429,49</u>	<u>758,00</u>	<u>495,51</u>	<u>Electricity, gas and other fuels</u>
v tom						of which
<i>Elektrina</i>	172,75	153,79	158,85	256,96	163,46	<i>Electricity</i>
<i>Plyn spolu</i>	163,01	136,43	135,86	281,54	163,69	<i>Gas</i>
v tom						of which
<i>Zemný plyn</i>	160,56	134,51	134,06	277,47	159,35	<i>Natural gas</i>
<i>Plyn v bombách</i>	2,45	1,93	(1,80)	4,07	(4,34)	<i>Gas in cylinders</i>
<i>Kvapalné palivá</i>	(0,42)	(0,41)	(1,07)	(0,01)	(0,13)	<i>Liquid fuels</i>
<i>Pevné palivá</i>	22,85	19,47	(14,72)	33,34	(42,64)	<i>Solid fuels</i>
<i>Ústredné kúrenie a teplá voda</i>	144,40	140,98	118,99	186,15	125,59	<i>Central heating and hot water</i>

**9 Výdavky súkromných domácností za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu v roku 2009 v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní**  
*Expenditures of private households for furnishings, household equipment and routine maintenance of the house in 2009 by economical status of head of household at work*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s prednostom, ktorý je of which: with head of household, who is				
		zamestnanec Employee	SZČ Self-employed	starobný dôchodca Pensioner	iný Other	
Výdavky za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu - úhrn	163,16	169,12	132,61	167,19	162,97	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house in total
v tom						of which
Nábytok, zariadenia a dekorácie, koberce a iné podlahové krytiny	57,62	64,01	40,18	42,83	(72,07)	Furniture, furnishing and decorations, carpets and other floor coverings
v tom						of which
Nábytok a bytové vybavenie	50,32	58,65	29,14	33,44	(60,65)	Furniture and furnishings
Koberce a iné podlahové krytiny	7,25	5,32	(11,05)	9,28	(11,42)	Carpets and other floor coverings
Opravy nábytku, bytového vybavenia a podlahových krytín	(0,05)	(0,04)	-	(0,12)	-	Repair of furniture, furnishings and floor coverings
Bytové textilie, vr. opráv	9,57	9,73	9,22	10,13	7,61	Household textiles, inc. repairs
Domáce spotrebiče	24,39	25,41	(16,62)	25,82	(27,51)	Household appliances
v tom						of which
Veľké domáce spotrebiče elektrické a neelektrické	19,17	20,03	(11,41)	(20,33)	(24,33)	Major household appliances whether electric or not
z toho						of which
Chladničky a mrazničky	(3,72)	(3,34)	-	(7,56)	(5,21)	Refrigerators and freezers
Malé elektrické domáce spotrebiče	3,74	4,19	(2,92)	(3,50)	(2,12)	Small elect.household appliances
Opravy domácich spotrebičov	1,48	(1,20)	(2,28)	(1,99)	(1,06)	Repair of household appliances
Sklo, stolový riad a domáce náradie	8,64	8,59	7,56	11,18	5,27	Glassware, tableware and household utensils
v tom						of which
Sklené, porcelán.a keramické výrobky	2,78	2,72	3,38	2,83	(2,01)	Glassware, porcelan and ceramics
Kovový riad a príbory	2,93	2,93	(1,77)	4,38	(1,78)	Metallic dishes and flatware
Iné kuchynské potreby	2,93	2,94	2,41	3,96	(1,47)	Other kitchen utensils
Opravy potrieb pre domácnosť	-	-	-	-	-	Repairs of household utensils
Nástroje a zariadenia pre dom a záhradu	13,08	14,01	12,13	13,69	5,69	Tools and equipment for house and garden
v tom						of which
Veľké nástroje a zariadenia, vrátane opráv	5,90	(6,91)	(6,07)	(4,19)	(1,05)	Major tools and equipments, inc. repairs
Malé nástroje a rozličné príslušenstvo	7,18	7,10	6,06	9,50	4,64	Small tools and miscellaneous accessories
Tovary a služby pre bežnú údržbu domácnosti	49,86	47,36	46,90	63,55	44,82	Goods and services for routine household maintenance
v tom						of which
Krátkodobé tovary pre domácnosť	49,03	46,33	46,72	63,36	42,93	Non-durable household goods
v tom						of which
Čistiace a upratovacie prostriedky	37,19	35,62	35,71	45,55	33,92	Cleaning and maint.products
Iné krátkodobé tovary pre domácnosť	11,84	10,71	11,02	17,81	9,01	Other non-durab.hous.articles
Domáce služby a služby pre domácnosť	0,83	1,03	(0,17)	(0,18)	(1,89)	Domestic services and household services
v tom						of which
Domáce služby	(0,61)	(0,75)	-	(0,14)	(1,78)	Domestic services
Ostatné služby pre domácnosť	0,21	0,28	(0,17)	(0,04)	(0,11)	Other household services

**10 Výdavky súkromných domácností za zdravie v roku 2009**
**v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní**
*Expenditures of private households for health in 2009 by economical status of head of household at work*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s prednostom, ktorý je of which: with head of household, who is				
		zamestnanec Employee	SZČ Self-employed	starobný dôchodca Pensioner	iný Other	
Výdavky za zdravie - úhrn	99,87	86,56	76,10	166,99	101,87	Expenditures for health in total
v tom						of which
<u>Zdravotnícke výrobky, prístroje</u>						<u>Medical products, appliances and</u>
<u>a zariadenia</u>	<u>74,63</u>	<u>59,95</u>	<u>52,85</u>	<u>143,43</u>	<u>80,32</u>	<u>equipment</u>
v tom						of which
<i>Farmaceutické výrobky</i>	<i>65,43</i>	<i>49,75</i>	<i>47,47</i>	<i>133,90</i>	<i>72,95</i>	<i>Pharmaceutical products</i>
z toho						of which
lieky na recept	35,79	22,01	19,79	94,68	45,84	Prescription drugs
<i>Iné zdravotnícke tovary</i>	<i>2,35</i>	<i>2,48</i>	<i>1,14</i>	<i>3,43</i>	<i>(1,16)</i>	<i>Other medical products</i>
<i>Terapeutické prístroje a zariadenia</i>	<i>6,84</i>	<i>7,72</i>	<i>(4,23)</i>	<i>6,10</i>	<i>(6,21)</i>	<i>Therapeutic appliances and</i>
<u>Ambulatórne zdravotnícke služby</u>	<u>23,91</u>	<u>25,13</u>	<u>21,81</u>	<u>22,46</u>	<u>21,10</u>	<u>equipment</u>
v tom						<u>Out-patient services</u>
<i>Služby lekárov</i>	<i>3,72</i>	<i>3,86</i>	<i>3,34</i>	<i>3,93</i>	<i>(2,73)</i>	of which
<i>Služby zubných lekárov</i>	<i>17,51</i>	<i>18,13</i>	<i>17,35</i>	<i>15,31</i>	<i>17,77</i>	<i>Medical services</i>
<i>Iné služby mimo nemocníc</i>	<i>2,68</i>	<i>3,14</i>	<i>(1,13)</i>	<i>(3,21)</i>	<i>(0,60)</i>	<i>Dental services</i>
v tom						<i>Other non-hospital services</i>
Zdravotné analýzy	(0,05)	(0,06)	(0,01)	(0,03)	-	of which
Pomocné zdravotné služby	(1,79)	(2,52)	(0,73)	(0,81)	-	Medical analysis
Ostatné služby mimo nemocníc	0,84	0,55	(0,39)	(2,37)	(0,60)	Services of medical auxiliaries
<u>Nemocničné služby</u>	<u>(1,33)</u>	<u>(1,48)</u>	<u>(1,43)</u>	<u>(1,11)</u>	<u>(0,45)</u>	<u>Other non-hospital services</u>
						<u>Hospital services</u>

**11 Výdavky súkromných domácností za dopravu v roku 2009**
**v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní**
*Expenditures of private households for transport in 2009 by economical status of head of household at work*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s prednostom, ktorý je of which: with head of household, who is				
		zamestnanec Employee	SZČ Self-employed	starobný dôchodca Pensioner	iný Other	
Výdavky za dopravu - úhrn	281,75	313,71	293,07	153,82	288,41	Expenditures for transport in total
v tom						of which
Nákup dopravných prostriedkov	(47,75)	(64,61)	(15,26)	(1,08)	(77,33)	Purchase of vehicles
Prevádzka prostriedkov osobnej dopravy	175,80	182,81	230,35	115,97	150,18	Operation of personal transport equipment
v tom						of which
Náhradné diely a príslušenstvo	12,07	13,44	(8,27)	(9,91)	(12,86)	Spare parts and accessories
Pohonné hmoty a mazadlá	142,30	148,57	194,81	89,32	111,06	Fuels and lubricants
Údržba a opravy prostriedkov osobnej dopravy	10,37	10,22	15,42	10,37	(1,89)	Maintenance and repair of personal transport equipment
Iné služby spojené s prostriedkami osobnej dopravy	11,06	10,58	11,84	6,36	(24,37)	Other services in respect of personal transport equipment
Dopravné služby	58,20	66,29	47,46	36,76	60,90	Transport services
v tom						of which
Osobná doprava železnicou	8,85	9,59	10,49	6,07	5,98	Passenger transport by railway
Cestná osobná doprava	46,37	53,68	36,45	29,10	44,32	Passenger transport by road
v tom						of which
Osobná doprava autobusom	31,91	37,17	22,61	20,11	33,16	Passenger transport by bus
Mestská hromadná doprava	13,82	15,98	13,40	7,90	10,33	Local transport
Autotaxi osobné	0,64	0,54	(0,44)	(1,08)	(0,84)	Passenger taxi
Letecká osobná doprava	(2,48)	(2,64)	(0,35)	(0,54)	(9,76)	Passenger transport by air
Vodná osobná doprava	(0,03)	(0,04)	-	-	-	Passenger transport by waterway
Osobná kombinovaná doprava	(0,02)	(0,03)	-	-	-	Combined passenger transport
Ostatné dopravné služby	(0,45)	(0,30)	(0,17)	(1,05)	(0,85)	Other purchased transport services



**12 Výdavky súkromných domácností za pošty a telekomunikácie v roku 2009**  
**v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní**  
*Expenditures of private households for communications in 2009 by economical status of head of household at work*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s prednostom, ktorý je of which: with head of household, who is				
		zamestnanec Employee	SZČ Self-employed	starobný dôchodca Pensioner	iný Other	
Výdavky za pošty a telekomunikácie - úhrn	201,81	207,18	233,72	169,77	169,35	Expend. for communications in total
v tom						of which
Poštové služby	2,33	2,04	2,41	3,25	2,49	Postal services
Telefónne a faxové prístroje	1,71	(1,78)	(2,49)	(1,58)	-	Telephone and telefax equipment
Telefónne a faxové služby	197,77	203,37	228,82	164,94	166,86	Telephone and telefax services

**13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru v roku 2009**  
**v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní**  
*Expenditures of private households for recreation and culture in 2009 by economical status of head of household at work*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s prednostom, ktorý je of which: with head of household, who is				
		zamestnanec Employee	SZČ Self-employed	starobný dôchodca Pensioner	iný Other	
Výdavky za rekreáciu a kultúru - úhrn	246,44	256,04	267,18	235,28	151,90	Expenditures for recreation and culture in total
v tom						of which
Audiovizuálna a fotografická technika a zariadenia na spracovanie informácií	35,13	36,36	47,44	27,03	(19,79)	Audio-visual, photographic and information processing equipment
v tom						of which
Zariadenia na príjem, nahrávanie a reprodukciu zvuku a obrazu	12,88	12,64	(12,97)	(18,06)	(2,78)	Equipment for the reception, recording and reproduction of sound and pictures
v tom						of which
Zariadenia na príjem, nahrávanie a reprodukciu zvuku	3,53	3,19	(4,68)	(5,22)	(0,27)	Equipment for the reception, recording and reproduction of sound
Zariadenia na príjem, nahrávanie a reprodukciu obrazu	9,35	(9,45)	(8,29)	(12,84)	(2,51)	Equipment for the reception, recording and reproduction of pictures
Fotografické a kinematografické zariadenia a optické prístroje	4,67	(6,14)	(2,81)	(1,10)	(4,23)	Photographic and cinematographic equipment and optical instruments
Zariadenia na spracovanie dát	14,78	14,59	(28,18)	(5,63)	(11,69)	Information processing equipment
Nahrávacie médiá	2,30	2,58	3,03	1,23	(1,09)	Recording media
Oprava audiovizuál. a fotograf. techniky a zariadení na spracovanie informácií	(0,50)	(0,42)	(0,45)	(1,01)	-	Repair of audio-visual, photographic and data processing equipment
Iné veľké zariadenia pre rekreáciu a kultúru	(4,07)	(5,64)	(3,18)	(0,85)	(0,05)	Other major durables for recreation and culture
v tom						of which
Veľké zariadenia pre rekreáciu vo voľnej prírode	(3,47)	(5,23)	(1,77)	-	-	Major durables for outdoor recreation
Hudobné nástroje a veľké zariadenia pre rekreáciu v miestnostiach	(0,55)	(0,36)	(1,38)	(0,80)	-	Musical instruments and major durables for indoor recreation
Údržba a oprava veľkých zariadení pre rekreáciu a kultúru	(0,05)	(0,05)	(0,03)	(0,05)	(0,05)	Maintenance and repair of major durables for recreation and culture

**13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru v roku 2009**
**v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní**
*Expenditures of private households for recreation and culture in 2009 by economical status of head of household at work*

dokončenie

v Eur na osobu a rok

end of the table

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s prednostom, ktorý je of which: with head of household, who is				
		zamestnanec Employee	SZČ Self-employed	starobný dôchodca Pensioner	iný Other	
Iné vybavenie pre rekreáciu: záhradkárstvo a domáce zvieratá v tom	45,89	46,51	49,17	49,21	26,73	Other recreational items and equipment, gardens and pets of which
Hry, hračky a hobby vrátane opráv	11,18	12,55	14,52	6,15	4,90	Games, toys and hobbies incl. repairs
Vybavenie pre šport, kempovanie a rekreáciu, vrátane opráv	7,78	9,04	12,05	(2,72)	(0,79)	Equipment for sport, camping and open-air recreation, incl. repairs
Záhrady, rastliny a kvetiny Domáce zvieratá	16,13	13,73	14,42	27,90	12,36	Gardens, plants and flowers
a chovateľské potreby, vr. opráv	8,72	8,81	7,59	10,34	6,40	Pets and related products, incl. repairs
Veterinárne a iné služby pre domáce zvieratá	2,08	2,39	(0,59)	(2,10)	(2,27)	Veterinary and other services for pets
Rekreačné a kultúrne služby v tom	60,02	62,85	61,10	54,98	45,90	Recreational and cultural services of which
Rekreačné a športové služby	14,05	15,54	18,02	8,05	7,75	Recreational and sporting services
Kultúrne služby v tom	44,20	45,54	42,06	44,41	36,59	Cultural services of which
Kiná, divadlá, koncerty	5,57	6,58	6,95	2,15	(2,43)	Cinemas, theatres, concerts
Múzeá, ZOO a pod.	0,68	0,79	(0,76)	(0,18)	(0,71)	Museums, zoos, etc.
Televízne a rozhlasové koncesie	36,04	36,20	32,70	41,45	28,68	Television and radio taxes
Iné kultúrne služby	1,90	1,97	(1,65)	(0,63)	(4,77)	Other cultural services
Hazardné hry	1,78	1,77	(1,02)	2,53	(1,56)	Games of chance
Noviny, knihy a kancelárske potreby v tom	34,83	33,90	34,42	40,71	29,85	Newspapers, books and stationery of which
Knihy	9,89	10,76	11,33	6,54	7,67	Books
Noviny a periodiká	18,18	15,91	15,00	30,09	15,84	Newspapers and periodicals
Rôzne tlačiarenské materiály	1,07	0,79	1,20	1,60	(1,99)	Miscellaneous printed matter
Kancelárske a kresliace potreby	5,68	6,44	6,89	2,48	4,34	Stationery and drawing materials
Dovolenky s programom	66,49	70,77	71,87	62,50	(29,58)	Package holidays

**14 Výdavky súkromných domácností za vzdelávanie v roku 2009**
**v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní**
*Expenditures of private households for education in 2009 by economical status of head of household at work*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s prednostom, ktorý je of which: with head of household, who is				
		zamestnanec Employee	SZČ Self-employed	starobný dôchodca Pensioner	iný Other	
Výdavky za vzdelávanie - úhrn v tom	17,71	21,87	18,38	(2,36)	(17,18)	Expenditures for education in total of which
Predškolské a základné vzdelávanie	4,18	5,26	5,04	(0,26)	(2,57)	Pre-primary and primary education
Stredoškolské vzdelávanie	1,48	1,42	(3,71)	-	(1,17)	Secondary education
Vyššie vzdelávanie	(0,34)	(0,44)	-	-	(0,94)	Post sec.and non tertiary education
Vysokoškolské vzdelávanie	6,19	8,16	(5,96)	(0,87)	(2,41)	Tertiary education
Vzdelávanie, nedefinované úrovňou	5,52	6,59	3,66	(1,23)	(10,10)	Education not definable by level

**15 Výdavky súkromných domácností za hotely, kaviarne a reštaurácie v roku 2009**
**v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní**
*Expenditures of private households for hotels, cafés and restaurants in 2009 by economical status of head of household at work*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s prednostom, ktorý je of which: with head of household, who is				
		zamestnanec Employee	SZČ Self-employed	starobný dôchodca Pensioner	iný Other	
Výdavky za hotely, kaviarne a reštaurácie - úhrn	187,46	232,73	177,72	63,83	113,54	Expenditures for hotels, cafés and restaurants in total
v tom						of which
Stravovanie	172,10	215,44	154,36	60,51	101,88	Catering services
v tom						of which
Reštaurácie, kaviarne, bufety, cukrárne a pod.	44,11	45,74	66,14	27,39	26,65	Restaurants, cafés, bars, confectioneries and the like
v tom						of which
Jedlá v reštauračnom stravovaní	23,67	23,80	40,10	13,86	13,54	Meals in restaurants
Nealkoholické nápoje v reštauračnom stravovaní	6,40	6,87	9,56	3,00	4,23	Non-alcoholic drinks in restaurants
Alkoholické nápoje v reštauračnom stravovaní	6,71	7,35	6,84	5,44	4,04	Alcoholic drinks in restaurants
Kaviarne, bufety, cukrárne a pod.	7,34	7,73	9,65	5,09	4,84	Cafés, bars and the like
Jedálne	127,99	169,70	88,23	33,11	75,23	Canteens
Ubytovacie služby	15,36	17,29	23,36	(3,32)	(11,65)	Accommodation services

**16 Výdavky súkromných domácností za rozličné tovary a služby v roku 2009**
**v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní**
*Expenditures of private households for miscellaneous goods and services in 2009 by economical status of head of household at work*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s prednostom, ktorý je of which: with head of household, who is				
		zamestnanec Employee	SZČ Self-employed	starobný dôchodca Pensioner	iný Other	
Výdavky za rozličné tovary a služby - úhrn	239,10	253,69	251,16	199,64	185,08	Expenditures for miscellaneous goods and services in total
v tom						of which
Osobná starostlivosť	89,73	90,79	101,26	82,82	74,63	Personal care
v tom						of which
Kadernícke salóny a zariadenia osobnej starostlivosti	18,07	17,36	19,33	20,80	15,30	Hairdressing salons and personal grooming establishment
Elektrické prístroje pre osobnú starostlivosť, vrátane opráv	1,52	(1,16)	(3,70)	(1,30)	(0,90)	Electrical appliances for personal care inc. repairs
Ostatné prístroje, predmety a tovary pre osobnú starostlivosť, vr. opráv	70,14	72,27	78,22	60,73	58,43	Other appliances, articles and prod. for personal care, inc. repairs
Osobné predmety inde neklasifikované	28,42	26,25	24,35	43,40	19,78	Personal effects n.e.c.
v tom						of which
Šperky, hodiny a náramkové hodinky	7,82	7,92	9,37	6,76	(6,51)	Jewellery, clocks and watches
Iné osobné predmety, vrátane opráv	20,60	18,33	14,98	36,64	13,28	Other personal effects, including repairs
Sociálne služby	(0,79)	(1,07)	(0,08)	(0,71)	(0,04)	Social services
v tom						of which
Sociálne služby pre dospelých	(0,55)	(0,73)	-	(0,59)	-	Social services for adults
Sociálne služby pre deti	(0,24)	(0,34)	(0,08)	(0,12)	(0,04)	Social services for children
Poistenie	94,98	113,18	105,16	31,13	70,70	Insurance
v tom						of which
Životné poistenie	87,28	104,83	98,47	25,83	60,99	Life insurance
Poistenie spojené s obydľím	1,59	1,45	1,03	2,23	2,32	Insurance connected with the dwelling
Zdravotné poistenie (komerčné)	2,94	3,42	(2,40)	(1,03)	(4,40)	Insurance connected with health
Poistenie spojené s dopravou	3,17	3,48	(3,27)	2,04	(2,98)	Insurance connect. with transport
Iné poistenie	-	-	-	-	-	Other insurance
Finančné služby inde neklasifikované	13,81	15,26	13,55	9,53	12,12	Financial services n.e.c.
Iné služby inde neklasifikované	11,37	7,15	6,77	32,04	7,81	Other services n.e.c.

**17 Ostatné hrubé peňažné výdavky súkromných domácností v roku 2009**
**v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní**
*Expenditures of private households for other gross expenditures in 2009 by economical status of head of household at work*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s prednostom, ktorý je of which: with head of household, who is				
		zamestnanec Employee	SZČ Self-employed	starobný dôchodca Pensioner	iný Other	
Ostatné hrubé výdavky - úhrn	1 007,79	1 293,76	761,11	355,56	600,40	Other gross expenditures in total
v tom						of which
<u>Dane</u>	<u>220,35</u>	<u>315,64</u>	<u>79,88</u>	<u>46,48</u>	<u>96,57</u>	<u>Taxes</u>
v tom						of which
<i>Daň z príjmu</i>	<i>217,58</i>	<i>313,32</i>	<i>78,13</i>	<i>41,51</i>	<i>93,15</i>	<i>Income tax</i>
<i>Ostatné dane</i>	<i>2,77</i>	<i>2,32</i>	<i>1,75</i>	<i>4,98</i>	<i>(3,42)</i>	<i>Other taxes</i>
<u>Platby zdravotným poisťovniam</u>						<u>Compulsory health and social</u>
<u>a Sociálnej poisťovni</u>	<u>371,29</u>	<u>528,18</u>	<u>157,73</u>	<u>72,71</u>	<u>161,81</u>	<u>insurance</u>
<u>Iné platby</u>	<u>62,11</u>	<u>48,40</u>	<u>39,65</u>	<u>133,43</u>	<u>55,23</u>	<u>Other payments</u>
v tom						of which
<i>Peňažné dary</i>	<i>45,79</i>	<i>32,29</i>	<i>30,13</i>	<i>115,15</i>	<i>28,59</i>	<i>Money gifts</i>
<i>Ostatné platby (vrátane</i>						<i>Other payments (including</i>
<i>príspevkov spoločenským</i>						<i>contribution to social</i>
<i>organizáciám)</i>	<i>16,32</i>	<i>16,11</i>	<i>(9,52)</i>	<i>18,28</i>	<i>(26,64)</i>	<i>organisations)</i>
<u>Splatené pôžičky a úvery</u>	<u>267,22</u>	<u>322,67</u>	<u>323,02</u>	<u>64,92</u>	<u>163,46</u>	<u>Refunded loans and credits</u>
v tom						of which
<i>Splatené pôžičky</i>	<i>160,10</i>	<i>189,91</i>	<i>178,55</i>	<i>54,54</i>	<i>119,23</i>	<i>Refunded loans</i>
<i>Splátky úverov na kúpu bytu, domu</i>	<i>107,12</i>	<i>132,76</i>	<i>144,47</i>	<i>(10,38)</i>	<i>(44,22)</i>	<i>Credit installments for flat or house purchase</i>
<u>Kúpa majetku, investície domácnosti</u>	<u>74,17</u>	<u>(69,21)</u>	<u>(146,80)</u>	<u>(16,98)</u>	<u>(107,59)</u>	<u>Property purchase, investments</u>
<u>Výdavky na súkromné podnikanie</u>	<u>6,13</u>	<u>3,09</u>	<u>(3,72)</u>	<u>16,95</u>	<u>(11,20)</u>	<u>of households</u>
<u>Ostatné výdavky inde neklasifikované</u>	<u>6,53</u>	<u>6,56</u>	<u>(10,33)</u>	<u>(4,09)</u>	<u>(4,54)</u>	<u>Expenditures for private enterprises</u>
						<u>Other expenditures n.e.c.</u>

**18 Naturálne príjmy a výdavky súkromných domácností v roku 2009**  
**v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní**  
*Income in kind of private households in 2009 by economical status of head of household at work*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s prednostom, ktorý je of which: with head of household, who is				
		zamestnanec Employee	SZČ Self-employed	starobný dôchodca Pensioner	iný Other	
Naturálne príjmy - úhrn	70,44	68,06	74,44	75,94	69,91	Income in kind in total
v tom						of which
Naturálna osobná spotreba						Personal consumption in kind (food)
(potraviny)	34,71	30,20	24,27	54,88	45,96	of which
v tom						
Bravčové mäso	5,92	5,60	(4,87)	6,20	9,93	Pork meat
(kg)	1,32	1,26	(1,05)	1,37	2,25	(kg)
Hydina	1,58	1,40	(0,64)	2,92	(1,72)	Poultry
(kg)	0,67	0,60	(0,29)	1,19	(0,80)	(kg)
Živočišne tuky	0,92	0,81	(0,52)	1,17	(2,08)	Pork lard and bacon
(kg)	0,45	0,40	(0,24)	0,58	(0,98)	(kg)
Ostatné mäso a výrobky	4,94	4,79	(3,22)	6,86	(5,17)	Other meat
(kg)	1,04	0,98	(0,64)	1,51	(1,20)	(kg)
Ryby	(0,24)	(0,30)	(0,09)	(0,19)	(0,11)	Fish
(kg)	(0,07)	(0,08)	(0,02)	(0,06)	(0,03)	(kg)
Vajcia	2,42	1,88	1,43	4,75	3,46	Eggs
(kusy)	23,64	18,34	13,75	46,01	35,38	(pcs)
Mlieko	(0,39)	(0,31)	(0,60)	(0,62)	(0,13)	Milk
(litre)	(0,68)	(0,50)	(1,17)	(1,13)	(0,25)	(l)
Zemiaky	4,07	3,41	2,70	7,10	5,26	Potatoes
(kg)	11,25	9,41	8,15	18,88	14,90	(kg)
Čerstvá zelenina	5,36	4,44	4,37	8,86	6,82	Fresh vegetable
(kg)	7,49	6,09	6,02	12,93	9,43	(kg)
Čerstvé ovocie	5,92	5,14	4,13	9,82	6,80	Fresh fruit
(kg)	6,78	5,87	4,93	11,16	7,82	(kg)
Nealkoholické nápoje	(0,05)	(0,06)	(0,01)	(0,06)	-	Non-alcoholic beverages
(litre)	(0,06)	(0,07)	(0,05)	(0,06)	-	(l)
Alkoholické nápoje	0,92	0,64	(0,41)	2,02	(1,68)	Alcoholic beverages
(litre)	0,52	0,32	(0,19)	1,28	(1,08)	(l)
Ostatné potraviny	2,00	1,43	1,27	4,31	(2,81)	Other food
(kg)	1,35	1,05	0,77	2,74	(1,76)	(kg)
Naturálne dary	35,73	37,86	50,17	21,06	23,94	Natural gifts
v tom						of which
Potraviny, nápoje a stravovanie	22,67	25,77	23,56	13,75	15,56	Food, beverages and meals
Bývanie (znižené alebo bezplatné služby)	(1,31)	(0,46)	(5,42)	-	(3,46)	Accommodation (reduced or free costs of services)
Používanie služobného vozidla	3,25	3,62	(6,86)	(0,29)	-	The use of official vehicle
Používanie mobilného telefónu	3,37	3,70	6,76	(0,64)	(0,33)	The use of offic.mobil telephone
Iné príjmy v naturálnej forme	5,15	4,32	(7,56)	(6,38)	(4,60)	Other income in kind
Naturálne výdavky - úhrn	78,69	72,40	76,07	103,40	79,25	Expenditures in kind in total
v tom						of which
Naturálne príjmy	70,44	68,06	74,44	75,94	69,91	Income in kind
Poskytnutie bezplatného stravovania nečlenom domácnosti	8,25	4,34	(1,63)	27,46	(9,35)	Free meals for non-members of household

**1 Zloženie súkromných domácností v roku 2009**  
**v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti**  
*Structure of private households in 2009 by economical activity of head of household*

Ukazovateľ	Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu <i>Households by economical activity of head of household</i>						Indicator
	Ekono- micky aktívny  <i>Econ. active</i>	v tom <i>of which</i>		Ekono- micky neaktívny  <i>Econom. non-active</i>	v tom domácnosti <i>of which</i>		
		pracujúci  <i>Employed</i>	neza- mestnaný  <i>Un- employed</i>		starobných dôchodcov  <i>Old pensioners</i>	iné  <i>Others</i>	
Počet sledovaných domácností	3 222	3 081	141	1 482	1 307	175	Number of households
Prepočítaný počet domácností (%)	68,3	65,3	3,0	31,7	27,9	3,8	Number of re-counted households (%)
Priemerný počet na domácnosť:							Average number per household:
členov spolu	3,29	3,30	3,13	1,85	1,72	2,78	members
v tom							of which
ekonomicky aktívnych	1,82	1,82	1,82	0,28	0,21	0,75	economically active
závislých detí	1,18	1,19	1,00	0,13	0,06	0,58	depending children
dôchodcov	0,11	0,11	0,14	1,27	1,40	0,24	pensioners
ostatných členov	0,18	0,18	0,17	0,18	0,04	1,20	others

**2 Prehľad príjmov súkromných domácností v roku 2009**  
**v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti**  
*Summary of private household's income in 2009 by economical activity of head of household*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu Households by economical activity of head of household						Indicator
	Ekono- micky aktívny  <i>Econ. active</i>	v tom of which		Ekono- micky neaktívny  <i>Econom. non-active</i>	v tom domácnosti of which		
		pracujúci  <i>Employed</i>	neza- mestnaný  <i>Un- employed</i>		starobných dôchodcov  <i>Old pensioners</i>	iné  <i>Others</i>	
Hrubé peňažné príjmy - úhrn	4 914,30	5 007,69	2 765,65	4 343,43	4 471,68	3 752,91	Gross money income in total
v tom							of which
Hrubé peňažné príjmy							Gross money income from work
z pracovnej činnosti spolu	3 435,04	3 529,35	1 265,17	704,52	576,52	1 293,86	activity
Peňažné príjmy z vlastného							
súkromného podnikania spolu <sup>1</sup>	518,29	538,94	(43,23)	88,94	71,36	(169,92)	Money income from own business <sup>1</sup>
Sociálne príjmy spolu	622,63	600,20	1 138,64	3 389,14	3 678,02	2 059,02	Social income
v tom							of which
Starobné dôchodky	202,36	204,63	(150,10)	2 809,63	3 348,56	328,25	Old-age pension
Iné dôchodky	103,98	101,75	(155,47)	446,66	233,79	1 426,79	Other pensions
Dávky v chorobe	25,35	25,05	(32,38)	(12,14)	(8,31)	(29,76)	Disease benefits
Podpora v nezamestnanosti	31,20	14,44	416,82	(6,46)	(3,59)	(19,66)	Unemployment benefits
Dávky sociálnej pomoci	19,58	11,23	211,66	27,27	26,19	(32,20)	Social assistance benefits
Peňažná pomoc rodinám s deťmi	231,79	234,46	170,35	45,81	22,47	153,26	Family and children's allowance
Iné sociálne príjmy	8,36	8,64	(1,87)	41,17	35,10	(69,10)	Other social income
Príjmy z majetku spolu	8,63	8,99	(0,18)	(10,10)	(10,85)	(6,62)	Property income
Iné príjmy spolu	329,71	330,20	318,42	150,73	134,93	223,48	Other income
z toho							of which
Príspevky zamestnávateľov							Contribution from employers for
na stravovanie zamestnancov	110,66	113,69	40,88	23,05	18,25	45,14	catering of employees
Vybrané pôžičky	86,60	89,33	(23,62)	(1,68)	(2,02)	(0,10)	Drawn loans
Naturálne príjmy - úhrn	69,25	69,15	71,56	74,99	75,94	70,61	Income in kind in total

<sup>1</sup> peňažná čiastka vyčlenená z podnikania pre potreby domácnosti

<sup>1</sup> income sum reserved for household needs

### 3 Prehľad čistých príjmov a výdavkov súkromných domácností v roku 2009

v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti

Summary of private household's net income and expenditures in 2009 by economical activity of head of household

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu Households by economical activity of head of household						Indicator
	Ekono- micky aktívny  <i>Econ. active</i>	v tom of which		Ekono- micky neaktívny  <i>Econom. non-active</i>	v tom domácnosti of which		
		pracujúci  <i>Employed</i>	neza- mestnaný  <i>Un- employed</i>		starobných dôchodcov  <i>Old pensioners</i>	iné  <i>Others</i>	
<b>Celkové čisté príjmy</b>	<b>4 276,41</b>	<b>4 348,26</b>	<b>2 623,29</b>	<b>4 283,16</b>	<b>4 433,41</b>	<b>3 591,33</b>	<b>Net income in total</b>
v tom							of which
<u>Čisté peňažné príjmy spolu</u>	<u>4 207,16</u>	<u>4 279,11</u>	<u>2 551,73</u>	<u>4 208,17</u>	<u>4 357,47</u>	<u>3 520,72</u>	<u>Net money income</u>
v tom							of which
Čisté peňažné príjmy zo zamestnania	2 727,90	2 800,77	1 051,25	569,26	462,31	1 061,68	Net money income from work activity
Peňažné príjmy z vlastného súkromného podnikania spolu <sup>1</sup>	518,29	538,94	(43,23)	88,94	71,36	(169,92)	Money income from own business <sup>1</sup>
Sociálne príjmy	622,63	600,20	1 138,64	3 389,14	3 678,02	2 059,02	Social income
Príjmy z majetku	8,63	8,99	(0,18)	(10,10)	(10,85)	(6,62)	Property income
Iné peňažné príjmy	329,71	330,20	318,42	150,73	134,93	223,48	Other money income
<u>Naturálne príjmy</u>	<u>69,25</u>	<u>69,15</u>	<u>71,56</u>	<u>74,99</u>	<u>75,94</u>	<u>70,61</u>	<u>Income in kind</u>
<b>Celkové čisté výdavky</b>	<b>3 773,55</b>	<b>3 807,69</b>	<b>2 987,85</b>	<b>3 698,95</b>	<b>3 777,51</b>	<b>3 337,20</b>	<b>Net expenditures in total</b>
v tom							of which
<u>Čisté peňažné výdavky spolu</u>	<u>3 700,64</u>	<u>3 734,73</u>	<u>2 916,29</u>	<u>3 598,07</u>	<u>3 674,11</u>	<u>3 247,97</u>	<u>Net money expenditures</u>
v tom							of which
Potraviny a nealkoholické nápoje	747,57	750,27	685,38	952,50	979,96	826,04	Food and non-alcoholic beverages
Alkoholické nápoje a tabak	97,61	97,54	99,40	103,00	105,88	89,74	Alcoholic beverages and tobacco
Odievanie a obuv	207,64	211,20	125,68	164,18	164,27	163,80	Clothing and footwear
Bývanie, voda, elektrina, plyn a iné palivá	673,29	675,87	613,90	975,89	1 023,77	755,44	Housing, water, electricity, gas and other fuels
Nábytok, bytové vybavenie a bežná údržba bytu	164,70	167,31	104,69	157,26	167,19	111,55	Furnishings, household equipment and regular maintenance of the house
Zdravie	83,90	84,98	59,19	161,08	166,99	133,84	Health
Doprava	312,35	310,40	357,11	164,41	153,82	213,20	Transport
Pošty a telekomunikácie	209,98	212,15	160,06	170,48	169,77	173,75	Communications
Rekreácia a kultúra	253,62	258,94	131,28	218,86	235,28	143,26	Recreation and culture
Vzdelávanie	21,45	21,20	(27,22)	3,37	(2,36)	(7,99)	Education
Hotely, kaviarne a reštaurácie	218,28	222,78	114,51	69,29	63,83	94,42	Hotels, cafés and restaurants
Rozličné tovary a služby	250,08	253,84	163,52	197,01	199,64	184,93	Miscellaneous goods and services
Ostatné čisté výdavky	460,17	468,25	274,36	260,74	241,35	350,00	Other net expenditures
<u>Naturálne výdavky</u>	<u>72,91</u>	<u>72,97</u>	<u>71,56</u>	<u>100,87</u>	<u>103,40</u>	<u>89,24</u>	<u>Expenditures in kind</u>

<sup>1</sup> peňažná čiastka vyčlenená z podnikania pre potreby domácnosti

<sup>1</sup> income sum reserved for household needs



#### 4 Celkový prehľad výdavkov súkromných domácností v roku 2009

v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti

Summary of private household's expenditures in 2009 by economical activity of head of household

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu Households by economical activity of head of household						Indicator
	Ekono- micky aktívny  <i>Econ. active</i>	v tom of which		Ekono- micky neaktívny  <i>Econom. non-active</i>	v tom domácnosti of which		
		pracujúci  <i>Employed</i>	neza- mestnaný  <i>Un- employed</i>		starobných dôchodcov  <i>Old pensioners</i>	iné  <i>Others</i>	
<b>Hrubé peňažné výdavky - úhrn</b> v tom	<b>4 407,78</b>	<b>4 463,31</b>	<b>3 130,21</b>	<b>3 733,33</b>	<b>3 788,32</b>	<b>3 480,15</b>	<b>Gross money expenditures in total</b> of which
<u>Spotrebné výdavky</u> v tom	<u>3 240,47</u>	<u>3 266,48</u>	<u>2 641,94</u>	<u>3 337,34</u>	<u>3 432,76</u>	<u>2 897,97</u>	<u>Consumption expenditures</u> of which
Potraviny a nealkoholické nápoje	747,57	750,27	685,38	952,49	979,96	826,04	Food and non-alcoholic beverages
Alkoholické nápoje a tabak	97,61	97,54	99,40	103,00	105,88	89,74	Alcoholic beverages and tobacco
Odievanie a obuv	207,64	211,20	125,68	164,18	164,27	163,80	Clothing and footwear
Bývanie, voda, elektrina, plyn a iné palivá	673,29	675,87	613,90	975,89	1 023,77	755,44	Housing, water, electricity, gas and other fuels
Nábytok, bytové vybavenie a bežná údržba bytu	164,70	167,31	104,69	157,26	167,19	111,55	Furnishings, household equip. and regular maintenance of the house
Zdravie	83,90	84,98	59,19	161,08	166,99	133,84	Health
Doprava	312,35	310,40	357,11	164,41	153,82	213,20	Transport
Pošty a telekomunikácie	209,98	212,15	160,06	170,48	169,77	173,75	Communications
Rekreácia a kultúra	253,62	258,94	131,28	218,86	235,28	143,26	Recreation and culture
Vzdelávanie	21,45	21,20	(27,22)	3,37	(2,36)	(7,99)	Education
Hotely, kaviarne a reštaurácie	218,27	222,78	114,51	69,29	63,83	94,42	Hotels, cafés and restaurants
Rozličné tovary a služby	250,08	253,84	163,52	197,01	199,64	184,93	Miscellaneous goods and services
<u>Ostatné hrubé výdavky</u>	<u>1 167,31</u>	<u>1 196,83</u>	<u>488,27</u>	<u>396,00</u>	<u>355,56</u>	<u>582,18</u>	<u>Other gross expenditures</u>
<b>Naturálne výdavky - úhrn</b>	<b>72,91</b>	<b>72,97</b>	<b>71,56</b>	<b>100,87</b>	<b>103,40</b>	<b>89,24</b>	<b>Expenditures in kind</b>

#### 5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2009

v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti

Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2009 by economical activity of head of household

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu Households by economical activity of head of household						Indicator
	Ekono- micky aktívny  <i>Econ. active</i>	v tom of which		Ekono- micky neaktívny  <i>Econom. non-active</i>	v tom domácnosti of which		
		pracujúci  <i>Employed</i>	neza- mestnaný  <i>Un- employed</i>		starobných dôchodcov  <i>Old pensioners</i>	iné  <i>Others</i>	
<b>Výdavky za potraviny a nealkoholické nápoje - úhrn</b>	<b>747,57</b>	<b>750,27</b>	<b>685,38</b>	<b>952,49</b>	<b>979,96</b>	<b>826,04</b>	<b>Expenditures for food and non- alcoholic beverages in total</b>
v tom							of which
<u>Potraviny spolu</u>	<u>670,74</u>	<u>672,89</u>	<u>621,37</u>	<u>868,93</u>	<u>893,14</u>	<u>757,47</u>	<u>Food</u>
v tom							of which
<i>Chlieb a obilniny spolu</i>	<i>143,50</i>	<i>143,58</i>	<i>141,68</i>	<i>168,44</i>	<i>170,40</i>	<i>159,42</i>	<i>Bread and cereals</i>
(kg)	89,48	89,12	97,72	124,27	125,75	117,49	(kg)
v tom							of which
Ryža	8,04	8,05	7,83	11,29	11,29	11,31	Rice
(kg)	6,48	6,46	6,96	9,23	9,20	9,39	(kg)
Chlieb	90,21	90,11	92,60	108,46	110,19	100,50	Bread
(kg)	52,53	52,29	58,10	67,57	68,35	63,97	(kg)
Cestoviny	8,31	8,29	8,93	11,09	11,34	9,95	Pasta products
(kg)	5,57	5,54	6,32	7,27	7,35	6,87	(kg)
Pečivo jemné	19,58	19,69	17,11	19,31	19,39	18,93	Fine pastries
(kg)	6,24	6,27	5,62	6,99	7,00	6,94	(kg)
Obložené chlebíky, plnené bagety a pečivo	1,65	1,62	(2,18)	0,77	0,64	(1,36)	Sandwiches
(kg)	0,33	0,32	(0,46)	0,16	0,13	(0,32)	(kg)
Ostatné výrobky z obilia, vr. múky	15,70	15,82	13,04	17,52	17,55	17,37	Other cereal products, inc. flour
(kg)	18,33	18,25	20,25	33,05	33,72	30,00	(kg)

# 5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2009

v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti

Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2009 by economical activity of head of household

1. pokračovanie

1-st continuation

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu Households by economical activity of head of household						Indicator
	Ekono- micky aktívny  Econ. active	v tom of which		Ekono- micky neaktívny  Econom. non-active	v tom domácnosti of which		
		pracujúci  Employed	neza- mestnaný  Un- employed		starobných dôchodcov  Old pensioners	iné  Others	
Mäso spolu	176,76	176,94	172,55	243,75	252,47	203,59	Meat in total
(kg)	48,46	48,41	49,68	71,60	73,55	62,60	(kg)
v tom							of which
Mäso hovädzie, vr. teľacieho	9,62	9,74	(6,94)	14,98	16,36	8,58	Beef and veal
(kg)	1,93	1,95	(1,47)	3,15	3,44	1,81	(kg)
Mäso bravčové	45,24	45,37	42,34	66,61	68,73	56,85	Pork
(kg)	12,30	12,32	11,91	19,02	19,30	17,75	(kg)
Mäso baranie, jahňacie a kozľacie	(0,08)	(0,09)	-	(0,18)	(0,11)	(0,49)	Mutton, lamb and goat's meat
(kg)	(0,02)	(0,02)	-	(0,05)	(0,03)	(0,12)	(kg)
Hydina, hydinové polotovary a výrobky	47,57	47,54	48,12	65,35	67,34	56,17	Poultry, convenience food and products of poultry
(kg)	16,95	16,92	17,69	25,26	26,19	20,94	(kg)
Údené, solené a sušené mäso, vr. vnútorností	62,10	62,13	61,34	80,62	83,55	67,11	Smoked, salted and dried meat, inc. bowels
(kg)	14,15	14,12	14,97	19,49	20,10	16,67	(kg)
Upravené mäso, mäsové polotovary, hotové jedlá, konzervy	11,75	11,70	12,87	15,32	15,83	12,95	Preserved or processed meat and meat preparations, tins
(kg)	3,03	3,01	3,45	4,22	4,36	3,56	(kg)
Iné druhy mäsa	(0,39)	(0,37)	(0,94)	(0,71)	(0,55)	(1,43)	Other kinds of meat
(kg)	(0,07)	(0,07)	(0,19)	(0,42)	(0,13)	(1,76)	(kg)
Ryby spolu	23,39	23,51	20,84	31,40	32,20	27,69	Fish
(kg)	5,10	5,11	4,76	7,01	7,18	6,25	(kg)
v tom							of which
Ryby čerstvé, chladené, mrazené	11,31	11,35	10,48	15,11	15,50	13,32	Fresh, chilled or frozen fish
(kg)	2,66	2,66	2,59	3,65	3,74	3,21	(kg)
Údené a sušené ryby a produkty mora	0,96	0,99	(0,39)	1,59	1,60	(1,53)	Dried or smoked fish and seafood
(kg)	0,18	0,19	(0,07)	0,31	0,31	(0,29)	(kg)
Iné produkty mora	0,26	0,27	(0,12)	(0,10)	(0,07)	(0,22)	Other seafood
(kg)	0,04	0,04	(0,04)	(0,02)	(0,01)	(0,05)	(kg)
Polotovary a výrobky z rýb a produktov mora	10,86	10,91	9,84	14,60	15,04	12,61	Processed fish, fish preparations and products
(kg)	2,21	2,22	2,07	3,04	3,12	2,69	(kg)
Mlieko, syry a vajcia spolu	123,98	124,87	103,47	148,52	152,99	127,92	Milk, cheese and eggs
v tom							of which
Mlieko plnotučné	3,48	3,51	(2,77)	5,11	5,63	(2,73)	Whole milk
(l)	5,45	5,48	(4,79)	8,64	9,60	(4,22)	(l)
Mlieko so zníženou tučnosťou	24,20	24,31	21,55	31,52	32,23	28,25	Lower-fat milk
(l)	49,09	49,14	47,92	63,81	65,25	57,17	(l)
Mlieko upravené	3,90	4,00	(1,75)	2,52	2,05	(4,68)	Preserved milk
(kg)	0,46	0,46	(0,34)	0,45	0,45	(0,45)	(kg)
Jogurty	22,76	23,02	16,79	22,05	22,26	21,09	Yoghurt
(kg)	9,11	9,20	7,02	9,31	9,35	9,13	(kg)
Syry a tvarohy	37,44	37,73	30,81	44,29	46,16	35,70	Cheese and curd
(kg)	7,07	7,12	6,01	8,71	9,09	6,97	(kg)
Iné mliečne výrobky	19,61	19,71	17,44	24,71	25,72	20,06	Other milk products
(kg)	8,51	8,55	7,48	11,68	12,19	9,35	(kg)
Vajcia	12,59	12,60	12,36	18,32	18,95	15,40	Eggs
(kusy)	118,44	118,42	118,87	175,11	181,28	146,74	(pcs)
Oleje a tuky spolu	33,84	33,83	34,02	54,45	55,65	48,96	Oils and fats
(kg)	15,03	14,98	16,07	24,58	25,27	21,39	(kg)
v tom							of which
Maslo	8,56	8,55	8,89	13,00	12,86	13,65	Butter
(kg)	1,74	1,73	1,90	2,65	2,61	2,80	(kg)
Margaríny	10,05	10,03	10,47	16,46	16,99	14,05	Margarine
(kg)	3,73	3,72	3,99	6,10	6,26	5,39	(kg)
Olivový olej	2,03	2,07	(1,09)	2,97	3,12	(2,29)	Olive oil
(kg)	0,33	0,33	(0,23)	0,52	0,56	(0,35)	(kg)
Iné jedlé oleje	12,16	12,17	11,87	18,70	19,07	17,01	Other edible oils
(kg)	8,70	8,68	9,02	13,47	13,81	11,92	(kg)
Iné druhy živočíšnych tukov	1,04	1,01	(1,71)	3,31	3,61	1,96	Other edible animal fats
(kg)	0,53	0,51	(0,93)	1,83	2,03	0,93	(kg)

# 5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2009

v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti

Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2009 by economical activity of head of household

2. pokračovanie

v Eur na osobu a rok

2-nd continuation

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu Households by economical activity of head of household						Indicator
	Ekono- micky aktívny  <i>Econ. active</i>	v tom of which		Ekono- micky neaktívny  <i>Econom. non-active</i>	v tom domácnosti of which		
		pracujúci  <i>Employed</i>	neza- mestnaný  <i>Un- employed</i>		starobných dôchodcov  <i>Old pensioners</i>	iné  <i>Others</i>	
Ovocie spolu	40,06	40,47	30,71	53,20	55,46	42,78	Fruit
(kg)	37,45	37,79	29,80	49,34	51,37	40,00	(kg)
v tom							of which
Citrusové ovocie	8,93	9,07	5,86	13,35	14,06	10,09	Citrus fruit
(kg)	8,48	8,61	5,61	12,81	13,49	9,67	(kg)
Banány	8,57	8,64	7,02	10,33	10,62	8,98	Bananas
(kg)	7,89	7,92	7,05	9,43	9,76	7,92	(kg)
Jablká	5,11	5,14	4,26	7,10	7,09	7,13	Apples
(kg)	7,51	7,56	6,27	10,99	11,07	10,61	(kg)
Hrušky	0,64	0,66	(0,22)	0,68	0,68	(0,68)	Pears
(kg)	0,53	0,54	(0,22)	0,57	0,58	(0,53)	(kg)
Kôstkové ovocie	2,51	2,52	2,22	3,71	3,95	2,57	Stone-fruits
(kg)	2,61	2,61	2,52	4,21	4,50	2,86	(kg)
Bobuľové ovocie	4,33	4,35	3,80	6,22	6,58	4,56	Berries
(kg)	2,74	2,75	2,59	3,87	4,05	3,02	(kg)
Iné ovocie	3,34	3,38	2,58	3,27	3,47	2,31	Other fruits
(kg)	6,15	6,22	4,48	5,37	5,73	3,72	(kg)
Sušené ovocie, suché semená a orechy	6,19	6,26	4,59	8,04	8,61	5,42	Dried fruit, dry seeds and nuts
(kg)	1,35	1,36	0,95	1,91	2,03	1,34	(kg)
Mrazené, konzervované a iné ovocné výrobky a polotovary	0,43	0,44	(0,16)	0,51	0,40	(1,03)	Frozen, preserved and other fruit products and it's preparations
(kg)	0,20	0,21	(0,10)	0,19	0,16	(0,32)	(kg)
Zelenina, vr. zemiakov a ostatných hlúznatých rastlín	48,53	48,59	46,97	63,11	65,68	51,32	Vegetable, including potatoes and other tuber vegetables
(kg)	57,77	57,36	67,39	85,10	87,68	73,26	(kg)
v tom							of which
Čerstvá listová, stonková zelenina a kulinárske bylinky	0,93	0,94	(0,54)	1,21	1,28	(0,90)	Fresh leaf, stem vegetable and culinary herbs
(kg)	0,61	0,62	(0,45)	0,86	0,92	(0,57)	(kg)
Čerstvá hlávková a kvetová zelenina	4,48	4,48	4,55	7,32	7,44	6,74	Fresh cabbage and floral vegetable
(kg)	7,34	7,23	9,92	13,37	13,13	14,45	(kg)
Čerstvá plodová zelenina	12,69	12,72	12,13	15,81	16,82	11,16	Vegetabl.cultivated for their fruit
(kg)	9,89	9,84	10,85	13,14	13,99	9,26	(kg)
Čerstvá koreňová zelenina a huby	7,80	7,85	6,59	11,64	12,28	8,70	Root crops, non-starchy bulbs and mushrooms
(kg)	9,72	9,76	8,85	14,91	15,54	12,00	(kg)
Zelenina suchá a sušená	1,57	1,58	1,43	2,40	2,39	2,42	Dry and dried vegetable
(kg)	0,95	0,95	0,99	1,49	1,46	1,59	(kg)
Mrazené, konzervované a iné zeleninové výrobky a polotovary	8,66	8,73	6,88	10,05	10,50	8,00	Frozen, preserved and other vegetable products and semifinished goods
(kg)	4,88	4,91	4,10	6,12	6,39	4,87	(kg)
Zemiaky	7,42	7,32	9,66	10,84	11,12	9,52	Potatoes
(kg)	22,30	21,95	30,35	33,92	34,98	29,03	(kg)
Iné hlúžoviny a zemiakové výrobky a polotovary	4,98	4,97	5,19	3,85	3,85	3,88	Other tubers, potato products and semifinished goods
(kg)	2,08	2,09	1,89	1,30	1,26	1,49	(kg)
Cukor, džem, med, čokoláda a cukrovinky spolu	59,03	59,40	50,51	77,28	78,61	71,15	Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery
(kg)	21,70	21,61	23,65	33,59	34,09	31,30	(kg)
v tom							of which
Cukor	10,61	10,51	13,05	17,78	18,16	16,03	Sugar
(kg)	13,77	13,63	16,87	22,82	23,31	20,57	(kg)
Ovocné džemy, marmelády, med a pretlaky	4,46	4,44	4,95	8,42	8,86	6,37	Fruit jams, marmalades, honey and purees
(kg)	1,55	1,55	1,72	2,58	2,70	2,01	(kg)
Čokoláda a čokoládové cukrovinky	22,82	23,10	16,51	28,76	30,08	22,67	Chocolate and chocolate's confectionery
(kg)	2,64	2,67	2,05	3,45	3,57	2,90	(kg)

# 5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2009

v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti

Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2009 by economical activity of head of household

dokončenie

end of the table

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu Households by economical activity of head of household						Indicator
	Ekono- micky aktívny  <i>Econ. active</i>	v tom of which		Ekono- micky neaktívny  <i>Econom. non-active</i>	v tom domácnosti of which		
		pracujúci  <i>Employed</i>	neza- mestnaný  <i>Un- employed</i>		starobných dôchodcov  <i>Old pensioners</i>	iné  <i>Others</i>	
Cukrovinky nečokoládové (kg)	9,38 0,96	9,45 0,97	7,81 0,78	9,97 1,30	10,27 1,37	8,59 0,99	Non-chocolate confectionery (kg)
Zmrzlina a jedlý ľad (kg)	6,15 1,88	6,17 1,89	5,62 1,79	5,95 2,15	6,36 2,29	4,04 1,54	Ice cream and edible ice (kg)
Iné výrobky z cukru (kg)	5,60 0,88	5,73 0,90	2,57 0,44	6,40 1,29	4,87 0,85	13,44 3,30	Other sugar products (kg)
Potravinárske výrobky inde neklasifikované spolu (kg)	21,65 9,21	21,70 9,19	20,62 9,66	28,78 13,92	29,67 14,33	24,65 12,02	Food products n.e.c (kg)
v tom Omáčky, príchute (kg)	9,40 5,14	9,42 5,13	8,81 5,40	10,52 7,16	10,64 7,35	9,96 6,29	of which Sauces, flavours (kg)
Soľ, koreniny a sušené kulinárske bylinky (kg)	4,74 2,61	4,75 2,60	4,54 2,78	7,92 4,81	8,06 4,94	7,27 4,20	Salt, spices and culinary herbs (kg)
Prášky na pečenie, dezertné prípravky, polievky (kg)	6,01 1,16	6,02 1,16	5,77 1,13	8,86 1,62	9,37 1,69	6,50 1,29	Baker's yeast, dessert preparations, soups (kg)
Ostatné potravinárske výrobky inde neklasifikované (kg)	1,50 0,30	1,50 0,30	1,49 0,35	1,47 0,33	1,59 0,35	(0,92) (0,23)	Other food products n.e.c. (kg)
Nealkoholické nápoje spolu	76,83	77,39	64,00	83,57	86,82	68,57	Non-alcoholic beverages
v tom							of which
Káva, čaj a kakao spolu	29,53	29,68	26,20	40,49	42,56	31,01	Coffee, tea and cocoa
v tom							of which
Káva (kg)	19,31 1,66	19,34 1,65	18,69 1,88	28,98 2,54	30,79 2,68	20,68 1,93	Coffee (kg)
Čaj (kg)	7,00 0,38	7,08 0,39	5,25 0,27	8,19 0,44	8,46 0,45	6,96 0,36	Tea (kg)
Kakao a prášková čokoláda (kg)	3,21 0,63	3,26 0,64	2,26 0,47	3,32 0,62	3,31 0,62	3,37 0,63	Cocoa and powdered chocolate (kg)
Minerálne vody, šťavy a iné nealkoholické nápoje spolu	47,30	47,71	37,81	43,07	44,27	37,56	Mineral waters, juices and other non-alcoholic drinks
v tom							of which
Minerálne vody (litre)	13,26 41,87	13,35 42,14	11,27 35,50	17,10 54,39	17,76 56,27	14,07 45,75	Mineral waters (l)
Sýtené nealkoholické nápoje (litre)	21,28 58,11	21,45 58,36	17,36 52,45	17,17 54,97	17,54 55,86	15,49 50,90	Soft drinks (l)
Ovocné džúsy a sirupy pre výrobu nápojov (litre)	10,54 12,05	10,64 12,06	8,09 11,98	7,85 9,11	8,04 9,27	6,96 8,34	Juices and sirups for the preparation of beverages (l)
Zeleninové šťavy a iné nealkoholické nápoje (litre)	2,22 2,39	2,27 2,46	(1,09) (0,90)	0,95 1,10	0,93 1,06	(1,05) (1,30)	Vegetable juices and other non-alcoholic drinks (l)

# 6 Výdavky súkromných domácností za alkoholické nápoje a tabak v roku 2009

v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti

Expenditures of private households for alcoholic beverages and tobacco in 2009 by economical activity of head of household

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu Households by economical activity of head of household						Indicator
	Ekono- micky aktívny  <i>Econ. active</i>	v tom of which		Ekono- micky neaktívny  <i>Econom. non-active</i>	v tom domácnosti of which		
		pracujúci  <i>Employed</i>	neza- mestnaný  <i>Un- employed</i>		starobných dôchodcov  <i>Old pensioners</i>	iné  <i>Others</i>	
<b>Výdavky za alkoholické nápoje a tabak - úhrn</b>	<b>97,61</b>	<b>97,54</b>	<b>99,40</b>	<b>103,00</b>	<b>105,88</b>	<b>89,74</b>	<b>Expenditures for alcoholic beverages and tobacco in total</b>
v tom							of which
<u>Alkoholické nápoje spolu</u>	<u>43,63</u>	<u>44,14</u>	<u>31,92</u>	<u>58,39</u>	<u>62,37</u>	<u>40,08</u>	<u>Alcoholic beverage</u>
v tom							of which
<u>Destiláty</u>	<u>17,25</u>	<u>17,46</u>	<u>12,26</u>	<u>24,81</u>	<u>26,89</u>	<u>15,23</u>	<u>Spirits</u>
(litre)	1,94	1,96	1,55	3,09	3,33	1,94	(l)
<u>Víno</u>	<u>12,01</u>	<u>12,19</u>	<u>7,78</u>	<u>14,91</u>	<u>16,01</u>	<u>9,81</u>	<u>Wine</u>
(litre)	4,45	4,50	3,39	6,54	7,01	4,35	(l)
<u>Pivo</u>	<u>14,38</u>	<u>14,49</u>	<u>11,89</u>	<u>18,68</u>	<u>19,47</u>	<u>15,04</u>	<u>Beer</u>
(litre)	15,46	15,56	13,22	21,50	22,57	16,61	(l)
<u>Tabak spolu</u>	<u>53,98</u>	<u>53,39</u>	<u>67,47</u>	<u>44,61</u>	<u>43,52</u>	<u>49,66</u>	<u>Tobacco</u>
v tom							of which
<u>Cigarety</u>	<u>53,13</u>	<u>52,71</u>	<u>62,71</u>	<u>43,49</u>	<u>42,24</u>	<u>49,25</u>	<u>Cigarettes</u>
(kusy)	469,70	465,14	574,78	402,71	394,04	442,65	(pcs)
<u>Cigary</u>	(0,17)	(0,14)	(0,89)	(0,07)	(0,08)	(0,03)	<u>Cigars</u>
<u>Tabakové výrobky</u>	0,68	(0,54)	(3,87)	(1,05)	(1,20)	(0,38)	<u>Tobacco products</u>

# 7 Výdavky súkromných domácností za odievanie a obuv v roku 2009

v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti

Expenditures of private households for clothing and footwear in 2009 by economical activity of head of household

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu Households by economical activity of head of household						Indicator
	Ekono- micky aktívny  Econ. active	v tom of which		Ekono- micky neaktívny  Econom. non-active	v tom domácnosti of which		
		pracujúci  Employed	neza- mestnaný  Un- employed		starobných dôchodcov  Old pensioners	iné  Others	
Výdavky za odievanie a obuv - úhrn	207,64	211,20	125,68	164,18	164,27	163,80	Expenditures for clothing and footwear in total
v tom							of which
Odievanie spolu	138,05	140,49	81,82	107,85	110,19	97,11	Clothing
v tom							of which
Materiál na odevy	0,88	0,90	(0,38)	(1,22)	(1,40)	(0,39)	Clothing materials
Hotové odevy spolu	131,69	134,01	78,47	102,58	104,38	94,30	Garments in total
v tom							of which
Pánske odievanie	43,94	44,93	21,01	32,90	31,60	38,89	Clothes for men
Dámske odievanie	66,55	67,77	38,53	62,75	66,31	46,34	Clothes for women
Dojčenské a destké odievanie	21,21	21,31	18,93	6,93	6,46	(9,06)	Clothes for infants and for child.
Iné odevné výrobky a odevné doplnky	3,55	3,58	(2,76)	2,88	3,16	(1,58)	Other articles of clothing and clothing accessories
Čistenie, oprava a požíčovanie odevov	1,93	2,01	(0,21)	1,18	(1,25)	(0,84)	Upkeep, repair and hire of clothing
Obuv spolu	69,59	70,71	43,86	56,33	54,08	66,69	Footwear
v tom							of which
Topánky a iné obuvnícke výrobky	68,81	69,92	43,34	55,52	53,28	65,81	Shoes and other footwear
(páry)	3,72	3,74	3,04	3,53	3,53	3,56	(pairs)
v tom							of which
Pánska obuv	24,53	24,99	(13,80)	16,79	14,58	26,96	Footwear for men
(páry)	0,98	0,99	(0,78)	1,01	0,98	1,17	(pairs)
Dámska obuv	32,29	32,86	19,29	35,41	36,20	31,80	Footwear for women
(páry)	1,63	1,65	1,28	2,20	2,32	1,66	(pairs)
Detská a dojčenská obuv	11,99	12,07	(10,25)	3,32	(2,51)	(7,05)	Footwear for infants and for child.
(páry)	1,11	1,11	(0,98)	0,32	(0,23)	(0,74)	(pairs)
Údržba, oprava a požíčovanie obuvi	0,78	0,79	(0,52)	0,81	0,80	(0,88)	Upkeep, repair and hire of footwear

**8 Výdavky súkromných domácností za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá v roku 2009**  
**v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti**  
*Expenditures of private households for housing, water, electricity, gas and other fuels in 2009*  
*by economical activity of head of household*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu Households by economical activity of head of household						Indicator
	Ekono- micky aktívny  <i>Econ. active</i>	v tom of which		Ekono- micky neaktívny  <i>Econom. non-active</i>	v tom domácnosti of which		
		pracujúci  <i>Employed</i>	neza- mestnaný  <i>Un- employed</i>		starobných dôchodcov  <i>Old pensioners</i>	iné  <i>Others</i>	
Výdavky za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá - úhrn	673,29	675,87	613,90	975,89	1 023,77	755,44	Expenditures for housing, water, electricity, gas and other fuels in total
v tom							of which
Nájomné za bývanie spolu	85,09	85,47	76,36	90,56	94,26	73,52	Rentals for housing
v tom							of which
Nájomné za bývanie platené nájomníkmi	36,48	36,20	(42,90)	16,91	15,36	(24,06)	Rental for housing paid by tenants
Nájomné za druhý byt	(0,42)	(0,43)	-	(0,59)	(0,72)	-	Rental for secondary residence
Fond opráv v bytoch v osobnom vlastníctve	48,20	48,84	33,46	73,06	78,19	49,46	Fund of repair for flats in private ownership
Pravidelná údržba a opravy obydla	76,97	77,59	(62,58)	84,05	87,24	69,33	Regular maintenance and repair of the dwelling
v tom							of which
Materiály pre pravidelnú údržbu a opravy obydla	59,73	59,93	(55,19)	56,86	57,84	(52,38)	Products for the regular maintenance and repair of the dwelling
Služby pre údržbu a opravy obydla	17,23	17,66	(7,39)	27,18	29,41	(16,95)	Services for the regular maintenance and repair of the dwelling
Ostatné služby vzťahujúce sa na obydle spolu	64,68	64,99	57,36	79,70	84,27	58,68	Other services relat.to the dwelling
v tom							of which
Spotreba vody	23,17	23,23	21,78	29,05	30,33	23,15	Water supply
Odvoz, likvidácia odpadu a sanitárne služby	6,18	6,24	(4,89)	6,26	6,80	3,75	Refuse collection, liquidation and sanitary services
Odvod použitej vody	18,21	18,32	15,64	21,88	22,79	17,72	Sewerage collection
Iné služby vzťahujúce sa na bývanie	17,11	17,20	15,06	22,52	24,35	14,06	Other services relatating to the dwelling
Elektrina, plyn a iné palivá spolu	446,55	447,81	417,60	721,58	758,00	553,92	Electricity, gas and other fuels
v tom							of which
Elektrina	154,85	155,01	151,31	241,37	256,96	169,63	Electricity
Plyn spolu	136,04	136,61	123,09	266,44	281,54	196,90	Gas
v tom							of which
Zemný plyn	134,06	134,71	118,95	262,22	277,47	191,98	Natural gas
Plyn v bombách	1,99	1,89	(4,15)	4,22	4,07	(4,93)	Gas in cylinders
Kvapalné palivá	(0,51)	(0,53)	-	(0,06)	(0,01)	(0,27)	Liquid fuels
Pevné palivá	19,06	18,80	(24,98)	37,42	33,34	(56,18)	Solid fuels
Ústredné kúrenie a teplá voda	136,09	136,86	118,22	176,30	186,15	130,93	Central heating and hot water

**9 Výdavky súkromných domácností za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu v roku 2009 v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti**

*Expenditures of private households for furnishings, household equipment and routine maintenance of the house in 2009 by economical activity of head of household*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu Households by economical activity of head of household						Indicator
	Ekono- micky aktívny  Econ. active	v tom of which		Ekono- micky neaktívny  Econom. non-active	v tom domácnosti of which		
		pracujúci  Employed	neza- mestnaný  Un- employed		starobných dôchodcov  Old pensioners	iné  Others	
<b>Výdavky za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu - úhrn</b>	<b>164,70</b>	<b>167,31</b>	<b>104,69</b>	<b>157,26</b>	<b>167,19</b>	<b>111,55</b>	<b>Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house in total</b>
v tom							of which
<u>Nábytok, zariadenia a dekorácie,</u>							<u>Furniture, furnishing and decorations,</u>
<u>koberce a iné podlahové krytiny</u>	<u>61,75</u>	<u>63,18</u>	<u>(28,95)</u>	<u>41,78</u>	<u>42,83</u>	<u>(36,96)</u>	<u>carpets and other floor coverings</u>
v tom							of which
<u>Nábytok a bytové vybavenie</u>	<u>55,19</u>	<u>56,34</u>	<u>(28,70)</u>	<u>31,66</u>	<u>33,44</u>	<u>(23,46)</u>	<u>Furniture and furnishings</u>
<u>Koberce a iné podlahové krytiny</u>	<u>6,53</u>	<u>6,80</u>	<u>(0,25)</u>	<u>10,03</u>	<u>9,28</u>	<u>(13,50)</u>	<u>Carpets and other floor coverings</u>
<u>Opravy nábytku, bytového</u>							<u>Repair of furniture, furnishings and</u>
<u>vybavenia a podlahových krytín</u>	<u>(0,03)</u>	<u>(0,03)</u>	<u>-</u>	<u>(0,10)</u>	<u>(0,12)</u>	<u>-</u>	<u>floor coverings</u>
<u>Bytové textílie, vr. opráv</u>	<u>9,67</u>	<u>9,72</u>	<u>(8,68)</u>	<u>9,18</u>	<u>10,13</u>	<u>(4,81)</u>	<u>Household textiles, inc. repairs</u>
<u>Domáce spotrebiče</u>	<u>24,75</u>	<u>24,87</u>	<u>(21,86)</u>	<u>23,02</u>	<u>25,82</u>	<u>(10,10)</u>	<u>Household appliances</u>
v tom							of which
<u>Veľké domáce spotrebiče</u>							<u>Major household appliances</u>
<u>elektrické a neelektrické</u>	<u>19,54</u>	<u>19,55</u>	<u>(19,30)</u>	<u>(17,78)</u>	<u>(20,33)</u>	<u>(6,05)</u>	<u>whether electric or not</u>
z toho							of which
<u>Chladničky a mrazničky</u>	<u>(3,07)</u>	<u>(2,70)</u>	<u>(11,59)</u>	<u>(6,21)</u>	<u>(7,56)</u>	<u>-</u>	<u>Refrigerators and freezers</u>
<u>Malé elektrické domáce spotrebiče</u>	<u>3,87</u>	<u>3,93</u>	<u>(2,56)</u>	<u>3,22</u>	<u>(3,50)</u>	<u>(1,93)</u>	<u>Small elect.household appliances</u>
<u>Opravy domácich spotrebičov</u>	<u>(1,34)</u>	<u>(1,40)</u>	<u>-</u>	<u>(2,01)</u>	<u>(1,99)</u>	<u>(2,11)</u>	<u>Repair of household appliances</u>
<u>Sklo, stolový riad a domáce náradie</u>	<u>8,24</u>	<u>8,43</u>	<u>(3,81)</u>	<u>10,18</u>	<u>11,18</u>	<u>(5,58)</u>	<u>Glassware, tableware and</u>
v tom							<u>household utensils</u>
							of which
<u>Sklené, porcelán.a keramické</u>							<u>Glassware, porcelain and ceramics</u>
<u>výrobky</u>	<u>2,79</u>	<u>2,89</u>	<u>(0,63)</u>	<u>2,73</u>	<u>2,83</u>	<u>(2,23)</u>	<u>Metallic dishes and flatware</u>
<u>Kovový riad a príbory</u>	<u>2,68</u>	<u>2,70</u>	<u>(2,22)</u>	<u>3,88</u>	<u>4,38</u>	<u>(1,56)</u>	<u>Other kitchen utensils</u>
<u>Iné kuchynské potreby</u>	<u>2,77</u>	<u>2,85</u>	<u>(0,96)</u>	<u>3,57</u>	<u>3,96</u>	<u>(1,79)</u>	<u>Repairs of household utensils</u>
<u>Opravy potrieb pre domácnosť</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>Tools and equipment for</u>
<u>Nástroje a zariadenia pre dom</u>							<u>house and garden</u>
<u>a záhradu</u>	<u>13,32</u>	<u>13,64</u>	<u>5,89</u>	<u>12,17</u>	<u>13,69</u>	<u>5,18</u>	of which
v tom							Major tools and equipments,
<u>Veľké nástroje a zariadenia,</u>							<u>inc. repairs</u>
<u>vrátane opráv</u>	<u>6,54</u>	<u>6,72</u>	<u>(2,33)</u>	<u>(3,44)</u>	<u>(4,19)</u>	<u>-</u>	<u>Small tools and miscellaneous</u>
<u>Malé nástroje a rozličné</u>							<u>accessories</u>
<u>príslušenstvo</u>	<u>6,78</u>	<u>6,92</u>	<u>(3,56)</u>	<u>8,73</u>	<u>9,50</u>	<u>5,18</u>	<u>Goods and services</u>
<u>Tovary a služby pre bežnú</u>							<u>for routine household</u>
<u>údržbu domácnosti</u>	<u>46,97</u>	<u>47,47</u>	<u>35,51</u>	<u>60,94</u>	<u>63,55</u>	<u>48,93</u>	<u>maintenance</u>
v tom							of which
<u>Krátkodobé tovary pre domácnosť</u>	<u>46,13</u>	<u>46,60</u>	<u>35,27</u>	<u>60,15</u>	<u>63,36</u>	<u>45,38</u>	<u>Non-durable household goods</u>
v tom							of which
<u>Čistiace a upratovacie prostriedky</u>	<u>35,39</u>	<u>35,77</u>	<u>26,48</u>	<u>44,14</u>	<u>45,55</u>	<u>37,64</u>	<u>Cleaning and maint.products</u>
<u>Iné krátkodobé tovary</u>							
<u>pre domácnosť</u>	<u>10,75</u>	<u>10,83</u>	<u>8,78</u>	<u>16,02</u>	<u>17,81</u>	<u>7,74</u>	<u>Other non-durab.hous.articles</u>
<u>Domáce služby a služby</u>							<u>Domestic services and</u>
<u>pre domácnosť</u>	<u>0,84</u>	<u>0,87</u>	<u>(0,24)</u>	<u>(0,78)</u>	<u>(0,18)</u>	<u>(3,55)</u>	<u>household services</u>
v tom							of which
<u>Domáce služby</u>	<u>(0,58)</u>	<u>(0,60)</u>	<u>-</u>	<u>(0,75)</u>	<u>(0,14)</u>	<u>(3,55)</u>	<u>Domestic services</u>
<u>Ostatné služby pre domácnosť</u>	<u>0,26</u>	<u>0,26</u>	<u>(0,24)</u>	<u>(0,03)</u>	<u>(0,04)</u>	<u>(0,00)</u>	<u>Other household services</u>



**10 Výdavky súkromných domácností za zdravie v roku 2009**  
**v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti**  
*Expenditures of private households for health in 2009 by economical activity of head of household*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu Households by economical activity of head of household						Indicator
	Ekono- micky aktívny  <i>Econ. active</i>	v tom of which		Ekono- micky neaktívny  <i>Econom. non-active</i>	v tom domácnosti of which		
		pracujúci  <i>Employed</i>	neza- mestnaný  <i>Un- employed</i>		starobných dôchodcov  <i>Old pensioners</i>	iné  <i>Others</i>	
Výdavky za zdravie - úhrn	83,90	84,98	59,19	161,08	166,99	133,84	Expenditures for health in total
v tom							of which
<u>Zdravotnícke výrobky, prístroje a zariadenia</u>	<u>58,40</u>	<u>59,04</u>	<u>43,61</u>	<u>136,86</u>	<u>143,43</u>	<u>106,65</u>	<u>Medical products, appliances and equipment</u>
v tom							of which
<i>Farmaceutické výrobky</i>	<i>49,41</i>	<i>49,78</i>	<i>40,93</i>	<i>126,89</i>	<i>133,90</i>	<i>94,61</i>	<i>Pharmaceutical products</i>
z toho							of which
lieky na recept	21,77	21,76	22,12	89,56	94,68	65,98	Prescription drugs
<i>Iné zdravotnícke tovary</i>	<i>2,19</i>	<i>2,23</i>	<i>(1,26)</i>	<i>2,98</i>	<i>3,43</i>	<i>(0,93)</i>	<i>Other medical products</i>
<i>Terapeutické prístroje a zariadenia</i>	<i>6,80</i>	<i>7,03</i>	<i>(1,42)</i>	<i>6,99</i>	<i>6,10</i>	<i>(11,10)</i>	<i>Therapeutic appliances and equipment</i>
<u>Ambulatné zdravotnícke služby</u>	<u>24,06</u>	<u>24,48</u>	<u>(14,58)</u>	<u>23,30</u>	<u>22,46</u>	<u>(27,19)</u>	<u>Out-patient services</u>
v tom							of which
<i>Služby lekárov</i>	<i>3,77</i>	<i>3,80</i>	<i>(2,97)</i>	<i>3,52</i>	<i>3,93</i>	<i>(1,60)</i>	<i>Medical services</i>
<i>Služby zubných lekárov</i>	<i>17,65</i>	<i>17,92</i>	<i>(11,24)</i>	<i>17,01</i>	<i>15,31</i>	<i>(24,82)</i>	<i>Dental services</i>
<i>Iné služby mimo nemocníc</i>	<i>2,65</i>	<i>2,75</i>	<i>(0,38)</i>	<i>2,78</i>	<i>(3,21)</i>	<i>(0,77)</i>	<i>Other non-hospital services</i>
v tom							of which
Zdravotné analýzy	(0,05)	(0,05)	-	(0,03)	(0,03)	-	Medical analysis
Pomocné zdravotné služby	(2,08)	(2,17)	-	(0,66)	(0,81)	-	Services of medical auxiliaries
Ostatné služby mimo nemocníc	0,52	0,52	(0,38)	(2,09)	(2,37)	(0,77)	Other non-hospital services
<u>Nemocničné služby</u>	<u>(1,44)</u>	<u>(1,46)</u>	<u>(1,00)</u>	<u>(0,91)</u>	<u>(1,11)</u>	<u>-</u>	<u>Hospital services</u>

**11 Výdavky súkromných domácností za dopravu v roku 2009**  
**v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti**  
*Expenditures of private households for transport in 2009 by economical activity of head of household*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu Households by economical activity of head of household						Indicator
	Ekono- micky aktívny  Econ. active	v tom of which		Ekono- micky neaktívny  Econom. non-active	v tom domácnosti of which		
		pracujúci  Employed	neza- mestnaný  Un- employed		starobných dôchodcov  Old pensioners	iné  Others	
Výdavky za dopravu - úhrn	312,35	310,40	357,11	164,41	153,82	213,20	Expenditures for transport in total
v tom							of which
Nákup dopravných prostriedkov	(59,97)	(55,09)	(172,10)	(0,89)	(1,08)	-	Purchase of vehicles
Prevádzka prostriedkov osobnej dopravy	189,33	191,64	136,19	123,88	115,97	160,32	Operation of personal transport equipment
v tom							of which
Náhradné diely a príslušenstvo	12,41	12,41	(12,32)	10,75	(9,91)	(14,60)	Spare parts and accessories
Pohonné hmoty a mazadlá	154,60	157,25	93,50	95,16	89,32	122,05	Fuels and lubricants
Údržba a opravy prostriedkov osobnej dopravy	10,71	11,14	(0,79)	9,07	10,37	(3,06)	Maintenance and repair of personal transport equipment
Iné služby spojené s prostriedkami osobnej dopravy	11,62	10,84	(29,59)	8,90	6,36	(20,61)	Other services in respect of personal transport equipment
Dopravné služby	63,05	63,66	48,82	39,64	36,76	52,88	Transport services
v tom							of which
Osobná doprava železnicou	9,59	9,75	(5,95)	6,02	6,07	(5,81)	Passenger transport by railway
Cestná osobná doprava	50,04	50,43	40,98	32,30	29,10	47,07	Passenger transport by road
v tom							of which
Osobná doprava autobusom	34,21	34,37	30,54	23,09	20,11	36,80	Passenger transport by bus
Mestská hromadná doprava	15,30	15,55	(9,55)	8,17	7,90	9,40	Local transport
Autotaxi osobné	0,53	0,52	(0,88)	(1,05)	(1,08)	(0,88)	Passenger taxi
Letecká osobná doprava	(3,02)	(3,15)	-	(0,45)	(0,54)	-	Passenger transport by air
Vodná osobná doprava	(0,03)	(0,03)	-	-	-	-	Passenger transport by waterway
Osobná kombinovaná doprava	(0,02)	(0,03)	-	-	-	-	Combined passenger transport
Ostatné dopravné služby	(0,34)	(0,27)	(1,89)	(0,86)	(1,05)	-	Other purchased transport services

## 12 Výdavky súkromných domácností za pošty a telekomunikácie v roku 2009

v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti

*Expenditures of private households for communications in 2009 by economical activity of head of household*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu Households by economical activity of head of household						Indicator
	Ekono- micky aktívny  <i>Econ. active</i>	v tom of which		Ekono- micky neaktívny  <i>Econom. non-active</i>	v tom domácnosti of which		
		pracujúci  <i>Employed</i>	neza- mestnaný  <i>Un- employed</i>		starobných dôchodcov  <i>Old pensioners</i>	iné  <i>Others</i>	
Výdavky za pošty a telekomunikácie - úhrn	209,98	212,15	160,06	170,48	169,77	173,75	Expend. for communications in total
v tom							of which
Poštové služby	2,15	2,17	(1,67)	3,04	3,25	2,07	Postal services
Telefónne a faxové prístroje	(1,82)	(1,90)	-	(1,30)	(1,58)	-	Telephone and telefax equipment
Telefónne a faxové služby	206,01	208,08	158,39	166,14	164,94	171,69	Telephone and telefax services

## 13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru v roku 2009

v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti

*Expenditures of private households for recreation and culture in 2009 by economical activity of head of household*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu Households by economical activity of head of household						Indicator
	Ekono- micky aktívny  Econ. active	v tom of which		Ekono- micky neaktívny  Econom. non-active	v tom domácnosti of which		
		pracujúci  Employed	neza- mestnaný  Un- employed		starobných dôchodcov  Old pensioners	iné  Others	
Výdavky za rekreáciu a kultúru - úhrn	253,62	258,94	131,28	218,86	235,28	143,26	Expenditures for recreation and culture in total
v tom							of which
Audiovizuálna a fotografická technika a zariadenia							Audio-visual, photographic and information processing equipment
na spracovanie informácií	36,75	38,28	(1,55)	28,92	27,03	(37,59)	of which
v tom							Equipment for the reception, recording and reproduction of sound and pictures
Zariadenia na príjem, nahrávanie a reprodukciu zvuku a obrazu	12,14	12,64	(0,60)	(15,73)	(18,06)	(5,00)	of which
v tom							Equipment for the reception, recording and reproduction of sound
Zariadenia na príjem, nahrávanie a reprodukciu zvuku	3,33	3,45	(0,60)	(4,29)	(5,22)	-	Equipment for the reception, recording and reproduction of pictures
Zariadenia na príjem, nahrávanie a reprodukciu obrazu	(8,80)	(9,19)	-	(11,44)	(12,84)	(5,00)	Photographic and cinematographic equipment and optical instruments
Fotografické a kinematografické zariadenia a optické prístroje	(5,27)	(5,50)	-	(2,35)	(1,10)	(8,13)	Information processing equipment
Zariadenia na spracovanie dát	16,34	17,05	-	(8,78)	(5,63)	(23,30)	Recording media
Nahrávacie médiá	2,59	2,66	(0,95)	1,21	1,23	(1,15)	
Oprava audiovizuál. a fotograf. techniky a zariadení							Repair of audio-visual, photographic and data processing equipment
na spracovanie informácií	(0,41)	(0,43)	-	(0,83)	(1,01)	-	
Iné veľké zariadenia pre rekreáciu a kultúru	(4,94)	(5,16)	-	(0,71)	(0,85)	(0,10)	Other major durables for recreation and culture
v tom							of which
Veľké zariadenia pre rekreáciu vo voľnej prírode	(4,37)	(4,56)	-	-	-	-	Major durables for outdoor recreation
Hudobné nástroje a veľké zariadenia pre rekreáciu							Musical instruments and major durables for indoor recreation
v miestnostiach	(0,53)	(0,55)	-	(0,66)	(0,80)	-	Maintenance and repair of major durables for recreation and culture
Údržba a oprava veľkých zariadení pre rekreáciu a kultúru	(0,05)	(0,05)	-	(0,06)	(0,05)	(0,10)	

### 13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru v roku 2009

v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti

Expenditures of private households for recreation and culture in 2009 by economical activity of head of household

dokončenie

end of the table

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu Households by economical activity of head of household						Indicator
	Ekono- micky aktívny  Econ. active	v tom of which		Ekono- micky neaktívny  Econom. non-active	v tom domácnosti of which		
		pracujúci  Employed	neza- mestnaný  Un- employed		starobných dôchodcov  Old pensioners	iné  Others	
Iné vybavenie pre rekreáciu: záhradkárstvo a domáce zvieratá	46,09	47,17	21,18	45,13	49,21	26,38	Other recreational items and equipment, gardens and pets
v tom							of which
Hry, hračky a hobby vrátane opráv	12,59	12,96	(4,01)	5,78	6,15	(4,10)	Games, toys and hobbies incl. repairs
Vybavenie pre šport, kempovanie a rekreáciu, vrátane opráv	9,23	9,56	(1,48)	(2,26)	(2,72)	(0,11)	Equipment for sport, camping and open-air recreation, incl. repairs
Záhrady, rastliny a kvetiny	13,66	13,99	(6,25)	25,60	27,90	15,04	Gardens, plants and flowers
Domáce zvieratá a chovateľské potreby, vr. opráv	8,49	8,56	(6,86)	9,59	10,34	6,13	Pets and related products, incl. repairs
Veterinárne a iné služby pre domáce zvieratá	2,12	2,10	(2,58)	(1,90)	(2,10)	(1,00)	Veterinary and other services for pets
Rekreačné a kultúrne služby	61,99	62,58	48,40	52,48	54,98	40,94	Recreational and cultural services
v tom							of which
Rekreačné a športové služby	15,61	15,96	(7,68)	8,05	8,05	(8,05)	Recreational and sporting services
Kultúrne služby	44,77	45,00	39,48	42,00	44,41	30,89	Cultural services
v tom							of which
Kiná, divadlá, koncerty	6,48	6,63	(3,11)	2,10	2,15	(1,84)	Cinemas, theatres, concerts
Múzeá, ZOO a pod.	0,78	0,81	(0,06)	(0,27)	(0,18)	(0,67)	Museums, zoos, etc.
Televízne a rozhlasové koncesie	35,37	35,63	29,46	38,63	41,45	25,67	Television and radio taxes
Iné kultúrne služby	2,13	1,93	(6,85)	(1,00)	(0,63)	(2,72)	Other cultural services
Hazardné hry	1,61	1,62	(1,23)	2,43	2,53	(2,00)	Games of chance
Noviny, knihy a kancelárske potreby	33,91	34,18	27,72	38,38	40,71	27,62	Newspapers, books and stationery
v tom							of which
Knihy	10,73	10,87	(7,60)	6,70	6,54	(7,40)	Books
Noviny a periodiká	15,68	15,86	11,65	27,78	30,09	17,17	Newspapers and periodicals
Rôzne tlačiarenské materiály	0,95	0,95	(0,92)	1,56	1,60	(1,35)	Miscellaneous printed matter
Kancelárske a kresliace potreby	6,55	6,51	7,55	2,34	2,48	(1,71)	Stationery and drawing materials
Dovolenky s programom	69,95	71,58	(32,43)	53,24	62,50	(10,63)	Package holidays

#### 14 Výdavky súkromných domácností za vzdelávanie v roku 2009

v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti

Expenditures of private households for education in 2009 by economical activity of head of household

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu Households by economical activity of head of household						Indicator
	Ekono- micky aktívny  <i>Econ. active</i>	v tom of which		Ekono- micky neaktívny  <i>Econom. non-active</i>	v tom domácnosti of which		
		pracujúci  <i>Employed</i>	neza- mestnaný  <i>Un- employed</i>		starobných dôchodcov  <i>Old pensioners</i>	iné  <i>Others</i>	
Výdavky za vzdelávanie - úhrn v tom	21,45	21,20	(27,22)	3,37	(2,36)	(7,99)	Expenditures for education in total of which
Predškolské a základné vzdelávanie	5,19	5,20	(4,92)	(0,34)	(0,26)	(0,71)	Pre-primary and primary education
Stredoškolské vzdelávanie	1,86	1,84	(2,45)	(0,02)	-	(0,13)	Secondary education
Vyššie vzdelávanie	(0,43)	(0,44)	-	-	-	-	Post sec. and non tertiary education
Vysokoškolské vzdelávanie	7,43	7,71	(0,88)	(1,43)	(0,87)	(4,01)	Tertiary education
Vzdelávanie, nedefinované úrovňou	6,55	6,01	(18,97)	(1,57)	(1,23)	(3,13)	Education not definable by level

#### 15 Výdavky súkromných domácností za hotely, kaviarne a reštaurácie v roku 2009

v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti

Expenditures of private households for hotels, cafés and restaurants in 2009 by economical activity of head of household

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu Households by economical activity of head of household						Indicator
	Ekono- micky aktívny  Econ. active	v tom of which		Ekono- micky neaktívny  Econom. non-active	v tom domácnosti of which		
		pracujúci  Employed	neza- mestnaný  Un- employed		starobných dôchodcov  Old pensioners	iné  Others	
Výdavky za hotely, kaviarne a reštaurácie - úhrn	218,27	222,78	114,51	69,29	63,83	94,42	Expenditures for hotels, cafés and restaurants in total
v tom							of which
Stravovanie	200,25	204,40	104,83	64,14	60,51	80,87	Catering services
v tom							of which
Reštaurácie, kaviarne, bufety, cukrárne	48,74	49,81	24,17	26,38	27,39	21,71	Restaurants, cafés, bars, confectioneries and the like
v tom							of which
Jedlá v reštauračnom stravovaní	26,37	27,02	(11,27)	13,31	13,86	10,79	Meals in restaurants
Nealkoholické nápoje v reštauračnom stravovaní	7,25	7,44	(3,03)	3,12	3,00	(3,68)	Non-alcoholic drinks in restaurants
Alkoholické nápoje v reštauračnom stravovaní	7,08	7,29	(2,32)	5,26	5,44	(4,46)	Alcoholic drinks in restaurants
Kaviarne, bufety, cukrárne a pod.	8,03	8,05	(7,55)	4,68	5,09	(2,78)	Cafés, bars and the like
Jedálne	151,51	154,59	80,65	37,76	33,11	59,16	Canteens
Ubytovacie služby	18,02	18,39	(9,69)	(5,14)	(3,32)	(13,55)	Accommodation services

**16 Výdavky súkromných domácností za rozličné tovary a služby v roku 2009**
**v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti**
*Expenditures of private households for miscellaneous goods and services in 2009 by economical activity of head of household*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu Households by economical activity of head of household						Indicator
	Ekono- micky aktívny  Econ. active	v tom of which		Ekono- micky neaktívny  Econom. non-active	v tom domácnosti of which		
		pracujúci  Employed	neza- mestnaný  Un- employed		starobných dôchodcov  Old pensioners	iné  Others	
Výdavky za rozličné tovary a služby - úhrn	250,08	253,84	163,52	197,01	199,64	184,93	Expenditures for miscellaneous goods and services in total
v tom							of which
Osobná starostlivosť	91,90	93,03	66,02	81,40	82,82	74,87	Personal care
v tom							of which
Kadernícke salóny a zariadenia osobnej starostlivosti	17,61	17,81	13,10	19,83	20,80	15,33	Hairdressing salons and personal grooming establishment
Elektrické prístroje pre osobnú starostlivosť, vrátane opráv	1,60	1,63	(1,07)	(1,21)	(1,30)	(0,83)	Electrical appliances for personal care inc. repairs
Ostatné prístroje, predmety a tovary pre osobnú starostlivosť, vr. opráv	72,69	73,59	51,86	60,36	60,73	58,70	Other appliances, articles and prod.for personal care, inc.repairs
Osobné predmety							
inde neklasifikované	25,73	26,14	16,10	38,75	43,40	17,31	Personal effects n.e.c.
v tom							of which
Šperky, hodiny a náramkové hodinky	8,19	8,46	(1,99)	6,41	6,76	(4,77)	Jewellery, clocks and watches Other personal effects, including repairs
Iné osobné predmety, vr. opráv	17,53	17,68	(14,11)	32,34	36,64	(12,54)	
Sociálne služby	(0,85)	(0,88)	(0,10)	(0,58)	(0,71)	-	Social services
v tom							of which
Sociálne služby pre dospelých	(0,57)	(0,59)	-	(0,49)	(0,59)	-	Social services for adults
Sociálne služby pre deti	(0,28)	(0,29)	(0,10)	(0,10)	(0,12)	-	Social services for children
Poistenie	109,69	111,59	66,01	38,55	31,13	72,69	Insurance
v tom							of which
Životné poistenie	101,61	103,52	57,76	32,32	25,83	62,21	Life insurance
Poistenie spojené s obydľím	1,43	1,42	(1,79)	2,19	2,23	(1,97)	Insurance connected with the dwelling
Zdravotné poistenie (komerčné)	3,29	3,21	(5,05)	1,60	(1,03)	(4,24)	Insurance connected with health
Poistenie spojené s dopravou	3,36	3,45	(1,41)	2,44	2,04	(4,27)	Insurance connect. with transport
Iné poistenie	-	-	-	-	-	-	Other insurance
Finančné služby							
inde neklasifikované	14,89	15,05	11,16	9,69	9,53	10,41	Financial services n.e.c.
Iné služby							
inde neklasifikované	7,02	7,15	(4,13)	28,04	32,04	(9,65)	Other services n.e.c.

**17 Ostatné hrubé peňažné výdavky súkromných domácností v roku 2009**
**v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti**
*Expenditures of private households for other gross expenditures in 2009 by economical activity of head of household*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu Households by economical activity of head of household						Indicator
	Ekono- micky aktívny  <i>Econ. active</i>	v tom of which		Ekono- micky neaktívny  <i>Econom. non-active</i>	v tom domácnosti of which		
		pracujúci  <i>Employed</i>	neza- mestnaný  <i>Un- employed</i>		starobných dôchodcov  <i>Old pensioners</i>	iné  <i>Others</i>	
Ostatné hrubé výdavky - úhrn	1 167,31	1 196,83	488,27	396,00	355,56	582,18	Other gross expenditures in total
v tom							of which
Dane	264,10	272,64	67,67	52,55	46,48	80,47	Taxes
v tom							of which
Daň z príjmu	261,94	270,41	67,20	47,42	41,51	74,66	Income tax
Ostatné dane	2,16	2,23	(0,47)	5,13	4,98	(5,81)	Other taxes
Platby zdravotným poisťovníam							Compulsory health and social
a Sociálnej poisťovni	445,20	458,17	146,71	87,84	72,71	157,53	insurance
Iné platby	47,18	48,25	(22,51)	119,38	133,43	54,68	Other payments
v tom							of which
Peňažné dary	31,30	32,01	(14,99)	101,35	115,15	(37,83)	Money gifts
Ostatné platby (vrátane príspevkov spoločenským organizáciám)	15,88	16,24	(7,53)	18,02	18,28	(16,85)	Other payments (including contribution to social organisations)
Splatené pôžičky a úvery	314,62	321,76	150,39	85,42	64,92	179,81	Refunded loans and credits
v tom							of which
Splatené pôžičky	184,04	187,41	106,67	68,27	54,54	131,51	Refunded loans
							Credit installments for flat or house purchase
Splátky úverov na kúpu bytu, domu	130,57	134,35	(43,71)	17,15	(10,38)	(48,31)	Property purchase, investments of households
Kúpa majetku, investície domácnosti	85,39	85,32	(86,94)	(31,13)	(16,98)	(96,25)	Expenditures for private enterprises
Výdavky na súkromné podnikanie	3,64	3,45	(8,20)	15,68	16,95	(9,81)	Other expenditures n.e.c.
Ostatné výdavky inde neklasifikované	7,19	7,24	(5,85)	(4,01)	(4,09)	(3,63)	

**18 Naturálne príjmy súkromných domácností v roku 2009**  
**v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti**  
*Income in kind of private households in 2009 by economical activity of head of household*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu Households by economical activity of head of household						Indicator
	Ekono- micky aktívny  Econ. active	v tom of which		Ekono- micky neaktívny  Econom. non-active	v tom domácnosti of which		
		pracujúci  Employed	neza- mestnaný  Un- employed		starobných dôchodcov  Old pensioners	iné  Others	
Naturálne príjmy - úhrn	69,25	69,15	71,56	74,99	75,94	70,61	Income in kind in total
v tom							of which
Naturálna osobná spotreba							Personal consumption in kind (food)
(potraviny)	29,50	29,17	36,99	54,70	54,88	53,85	of which
v tom							
Bravčové mäso	5,66	5,46	(10,22)	6,90	6,20	(10,16)	Pork meat
(kg)	1,27	1,22	(2,30)	1,53	1,37	(2,29)	(kg)
Hydina	1,23	1,25	(0,75)	2,90	2,92	(2,76)	Poultry
(kg)	0,53	0,54	(0,34)	1,21	1,19	(1,29)	(kg)
Živočišne tuky	0,79	0,75	(1,59)	1,45	1,17	(2,69)	Pork lard and bacon
(kg)	0,39	0,37	(0,77)	0,69	0,58	(1,24)	(kg)
Ostatné mäso	4,45	4,49	(3,65)	6,82	6,86	(6,66)	Other meat
(kg)	0,91	0,92	(0,83)	1,52	1,51	(1,58)	(kg)
Ryby	(0,25)	(0,26)	-	(0,19)	(0,19)	(0,22)	Fish
(kg)	(0,07)	(0,07)	-	(0,06)	(0,06)	(0,07)	(kg)
Vajcia	1,82	1,79	(2,39)	4,72	4,75	4,58	Eggs
(kusy)	17,81	17,47	(25,56)	46,01	46,01	46,01	(pcs)
Mlieko	(0,36)	(0,36)	(0,28)	(0,51)	(0,62)	-	Milk
(litre)	(0,62)	(0,62)	(0,56)	(0,93)	(1,13)	-	(l)
Zemiaky	3,33	3,29	4,21	6,92	7,10	6,06	Potatoes
(kg)	9,34	9,21	12,30	18,56	18,88	17,07	(kg)
Čerstvá zelenina	4,60	4,49	7,17	8,27	8,86	5,56	Fresh vegetable
(kg)	6,32	6,11	11,17	11,96	12,93	7,52	(kg)
Čerstvé ovocie	4,95	4,99	(3,95)	9,62	9,82	8,69	Fresh fruit
(kg)	5,73	5,75	(5,32)	10,80	11,16	9,14	(kg)
Nealkoholické nápoje	(0,05)	(0,05)	-	(0,05)	(0,06)	-	Non-alcoholic beverages
(litre)	(0,06)	(0,07)	-	(0,05)	(0,06)	-	(l)
Alkoholické nápoje	0,60	0,59	(0,92)	2,11	2,02	(2,53)	Alcoholic beverages
(litre)	0,31	0,29	(0,78)	1,31	1,28	(1,46)	(l)
Ostatné potraviny	1,41	1,40	(1,86)	4,24	4,31	(3,93)	Other food
(kg)	1,01	0,99	(1,43)	2,65	2,74	(2,23)	(kg)
Naturálne dary	39,76	39,98	34,56	20,29	21,06	(16,76)	Natural gifts
v tom							of which
Potraviny, nápoje a stravovanie	25,14	25,24	22,95	13,16	13,75	(10,45)	Food, beverages and meals
Bývanie (znižené alebo bezplatné služby)	(1,65)	(1,38)	(7,69)	-	-	-	Accommodation (reduced or free costs of services)
Používanie služobného vozidla	4,03	4,21	-	(0,24)	(0,29)	-	The use of official vehicle
Používanie mobilného telefónu	4,07	4,25	-	(0,65)	(0,64)	(0,67)	The use of offic.mobil telephone
Iné príjmy v naturálnej forme	4,86	4,90	(3,93)	(6,25)	(6,38)	(5,64)	Other income in kind
Naturálne výdavky - úhrn	72,91	72,97	71,56	100,87	103,40	89,24	Expenditures in kind in total
v tom							of which
Naturálne príjmy	69,25	69,15	71,56	74,99	75,94	70,61	Income in kind
Poskytnutie bezplatného stravovania nečlenom domácnosti	3,65	3,81	-	25,88	27,46	(18,62)	Free meals for non-members of household



**1 Zloženie súkromných domácností v roku 2009**  
**v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov**  
*Structure of private households in 2009 by number of economically active persons*

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov of which with number of economically active				
		0	1	2	3+	
Počet sledovaných domácností	4 704	1 202	1 439	1 624	439	Number of households
Prepočítaný počet domácností (%)	100,0	25,3	28,8	36,1	9,8	Number of re-counted households (%)
<u>Priemerný počet na domácnosť:</u>						<u>Average number per household:</u>
členov spolu	2,83	1,50	2,53	3,63	4,26	members
v tom						of which
ekonomicky aktívnych	1,33	0,00	1,00	2,00	3,29	economically active
závislých detí	0,84	0,05	0,84	1,43	0,74	depending children
dôchodcov	0,48	1,32	0,29	0,13	0,11	pensioners
ostatných členov	0,18	0,13	0,40	0,06	0,13	others

**2 Prehľad príjmov súkromných domácností v roku 2009**  
**v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov**  
*Summary of private household's income in 2009 by number of economically active persons*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov of which with number of economically active				
		0	1	2	3+	
Hrubé peňažné príjmy - úhrn	4 796,23	4 310,74	4 708,43	4 830,02	5 287,18	Gross money income in total
v tom						of which
Hrubé peňažné príjmy						Gross money income from work
z pracovnej činnosti spolu	2 870,32	47,16	2 510,10	3 498,53	4 103,31	activity
Peňažné príjmy z vlastného						
súkromného podnikania spolu <sup>1</sup>	429,49	(3,21)	495,36	480,76	541,75	Money income from own business <sup>1</sup>
Sociálne príjmy spolu	1 194,79	4 098,86	1 239,09	566,01	444,22	Social income
v tom						of which
Starobné dôchodky	741,59	3 563,88	578,01	202,80	147,38	Old-age pension
Iné dôchodky	174,86	440,95	259,16	78,97	85,65	Other pensions
Dávky v chorobe	22,62	(5,19)	(16,17)	28,05	(32,79)	Disease benefits
Podpora v nezamestnanosti	26,09	-	(19,84)	28,15	54,34	Unemployment benefits
Dávky sociálnej pomoci	21,17	19,69	24,50	20,74	(18,02)	Social assistance benefits
Peňažná pomoc rodinám s deťmi	193,32	25,19	323,73	198,08	102,98	Family and children's allowance
Iné sociálne príjmy	15,15	43,96	17,68	9,21	(3,06)	Other social income
Príjmy z majetku spolu	8,93	(14,19)	(9,53)	(8,72)	(3,72)	Property income
Iné príjmy spolu	292,69	147,33	454,34	276,01	194,18	Other income
z toho						of which
Príspevky zamestnávateľov						Contribution from employers for
na stravovanie zamestnancov	92,54	(0,40)	77,76	111,88	141,75	catering of employees
Vybrané pôžičky	69,03	(2,59)	(181,65)	(47,38)	(0,15)	Drawn loans
Naturálne príjmy - úhrn	70,44	75,15	71,42	73,63	54,39	Income in kind in total

<sup>1</sup> peňažná čiastka vyčlenená z podnikania pre potreby domácnosti

<sup>1</sup> income sum reserved for household needs

### 3 Prehľad čistých príjmov a výdavkov súkromných domácností v roku 2009

v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov

Summary of private household's net income and expenditures in 2009 by number of economically active persons

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov of which with number of economically active				
		0	1	2	3+	
<b>Celkové čisté príjmy</b>	<b>4 277,81</b>	<b>4 380,21</b>	<b>4 256,96</b>	<b>4 180,14</b>	<b>4 528,12</b>	<b>Net income in total</b>
v tom						of which
<u>Čisté peňažné príjmy spolu</u>	<u>4 207,37</u>	<u>4 305,06</u>	<u>4 185,54</u>	<u>4 106,51</u>	<u>4 473,73</u>	<u>Net money income</u>
v tom						of which
Čisté peňažné príjmy zo zamestnania	2 281,45	41,48	1 987,21	2 775,02	3 289,86	Net money income from work activity
Peňažné príjmy z vlastného súkromného podnikania spolu <sup>1</sup>	429,49	(3,21)	495,36	480,76	541,75	Money income from own business <sup>1</sup>
Sociálne príjmy	1 194,79	4 098,86	1 239,09	566,01	444,22	Social income
Príjmy z majetku	8,93	(14,19)	(9,53)	(8,72)	(3,72)	Property income
Iné peňažné príjmy	292,69	147,33	454,34	276,01	194,18	Other money income
<u>Naturálne príjmy</u>	<u>70,44</u>	<u>75,15</u>	<u>71,42</u>	<u>73,63</u>	<u>54,39</u>	<u>Income in kind</u>
<b>Celkové čisté výdavky</b>	<b>3 758,12</b>	<b>3 915,03</b>	<b>3 854,15</b>	<b>3 704,93</b>	<b>3 613,65</b>	<b>Net expenditures in total</b>
v tom						of which
<u>Čisté peňažné výdavky spolu</u>	<u>3 679,43</u>	<u>3 807,25</u>	<u>3 773,98</u>	<u>3 628,61</u>	<u>3 556,67</u>	<u>Net money expenditures</u>
v tom						of which
Potraviny a nealkoholické nápoje	789,95	1 044,85	796,01	723,19	756,67	Food and non-alcoholic beverages
Alkoholické nápoje a tabak	98,73	106,54	95,63	91,75	118,99	Alcoholic beverages and tobacco
Odievanie a obuv	198,65	151,48	196,01	208,39	215,70	Clothing and footwear
Bývanie, voda, elektrina, plyn a iné palivá	735,87	1 113,32	785,79	637,95	611,75	Housing, water, electricity, gas and other fuels
Nábytok, bytové vybavenie a bežná údržba bytu	163,16	152,26	167,61	162,23	168,22	Furnishings, household equipment and regular maintenance of the house
Zdravie	99,87	192,64	104,48	77,18	78,44	Health
Doprava	281,75	137,32	248,42	316,72	362,06	Transport
Pošty a telekomunikácie	201,81	163,76	204,92	203,76	224,96	Communications
Rekreácia a kultúra	246,44	227,94	236,96	266,96	215,39	Recreation and culture
Vzdelávanie	17,71	(1,30)	19,36	21,19	18,86	Education
Hotely, kaviarne a reštaurácie	187,46	34,16	167,03	228,32	234,71	Hotels, cafés and restaurants
Rozličné tovary a služby	239,10	206,31	250,69	239,03	248,94	Miscellaneous goods and services
Ostatné čisté výdavky	418,92	275,36	501,08	451,93	301,97	Other net expenditures
<u>Naturálne výdavky</u>	<u>78,69</u>	<u>107,78</u>	<u>80,17</u>	<u>76,33</u>	<u>56,98</u>	<u>Expenditures in kind</u>

<sup>1</sup> peňažná čiastka vyčlenená z podnikania pre potreby domácnosti

<sup>1</sup> income sum reserved for household needs

**4 Celkový prehľad výdavkov súkromných domácností v roku 2009**  
**v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov**  
*Summary of private household's expenditures in 2009 by number of economically active persons*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov of which with number of economically active				
		0	1	2	3+	
Hrubé peňažné výdavky - úhrn v tom	4 268,29	3 812,93	4 296,87	4 352,11	4 370,11	Gross money expenditures in total of which
Spotrebné výdavky v tom	3 260,50	3 531,89	3 272,90	3 176,68	3 254,70	Consumption expenditures of which
Potraviny a nealkoholické nápoje	789,95	1 044,85	796,01	723,19	756,67	Food and non-alcoholic beverages
Alkoholické nápoje a tabak	98,73	106,54	95,63	91,75	118,99	Alcoholic beverages and tobacco
Odievanie a obuv	198,65	151,48	196,01	208,39	215,70	Clothing and footwear
Bývanie, voda, elektrina, plyn a iné palivá	735,87	1 113,32	785,79	637,95	611,75	Housing, water, electricity, gas and other fuels
Nábytok, bytové vybavenie a bežná údržba bytu	163,16	152,26	167,61	162,23	168,22	Furnishings, household equip. and regular maintenance of the house
Zdravie	99,87	192,64	104,48	77,18	78,44	Health
Doprava	281,75	137,32	248,42	316,72	362,06	Transport
Pošty a telekomunikácie	201,81	163,76	204,92	203,76	224,96	Communications
Rekreácia a kultúra	246,44	227,94	236,96	266,96	215,39	Recreation and culture
Vzdelávanie	17,71	(1,30)	19,36	21,19	18,86	Education
Hotely, kaviarne a reštaurácie	187,46	34,16	167,03	228,32	234,71	Hotels, cafés and restaurants
Rozličné tovary a služby	239,10	206,31	250,69	239,03	248,94	Miscellaneous goods and services
Ostatné hrubé výdavky	1 007,79	281,04	1 023,97	1 175,44	1 115,41	Other gross expenditures
Naturálne výdavky - úhrn	78,69	107,78	80,17	76,33	56,98	Expenditures in kind

**5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2009**  
**v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov**  
*Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2009 by number of economically active persons*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov of which with number of economically active				
		0	1	2	3+	
Výdavky za potraviny a nealkoholické nápoje - úhrn	789,95	1 044,85	796,01	723,19	756,67	Expenditures for food and non- alcoholic beverages in total
v tom						of which
Potraviny spolu	711,73	954,11	715,93	648,73	681,31	Food
v tom						of which
Chlieb a obilniny spolu	148,66	179,20	147,37	143,93	137,88	Bread and cereals
(kg)	96,67	131,51	93,59	88,93	94,65	(kg)
v tom						of which
Ryža	8,71	12,11	8,44	7,88	8,73	Rice
(kg)	7,05	9,91	6,76	6,36	7,07	(kg)
Chlieb	93,98	115,52	92,67	90,28	88,28	Bread
(kg)	55,64	70,97	53,90	52,33	55,14	(kg)
Cestoviny	8,89	12,12	9,04	8,09	8,18	Pasta products
(kg)	5,92	7,85	6,09	5,43	5,43	(kg)
Pečivo jemné	19,52	20,41	19,27	20,13	17,25	Fine pastries
(kg)	6,40	7,55	6,22	6,37	5,73	(kg)
Obložené chlebíky, plnené bagety a pečivo	1,47	0,59	1,32	1,68	1,85	Sandwiches
(kg)	0,29	0,13	0,25	0,33	0,38	(kg)
Ostatné výrobky z obilia, vr. múky	16,08	18,46	16,63	15,88	13,58	Other cereal products, inc. flour
(kg)	21,37	35,10	20,38	18,10	20,89	(kg)

**5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2009  
v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov**

*Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2009 by number of economically active persons*

1. pokračovanie

1-st continuation

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov of which with number of economically active				
		0	1	2	3+	
Mäso spolu	190,61	266,51	183,54	168,63	202,89	Meat in total
(kg)	53,25	78,86	51,44	46,06	55,63	(kg)
v tom						of which
Mäso hovädzie, vr. teľacieho	10,73	15,79	10,20	9,07	12,27	Beef and veal
(kg)	2,18	3,38	2,03	1,78	2,60	(kg)
Mäso bravčové	49,66	72,58	45,80	42,71	57,39	Pork
(kg)	13,69	21,01	12,76	11,43	15,77	(kg)
Mäso baranie, jahňacie a kozľacie	(0,10)	-	(0,21)	(0,07)	(0,11)	Mutton, lamb and goat's meat
(kg)	(0,02)	-	(0,05)	(0,01)	(0,02)	(kg)
Hydina, hydinové polotovary a výrobky	51,24	73,90	50,91	45,29	49,86	Poultry, convenience food and products of poultry
(kg)	18,67	28,67	18,35	16,20	17,90	(kg)
Údené, solené a sušené mäso, vr. vnútorností	65,93	87,19	63,70	60,15	68,62	Smoked, salted and dried meat, inc. bowels
(kg)	15,26	21,03	14,70	13,77	15,65	(kg)
Upravené mäso, mäsové polotovary, hotové jedlá, konzervy	12,49	16,72	12,23	10,93	13,98	Preserved or processed meat and meat preparations, tins
(kg)	3,28	4,70	3,23	2,79	3,59	(kg)
Iné druhy mäsa	(0,46)	(0,32)	(0,47)	(0,42)	(0,66)	Other kinds of meat
(kg)	(0,14)	(0,06)	(0,32)	(0,08)	(0,10)	(kg)
Ryby spolu	25,05	34,14	24,88	22,38	25,44	Fish
(kg)	5,49	7,57	5,41	4,86	5,72	(kg)
v tom						of which
Ryby čerstvé, chladené, mrazené	12,09	16,77	11,82	10,58	13,08	Fresh, chilled or frozen fish
(kg)	2,86	3,99	2,79	2,49	3,14	(kg)
Údené a sušené ryby a produkty mora	1,09	1,88	1,00	0,92	1,05	Dried or smoked fish and seafood
(kg)	0,21	0,36	0,19	0,17	0,22	(kg)
Iné produkty mora	0,23	(0,13)	(0,28)	(0,28)	(0,06)	Other seafood
(kg)	0,04	(0,02)	(0,04)	(0,05)	(0,01)	(kg)
Polotovary a výrobky z rýb a produktov mora	11,64	15,35	11,78	10,60	11,25	Processed fish, fish preparations and products
(kg)	2,38	3,20	2,39	2,15	2,35	(kg)
Mlieko, syry a vajcia spolu	129,06	164,22	137,57	118,33	115,76	Milk, cheese and eggs
v tom						of which
Mlieko plnotučné	3,82	5,15	3,97	3,58	3,09	Whole milk
(l)	6,11	8,75	6,40	5,56	4,93	(l)
Mlieko so zníženou tučnosťou	25,71	34,69	26,10	23,68	23,19	Lower-fat milk
(l)	52,13	70,84	53,02	47,84	47,01	(l)
Mlieko upravené	3,62	2,16	7,13	2,26	3,06	Preserved milk
(kg)	0,46	0,43	0,69	0,34	0,44	(kg)
Jogurty	22,62	24,04	24,57	21,65	20,92	Yoghurt
(kg)	9,15	10,13	9,93	8,71	8,29	(kg)
Syry a tvarohy	38,86	48,97	39,39	36,66	35,61	Cheese and curd
(kg)	7,41	9,70	7,47	6,91	6,81	(kg)
Iné mliečne výrobky	20,67	28,07	22,62	18,58	17,05	Other milk products
(kg)	9,16	13,25	9,67	8,20	7,59	(kg)
Vajcia	13,77	21,13	13,79	11,92	12,84	Eggs
(kusy)	130,16	201,97	129,31	112,24	122,49	(pcs)
Oleje a tuky spolu	38,10	60,10	36,52	33,45	35,44	Oils and fats
(kg)	17,00	27,27	16,36	14,58	16,36	(kg)
v tom						of which
Maslo	9,48	13,83	9,10	8,82	8,24	Butter
(kg)	1,93	2,82	1,86	1,79	1,66	(kg)
Margaríny	11,38	18,31	11,03	9,98	10,04	Margarine
(kg)	4,22	6,76	4,10	3,72	3,71	(kg)
Olivový olej	2,22	3,65	2,07	1,94	2,08	Olive oil
(kg)	0,37	0,65	0,34	0,31	0,33	(kg)
Iné jedlé oleje	13,51	20,26	13,12	11,66	13,88	Other edible oils
(kg)	9,68	14,75	9,44	8,23	10,07	(kg)
Iné druhy živočíšnych tukov	1,51	4,05	1,20	1,04	1,20	Other edible animal fats
(kg)	0,80	2,29	0,62	0,54	0,59	(kg)

**5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2009**  
**v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov**

*Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2009 by number of economically active persons*

2. pokračovanie

2-nd continuation

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov of which with number of economically active				
		0	1	2	3+	
Ovocie spolu	42,78	60,57	44,10	38,32	38,26	Fruit
(kg)	39,91	56,10	40,75	35,87	36,39	(kg)
v tom						of which
Citrusové ovocie	9,85	15,44	9,38	8,92	8,48	Citrus fruit
(kg)	9,38	14,88	8,87	8,44	8,20	(kg)
Banány	8,93	11,48	9,50	8,08	8,30	Bananas
(kg)	8,21	10,53	8,70	7,36	7,89	(kg)
Jablká	5,52	7,34	6,14	4,91	4,68	Apples
(kg)	8,23	11,66	8,81	7,32	6,92	(kg)
Hrušky	0,65	0,78	0,77	0,63	0,38	Pears
(kg)	0,54	0,68	0,64	0,51	0,32	(kg)
Kôstkové ovocie	2,76	4,81	2,69	2,21	2,73	Stone-fruits
(kg)	2,94	5,41	2,75	2,35	2,87	(kg)
Bobuľové ovocie	4,72	7,06	5,20	3,89	4,37	Berries
(kg)	2,98	4,53	3,31	2,46	2,60	(kg)
Iné ovocie	3,33	3,75	3,27	3,25	3,29	Other fruits
(kg)	5,99	6,00	6,03	5,92	6,13	(kg)
Sušené ovocie, suché semená a orechy	6,57	9,40	6,65	5,99	5,68	Dried fruit, dry seeds and nuts
(kg)	1,46	2,21	1,43	1,31	1,31	(kg)
Mrazené, konzervované a iné ovocné výrobky a polotovary	0,45	0,51	0,49	0,43	(0,36)	Frozen, preserved and other fruit products and it's preparations
(kg)	0,20	0,21	0,21	0,22	(0,14)	(kg)
Zelenina, vr. zemiakov a ostatných hluznatých rastlín spolu	51,54	71,05	54,41	45,55	47,55	Vegetable, including potatoes and other tuber vegetables
(kg)	63,43	97,54	66,57	52,37	61,54	(kg)
v tom						of which
Čerstvá listová, stonková zelenina a kulinárske bylinky	0,98	1,43	1,02	0,93	0,68	Fresh leaf, stem vegetable and culinary herbs
(kg)	0,66	1,01	0,67	0,61	0,48	(kg)
Čerstvá hlávková a kvetová zelenina	5,07	8,33	5,27	4,17	4,57	Fresh cabbage and floral vegetable
(kg)	8,59	15,02	8,55	6,84	8,31	(kg)
Čerstvá plodová zelenina	13,34	17,75	13,73	12,10	12,51	Vegetabl.cultivated for their fruit
(kg)	10,56	15,02	10,69	9,18	10,59	(kg)
Čerstvá koreňová zelenina a huby	8,60	13,75	9,12	7,08	7,73	Root crops, non-starchy bulbs and mushrooms
(kg)	10,79	17,76	11,27	8,84	9,73	(kg)
Zelenina suchá a sušená	1,74	2,52	1,81	1,45	1,82	Dry and dried vegetable
(kg)	1,06	1,56	1,12	0,88	1,04	(kg)
Mrazené, konzervované a iné zeleninové výrobky a polotovary	8,95	10,86	10,00	8,19	7,73	Frozen, preserved and other vegetable products and semifinished goods
(kg)	5,14	6,80	5,59	4,62	4,44	(kg)
Zemiaky	8,12	12,29	8,77	6,59	8,01	Potatoes
(kg)	24,71	39,00	26,73	19,34	24,98	(kg)
Iné hluzoviny a zemiakové výrobky a polotovary	4,75	4,11	4,68	5,04	4,51	Other tubers, potato products and semifinished goods
(kg)	1,92	1,38	1,94	2,05	1,97	(kg)
Cukor, džem, med, čokoláda a cukrovinky spolu	62,81	86,46	63,06	57,65	56,98	Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery
(kg)	24,16	37,11	22,57	21,47	23,56	(kg)
v tom						of which
Cukor	12,10	19,76	11,00	10,41	12,33	Sugar
(kg)	15,64	25,24	14,14	13,54	16,14	(kg)
Ovocné džemy, marmelády, med a pretlaky	5,28	10,56	4,61	4,60	3,79	Fruit jams, marmalades, honey and purees
(kg)	1,76	3,16	1,56	1,61	1,33	(kg)
Čokoláda a čokoládové cukrovinky	24,05	33,14	24,84	22,29	19,90	Chocolate and chocolate's confectionery
(kg)	2,81	3,95	2,84	2,61	2,35	(kg)

**5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2009  
v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov**

*Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2009 by number of economically active persons*

dokončenie

end of the table

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov of which with number of economically active				
		0	1	2	3+	
Cukrovinky nečokoládové (kg)	9,51 1,03	10,67 1,45	10,33 1,12	9,23 0,93	7,88 0,83	Non-chocolate confectionery (kg)
Zmrzlina a jedlý ľad (kg)	6,11 1,94	6,98 2,41	6,43 1,98	5,65 1,79	6,19 1,91	Ice cream and edible ice (kg)
Iné výrobky z cukru (kg)	5,76 0,97	5,35 0,90	5,86 0,93	5,47 0,99	6,90 1,00	Other sugar products (kg)
Potravinárske výrobky inde neklasifikované spolu (kg)	23,13 10,18	31,86 15,42	24,49 10,64	20,47 8,67	21,10 9,36	Food products n.e.c (kg)
v tom						of which
Omáčky, príchute (kg)	9,63 5,56	11,10 7,62	10,06 5,90	8,96 4,83	9,65 5,37	Sauces, flavours (kg)
Soľ, koreniny a sušené kulinárske bylinky (kg)	5,40 3,06	8,95 5,59	5,10 2,91	4,69 2,53	4,94 2,71	Salt, spices and culinary herbs (kg)
Prášky na pečenie, dezertné prípravky, polievky (kg)	6,60 1,25	10,35 1,88	7,69 1,50	5,34 1,01	5,22 1,00	Baker's yeast, dessert preparations, soups (kg)
Ostatné potravinárske výrobky inde neklasifikované (kg)	1,50 0,31	1,47 0,34	1,64 0,34	1,49 0,30	1,29 0,28	Other food products n.e.c. (kg)
Nealkoholické nápoje spolu	78,22	90,74	80,08	74,47	75,36	Non-alcoholic beverages
v tom						of which
Káva, čaj a kakao spolu	31,80	45,39	32,61	28,21	29,27	Coffee, tea and cocoa
v tom						of which
Káva (kg)	21,31 1,84	32,60 2,77	21,18 1,81	18,40 1,59	20,39 1,83	Coffee (kg)
Čaj (kg)	7,25 0,39	9,36 0,49	7,95 0,43	6,59 0,36	6,15 0,35	Tea (kg)
Kakao a prášková čokoláda (kg)	3,24 0,63	3,43 0,64	3,47 0,67	3,21 0,63	2,73 0,53	Cocoa and powdered chocolate (kg)
Minerálne vody, šťavy a iné nealkoholické nápoje spolu	46,43	45,35	47,47	46,26	46,09	Mineral waters, juices and other non-alcoholic drinks
v tom						of which
Minerálne vody (litre)	14,06 44,46	19,04 60,61	14,68 46,45	12,50 39,74	13,32 41,06	Mineral waters (l)
Sýtené nealkoholické nápoje (litre)	20,43 57,46	16,92 54,27	20,18 54,40	21,17 58,89	21,71 61,25	Soft drinks (l)
Ovocné džúsy a sirupy pre výrobu nápojov (litre)	9,98 11,44	8,30 9,63	10,84 12,10	10,33 11,81	8,91 10,79	Juices and sirups for the preparation of beverages (l)
Zeleninové šťavy a iné nealkoholické nápoje (litre)	1,96 2,13	1,09 1,32	1,77 1,70	2,26 2,62	2,15 2,04	Vegetable juices and other non-alcoholic drinks (l)

# 6 Výdavky súkromných domácností za alkoholické nápoje a tabak v roku 2009

v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov

Expenditures of private households for alcoholic beverages and tobacco in 2009 by number of economically active persons

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov of which with number of economically active				
		0	1	2	3+	
Výdavky za alkoholické nápoje a tabak - úhrn	98,73	106,54	95,63	91,75	118,99	Expenditures for alcoholic beverages and tobacco in total
v tom						of which
Alkoholické nápoje spolu	46,69	65,92	42,75	43,26	46,83	Alcoholic beverage
v tom						of which
Destiláty	18,81	28,51	17,21	16,76	19,21	Spirits
(litre)	2,18	3,54	1,98	1,91	2,14	(l)
Víno	12,61	16,82	12,47	11,88	11,32	Wine
(litre)	4,88	7,42	4,66	4,43	4,38	(l)
Pivo	15,27	20,59	13,07	14,62	16,30	Beer
(litre)	16,71	23,67	14,06	15,91	17,52	(l)
Tabak spolu	52,04	40,62	52,88	48,49	72,17	Tobacco
v tom						of which
Cigarety	51,13	39,65	51,86	47,77	70,93	Cigarettes
(kusy)	455,85	371,49	470,75	420,13	619,06	(pcs)
Cigary	(0,15)	(0,09)	(0,38)	(0,08)	(0,03)	Cigars
Tabakové výrobky	0,76	(0,88)	(0,64)	(0,64)	(1,21)	Tobacco products

# 7 Výdavky súkromných domácností za odievanie a obuv v roku 2009

v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov

Expenditures of private households for clothing and footwear in 2009 by number of economically active persons

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov of which with number of economically active				
		0	1	2	3+	
Výdavky za odievanie a obuv - úhrn	198,65	151,48	196,01	208,39	215,70	Expenditures for clothing and footwear in total
v tom						of which
Odievanie spolu	131,80	98,92	130,54	139,67	139,30	Clothing
v tom						of which
Materiál na odevy	0,95	(1,29)	(1,38)	(0,59)	(1,01)	Clothing materials
Hotové odevy spolu	125,67	92,61	123,77	134,45	131,56	Garments in total
v tom						of which
Pánske odievanie	41,66	25,04	38,55	43,46	56,60	Clothes for men
Dámske odievanie	65,76	62,18	62,10	68,52	66,79	Clothes for women
Dojčenské a deťské odievanie	18,25	5,39	23,11	22,48	8,18	Clothes for infants and for child.
Iné odevné výrobky						Other articles of clothing and
a odevné doplnky	3,41	3,35	3,93	3,49	2,29	clothing accessories
Čistenie, oprava a požičiavanie odevov	1,78	(1,66)	1,46	1,14	(4,44)	Upkeep, repair and hire of clothing
Obuv spolu	66,85	52,57	65,46	68,72	76,39	Footwear
v tom						of which
Topánky a iné obuvnícke výrobky	66,06	51,72	64,61	67,94	75,78	Shoes and other footwear
(páry)	3,68	3,65	3,95	3,67	3,27	(pairs)
v tom						of which
Pánska obuv	22,93	11,97	21,42	24,91	29,32	Footwear for men
(páry)	0,99	0,91	0,95	1,00	1,08	(pairs)
Dámska obuv	32,94	37,63	29,54	30,54	42,14	Footwear for women
(páry)	1,75	2,51	1,65	1,56	1,81	(pairs)
Det'ská a dojčenská obuv	10,20	(2,12)	13,65	12,49	4,32	Footwear for infants and for child.
(páry)	0,94	(0,23)	1,35	1,10	0,37	(pairs)
Údržba, oprava a požičiavanie obuvi	0,78	0,85	0,85	0,78	(0,61)	Upkeep, repair and hire of footwear



**8 Výdavky súkromných domácností za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá v roku 2009**  
**v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov**  
*Expenditures of private households for housing, water, electricity, gas and other fuels in 2009*  
*by number of economically active persons*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov of which with number of economically active				
		0	1	2	3+	
Výdavky za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá - úhrn	735,87	1 113,32	785,79	637,95	611,75	Expenditures for housing, water, electricity, gas and other fuels in total
v tom						of which
Nájomné za bývanie spolu	86,22	113,99	122,88	69,91	47,85	Rentals for housing
v tom						of which
Nájomné za bývanie platené nájomníkmi	32,43	23,26	58,05	27,93	10,00	Rental for housing paid by tenants
Nájomné za druhý byt	(0,45)	(0,91)	(0,38)	(0,30)	(0,65)	Rental for secondary residence
Fond opráv v bytoch v osobnom vlastníctve	53,34	89,81	64,45	41,68	37,20	Fund of repair for flats in private ownership
Pravidelná údržba a opravy obydla	78,43	78,03	83,90	79,52	65,77	Regular maintenance and repair of the dwelling
v tom						of which
Materiály pre pravidelnú údržbu a opravy obydla	59,14	53,80	60,19	65,06	43,55	Products for the regular maintenance and repair of the dwelling
Služby pre údržbu a opravy obydla	19,29	24,23	23,71	14,46	(22,22)	Services for the regular maintenance and repair of the dwelling
Ostatné služby vzťahujúce sa na obydla spolu	67,78	93,11	72,40	61,53	56,23	Other services relat.to the dwelling
v tom						of which
Spotreba vody	24,39	32,00	25,15	22,88	20,84	Water supply
Odvoz, likvidácia odpadu a sanitárne služby	6,20	7,36	6,57	6,01	5,10	Refuse collection, liquidation and sanitary services
Odvod použitej vody	18,97	25,24	19,52	17,48	16,95	Sewerage collection
Iné služby vzťahujúce sa na bývanie	18,23	28,51	21,15	15,17	13,34	Other services relatating to the dwelling
Elektrina, plyn a iné palivá spolu	503,43	828,20	506,60	426,98	441,90	Electricity, gas and other fuels
v tom						of which
Elektrina	172,75	274,13	167,33	151,66	156,04	Electricity
Plyn spolu	163,01	301,16	149,94	136,59	142,97	Gas
v tom						of which
Zemný plyn	160,56	296,27	147,71	134,63	140,82	Natural gas
Plyn v bombách	2,45	4,88	2,22	1,96	(2,15)	Gas in cylinders
Kvapalné palivá	(0,42)	(0,07)	(0,34)	(0,66)	(0,09)	Liquid fuels
Pevné palivá	22,85	36,24	16,78	19,57	(31,63)	Solid fuels
Ústredné kúrenie a teplá voda	144,40	216,60	172,22	118,50	111,17	Central heating and hot water

**9 Výdavky súkromných domácností za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu v roku 2009 v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov**

*Expenditures of private households for furnishings, household equipment and routine maintenance of the house in 2009 by number of economically active persons*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov of which with number of economically active				
		0	1	2	3+	
Výdavky za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu - úhrn	163,16	152,26	167,61	162,23	168,22	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house in total
v tom						of which
Nábytok, zariadenia a dekorácie, koberce a iné podlahové krytiny	57,62	21,44	70,41	62,38	53,24	Furniture, furnishing and decorations, carpets and other floor coverings
v tom						of which
Nábytok a bytové vybavenie	50,32	13,68	65,08	54,14	45,87	Furniture and furnishings
Koberce a iné podlahové krytiny	7,25	(7,61)	(5,26)	8,23	(7,36)	Carpets and other floor coverings
Opravy nábytku, bytového vybavenia a podlahových krytín	(0,05)	(0,15)	(0,07)	(0,02)	-	Repair of furniture, furnishings and floor coverings
Bytové textílie, vr. opráv	9,57	10,66	7,60	9,35	12,72	Household textiles, inc. repairs
Domáce spotrebiče	24,39	29,18	14,22	23,44	40,85	Household appliances
v tom						of which
Veľké domáce spotrebiče elektrické a neelektrické	19,17	(23,17)	(9,09)	19,08	(33,53)	Major household appliances whether electric or not
z toho						of which
Chladničky a mrazničky	(3,72)	(7,35)	(1,17)	(3,00)	(7,13)	Refrigerators and freezers
Malé elektrické domáce spotrebiče	3,74	(3,45)	3,14	3,48	(5,86)	Small elect.household appliances
Opravy domácich spotrebičov	1,48	(2,56)	(1,99)	(0,88)	(1,46)	Repair of household appliances
Sklo, stolový riad a domáce náradie	8,64	10,92	8,80	8,60	6,40	Glassware, tableware and household utensils
v tom						of which
Sklené, porcelán.a keramické výrobky	2,78	2,88	2,60	3,14	1,85	Glassware, porcelain and ceramics
Kovový riad a príbory	2,93	3,86	2,61	2,92	(2,66)	Metallic dishes and flatware
Iné kuchynské potreby	2,93	4,18	3,59	2,53	1,90	Other kitchen utensils
Opravy potrieb pre domácnosť	-	-	-	-	-	Repairs of household utensils
Nástroje a zariadenia pre dom a záhradu	13,08	12,80	13,56	13,09	12,45	Tools and equipment for house and garden
v tom						of which
Veľké nástroje a zariadenia, vrátane opráv	5,90	(3,41)	(5,99)	(6,27)	(6,84)	Major tools and equipments, inc. repairs
Malé nástroje a rozličné príslušenstvo	7,18	9,39	7,57	6,82	5,61	Small tools and miscellaneous accessories
Tovary a služby pre bežnú údržbu domácnosti	49,86	67,24	53,02	45,37	42,56	Goods and services for routine household maintenance
v tom						of which
Krátkodobé tovary pre domácnosť	49,03	67,10	52,01	44,23	42,41	Non-durable household goods
v tom						of which
Čistiace a upratovacie prostriedky	37,19	48,49	39,77	33,66	33,48	Cleaning and maint.products
Iné krátkodobé tovary pre domácnosť	11,84	18,62	12,24	10,57	8,92	Other non-durab.hous.articles
Domáce služby a služby pre domácnosť	0,83	(0,14)	1,00	1,14	(0,16)	Domestic services and household services
v tom						of which
Domáce služby	(0,61)	(0,11)	(0,56)	(0,96)	(0,07)	Domestic services
Ostatné služby pre domácnosť	0,21	(0,04)	0,44	0,18	(0,08)	Other household services

**10 Výdavky súkromných domácností za zdravie v roku 2009**
**v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov**
*Expenditures of private households for health in 2009 by number of economically active persons*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov of which with number of economically active				
		0	1	2	3+	
Výdavky za zdravie - úhrn	99,87	192,64	104,48	77,18	78,44	Expenditures for health in total
v tom						of which
<u>Zdravotnícke výrobky, prístroje</u>						<u>Medical products, appliances and</u>
<u>a zariadenia</u>	74,63	167,48	74,43	54,98	52,02	<u>equipment</u>
v tom						of which
<i>Farmaceutické výrobky</i>	65,43	156,10	66,82	46,71	39,14	<i>Pharmaceutical products</i>
z toho						of which
lieky na recept	35,79	110,33	34,26	20,16	19,63	Prescription drugs
<i>Iné zdravotnícke tovary</i>	2,35	2,95	2,01	2,20	2,88	<i>Other medical products</i>
<i>Terapeutické prístroje a zariadenia</i>	6,84	8,43	5,59	6,07	(10,00)	<i>Therapeutic appliances and</i>
<u>Ambulatné zdravotnícke služby</u>	23,91	23,77	29,06	20,85	24,58	<u>Out-patient services</u>
v tom						of which
<i>Služby lekárov</i>	3,72	4,74	2,64	4,46	(2,33)	<i>Medical services</i>
<i>Služby zubných lekárov</i>	17,51	17,67	21,89	13,90	21,06	<i>Dental services</i>
<i>Iné služby mimo nemocníc</i>	2,68	(1,37)	(4,53)	2,50	(1,19)	<i>Other non-hospital services</i>
v tom						of which
Zdravotné analýzy	(0,05)	(0,04)	(0,03)	(0,07)	-	Medical analysis
Pomocné zdravotné služby	(1,79)	(0,64)	(2,13)	(2,17)	(1,04)	Services of medical auxiliaries
Ostatné služby mimo nemocníc	0,84	(0,69)	(2,37)	0,25	(0,15)	Other non-hospital services
<u>Nemocničné služby</u>	1,33	1,38	0,99	1,35	1,85	<u>Hospital services</u>

**11 Výdavky súkromných domácností za dopravu v roku 2009**
**v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov**
*Expenditures of private households for transport in 2009 by number of economically active persons*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov of which with number of economically active				
		0	1	2	3+	
Výdavky za dopravu - úhrn	281,75	137,32	248,42	316,72	362,06	Expenditures for transport in total
v tom						of which
Nákup dopravných prostriedkov	(47,75)	-	(21,19)	(65,06)	(83,50)	Purchase of vehicles
Prevádzka prostriedkov osobnej dopravy	175,80	99,07	172,13	187,75	214,67	Operation of personal transport equipment
v tom						of which
Náhradné diely a príslušenstvo	12,07	(11,54)	11,53	13,20	9,92	Spare parts and accessories
Pohonné hmoty a mazadlá	142,30	73,07	139,12	154,19	173,71	Fuels and lubricants
Údržba a opravy prostriedkov osobnej dopravy	10,37	(8,24)	11,35	7,83	18,57	Maintenance and repair of personal transport equipment
Iné služby spojené s prostriedkami osobnej dopravy	11,06	(6,22)	10,14	12,52	12,47	Other services in respect of personal transport equipment
Dopravné služby	58,20	38,25	55,10	63,92	63,90	Transport services
v tom						of which
Osobná doprava železnicou	8,85	5,41	8,67	9,89	9,08	Passenger transport by railway
Cestná osobná doprava	46,37	25,67	45,35	50,70	53,47	Passenger transport by road
v tom						of which
Osobná doprava autobusom	31,91	16,76	28,95	36,38	36,88	Passenger transport by bus
Mestská hromadná doprava	13,82	7,65	15,76	13,87	15,91	Local transport
Autotaxi osobné	0,64	(1,26)	(0,63)	(0,45)	(0,68)	Passenger taxi
Letecká osobná doprava	(2,48)	(6,05)	(0,41)	(3,00)	(1,25)	Passenger transport by air
Vodná osobná doprava	(0,03)	-	(0,10)	-	-	Passenger transport by waterway
Osobná kombinovaná doprava	(0,02)	-	(0,06)	(0,01)	-	Combined passenger transport
Ostatné dopravné služby	(0,45)	(1,13)	(0,52)	(0,32)	(0,09)	Other purchased transport services

## 12 Výdavky súkromných domácností za pošty a telekomunikácie v roku 2009

v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov

Expenditures of private households for communications in 2009 by number of economically active persons

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov of which with number of economically active				
		0	1	2	3+	
Výdavky za pošty a telekomunikácie - úhrn	201,81	163,76	204,92	203,76	224,96	Expend. for communications in total
v tom						of which
Poštové služby	2,33	3,94	2,28	2,00	2,00	Postal services
Telefónne a faxové prístroje	1,71	(1,85)	(1,51)	(1,98)	(1,11)	Telephone and telefax equipment
Telefónne a faxové služby	197,77	157,97	201,13	199,78	221,86	Telephone and telefax services

## 13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru v roku 2009

v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov

Expenditures of private households for recreation and culture in 2009 by number of economically active persons

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov of which with number of economically active				
		0	1	2	3+	
Výdavky za rekreáciu a kultúru						Expenditures for recreation and culture in total
- úhrn	246,44	227,94	236,96	266,96	215,39	of which
v tom						
Audiovizuálna a fotografická technika a zariadenia na spracovanie informácií	35,13	26,28	25,27	38,14	51,04	Audio-visual, photographic and information processing equipment
v tom						of which
Zariadenia na príjem, nahrávanie a reprodukciu zvuku a obrazu	12,88	(19,84)	8,50	13,76	(11,45)	Equipment for the reception, recording and reproduction of sound and pictures
v tom						of which
Zariadenia na príjem, nahrávanie a reprodukciu zvuku	3,53	(5,59)	(2,08)	4,44	(1,36)	Equipment for the reception, recording and reproduction of sound
Zariadenia na príjem, nahrávanie a reprodukciu obrazu	9,35	(14,25)	(6,42)	(9,33)	(10,09)	Equipment for the reception, recording and reproduction of pictures
Fotografické a kinematografické zariadenia a optické prístroje	4,67	(0,24)	(6,66)	(3,72)	(8,20)	Photographic and cinematographic equipment and optical instruments
Zariadenia na spracovanie dát	14,78	(3,98)	7,09	17,78	(28,70)	Information processing equipment
Nahrávacie médiá	2,30	1,20	2,45	2,43	2,68	Recording media
Oprava audiovizuál. a totogat. techniky a zariadení na spracovanie informácií	(0,50)	(1,02)	(0,58)	(0,45)	-	Repair of audio-visual, photographic and data processing equipment
Iné veľké zariadenia pre rekreáciu a kultúru	(4,07)	(0,07)	(0,77)	(7,69)	(2,11)	Other major durables for recreation and culture
v tom						of which
Veľké zariadenia pre rekreáciu vo voľnej prírode	(3,47)	-	(0,19)	(7,40)	-	Major durables for outdoor recreation
Hudobné nástroje a veľké zariadenia pre rekreáciu v miestnostiach	(0,55)	(0,04)	(0,50)	(0,23)	(2,11)	Musical instruments and major durables for indoor recreation
Údržba a oprava veľkých zariadení pre rekreáciu a kultúru	(0,05)	(0,03)	(0,08)	(0,05)	-	Maintenance and repair of major durables for recreation and culture

### 13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru v roku 2009

v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov

*Expenditures of private households for recreation and culture in 2009 by number of economically active persons*

dokončenie

v Eur na osobu a rok

end of the table

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov of which with number of economically active				
		0	1	2	3+	
Iné vybavenie pre rekreáciu: záhradkárstvo a domáce zvieratá v tom	45,89	51,66	45,70	47,47	35,99	Other recreational items and equipment, gardens and pets of which
Hry, hračky a hobby vrátane opráv	11,18	7,29	12,73	13,09	6,00	Games, toys and hobbies incl.repairs
Vybavenie pre šport, kempovanie a rekreáciu, vrátane opráv	7,78	(2,44)	5,49	10,84	(7,07)	Equipment for sport, camping and open-air recreation, incl. repairs
Záhrady, rastliny a kvetiny	16,13	30,14	16,26	12,68	13,99	Gardens, plants and flowers
Domáce zvieratá a chovateľské potreby, vr. opráv	8,72	10,07	8,65	8,72	7,61	Pets and related products, incl. repairs
Veterinárne a iné služby pre domáce zvieratá	2,08	(1,71)	2,58	2,14	(1,33)	Veterinary and other services for pets
Rekreačné a kultúrne služby v tom	60,02	59,22	63,83	60,07	53,90	Recreational and cultural services of which
Rekreačné a športové služby	14,05	8,21	12,23	17,38	12,06	Recreational and sporting services
Kultúrne služby v tom	44,20	48,43	50,10	41,13	39,62	Cultural services of which
Kiná, divadlá, koncerty	5,57	2,07	5,56	6,25	6,67	Cinemas, theatres, concerts
Múzeá, ZOO a pod.	0,68	(0,42)	(0,45)	0,94	(0,46)	Museums, zoos, etc.
Televízne a rozhlasové koncesie	36,04	44,63	41,90	32,62	28,69	Television and radio taxes
Iné kultúrne služby	1,90	(1,31)	2,18	1,31	(3,80)	Other cultural services
Hazardné hry	1,78	2,58	1,50	1,56	(2,22)	Games of chance
Noviny, knihy a kancelárske potreby v tom	34,83	44,01	35,95	33,96	27,25	Newspapers, books and stationery of which
Knihy	9,89	7,55	10,84	10,50	8,46	Books
Noviny a periodiká	18,18	32,25	18,49	14,87	15,23	Newspapers and periodicals
Rôzne tlačiarenské materiály	1,07	2,38	1,03	0,91	0,46	Miscellaneous printed matter
Kancelárske a kresliace potreby	5,68	1,82	5,58	7,67	3,09	Stationery and drawing materials
Dovolenky s programom	66,49	46,71	65,45	79,62	45,10	Package holidays

#### 14 Výdavky súkromných domácností za vzdelávanie v roku 2009

v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov

Expenditures of private households for education in 2009 by number of economically active persons

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov of which with number of economically active				
		0	1	2	3+	
Výdavky za vzdelávanie - úhrn	17,71	(1,30)	19,36	21,19	18,86	Expenditures for education in total
v tom						of which
Predškolské a základné vzdelávanie	4,18	(0,20)	5,15	5,86	(0,87)	Pre-primary and primary education
Stredoškolské vzdelávanie	1,48	(0,04)	(0,72)	1,90	(2,84)	Secondary education
Vyššie vzdelávanie	(0,34)	-	(0,40)	(0,51)	-	Post sec.and non tertiary education
Vysokoškolské vzdelávanie	6,19	(0,50)	8,19	6,19	(7,84)	Tertiary education
Vzdelávanie, nedefinované úrovňou	5,52	(0,57)	4,90	6,74	(7,31)	Education not definable by level

#### 15 Výdavky súkromných domácností za hotely, kaviarne a reštaurácie v roku 2009

v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov

Expenditures of private households for hotels, cafés and restaurants in 2009 by number of economically active persons

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov of which with number of economically active				
		0	1	2	3+	
Výdavky za hotely, kaviarne a reštaurácie - úhrn	187,46	34,16	167,03	228,32	234,71	Expenditures for hotels, cafés and restaurants in total
v tom						of which
Stravovanie	172,10	32,43	156,35	207,71	215,24	Catering services
v tom						of which
Reštaurácie, kaviarne, bufety, cukrárne	44,11	20,54	48,63	47,66	46,56	Restaurants, cafés, bars, confectioneries and the like
v tom						of which
Jedlá v reštauračnom stravovaní	23,67	9,78	27,02	25,46	24,81	Meals in restaurants
Nealkoholické nápoje v reštauračnom stravovaní	6,40	2,66	7,13	6,85	7,10	Non-alcoholic drinks in restaurants
Alkoholické nápoje v reštauračnom stravovaní	6,71	4,94	6,95	7,23	6,23	Alcoholic drinks in restaurants
Kaviarne, bufety, cukrárne a pod.	7,34	3,16	7,53	8,10	8,42	Cafés, bars and the like
Jedálne	127,99	11,88	107,72	160,05	168,67	Canteens
Ubytovacie služby	15,36	(1,74)	10,67	20,62	19,47	Accommodation services

**16 Výdavky súkromných domácností za rozličné tovary a služby v roku 2009**  
**v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov**

*Expenditures of private households for miscellaneous goods and services in 2009 by number of economically active persons*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov of which with number of economically active				
		0	1	2	3+	
<b>Výdavky za rozličné tovary a služby - úhrn</b>	<b>239,10</b>	<b>206,31</b>	<b>250,69</b>	<b>239,03</b>	<b>248,94</b>	<b>Expenditures for miscellaneous goods and services in total</b>
v tom						of which
<u>Osobná starostlivosť</u>	<u>89,73</u>	<u>86,67</u>	<u>104,70</u>	<u>83,63</u>	<u>85,45</u>	<u>Personal care</u>
v tom						of which
<i>Kadernícke salóny a zariadenia</i>						<i>Hairdressing salons and personal</i>
<i>osobnej starostlivosti</i>	18,07	24,00	16,35	18,03	15,83	<i>grooming establishment</i>
<i>Elektrické prístroje pre osobnú</i>						<i>Electrical appliances for</i>
<i>starostlivosť, vrátane opráv</i>	1,52	(0,95)	(1,00)	(1,22)	(3,92)	<i>personal care inc. repairs</i>
<i>Ostatné prístroje, predmety</i>						
<i>a tovary pre osobnú</i>						<i>Other appliances, articles and</i>
<i>starostlivosť, vr. opráv</i>	70,14	61,72	87,34	64,39	65,70	<i>prod. for personal care, inc. repairs</i>
<u>Osobné predmety inde neklasifikované</u>	<u>28,42</u>	<u>52,14</u>	<u>23,92</u>	<u>21,20</u>	<u>37,35</u>	<u>Personal effects n.e.c.</u>
v tom						of which
<i>Šperky, hodiny a náramkové hodinky</i>	7,82	7,30	6,92	8,13	8,91	<i>Jewellery, clocks and watches</i>
						<i>Other personal effects,</i>
<i>Iné osobné predmety, vrátane opráv</i>	20,60	44,84	17,00	13,07	28,44	<i>including repairs</i>
<u>Sociálne služby</u>	<u>(0,79)</u>	<u>(0,90)</u>	<u>(1,12)</u>	<u>(0,73)</u>	<u>(0,32)</u>	<u>Social services</u>
v tom						of which
<i>Sociálne služby pre dospelých</i>	(0,55)	(0,75)	(0,48)	(0,61)	(0,29)	<i>Social services for adults</i>
<i>Sociálne služby pre deti</i>	(0,24)	(0,15)	(0,64)	(0,12)	(0,03)	<i>Social services for children</i>
<u>Poistenie</u>	<u>94,98</u>	<u>23,10</u>	<u>96,91</u>	<u>110,90</u>	<u>107,09</u>	<u>Insurance</u>
v tom						of which
<i>Životné poistenie</i>	87,28	17,33	89,01	102,25	100,99	<i>Life insurance</i>
						<i>Insurance connected with</i>
<i>Poistenie spojené s obydľím</i>	1,59	2,97	1,42	1,36	1,35	<i>the dwelling</i>
<i>Zdravotné poistenie (komerčné)</i>	2,94	(1,08)	3,52	3,57	(1,64)	<i>Insurance connected with health</i>
<i>Poistenie spojené s dopravou</i>	3,17	(1,72)	2,96	3,72	(3,12)	<i>Insurance connect. with transport</i>
<i>Iné poistenie</i>	-	-	-	-	-	<i>Other insurance</i>
<u>Finančné služby inde neklasifikované</u>	<u>13,81</u>	<u>9,02</u>	<u>15,94</u>	<u>13,86</u>	<u>14,29</u>	<u>Financial services n.e.c.</u>
<u>Iné služby inde neklasifikované</u>	<u>11,37</u>	<u>34,47</u>	<u>8,10</u>	<u>8,70</u>	<u>4,43</u>	<u>Other services n.e.c.</u>



**17 Ostatné hrubé peňažné výdavky súkromných domácností v roku 2009**
**v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov**
*Expenditures of private households for other gross expenditures in 2009 by number of economically active persons*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov of which with number of economically active				
		0	1	2	3+	
Ostatné hrubé výdavky - úhrn	1 007,79	281,04	1 023,97	1 175,44	1 115,41	Other gross expenditures in total
v tom						of which
Dane	220,35	12,57	207,15	270,88	274,22	Taxes
v tom						of which
Daň z príjmu	217,58	(5,15)	204,79	268,71	273,08	Income tax
Ostatné dane	2,77	7,42	2,36	2,17	(1,15)	Other taxes
Platby zdravotným poisťovniam						Compulsory health and social
a Sociálnej poisťovni	371,29	(0,53)	318,10	454,80	540,37	insurance
Iné platby	62,11	147,83	73,50	39,01	36,54	Other payments
v tom						of which
Peňažné dary	45,79	132,23	48,44	25,21	26,97	Money gifts
Ostatné platby (vrátane príspevkov spoločenským organizáciám)	16,32	15,59	25,05	13,81	(9,57)	Other payments (including contribution to social organisations)
Splatené pôžičky a úvery	267,22	48,66	340,88	304,82	219,14	Refunded loans and credits
v tom						of which
Splatené pôžičky	160,10	41,18	174,81	182,53	172,27	Refunded loans
Splátky úverov na kúpu bytu, domu	107,12	(7,49)	166,07	122,29	46,86	Credit installments for flat or house purchase
Kúpa majetku, investície domácnosti	74,17	(48,28)	(72,24)	(97,06)	(29,15)	Property purchase, investments of households
Výdavky na súkromné podnikanie	6,13	17,87	4,17	4,54	(3,86)	Expenditures for private enterprises
Ostatné výdavky inde neklasifikované	6,53	(5,31)	7,94	4,31	(12,14)	Other expenditures n.e.c.

**18 Naturálne príjmy a výdavky súkromných domácností v Eur a v jednotkách množstva v roku 2009 v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov**  
*Income in kind of private households in 2009 by number of economically active persons*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov of which with number of economically active				
		0	1	2	3+	
Naturálne príjmy - úhrn	70,44	75,15	71,42	73,63	54,39	Income in kind in total
v tom						of which
Naturálna osobná spotreba						Personal consumption in kind (food)
(potraviny)	34,71	54,06	28,32	32,17	36,23	of which
v tom						
Bravčové mäso	5,92	5,32	4,90	6,61	6,05	Pork meat
(kg)	1,32	1,17	1,09	1,47	1,40	(kg)
Hydina	1,58	2,30	1,58	1,28	(1,86)	Poultry
(kg)	0,67	0,94	0,65	0,55	(0,85)	(kg)
Živočišne tuky	0,92	1,35	0,66	0,95	0,91	Pork lard and bacon
(kg)	0,45	0,63	0,33	0,48	0,40	(kg)
Ostatné mäso	4,94	6,56	3,67	5,09	5,24	Other meat
(kg)	1,04	1,35	0,84	1,04	1,10	(kg)
Ryby	(0,24)	(0,17)	(0,31)	(0,22)	(0,24)	Fish
(kg)	(0,07)	(0,05)	(0,08)	(0,06)	(0,07)	(kg)
Vajcia	2,42	4,57	2,19	1,91	2,45	Eggs
(kusy)	23,64	44,63	21,05	18,81	24,24	(pcs)
Mlieko	(0,39)	(0,19)	(0,43)	(0,48)	(0,21)	Milk
(litre)	(0,68)	(0,38)	(0,80)	(0,79)	(0,40)	(l)
Zemiaky	4,07	7,14	3,25	3,61	4,16	Potatoes
(kg)	11,25	19,34	9,28	9,95	11,40	(kg)
Čerstvá zelenina	5,36	9,22	4,27	4,41	6,72	Fresh vegetable
(kg)	7,49	13,35	5,93	6,06	9,35	(kg)
Čerstvé ovocie	5,92	10,88	4,60	5,20	5,94	Fresh fruit
(kg)	6,78	12,38	5,43	5,84	6,98	(kg)
Nealkoholické nápoje	(0,05)	(0,06)	(0,03)	(0,04)	(0,08)	Non-alcoholic beverages
(litre)	(0,06)	(0,05)	(0,07)	(0,05)	(0,08)	(l)
Alkoholické nápoje	0,92	2,18	(0,75)	0,74	(0,61)	Alcoholic beverages
(litre)	0,52	1,32	(0,46)	0,38	(0,32)	(l)
Ostatné potraviny	2,00	4,12	1,69	1,63	1,77	Other food
(kg)	1,35	2,46	1,12	1,17	1,30	(kg)
Naturálne dary	35,73	21,08	43,10	41,46	18,15	Natural gifts
v tom						of which
Potraviny, nápoje a stravovanie	22,67	15,42	25,83	27,42	8,78	Food, beverages and meals
Bývanie (znižené alebo bezplatné služby)	(1,31)	-	(3,66)	(0,78)	-	Accommodation (reduced or free costs of services)
Používanie služobného vozidla	3,25	-	(2,74)	4,80	(2,21)	The use of official vehicle
Používanie mobilného telefónu	3,37	-	3,65	3,60	(5,19)	The use of offic.mobil telephone
Iné príjmy v naturálnej forme	5,15	(5,67)	7,23	4,85	(1,97)	Other income in kind
Naturálne výdavky - úhrn	78,69	107,78	80,17	76,33	56,98	Expenditures in kind in total
v tom						of which
Naturálne príjmy spolu	70,44	75,15	71,42	73,63	54,39	Income in kind
Poskytnutie bezplatného stravovania nečlenom domácnosti	8,25	32,63	8,75	2,70	(2,59)	Free meals for non-members of household

**1 Zloženie súkromných domácností v roku 2009**  
**v členení podľa typu domácnosti**  
*Structure of private households in 2009 by type of household*

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu Households by type						Indicator
	bez nezaopatrených detí Without dependent children			s nezaopatrenými deťmi With dependent children			
	1 dospelý	2 dospelí	3 a viac dospelých	1 dospelý	2 dospelí	3 a viac dospelých	
	1 adult	2 adults	3+ adults	1 adult	2 adults	3+ adults	
Počet sledovaných domácností	1 243	894	383	226	1 502	456	Number of households
Prepočítaný počet domácností (%)	22,2	21,7	8,8	4,4	33,3	9,6	Number of re-counted households (%)
<u>Priemerný počet na domácnosť:</u>							<u>Average number per household:</u>
členov spolu	1,00	2,00	3,40	2,56	3,90	4,90	members
v tom							of which
ekonomicky aktívnych	0,36	0,85	2,41	0,91	1,72	2,54	economically active
závislých detí	0,00	0,00	0,00	1,56	1,90	1,51	depending children
dôchodcov	0,61	1,02	0,73	0,03	0,03	0,51	pensioners
ostatných členov	0,03	0,14	0,26	0,05	0,26	0,34	others

**2 Prehľad príjmov súkromných domácností v roku 2009**  
**v členení podľa typu domácnosti**  
*Summary of private household's income in 2009 by type of household*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu Households by type						Indicator
	bez nezaopatrených detí Without dependent children			s nezaopatrenými deťmi With dependent children			
	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	
Hrubé peňažné príjmy - úhrn v tom	6 030,49	5 806,52	5 635,36	4 903,98	4 206,90	4 342,45	Gross money income in total of which
Hrubé peňažné príjmy z pracovnej činnosti spolu	2 243,99	2 544,90	3 690,42	2 325,55	2 947,56	2 860,63	Gross money income from work activity
Peňažné príjmy z vlastného súkromného podnikania spolu <sup>1</sup>	341,94	315,84	401,26	(316,43)	499,21	428,79	Money income from own business <sup>1</sup>
Sociálne príjmy spolu v tom	3 113,86	2 654,92	1 319,21	772,59	496,59	886,12	Social income of which
Starobné dôchodky	2 519,97	2 274,66	921,36	(75,28)	51,02	434,25	Old-age pension
Iné dôchodky	505,42	272,03	264,79	305,74	62,81	148,89	Other pensions
Dávky v chorobe	(9,35)	(30,05)	(35,60)	(26,52)	21,03	(17,20)	Disease benefits
Podpora v nezamestnanosti	(22,64)	(30,49)	(46,16)	(13,09)	19,52	(32,05)	Unemployment benefits
Dávky sociálnej pomoci	23,10	24,23	27,77	(35,68)	10,18	40,04	Social assistance benefits
Peňažná pomoc rodinám s deťmi	(2,61)	(1,45)	(0,73)	282,11	325,04	199,24	Family and children's allowance
Iné sociálne príjmy	30,78	22,01	(22,81)	(34,16)	(6,99)	(14,45)	Other social income
Príjmy z majetku spolu	(25,09)	(10,02)	(5,54)	(10,02)	(3,63)	(16,82)	Property income
Iné príjmy spolu z toho	305,61	280,84	218,93	1 479,38	259,92	150,10	Other income of which
Príspevky zamestnávateľov na stravovanie zamestnancov	80,95	85,61	126,92	80,82	89,19	94,50	Contribution from employers for catering of employees
Vybrané pôžičky	(16,67)	(54,62)	-	(852,46)	(55,55)	(0,27)	Drawn loans
Naturálne príjmy - úhrn	72,17	82,76	60,35	57,50	70,96	66,37	Income in kind in total

<sup>1</sup> peňažná čiastka vyčlenená z podnikania pre potreby domácnosti

<sup>1</sup> income sum reserved for household needs

**3 Prehľad čistých príjmov a výdavkov súkromných domácností v roku 2009**  
**v členení podľa typu domácnosti**  
*Summary of private household's net income and expenditures in 2009 by type of household*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu Households by type						Indicator
	bez nezaopatrených detí Without dependent children			s nezaopatrenými deťmi With dependent children			
	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	
<b>Celkové čisté príjmy</b>	<b>5 638,71</b>	<b>5 357,52</b>	<b>4 976,61</b>	<b>4 488,71</b>	<b>3 662,32</b>	<b>3 837,09</b>	<b>Net income in total</b>
v tom							of which
Čisté peňažné príjmy spolu	5 566,54	5 274,76	4 916,26	4 431,22	3 591,36	3 770,71	Net money income
v tom							of which
Čisté peňažné príjmy zo zamestnania	1 780,04	2 013,14	2 971,32	1 852,79	2 332,02	2 288,89	Net money income from work activity
Peňažné príjmy z vlastného súkromného podnikania spolu <sup>1</sup>	341,94	315,84	401,26	(316,43)	499,21	428,79	Money income from own business <sup>1</sup>
Sociálne príjmy	3 113,86	2 654,92	1 319,21	772,59	496,59	886,12	Social income
Príjmy z majetku	(25,09)	(10,02)	(5,54)	(10,02)	(3,63)	(16,82)	Property income
Iné peňažné príjmy	305,61	280,84	218,93	1 479,38	259,92	150,10	Other money income
Naturálne príjmy	72,17	82,76	60,35	57,50	70,96	66,37	Income in kind
<b>Celkové čisté výdavky</b>	<b>5 264,46</b>	<b>4 624,83</b>	<b>3 967,51</b>	<b>4 096,95</b>	<b>3 381,13</b>	<b>3 069,59</b>	<b>Net expenditures in total</b>
v tom							of which
Čisté peňažné výdavky spolu	5 170,27	4 512,29	3 899,36	4 039,01	3 308,19	3 001,92	Net money expenditures
v tom							of which
Potraviny a nealkoholické nápoje	1 211,44	1 025,62	831,07	762,00	673,46	674,65	Food and non-alcoholic beverages
Alkoholické nápoje a tabak	132,79	147,24	116,53	57,64	77,16	95,78	Alcoholic beverages and tobacco
Odievanie a obuv	231,02	218,81	213,47	212,41	189,83	176,25	Clothing and footwear
Bývanie, voda, elektrina, plyn a iné palivá	1 502,36	1 017,36	750,71	816,88	578,44	518,62	Housing, water, electricity, gas and other fuels
Nábytok, bytové vybavenie a bežná údržba bytu	244,15	214,12	217,63	103,98	136,18	131,60	Furnishings, household equipment and regular maintenance of the house
Zdravie	207,95	160,77	103,56	92,49	71,01	71,50	Health
Doprava	196,49	340,04	386,80	203,17	277,36	232,05	Transport
Pošty a telekomunikácie	255,32	201,37	218,70	217,56	191,31	191,30	Communications
Rekreácia a kultúra	325,69	317,36	220,75	288,16	227,35	202,48	Recreation and culture
Vzdelávanie	(2,59)	(3,11)	(6,50)	42,58	24,19	21,68	Education
Hotely, kaviarne a reštaurácie	173,82	152,87	216,03	182,39	196,33	184,35	Hotels, cafés and restaurants
Rozličné tovary a služby	317,29	252,35	242,63	223,56	232,34	210,01	Miscellaneous goods and services
Ostatné čisté výdavky	369,36	461,27	374,98	836,20	433,23	291,65	Other net expenditures
Naturálne výdavky	94,19	112,54	68,16	57,93	72,94	67,67	Expenditures in kind

<sup>1</sup> peňažná čiastka vyčlenená z podnikania pre potreby domácnosti

<sup>1</sup> income sum reserved for household needs

**4 Celkový prehľad výdavkov súkromných domácností v roku 2009**  
**v členení podľa typu domácnosti**  
*Summary of private household's expenditures in 2009 by type of household*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu Households by type						Indicator
	bez nezaopatrených detí Without dependent children			s nezaopatrenými deťmi With dependent children			
	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	
Hrubé peňažné výdavky - úhrn	5 634,22	5 044,05	4 618,46	4 511,77	3 923,73	3 573,66	Gross money expenditures in total
v tom							of which
Spotrebné výdavky	4 800,91	4 051,02	3 524,37	3 202,81	2 874,96	2 710,27	Consumption expenditures
v tom							of which
Potraviny a nealkoholické nápoje	1 211,44	1 025,62	831,07	762,00	673,46	674,65	Food and non-alcoholic beverages
Alkoholické nápoje a tabak	132,79	147,24	116,53	57,64	77,16	95,78	Alcoholic beverages and tobacco
Odievanie a obuv	231,02	218,81	213,47	212,41	189,83	176,25	Clothing and footwear
Bývanie, voda, elektrina, plyn a iné palivá	1 502,36	1 017,36	750,71	816,88	578,44	518,62	Housing, water, electricity, gas and other fuels
Nábytok, bytové vybavenie a bežná údržba bytu	244,15	214,12	217,63	103,98	136,18	131,60	Furnishings, household equip. and regular maintenance of the house
Zdravie	207,95	160,77	103,56	92,49	71,01	71,50	Health
Doprava	196,49	340,04	386,80	203,17	277,36	232,05	Transport
Pošty a telekomunikácie	255,32	201,37	218,70	217,56	191,31	191,30	Communications
Rekreácia a kultúra	325,69	317,36	220,75	288,16	227,35	202,48	Recreation and culture
Vzdelávanie	(2,59)	(3,11)	(6,50)	42,58	24,19	21,68	Education
Hotely, kaviarne a reštaurácie	173,82	152,87	216,03	182,39	196,33	184,35	Hotels, cafés and restaurants
Rozličné tovary a služby	317,29	252,35	242,63	223,56	232,34	210,01	Miscellaneous goods and services
Ostatné hrubé výdavky	833,32	993,03	1 094,09	1 308,96	1 048,76	863,39	Other gross expenditures
Naturálne výdavky - úhrn	94,19	112,54	68,16	57,93	72,94	67,67	Expenditures in kind

**5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2009**  
**v členení podľa typu domácnosti**  
*Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2009 by type of household*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu Households by type						Indicator
	bez nezaopatrených detí Without dependent children			s nezaopatrenými deťmi With dependent children			
	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	
Výdavky za potraviny a nealkoholické nápoje - úhrn	1 211,44	1 025,62	831,07	762,00	673,46	674,65	Expenditures for food and non-alcoholic beverages in total
v tom							of which
Potraviny spolu	1 096,05	928,79	750,57	684,49	604,34	607,38	Food
v tom							of which
Chlieb a obilniny spolu	208,43	174,58	150,44	150,39	135,76	130,44	Bread and cereals
(kg)	138,46	121,07	107,51	88,59	82,29	89,08	(kg)
v tom							of which
Ryža	14,62	11,37	9,90	6,93	7,02	7,80	Rice
(kg)	11,60	9,23	8,01	5,47	5,68	6,41	(kg)
Chlieb	129,20	111,20	97,06	93,20	85,06	84,26	Bread
(kg)	75,13	67,60	60,95	50,71	48,67	52,40	(kg)
Cestoviny	14,06	11,65	9,82	8,87	7,43	7,31	Pasta products
(kg)	9,21	7,37	6,16	6,28	5,10	5,05	(kg)
Pečivo jemné	26,95	21,75	18,02	22,09	18,84	16,17	Fine pastries
(kg)	9,18	7,50	6,13	6,94	5,96	5,30	(kg)
Obložené chlebíky, plnené bagety a pečivo	1,60	0,92	1,20	(2,07)	1,65	1,42	Sandwiches
(kg)	0,32	0,17	0,23	(0,43)	0,32	0,30	(kg)
Ostatné výrobky z obilia, vr. múky	21,99	17,69	14,44	17,22	15,75	13,48	Other cereal products, inc. flour
(kg)	33,01	29,19	26,02	18,76	16,55	19,62	(kg)

**5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2009**  
**v členení podľa typu domácnosti**  
*Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2009 by type of household*

1. pokračovanie  
v Eur na osobu a rok

1-st continuation  
EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu						Indicator
	Households by type						
	bez nezaopatrených detí			s nezaopatrenými deťmi			
	Without dependent children			With dependent children			
1 dospelý	2 dospelí	3 a viac dospelých	1 dospelý	2 dospelí	3 a viac dospelých		
1 adult	2 adults	3+ adults	1 adult	2 adults	3+ adults		
Mäso spolu	290,01	268,66	224,59	157,76	150,87	167,29	Meat in total
(kg)	82,72	76,79	63,49	42,97	41,42	46,08	(kg)
v tom							of which
Mäso hovädzie, vr. teľacieho	15,77	18,01	15,64	6,67	7,31	8,90	Beef and veal
(kg)	3,22	3,69	3,35	1,48	1,41	1,85	(kg)
Mäso bravčové	74,76	73,52	69,38	32,34	36,78	42,86	Pork
(kg)	20,58	20,72	20,06	8,70	9,87	11,60	(kg)
Mäso baranie, jahňacie a kozľacie	(0,03)	(0,23)	(0,10)	-	(0,08)	(0,10)	Mutton, lamb and goat's meat
(kg)	(0,00)	(0,06)	(0,02)	-	(0,02)	(0,02)	(kg)
Hydina, hydinnové polotovary a výrobky	85,07	71,59	51,43	48,67	42,06	42,28	Poultry, convenience food and products of poultry
(kg)	31,90	26,73	19,15	16,39	14,93	15,53	(kg)
Údené, solené a sušené mäso, vr. vnútorností	95,70	88,11	73,40	57,73	54,00	61,47	Smoked, salted and dried meat, inc. bowels
(kg)	21,94	20,63	17,05	13,21	12,47	14,16	(kg)
Upravené mäso, mäsové polotovary, hotové jedlá, konzervy	18,25	16,27	14,45	12,36	10,30	11,08	Preserved or processed meat and meat preparations, tins
(kg)	4,99	4,41	3,83	3,19	2,65	2,83	(kg)
Iné druhy mäsa	(0,44)	(0,94)	(0,18)	-	(0,35)	(0,60)	Other kinds of meat
(kg)	(0,09)	(0,56)	(0,04)	-	(0,07)	(0,09)	(kg)
Ryby spolu	41,69	35,01	27,47	21,18	19,70	22,13	Fish
(kg)	9,00	7,66	6,07	4,62	4,32	4,91	(kg)
v tom							of which
Ryby čerstvé, chladené, mrazené	19,66	16,61	12,69	9,75	9,61	11,38	Fresh, chilled or frozen fish
(kg)	4,64	3,90	3,05	2,29	2,27	2,73	(kg)
Údené a sušené ryby a produkty mora	1,96	1,94	1,20	(0,77)	0,73	0,90	Dried or smoked fish and seafood
(kg)	0,38	0,36	0,24	(0,16)	0,14	0,17	(kg)
Iné produkty mora	(0,39)	(0,28)	(0,13)	(0,65)	(0,23)	(0,06)	Other seafood
(kg)	(0,06)	(0,05)	(0,02)	(0,09)	(0,04)	(0,01)	(kg)
Polotovary a výrobky z rýb a produktov mora	19,68	16,17	13,44	10,02	9,13	9,79	Processed fish, fish preparations and products
(kg)	3,93	3,35	2,76	2,09	1,88	1,99	(kg)
Mlieko, syry a vajcia spolu	191,29	156,42	121,36	133,17	117,80	109,35	Milk, cheese and eggs
v tom							of which
Mlieko plnotučné	4,24	4,95	3,34	(2,15)	3,68	3,67	Whole milk
(l)	6,90	8,02	5,48	(3,13)	5,82	5,90	(l)
Mlieko so zníženou tučnosťou	36,60	29,82	24,57	24,50	23,83	22,96	Lower-fat milk
(l)	72,37	61,16	49,00	49,75	48,45	46,95	(l)
Mlieko upravené	2,12	2,20	1,92	2,11	4,63	4,29	Preserved milk
(kg)	0,48	0,41	0,39	0,32	0,48	0,48	(kg)
Jogurty	32,49	24,89	19,56	26,65	21,69	19,40	Yoghurt
(kg)	13,50	10,12	8,07	10,67	8,72	7,72	(kg)
Syry a tvarohy	60,44	49,38	39,42	40,33	34,03	31,52	Cheese and curd
(kg)	11,47	9,55	7,48	7,63	6,47	6,01	(kg)
Iné mliečne výrobky	30,74	26,62	19,03	23,17	18,59	16,57	Other milk products
(kg)	14,63	12,41	8,97	9,42	7,91	7,11	(kg)
Vajcia	24,66	18,56	13,51	14,26	11,35	10,94	Eggs
(kusy)	232,29	177,28	129,25	134,07	106,40	103,52	(pcs)
Oleje a tuky spolu	63,30	54,26	42,93	31,78	29,75	32,72	Oils and fats
(kg)	27,83	24,28	19,39	14,79	13,18	14,71	(kg)
v tom							of which
Maslo	13,82	13,06	10,44	7,11	7,94	8,31	Butter
(kg)	2,73	2,66	2,12	1,52	1,63	1,66	(kg)
Margaríny	19,32	15,33	12,50	10,25	9,11	9,75	Margarine
(kg)	7,13	5,63	4,57	3,78	3,42	3,66	(kg)
Olivový olej	5,69	3,72	1,90	(1,74)	1,42	1,73	Olive oil
(kg)	0,95	0,60	0,33	(0,28)	0,24	0,25	(kg)
Iné jedlé oleje	21,62	19,07	16,02	11,57	10,46	11,83	Other edible oils
(kg)	15,45	13,68	11,32	8,67	7,46	8,60	(kg)
Iné druhy živočíšnych tukov	2,86	3,08	2,07	(1,11)	0,81	1,09	Other edible animal fats
(kg)	1,57	1,71	1,05	(0,55)	0,42	0,54	(kg)

**5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2009  
v členení podľa typu domácnosti**  
*Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2009 by type of household*

2. pokračovanie  
v Eur na osobu a rok

2-nd continuation  
EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu						Indicator
	Households by type						
	bez nezaopatrených detí			s nezaopatrenými deťmi			
	Without dependent children			With dependent children			
1 dospelý	2 dospelí	3 a viac dospelých	1 dospelý	2 dospelí	3 a viac dospelých		
1 adult	2 adults	3+ adults	1 adult	2 adults	3+ adults		
Ovocie spolu	75,30	58,16	44,76	46,42	35,08	32,29	Fruit
(kg)	66,90	52,54	42,43	42,93	33,61	30,54	(kg)
v tom							of which
Citrusové ovocie	18,03	14,26	10,38	10,00	7,56	7,85	Citrus fruit
(kg)	16,83	13,66	10,09	9,59	7,18	7,46	(kg)
Banány	14,63	11,02	9,11	9,64	7,79	7,20	Bananas
(kg)	13,46	10,03	8,38	9,26	7,11	6,68	(kg)
Jablká	9,77	6,73	6,24	4,88	4,80	4,06	Apples
(kg)	14,23	10,25	10,14	7,23	6,95	6,08	(kg)
Hrušky	1,00	0,90	0,53	(0,73)	0,59	0,47	Pears
(kg)	0,81	0,77	0,45	(0,61)	0,48	0,37	(kg)
Kôstkové ovocie	4,95	3,90	2,67	3,71	2,26	1,87	Stone-fruits
(kg)	5,08	4,52	2,83	3,47	2,36	2,01	(kg)
Bobuľové ovocie	9,47	6,68	4,78	6,32	3,57	3,42	Berries
(kg)	5,98	4,14	2,71	3,98	2,38	2,05	(kg)
Iné ovocie	4,66	4,22	3,38	4,23	3,01	2,51	Other fruits
(kg)	7,66	6,71	6,08	7,14	5,82	4,67	(kg)
Sušené ovocie, suché semená a orechy	12,08	9,90	7,17	6,34	5,09	4,65	Dried fruit, dry seeds and nuts
(kg)	2,58	2,20	1,58	1,41	1,13	1,10	(kg)
Mrazené, konzervované a iné ovocné výrobky a polotovary	0,71	0,55	(0,51)	(0,57)	0,41	(0,27)	Frozen, preserved and other fruit products and it's preparations
(kg)	0,27	0,26	(0,18)	(0,25)	0,20	(0,12)	(kg)
Zelenina, vr. zemiakov a ostatných hlúznatých rastlín	89,70	68,20	50,62	58,90	42,62	41,56	Vegetable, including potatoes and other tuber vegetables
(kg)	109,24	90,23	66,05	64,23	49,63	53,20	(kg)
v tom							of which
Čerstvá listová, stonková zelenina a kulinárske bylinky	2,07	1,28	0,80	1,78	0,76	0,74	Fresh leaf, stem vegetable and culinary herbs
(kg)	1,49	0,87	0,53	1,03	0,52	0,48	(kg)
Čerstvá hlávková a kvetová zelenina	9,42	7,49	5,47	5,43	3,74	4,10	Fresh cabbage and floral vegetable
(kg)	13,74	13,87	9,96	7,71	5,82	8,25	(kg)
Čerstvá plodová zelenina	23,45	17,93	13,14	13,98	11,13	10,37	Vegetabl.cultivated for their fruit
(kg)	19,08	14,68	10,82	11,14	8,41	8,34	(kg)
Čerstvá koreňová zelenina a huby	16,52	12,78	8,42	9,61	6,58	6,40	Root crops, non-starchy bulbs and mushrooms
(kg)	20,51	16,07	11,10	11,23	8,18	8,23	(kg)
Zelenina suchá a sušená	3,26	2,09	1,87	1,72	1,44	1,48	Dry and dried vegetable
(kg)	1,99	1,29	1,14	1,13	0,88	0,84	(kg)
Mrazené, konzervované a iné zeleninové výrobky a polotovary	14,52	10,88	8,74	11,60	7,84	7,07	Frozen, preserved and other vegetable products and semifinished goods
(kg)	8,86	6,20	5,29	6,82	4,37	4,01	(kg)
Zemiaky	14,62	11,11	8,18	8,46	6,37	7,02	Potatoes
(kg)	41,32	35,67	25,72	22,75	19,37	21,26	(kg)
Iné hlúzoviny a zemiakové výrobky a polotovary	5,85	4,64	4,00	6,33	4,76	4,39	Other tubers, potato products and semifinished goods
(kg)	2,25	1,60	1,48	2,43	2,08	1,79	(kg)
Cukor, džem, med, čokoláda a cukrovinky spolu	99,75	83,36	65,32	62,44	53,08	51,65	Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery
(kg)	38,24	33,94	26,97	21,41	19,19	21,00	(kg)
v tom							of which
Cukor	19,26	17,57	13,49	10,17	9,15	11,34	Sugar
(kg)	24,82	22,55	17,75	12,71	11,93	14,52	(kg)
Ovocné džemy, marmelády, med a pretlaky	10,54	8,63	4,55	5,00	3,98	3,83	Fruit jams, marmalades, honey and purees
(kg)	3,19	2,70	1,57	1,86	1,43	1,26	(kg)
Čokoláda a čokoládové cukrovinky	41,92	32,41	22,70	23,78	20,33	19,07	Chocolate and chocolate's confectionery
(kg)	4,79	3,80	2,70	2,74	2,38	2,23	(kg)

**5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2009**  
**v členení podľa typu domácnosti**  
*Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2009 by type of household*

dokončenie  
v Eur na osobu a rok

end of the table  
EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu Households by type						Indicator
	bez nezaopatrených detí Without dependent children			s nezaopatrenými deťmi With dependent children			
	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	
Cukrovinky nečokoládové (kg)	13,00 1,53	10,93 1,33	7,76 0,91	11,56 1,13	9,23 0,94	7,93 0,84	Non-chocolate confectionery (kg)
Zmrzlina a jedlý ľad (kg)	7,94 2,80	7,86 2,53	6,45 2,16	7,11 2,15	5,54 1,73	4,75 1,39	Ice cream and edible ice (kg)
Iné výrobky z cukru (kg)	7,09 1,11	5,96 1,04	10,36 1,88	4,83 0,82	4,86 0,79	4,73 0,77	Other sugar products (kg)
Potravinárske výrobky inde neklasifikované spolu (kg)	36,58 16,67	30,15 14,09	23,08 10,46	22,44 9,60	19,69 8,21	19,96 8,90	Food products n.e.c (kg)
v tom							of which
Omáčky, príchute (kg)	14,69 8,87	11,43 7,34	9,40 5,49	10,60 5,80	8,42 4,57	8,83 5,05	Sauces, flavours (kg)
Soľ, koreniny a sušené kulinárske bylinky (kg)	9,22 5,56	7,96 4,71	5,93 3,47	4,38 2,34	4,16 2,22	4,56 2,60	Salt, spices and culinary herbs (kg)
Prášky na pečenie, dezertné prípravky, polievky (kg)	10,83 1,85	8,92 1,62	6,16 1,13	5,69 1,11	5,67 1,14	5,51 1,05	Baker's yeast, dessert preparations, soups (kg)
Ostatné potravinárske výrobky inde neklasifikované (kg)	1,84 0,39	1,83 0,42	1,59 0,36	1,77 0,36	1,44 0,28	1,05 0,21	Other food products n.e.c. (kg)
Nealkoholické nápoje spolu v tom	115,39	96,83	80,50	77,52	69,13	67,26	Non-alcoholic beverages of which
Káva, čaj a kakao spolu v tom	56,41	42,68	32,90	28,93	25,72	26,86	Coffee, tea and cocoa of which
Káva (kg)	39,27 3,25	31,13 2,64	23,77 2,19	18,00 1,63	15,83 1,36	18,10 1,60	Coffee (kg)
Čaj (kg)	12,94 0,63	8,48 0,43	6,57 0,37	7,15 0,39	6,54 0,37	5,81 0,34	Tea (kg)
Kakao a prášková čokoláda (kg)	4,20 0,74	3,07 0,56	2,55 0,50	3,78 0,74	3,34 0,67	2,95 0,58	Cocoa and powdered chocolate (kg)
Minerálne vody, šťavy a iné nealkoholické nápoje spolu v tom	58,98	54,15	47,61	48,59	43,41	40,40	Mineral waters, juices and other non-alcoholic drinks of which
Minerálne vody (litre)	23,33 74,08	20,06 61,31	14,55 46,57	13,70 42,83	11,34 36,77	11,38 35,13	Mineral waters (l)
Sýtené nealkoholické nápoje (litre)	22,66 61,98	22,27 63,01	22,77 67,81	20,43 53,34	19,45 54,61	18,89 52,43	Soft drinks (l)
Ovocné džúsy a sirupy pre výrobu nápojov (litre)	10,83 12,12	9,96 11,69	8,48 9,74	12,34 13,29	10,50 12,02	8,54 9,96	Juices and sirups for the preparation of beverages (l)
Zeleninové šťavy a iné nealkoholické nápoje (litre)	2,16 2,03	1,86 1,99	1,80 1,57	2,12 1,81	2,11 2,51	1,60 1,65	Vegetable juices and other non-alcoholic drinks (l)



# 6 Výdavky súkromných domácností za alkoholické nápoje a tabak v roku 2009

v členení podľa typu domácnosti

Expenditures of private households for alcoholic beverages and tobacco in 2009 by type of household

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu Households by type						Indicator
	bez nezaopatrených detí Without dependent children			s nezaopatrenými deťmi With dependent children			
	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	
Výdavky za alkoholické nápoje a tabak - úhrn	132,79	147,24	116,53	57,64	77,16	95,78	Expenditures for alcoholic beverages and tobacco in total
v tom							of which
Alkoholické nápoje spolu	64,47	76,60	55,04	25,57	36,31	38,98	Alcoholic beverage
v tom							of which
Destiláty	26,99	30,73	22,80	11,18	14,08	16,25	Spirits
(litre)	3,27	3,63	2,72	1,22	1,59	1,82	(l)
Víno	21,98	18,52	12,99	9,40	10,39	9,36	Wine
(litre)	8,43	7,61	5,04	3,60	3,95	3,47	(l)
Pivo	15,50	27,36	19,26	4,99	11,84	13,37	Beer
(litre)	16,06	30,70	21,08	5,39	12,85	14,68	(l)
Tabak spolu	68,32	70,64	61,49	32,07	40,85	56,80	Tobacco
v tom							of which
Cigarety	67,58	69,10	60,88	31,78	40,27	55,14	Cigarettes
(kusy)	602,61	623,98	542,69	279,77	360,99	479,56	(pcs)
Cigary	(0,15)	(0,02)	(0,02)	(0,30)	(0,20)	(0,20)	Cigars
Tabakové výrobky	(0,59)	(1,52)	(0,59)	-	(0,38)	(1,46)	Tobacco products

**7 Výdavky súkromných domácností za odievanie a obuv v roku 2009**  
**v členení podľa typu domácnosti**  
*Expenditures of private households for clothing and footwear in 2009 by type of household*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu Households by type						Indicator
	bez nezaopatrených detí Without dependent children			s nezaopatrenými deťmi With dependent children			
	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	
Výdavky za odievanie a obuv - úhrn v tom	231,02	218,81	213,47	212,41	189,83	176,25	Expenditures for clothing and footwear in total of which
Odievanie spolu	148,08	152,11	143,23	129,07	125,64	115,70	Clothing
v tom							of which
Materiál na odevy	(4,04)	(0,89)	(0,93)	(0,29)	(0,57)	(0,76)	Clothing materials
Hotové odevy spolu	136,88	146,06	133,91	121,77	120,17	112,37	Garments in total
v tom							of which
Pánske odievanie	30,94	53,19	60,31	27,09	36,93	40,66	Clothes for men
Dámske odievanie	102,41	85,50	71,79	68,99	54,78	55,86	Clothes for women
Dojčenské a deťské odievanie	3,53	7,37	(1,81)	25,68	28,46	15,84	Clothes for infants and for child.
Iné odevné výrobky a odevné doplnky	4,43	3,42	2,65	4,96	3,77	2,02	Other articles of clothing and clothing accessories
Čistenie, oprava a požičiavanie odevov	2,73	(1,73)	(5,74)	(2,04)	1,13	(0,55)	Upkeep, repair and hire of clothing
Obuv spolu	82,95	66,71	70,25	83,35	64,19	60,55	Footwear
v tom							of which
Topánky a iné obuvnícke výrobky	81,24	66,17	69,64	82,18	63,45	59,84	Shoes and other footwear
(páry)	4,43	3,66	3,01	4,29	3,85	3,14	(pairs)
v tom							of which
Pánska obuv	16,61	25,32	28,14	(28,99)	21,45	22,97	Footwear for men
(páry)	0,68	1,39	1,19	(0,97)	0,89	0,88	(pairs)
Dámska obuv	63,90	39,29	41,40	36,36	24,86	28,46	Footwear for women
(páry)	3,68	2,11	1,80	1,83	1,37	1,50	(pairs)
Deťská a dojčenská obuv	(0,72)	(1,55)	(0,10)	16,83	17,13	8,41	Footwear for infants and for child.
(páry)	(0,07)	(0,16)	(0,02)	1,49	1,59	0,76	(pairs)
Údržba, oprava a požičiavanie obuvi	1,71	(0,54)	(0,61)	(1,17)	0,74	(0,71)	Upkeep, repair and hire of footwear

**8 Výdavky súkromných domácností za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá v roku 2009  
v členení podľa typu domácnosti**

*Expenditures of private households for housing, water, electricity, gas and other fuels in 2009 by type of household*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu Households by type						Indicator
	bez nezaopatrených detí Without dependent children			s nezaopatrenými deťmi With dependent children			
	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	
Výdavky za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá - úhrn	1 502,36	1 017,36	750,71	816,88	578,44	518,62	Expenditures for housing, water, electricity, gas and other fuels in total
v tom							of which
Nájomné za bývanie spolu	261,14	108,47	51,42	180,06	67,54	34,20	Rentals for housing
v tom							of which
Nájomné za bývanie platené nájomníkmi	113,23	32,06	(6,07)	97,80	27,34	9,75	Rental for housing paid by tenants
Nájomné za druhý byt	-	(0,64)	(1,15)	-	(0,30)	(0,58)	Rental for secondary residence
Fond opráv v bytoch v osobnom vlastníctve	147,91	75,77	44,20	82,26	39,89	23,87	Fund of repair for flats in private ownership
Pravidelná údržba a opravy obydlia	88,39	109,56	90,43	74,42	72,52	54,56	Regular maintenance and repair of the dwelling
v tom							of which
Materiály pre pravidelnú údržbu a opravy obydlia	63,16	72,79	59,45	(41,97)	59,91	46,42	Products for the regular maintenance and repair of the dwelling
Služby pre údržbu a opravy obydlia	25,23	36,77	(30,98)	(32,45)	12,61	(8,14)	Services for the regular maintenance and repair of the dwelling
Ostatné služby vzťahujúce sa na obydlie spolu	132,55	82,34	62,74	92,89	59,89	42,68	Other services relat.to the dwelling
v tom							of which
Spotreba vody	41,10	29,60	25,48	28,43	21,76	17,26	Water supply
Odvoz, likvidácia odpadu a sanitárne služby	8,82	7,43	4,93	9,93	6,00	4,28	Refuse collection, liquidation and sanitary services
Odvod použitej vody	33,82	22,79	18,03	25,36	17,05	12,76	Sewerage collection
Iné služby vzťahujúce sa na bývanie	48,81	22,51	14,30	29,16	15,08	8,39	Other services relatating to the dwelling
Elektrina, plyn a iné palivá spolu	1 020,27	716,99	546,11	469,51	378,50	387,18	Electricity, gas and other fuels
v tom							of which
Elektrina	311,50	245,26	185,86	152,48	133,57	144,69	Electricity
Plyn spolu	313,53	252,80	188,71	77,96	113,64	149,05	Gas
v tom							of which
Zemný plyn	310,07	247,61	186,20	77,16	112,01	147,02	Natural gas
Plyn v bombách	(3,46)	5,19	(2,51)	(0,81)	1,64	(2,03)	Gas in cylinders
Kvapalné palivá	(0,32)	(0,33)	-	-	(0,68)	(0,19)	Liquid fuels
Pevné palivá	(33,30)	32,51	(57,45)	(3,18)	12,50	20,15	Solid fuels
Ústredné kúrenie a teplá voda	361,62	186,09	114,09	235,89	118,10	73,10	Central heating and hot water

**9 Výdavky súkromných domácností za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu v roku 2009**  
**v členení podľa typu domácnosti**

*Expenditures of private households for furnishings, household equipment and routine maintenance of the house in 2009*  
*by type of household*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu Households by type						Indicator
	bez nezaopatrených detí Without dependent children			s nezaopatrenými deťmi With dependent children			
	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	
Výdavky za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu - úhrn	244,15	214,12	217,63	103,98	136,18	131,60	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house in total
v tom							of which
Nábytok, zariadenia a dekorácie,							Furniture, furnishing and decorations,
koberce a iné podlahové krytiny	71,72	73,63	84,61	(39,51)	55,06	30,34	carpets and other floor coverings
v tom							of which
Nábytok a bytové vybavenie	61,42	64,29	72,64	(38,08)	48,04	27,14	Furniture and furnishings
Koberce a iné podlahové krytiny	(10,02)	(9,34)	(11,97)	(1,43)	6,97	(3,20)	Carpets and other floor coverings
Opravy nábytku, bytového vybavenia a podlahových krytín	(0,29)	-	-	-	(0,05)	-	Repair of furniture, furnishings and floor coverings
Bytové textílie, vr. opráv	14,29	12,24	14,42	(3,43)	7,87	7,94	Household textiles, inc. repairs
Domáce spotrebiče	42,89	28,71	41,73	(6,60)	13,11	35,96	Household appliances
v tom							of which
Veľké domáce spotrebiče elektrické a neelektrické	(33,28)	(21,67)	(33,82)	(0,99)	(9,66)	(31,44)	Major household appliances whether electric or not
z toho							of which
Chladničky a mrazničky	(10,20)	(3,65)	(5,64)	-	(1,77)	(5,77)	Refrigerators and freezers
Malé elektrické domáce spotrebiče	(5,71)	(4,77)	(6,28)	(4,90)	2,45	(3,49)	Small elect.household appliances
Opravy domácich spotrebičov	(3,90)	(2,26)	(1,63)	(0,71)	(0,99)	(1,03)	Repair of household appliances
Sklo, stolový riad a domáce náradie	12,61	15,63	10,73	6,49	6,68	4,90	Glassware, tableware and household utensils
v tom							of which
Sklené, porcelán.a keramické výrobky	4,40	4,05	3,13	(1,94)	2,46	1,69	Glassware, porcelain and ceramics
Kovový riad a príbory	2,91	7,08	(3,98)	(1,71)	1,85	(1,69)	Metallic dishes and flatware
Iné kuchynské potreby	5,30	4,49	3,62	(2,84)	2,37	1,52	Other kitchen utensils
Opravy potrieb pre domácnosť	-	-	-	-	-	-	Repairs of household utensils
Nástroje a zariadenia pre dom a záhradu	17,79	16,94	13,15	3,62	11,41	14,12	Tools and equipment for house and garden
v tom							of which
Veľké nástroje a zariadenia, vrátane opráv	(6,72)	(7,24)	(7,09)	-	(5,09)	(7,16)	Major tools and equipments, inc. repairs
Malé nástroje a rozličné príslušenstvo	11,07	9,71	6,07	3,62	6,32	6,96	Small tools and miscellaneous accessories
Tovary a služby pre bežnú údržbu domácnosti	84,85	66,96	52,98	44,33	42,06	38,35	Goods and services for routine household maintenance
v tom							of which
Krátkodobé tovary pre domácnosť	84,42	66,78	48,70	43,90	41,47	38,20	Non-durable household goods
v tom							of which
Čistiace a upratovacie prostriedky	62,50	49,74	38,07	34,61	31,48	29,46	Cleaning and maint.products
Iné krátkodobé tovary pre domácnosť	21,93	17,04	10,63	9,29	9,98	8,74	Other non-durab.hous.articles
Domáce služby a služby pre domácnosť	(0,43)	(0,19)	(4,28)	(0,43)	0,59	(0,15)	Domestic services and household services
v tom							of which
Domáce služby	(0,18)	-	(4,20)	(0,35)	(0,29)	(0,06)	Domestic services
Ostatné služby pre domácnosť	(0,25)	(0,19)	(0,08)	(0,08)	0,31	(0,08)	Other household services

**10 Výdavky súkromných domácností za zdravie v roku 2009**  
**v členení podľa typu domácnosti**  
*Expenditures of private households for health in 2009 by type of household*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu Households by type						Indicator
	bez nezaopatrených detí Without dependent children			s nezaopatrenými deťmi With dependent children			
	1 dospelý	2 dospelí	3 a viac dospelých	1 dospelý	2 dospelí	3 a viac dospelých	
	1 adult	2 adults	3+ adults	1 adult	2 adults	3+ adults	
Výdavky za zdravie - úhrn	207,95	160,77	103,56	92,49	71,01	71,50	Expenditures for health in total
v tom							of which
<u>Zdravotnícke výrobky, prístroje</u>							<u>Medical products, appliances and</u>
<u>a zariadenia</u>	<u>170,06</u>	<u>125,51</u>	<u>78,67</u>	<u>60,21</u>	<u>49,34</u>	<u>53,12</u>	<u>equipment</u>
v tom							of which
<i>Farmaceutické výrobky</i>	<i>152,71</i>	<i>113,46</i>	<i>66,15</i>	<i>54,49</i>	<i>42,92</i>	<i>44,05</i>	<i>Pharmaceutical products</i>
z toho							of which
lieky na recept	96,31	73,63	40,39	22,39	17,45	23,09	Prescription drugs
<i>Iné zdravotnícke tovary</i>	<i>3,81</i>	<i>2,99</i>	<i>3,13</i>	<i>(2,87)</i>	<i>1,56</i>	<i>2,62</i>	<i>Other medical products</i>
<i>Terapeutické prístroje a zariadenia</i>	<i>(13,53)</i>	<i>(9,06)</i>	<i>(9,39)</i>	<i>(2,85)</i>	<i>4,85</i>	<i>(6,45)</i>	<i>Therapeutic appliances and</i>
<u>Ambulatórne zdravotnícke služby</u>	<u>36,04</u>	<u>34,08</u>	<u>22,76</u>	<u>32,27</u>	<u>20,13</u>	<u>17,90</u>	<u>equipment</u>
v tom							<u>Out-patient services</u>
<i>Služby lekárov</i>	<i>(4,34)</i>	<i>4,29</i>	<i>(1,93)</i>	<i>(4,89)</i>	<i>3,97</i>	<i>(3,04)</i>	of which
<i>Služby zubných lekárov</i>	<i>30,50</i>	<i>20,34</i>	<i>19,03</i>	<i>23,98</i>	<i>14,52</i>	<i>14,49</i>	<i>Medical services</i>
<i>Iné služby mimo nemocníc</i>	<i>(1,20)</i>	<i>(9,45)</i>	<i>(1,81)</i>	<i>(3,41)</i>	<i>1,64</i>	<i>(0,37)</i>	<i>Dental services</i>
v tom							<i>Other non-hospital services</i>
Zdravotné analýzy	-	(0,15)	-	(0,11)	(0,04)	-	of which
Pomocné zdravotné služby	(0,58)	(5,38)	(1,44)	(2,77)	(1,33)	(0,29)	Medical analysis
Ostatné služby mimo nemocníc	(0,61)	(3,92)	(0,37)	(0,53)	0,27	(0,08)	Services of medical auxiliaries
<u>Nemocničné služby</u>	<u>(1,86)</u>	<u>(1,19)</u>	<u>(2,13)</u>	-	<u>(1,54)</u>	<u>(0,47)</u>	<u>Other non-hospital services</u>
							<u>Hospital services</u>

**11 Výdavky súkromných domácností za dopravu v roku 2009**  
**v členení podľa typu domácnosti**  
*Expenditures of private households for transport in 2009 by type of household*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu Households by type						Indicator
	bez nezaopatrených detí Without dependent children			s nezaopatrenými deťmi With dependent children			
	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	
Výdavky za dopravu - úhrn	196,49	340,04	386,80	203,17	277,36	232,05	Expenditures for transport in total
v tom							of which
Nákup dopravných prostriedkov	(1,84)	(89,68)	(115,48)	(20,86)	(45,08)	(1,24)	Purchase of vehicles
Prevádzka prostriedkov osobnej dopravy	114,50	196,88	214,25	95,41	180,14	168,05	Operation of personal transport equipment
v tom							of which
Náhradné diely a príslušenstvo	(9,17)	13,01	(12,40)	(12,53)	13,85	7,31	Spare parts and accessories
Pohonné hmoty a mazadlá	95,79	162,09	182,49	59,15	144,91	133,11	Fuels and lubricants
Údržba a opravy prostriedkov osobnej dopravy	(5,97)	12,08	(12,19)	(6,97)	9,35	(13,33)	Maintenance and repair of personal transport equipment
Iné služby spojené s prostriedkami osobnej dopravy	(3,57)	9,70	7,17	(16,76)	12,02	14,30	Other services in respect of personal transport equipment
Dopravné služby	80,15	53,48	57,06	86,89	52,14	62,76	Transport services
v tom							of which
Osobná doprava železnicou	9,93	7,39	8,24	18,25	8,20	9,64	Passenger transport by railway
Cestná osobná doprava	58,14	38,64	47,37	68,64	42,84	51,71	Passenger transport by road
v tom							of which
Osobná doprava autobusom	36,07	25,50	33,59	37,10	29,71	39,61	Passenger transport by bus
Mestská hromadná doprava	20,04	12,55	12,69	30,81	12,82	11,48	Local transport
Autotaxi osobné	(2,03)	(0,59)	(1,08)	(0,73)	(0,32)	(0,62)	Passenger taxi
Letecká osobná doprava	(11,05)	(6,39)	(1,27)	-	(0,71)	(1,11)	Passenger transport by air
Vodná osobná doprava	(0,33)	-	-	-	-	-	Passenger transport by waterway
Osobná kombinovaná doprava	(0,19)	-	-	-	(0,01)	-	Combined passenger transport
Ostatné dopravné služby	(0,52)	(1,07)	(0,19)	(0,01)	(0,38)	(0,30)	Other purchased transport services

**12 Výdavky súkromných domácností za pošty a telekomunikácie v roku 2009**  
**v členení podľa typu domácnosti**  
*Expenditures of private households for communications in 2009 by type of household*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu Households by type						Indicator
	bez nezaopatrených detí Without dependent children			s nezaopatrenými deťmi With dependent children			
	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	
Výdavky za pošty a telekomunikácie - úhrn v tom	255,32	201,37	218,70	217,56	191,31	191,30	Expend. for communications in total of which
Poštové služby	5,19	4,13	2,25	2,64	1,44	1,75	Postal services
Telefónne a faxové prístroje	(3,35)	(2,41)	(1,34)	-	(1,45)	(1,68)	Telephone and telefax equipment
Telefónne a faxové služby	246,78	194,83	215,11	214,92	188,42	187,87	Telephone and telefax services

**13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru v roku 2009**  
**v členení podľa typu domácnosti**  
*Expenditures of private households for recreation and culture in 2009 by type of household*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu Households by type						Indicator
	bez nezaopatrených detí Without dependent children			s nezaopatrenými deťmi With dependent children			
	1 dospelý	2 dospelí	3 a viac dospelých	1 dospelý	2 dospelí	3 a viac dospelých	
	1 adult	2 adults	3+ adults	1 adult	2 adults	3+ adults	
Výdavky za rekreáciu a kultúru - úhrn	325,69	317,36	220,75	288,16	227,35	202,48	Expenditures for recreation and culture in total
v tom							of which
Audiovizuálna a fotografická technika a zariadenia na spracovanie informácií	39,44	37,88	40,80	(32,69)	30,63	39,92	Audio-visual, photographic and information processing equipment
v tom							of which
Zariadenia na príjem, nahrávanie a reprodukciu zvuku a obrazu	(25,09)	(17,13)	(4,70)	(2,49)	12,86	(10,97)	Equipment for the reception, recording and reproduction of sound and pictures
v tom							of which
Zariadenia na príjem, nahrávanie a reprodukciu zvuku	(3,97)	(6,48)	(1,44)	-	3,78	(2,10)	Equipment for the reception, recording and reproduction of sound
Zariadenia na príjem, nahrávanie a reprodukciu obrazu	(21,11)	(10,65)	(3,26)	(2,49)	(9,08)	(8,87)	Equipment for the reception, recording and reproduction of pictures
Fotografické a kinematografické zariadenia a optické prístroje	(2,51)	(3,90)	(4,65)	(22,89)	(3,30)	(5,81)	Photographic and cinematographic equipment and optical instruments
Zariadenia na spracovanie dát	(8,17)	(14,39)	(28,75)	(2,65)	11,79	(20,51)	Information processing equipment
Nahrávacie médiá	2,47	1,82	2,38	(2,53)	2,37	2,40	Recording media
Oprava audiovizuál. a fotograf. techniky a zariadení na spracovanie informácií	(1,20)	(0,64)	(0,33)	(2,14)	(0,32)	(0,23)	Repair of audio-visual, photographic and data processing equipment
Iné veľké zariadenia pre rekreáciu a kultúru	(0,07)	(21,42)	-	(1,34)	(0,92)	(1,87)	Other major durables for recreation and culture
v tom							of which
Veľké zariadenia pre rekreáciu vo voľnej prírode	-	(20,47)	-	(1,23)	(0,62)	-	Major durables for outdoor recreation
Hudobné nástroje a veľké zariadenia pre rekreáciu v miestnostiach	(0,07)	(0,85)	-	-	(0,23)	(1,87)	Musical instruments and major durables for indoor recreation
Údržba a oprava veľkých zariadení pre rekreáciu a kultúru	-	(0,10)	-	(0,11)	(0,06)	-	Maintenance and repair of major durables for recreation and culture

**13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru v roku 2009**  
**v členení podľa typu domácnosti**  
*Expenditures of private households for recreation and culture in 2009 by type of household*

dokončenie  
v Eur na osobu a rok

end of the table  
EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu Households by type						Indicator
	bez nezaopatrených detí Without dependent children			s nezaopatrenými deťmi With dependent children			
	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	
Iné vybavenie pre rekreáciu: záhradkárstvo a domáce zvieratá v tom	59,22	56,23	36,47	42,73	46,22	35,91	Other recreational items and equipment, gardens and pets of which
Hry, hračky a hobby vrátane opráv	7,31	7,99	5,36	10,20	15,03	9,27	Games, toys and hobbies incl. repairs
Vybavenie pre šport, kempovanie a rekreáciu, vrátane opráv	(2,46)	(5,37)	(3,29)	(11,41)	10,62	6,72	Equipment for sport, camping and open-air recreation, incl. repairs
Záhrady, rastliny a kvetiny	31,27	28,04	16,25	10,05	11,09	13,27	Gardens, plants and flowers
Domáce zvieratá a chovateľské potreby, vr. opráv	14,22	11,81	9,02	9,48	7,72	5,65	Pets and related products, incl. repairs
Veterinárne a iné služby pre domáce zvieratá	(3,96)	(3,01)	(2,55)	(1,58)	1,76	(1,00)	Veterinary and other services for pets
Rekreačné a kultúrne služby v tom	100,50	66,91	47,53	80,91	56,17	48,09	Recreational and cultural services of which
Rekreačné a športové služby	8,30	11,86	6,82	17,88	17,17	13,88	Recreational and sporting services
Kultúrne služby v tom	89,60	52,07	38,43	62,63	37,68	32,67	Cultural services of which
Kiná, divadlá, koncerty	8,01	4,61	4,78	8,67	5,30	5,85	Cinemas, theatres, concerts
Múzeá, ZOO a pod.	(0,42)	(0,87)	(0,53)	(0,81)	0,63	(0,80)	Museums, zoos, etc.
Televízne a rozhlasové koncesie	79,58	45,72	31,51	48,75	29,94	23,19	Television and radio taxes
Iné kultúrne služby	(1,59)	(0,87)	(1,60)	(4,40)	1,81	(2,83)	Other cultural services
Hazardné hry	2,59	2,98	(2,28)	(0,41)	1,32	(1,54)	Games of chance
Noviny, knihy a kancelárske potreby v tom	57,12	41,90	32,10	44,48	31,23	27,11	Newspapers, books and stationery of which
Knihy	13,72	6,59	8,39	19,06	10,34	8,67	Books
Noviny a periodiká	38,13	31,88	20,86	13,79	11,98	12,57	Newspapers and periodicals
Rôzne tlačiarenské materiály	2,12	2,16	(0,38)	(0,45)	0,87	0,73	Miscellaneous printed matter
Kancelárske a kresliace potreby	3,14	1,28	2,47	11,18	8,05	5,14	Stationery and drawing materials
Dovolenky s programom	69,34	93,01	(63,85)	(85,99)	62,17	49,59	Package holidays



**14 Výdavky súkromných domácností za vzdelávanie v roku 2009**  
**v členení podľa typu domácnosti**  
*Expenditures of private households for education in 2009 by type of household*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu Households by type						Indicator
	bez nezaopatrených detí Without dependent children			s nezaopatrenými deťmi With dependent children			
	1 dospelý	2 dospelí	3 a viac dospelých	1 dospelý	2 dospelí	3 a viac dospelých	
	1 adult	2 adults	3+ adults	1 adult	2 adults	3+ adults	
Výdavky za vzdelávanie - úhrn	(2,59)	(3,11)	(6,50)	42,58	24,19	21,68	Expenditures for education in total
v tom							of which
Predškolské a základné vzdelávanie	-	-	-	13,16	7,22	2,18	Pre-primary and primary education
Stredoškolské vzdelávanie	-	-	-	(4,33)	(1,74)	(3,12)	Secondary education
Vyššie vzdelávanie	-	-	-	-	(0,73)	(0,02)	Post sec. and non tertiary education
Vysokoškolské vzdelávanie	(1,49)	(0,64)	(5,65)	(9,77)	8,17	(7,55)	Tertiary education
Vzdelávanie, nedefinované úrovňou	(1,10)	(2,47)	(0,85)	(15,32)	6,34	8,81	Education not definable by level

**15 Výdavky súkromných domácností za hotely, kaviarne a reštaurácie v roku 2009**  
**v členení podľa typu domácnosti**  
*Expenditures of private households for hotels, cafés and restaurants in 2009 by type of household*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu Households by type						Indicator
	bez nezaopatrených detí Without dependent children			s nezaopatrenými deťmi With dependent children			
	1 dospelý	2 dospelí	3 a viac dospelých	1 dospelý	2 dospelí	3 a viac dospelých	
	1 adult	2 adults	3+ adults	1 adult	2 adults	3+ adults	
Výdavky za hotely, kaviarne a reštaurácie - úhrn	173,82	152,87	216,03	182,39	196,33	184,35	Expenditures for hotels, cafés and restaurants in total
v tom							of which
Stravovanie	168,25	148,78	201,96	165,14	177,00	164,55	Catering services
v tom							of which
Reštaurácie, kaviarne, bufety, cukrárne	64,10	54,24	47,83	38,89	38,43	39,86	Restaurants, cafés, bars, confectioneries and the like
v tom							of which
Jedlá v reštauračnom stravovaní	35,43	27,66	21,55	19,66	21,70	22,15	Meals in restaurants
Nealkoholické nápoje v reštauračnom stravovaní	9,27	7,12	5,61	8,46	5,76	6,15	Non-alcoholic drinks in restaurants
Alkoholické nápoje v reštauračnom stravovaní	10,10	12,11	9,66	(2,54)	4,52	5,24	Alcoholic drinks in restaurants
Kaviarne, bufety, cukrárne a pod.	9,30	7,34	11,01	8,23	6,45	6,32	Cafés, bars and the like
Jedálne	104,14	94,54	154,13	126,26	138,56	124,69	Canteens
Ubytovacie služby	(5,57)	(4,09)	(14,07)	(17,25)	19,34	19,80	Accommodation services

**16 Výdavky súkromných domácností za rozličné tovary a služby v roku 2009**  
**v členení podľa typu domácnosti**

*Expenditures of private households for miscellaneous goods and services in 2009 by type of household*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu Households by type						Indicator
	bez nezaopatrených detí Without dependent children			s nezaopatrenými deťmi With dependent children			
	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	
Výdavky za rozličné tovary a služby							Expenditures for miscellaneous goods and services in total
- úhrn	317,29	252,35	242,63	223,56	232,34	210,01	of which
v tom							Personal care
Osobná starostlivosť	140,23	98,92	82,02	95,98	84,10	76,33	of which
v tom							Hairdressing salons and personal grooming establishment
Kadernícke salóny a zariadenia osobnej starostlivosti	37,47	25,17	16,63	19,82	14,38	13,03	Electrical appliances for personal care inc. repairs
Elektrické prístroje pre osobnú starostlivosť, vrátane opráv	(0,91)	(1,00)	(4,16)	(0,79)	(1,12)	(1,91)	
Ostatné prístroje, predmety a tovary pre osobnú starostlivosť, vr. opráv	101,86	72,74	61,23	75,37	68,61	61,39	Other appliances, articles and prod. for personal care, inc. repairs
Osobné predmety inde neklasifikované	66,66	33,28	43,85	19,51	20,75	19,28	Personal effects n.e.c.
v tom							of which
Šperky, hodiny a náramkové hodinky	9,57	8,86	6,40	6,98	8,01	6,63	Jewellery, clocks and watches
							Other personal effects, including repairs
Iné osobné predmety, vrátane opráv	57,09	24,42	37,45	12,53	12,74	12,65	Social services
Sociálne služby	(0,12)	(0,60)	(2,58)	(0,38)	(0,74)	(0,40)	of which
v tom							Social services for adults
Sociálne služby pre dospelých	(0,12)	(0,60)	(2,58)	-	(0,27)	(0,32)	Social services for children
Sociálne služby pre deti	-	-	-	(0,38)	(0,47)	(0,08)	Insurance
Poistenie	67,05	74,78	90,86	84,54	108,55	94,54	of which
v tom							Life insurance
Životné poistenie	61,13	67,04	83,70	77,14	99,70	88,81	Insurance connected with the dwelling
							Insurance connected with health
Poistenie spojené s obydľím	3,18	2,34	1,55	1,09	1,09	1,66	Insurance connect. with transport
Zdravotné poistenie (komerčné)	(1,19)	2,75	(2,03)	(5,01)	3,82	(1,59)	Other insurance
Poistenie spojené s dopravou	(1,56)	2,64	(3,59)	(1,30)	3,94	(2,48)	
Iné poistenie	-	-	-	-	-	-	Financial services n.e.c.
Finančné služby inde neklasifikované	19,82	14,67	15,13	16,19	12,83	11,48	Other services n.e.c.
Iné služby inde neklasifikované	23,40	30,10	(8,19)	(6,96)	5,38	7,98	

**17 Ostatné hrubé peňažné výdavky súkromných domácností v roku 2009**
**v členení podľa typu domácnosti**
*Expenditures of private households for other gross expenditures in 2009 by type of household*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu Households by type						Indicator
	bez nezaopatrených detí Without dependent children			s nezaopatrenými deťmi With dependent children			
	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	
Ostatné hrubé výdavky - úhrn	833,32	993,03	1 094,09	1 308,96	1 048,76	863,39	Other gross expenditures in total
v tom							of which
Dane	182,98	211,21	244,25	173,08	235,73	200,09	Taxes
v tom							of which
Daň z príjmu	177,20	205,33	243,35	170,39	233,56	198,74	Income tax
Ostatné dane	5,79	5,88	(0,90)	(2,69)	2,17	1,35	Other taxes
Platby zdravotným poisťovniam a Sociálnej poisťovni	286,76	326,44	475,76	302,37	381,98	372,99	Compulsory health and social insurance
Iné platby	162,50	144,06	66,37	37,97	28,44	34,86	Other payments
v tom							of which
Peňažné dary	137,57	116,41	46,13	(18,19)	16,94	23,13	Money gifts
Ostatné platby (vrátane príspevkov spoločenským organizáciám)	24,92	27,65	(20,24)	(19,77)	11,50	(11,74)	Other payments (including contribution to social organisations)
Splatené pôžičky a úvery	167,83	218,97	171,21	693,09	306,21	210,30	Refunded loans and credits
v tom							of which
Splatené pôžičky	132,19	137,48	146,57	248,01	170,18	153,95	Refunded loans
Splátky úverov na kúpu bytu, domu	35,64	81,50	(24,64)	(445,08)	136,04	56,35	Credit installments for flat or house purchase
Kúpa majetku, investície domácnosti	(11,54)	(68,13)	(125,08)	(98,39)	(88,96)	(30,16)	Property purchase, investments of households
Výdavky na súkromné podnikanie	7,45	18,32	(5,28)	(0,39)	2,39	6,48	Expenditures for private enterprises
Ostatné výdavky inde neklasifikované	(14,25)	(5,90)	(6,15)	(3,67)	5,04	(8,50)	Other expenditures n.e.c.

**18 Naturálne príjmy a výdavky súkromných domácností v roku 2009**  
**v členení podľa typu domácnosti**  
*Income in kind of private households in 2009 by type of household*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu Households by type						Indicator
	bez nezaopatrených detí Without dependent children			s nezaopatrenými deťmi With dependent children			
	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	
Naturálne príjmy - úhrn	72,17	82,76	60,35	57,50	70,96	66,37	Income in kind in total
v tom							of which
Naturálna osobná spotreba (potraviny)	31,47	53,63	47,05	(13,97)	24,95	42,78	Personal consumption in kind (food)
v tom							of which
Bravčové mäso	(2,04)	6,13	9,22	(2,26)	5,48	7,52	Pork meat
(kg)	(0,46)	1,34	2,06	(0,51)	1,22	1,71	(kg)
Hydina	(1,35)	2,61	(2,43)	(0,22)	0,94	2,26	Poultry
(kg)	(0,59)	1,07	(1,02)	(0,06)	0,39	1,02	(kg)
Bravčová masť a slanina	(0,49)	1,28	1,54	(1,13)	0,63	1,18	Pork lard and bacon
(kg)	(0,22)	0,65	0,72	(0,45)	0,32	0,56	(kg)
Ostatné mäso	(2,91)	6,77	6,54	(1,49)	3,94	6,80	Other meat
(kg)	(0,63)	1,42	1,40	(0,29)	0,81	1,47	(kg)
Ryby	-	(0,63)	(0,20)	-	(0,17)	(0,26)	Fish
(kg)	-	(0,18)	(0,06)	-	(0,05)	(0,08)	(kg)
Vajcia	3,08	4,14	4,05	(0,37)	1,28	3,10	Eggs
(kusy)	29,80	40,97	38,56	(3,81)	12,52	30,61	(pcs)
Mlieko	(0,04)	(0,31)	(0,15)	-	(0,44)	(0,73)	Milk
(litre)	(0,07)	(0,56)	(0,29)	-	(0,74)	(1,32)	(l)
Zemiaky	4,11	6,71	5,23	(1,67)	2,84	4,85	Potatoes
(kg)	11,10	18,11	14,24	(4,75)	7,99	13,62	(kg)
Čerstvá zelenina	5,58	9,25	7,33	(2,54)	3,50	6,20	Fresh vegetable
(kg)	8,27	13,00	9,99	(3,43)	4,79	8,83	(kg)
Čerstvé ovocie	7,72	10,51	6,42	(3,48)	3,93	6,56	Fresh fruit
(kg)	9,22	11,79	6,98	(3,40)	4,59	7,71	(kg)
Nealkoholické nápoje	(0,02)	(0,10)	(0,01)	-	(0,01)	(0,14)	Non-alcoholic beverages
(litre)	(0,02)	(0,08)	(0,00)	-	(0,04)	(0,17)	(l)
Alkoholické nápoje	(1,09)	1,70	(1,75)	(0,10)	0,61	(0,62)	Alcoholic beverages
(litre)	(0,87)	0,88	(1,11)	(0,02)	0,29	(0,39)	(l)
Ostatné potraviny	3,05	3,49	2,18	(0,70)	1,18	2,57	Other food
(kg)	2,08	2,23	1,31	0,35	0,84	1,85	(kg)
Naturálne dary	40,70	29,13	13,30	43,53	46,01	23,60	Natural gifts
v tom							of which
Potraviny, nápoje a stravovanie	23,65	13,81	7,79	32,96	32,21	11,10	Food, beverages and meals
Bývanie (znížené alebo bezplatné služby)	-	(2,36)	-	-	(2,06)	-	Accommodation (reduced or free costs of services)
Používanie služobného vozidla	(1,06)	(2,42)	(1,46)	(3,63)	3,66	(4,95)	The use of official vehicle
Používanie mobilného telefónu	(2,18)	(2,79)	(2,84)	(3,03)	3,55	4,38	The use of offic.mobil telephone
Iné príjmy v naturálnej forme	(13,82)	(7,74)	(1,21)	(3,91)	4,53	(3,17)	Other income in kind
Naturálne výdavky - úhrn	94,19	112,54	68,16	57,93	72,94	67,67	Expenditures in kind in total
v tom							of which
Naturálne príjmy	72,17	82,76	60,35	57,50	70,96	66,37	Income in kind
Poskytnutie bezplatného stravovania nečlenom domácnosti	22,02	29,78	(7,81)	(0,43)	(1,98)	(1,30)	Free meals for non-members of household

**1 Zloženie súkromných domácností v roku 2009**  
**v členení podľa počtu nezaopatrených detí**  
*Structure of private households in 2009 by number of dependent children*

Ukazovateľ	Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí Households by number of dependent children					Indicator
	bez detí Without children	s deťmi With children	v tom s počtom detí With number of children			
			1	2	3+	
Počet sledovaných domácností	2 520	2 184	896	937	351	Number of households
Prepočítaný počet domácností (%)	52,8	47,2	19,2	21,2	6,9	Number of re-counted households (%)
Priemerný počet na domácnosť:						Average number per household:
členov spolu	1,81	3,97	3,31	4,11	5,42	members
v tom						of which
ekonomicky aktívnych	0,90	1,81	1,88	1,76	1,76	economically active
závislých detí	0,00	1,79	1,00	2,00	3,31	depending children
dôchodcov	0,80	0,12	0,16	0,11	0,08	pensioners
ostatných členov	0,11	0,26	0,26	0,24	0,27	others

**2 Prehľad príjmov súkromných domácností v roku 2009**  
**v členení podľa počtu nezaopatrených detí**  
*Summary of private household's income in 2009 by number of dependent children*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí Households by number of dependent children					Indicator
	bez detí Without children	s deťmi With children	v tom s počtom detí With number of children			
			1	2	3+	
<b>Hrubé peňažné príjmy - úhrn</b>	<b>5 804,80</b>	<b>4 282,66</b>	<b>5 195,43</b>	<b>4 109,05</b>	<b>3 138,05</b>	<b>Gross money income in total</b>
v tom						of which
<u>Hrubé peňažné príjmy</u>						<u>Gross money income from work</u>
<u>z pracovnej činnosti spolu</u>	<u>2 834,69</u>	<u>2 888,46</u>	<u>3 496,06</u>	<u>2 808,39</u>	<u>2 043,70</u>	<u>activity</u>
<u>Peňažné príjmy z vlastného</u>						
<u>súkromného podnikania spolu</u> <sup>1</sup>	<u>348,72</u>	<u>470,62</u>	<u>477,20</u>	<u>504,26</u>	<u>380,94</u>	<u>Money income from own business</u> <sup>1</sup>
<u>Sociálne príjmy spolu</u>	<u>2 342,12</u>	<u>610,57</u>	<u>714,00</u>	<u>569,85</u>	<u>529,96</u>	<u>Social income</u>
v tom						of which
<i>Starobné dôchodky</i>	<i>1 906,71</i>	<i>148,30</i>	<i>243,29</i>	<i>113,51</i>	<i>(68,22)</i>	<i>Old-age pension</i>
<i>Iné dôchodky</i>	<i>323,97</i>	<i>98,93</i>	<i>149,58</i>	<i>78,83</i>	<i>59,85</i>	<i>Other pensions</i>
<i>Dávky v chorobe</i>	<i>26,99</i>	<i>20,40</i>	<i>(24,58)</i>	<i>(19,92)</i>	<i>(14,43)</i>	<i>Disease benefits</i>
<i>Podpora v nezamestnanosti</i>	<i>33,59</i>	<i>22,27</i>	<i>(29,43)</i>	<i>(20,38)</i>	<i>(14,50)</i>	<i>Unemployment benefits</i>
<i>Dávky sociálnej pomoci</i>	<i>25,08</i>	<i>19,18</i>	<i>20,56</i>	<i>23,68</i>	<i>(6,32)</i>	<i>Social assistance benefits</i>
<i>Peňažná pomoc rodinám s deťmi</i>	<i>(1,49)</i>	<i>291,00</i>	<i>231,99</i>	<i>307,44</i>	<i>352,85</i>	<i>Family and children's allowance</i>
<i>Iné sociálne príjmy</i>	<i>24,30</i>	<i>10,49</i>	<i>14,57</i>	<i>(6,10)</i>	<i>(13,80)</i>	<i>Other social income</i>
<u>Príjmy z majetku spolu</u>	<u>(12,11)</u>	<u>(7,31)</u>	<u>(6,05)</u>	<u>(10,92)</u>	<u>(1,02)</u>	<u>Property income</u>
<u>Iné príjmy spolu</u>	<u>267,15</u>	<u>305,70</u>	<u>502,11</u>	<u>215,63</u>	<u>182,44</u>	<u>Other income</u>
z toho						of which
<i>Príspevky zamestnávateľov</i>						<i>Contribution from employers for</i>
<i>na stravovanie zamestnancov</i>	<i>97,50</i>	<i>90,02</i>	<i>112,23</i>	<i>85,96</i>	<i>61,79</i>	<i>catering of employees</i>
<i>Vybrané pôžičky</i>	<i>(28,65)</i>	<i>(89,59)</i>	<i>(223,19)</i>	<i>(14,81)</i>	<i>(37,32)</i>	<i>Drawn loans</i>
<b>Naturálne príjmy - úhrn</b>	<b>73,26</b>	<b>69,00</b>	<b>72,08</b>	<b>64,91</b>	<b>73,34</b>	<b>Income in kind in total</b>

<sup>1</sup> peňažná čiastka vyčlenená z podnikania pre potreby domácnosti

<sup>1</sup> income sum reserved for household needs

### 3 Prehľad čistých príjmov a výdavkov súkromných domácností v roku 2009

v členení podľa počtu nezaopatrených detí

Summary of private household's net income and expenditures in 2009 by number of dependent children

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí Households by number of dependent children					Indicator
	bez detí Without children	s deťmi With children	v tom s počtom detí With number of children			
			1	2	3+	
<b>Celkové čisté príjmy</b>	<b>5 303,23</b>	<b>3 755,65</b>	<b>4 548,81</b>	<b>3 592,65</b>	<b>2 789,40</b>	<b>Net income in total</b>
v tom						of which
<u>Čisté peňažné príjmy spolu</u>	<u>5 229,97</u>	<u>3 686,65</u>	<u>4 476,73</u>	<u>3 527,74</u>	<u>2 716,06</u>	<u>Net money income</u>
v tom						of which
Čisté peňažné príjmy zo zamestnania	2 259,85	2 292,45	2 777,36	2 227,08	1 621,71	Net money income from work activity
Peňažné príjmy z vlastného súkromného podnikania spolu <sup>1</sup>	348,72	470,62	477,20	504,26	380,94	Money income from own business <sup>1</sup>
Sociálne príjmy	2 342,12	610,57	714,00	569,85	529,96	Social income
Príjmy z majetku	(12,11)	(7,31)	(6,05)	(10,92)	(1,02)	Property income
Iné peňažné príjmy	267,15	305,70	502,11	215,63	182,44	Other money income
<u>Naturálne príjmy</u>	<u>73,26</u>	<u>69,00</u>	<u>72,08</u>	<u>64,91</u>	<u>73,34</u>	<u>Income in kind</u>
<b>Celkové čisté výdavky</b>	<b>4 567,01</b>	<b>3 346,22</b>	<b>3 839,63</b>	<b>3 287,61</b>	<b>2 645,27</b>	<b>Net expenditures in total</b>
v tom						of which
<u>Čisté peňažné výdavky spolu</u>	<u>4 472,67</u>	<u>3 275,50</u>	<u>3 764,44</u>	<u>3 221,37</u>	<u>2 571,65</u>	<u>Net money expenditures</u>
v tom						of which
Potraviny a nealkoholické nápoje	1 007,70	679,08	754,20	665,38	583,48	Food and non-alcoholic beverages
Alkoholické nápoje a tabak	134,24	80,64	100,86	76,60	55,77	Alcoholic beverages and tobacco
Odievanie a obuv	219,97	187,79	212,92	186,38	148,42	Clothing and footwear
Bývanie, voda, elektrina, plyn a iné palivá	1 046,29	577,80	684,85	559,28	439,28	Housing, water, electricity, gas and other fuels
Nábytok, bytové vybavenie a bežná údržba bytu	222,19	133,10	166,75	118,21	110,73	Furnishings, household equipment and regular maintenance of the house
Zdravie	153,77	72,42	91,05	69,89	46,69	Health
Doprava	321,38	261,57	288,36	270,60	195,01	Transport
Pošty a telekomunikácie	219,34	192,88	224,71	189,18	147,49	Communications
Rekreácia a kultúra	288,96	224,78	244,66	231,05	176,41	Recreation and culture
Vzdelávanie	4,06	24,67	28,36	24,68	18,39	Education
Hotely, kaviarne a reštaurácie	177,57	192,50	209,94	192,86	162,05	Hotels, cafés and restaurants
Rozličné tovary a služby	264,38	226,23	259,72	227,78	165,75	Miscellaneous goods and services
Ostatné čisté výdavky	412,83	422,03	498,07	409,48	322,19	Other net expenditures
<u>Naturálne výdavky</u>	<u>94,34</u>	<u>70,72</u>	<u>75,19</u>	<u>66,23</u>	<u>73,62</u>	<u>Expenditures in kind</u>

<sup>1</sup> peňažná čiastka vyčlenená z podnikania pre potreby domácnosti

<sup>1</sup> income sum reserved for household needs

**4 Celkový prehľad výdavkov súkromných domácností v roku 2009**  
**v členení podľa počtu nezaopatrených detí**  
*Summary of private household's expenditures in 2009 by number of dependent children*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí Households by number of dependent children					Indicator
	bez detí Without children	s deťmi With children	v tom s počtom detí With number of children			
			1	2	3+	
Hrubé peňažné výdavky - úhrn v tom	5 047,51	3 871,51	4 483,14	3 802,69	2 993,64	Gross money expenditures in total of which
Spotrebné výdavky v tom	4 059,84	2 853,47	3 266,37	2 811,89	2 249,46	Consumption expenditures of which
Potraviny a nealkoholické nápoje	1 007,70	679,08	754,20	665,38	583,48	Food and non-alcoholic beverages
Alkoholické nápoje a tabak	134,24	80,64	100,86	76,60	55,77	Alcoholic beverages and tobacco
Odievanie a obuv	219,97	187,79	212,92	186,38	148,42	Clothing and footwear
Bývanie, voda, elektrina, plyn a iné palivá	1 046,29	577,80	684,85	559,28	439,28	Housing, water, electricity, gas and other fuels
Nábytok, bytové vybavenie a bežná údržba bytu	222,19	133,10	166,75	118,21	110,73	Furnishings, household equip. and regular maintenance of the house
Zdravie	153,77	72,42	91,05	69,89	46,69	Health
Doprava	321,38	261,57	288,36	270,60	195,01	Transport
Pošty a telekomunikácie	219,34	192,88	224,71	189,18	147,49	Communications
Rekreácia a kultúra	288,96	224,78	244,66	231,05	176,41	Recreation and culture
Vzdelávanie	4,06	24,67	28,36	24,68	18,39	Education
Hotely, kaviarne a reštaurácie	177,57	192,50	209,94	192,86	162,05	Hotels, cafés and restaurants
Rozličné tovary a služby	264,38	226,23	259,72	227,78	165,75	Miscellaneous goods and services
Ostatné hrubé výdavky	987,66	1 018,04	1 216,78	990,80	744,18	Other gross expenditures
Naturálne výdavky - úhrn	94,34	70,72	75,19	66,23	73,62	Expenditures in kind

**5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2009**  
**v členení podľa počtu nezaopatrených detí**  
*Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2009 by number of dependent children*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí Households by number of dependent children					Indicator
	bez detí Without children	s deťmi With children	v tom s počtom detí With number of children			
			1	2	3+	
Výdavky za potraviny a nealkoholické nápoje - úhrn	1 007,70	679,08	754,20	665,38	583,48	Expenditures for food and non- alcoholic beverages in total
v tom						of which
Potraviny spolu	911,68	609,91	673,86	597,21	530,99	Food
v tom						of which
Chlieb a obilniny spolu	174,86	135,31	141,75	132,88	130,05	Bread and cereals
(kg)	120,85	84,36	88,47	80,47	86,48	(kg)
v tom						of which
Ryža	11,66	7,21	8,58	6,56	6,41	Rice
(kg)	9,40	5,85	6,88	5,32	5,33	(kg)
Chlieb	110,94	85,35	88,76	83,01	85,03	Bread
(kg)	67,26	49,73	51,86	47,45	51,43	(kg)
Cestoviny	11,63	7,49	8,32	7,19	6,78	Pasta products
(kg)	7,42	5,16	5,50	5,02	4,94	(kg)
Pečivo jemné	21,79	18,37	18,61	19,27	15,87	Fine pastries
(kg)	7,46	5,85	6,01	6,01	5,22	(kg)
Obložené chlebíky, plnené bagety a pečivo	1,17	1,62	1,70	1,53	1,69	Sandwiches
(kg)	0,23	0,32	0,33	0,30	0,35	(kg)
Ostatné výrobky z obilia, vr. múky	17,67	15,27	15,79	15,33	14,26	Other cereal products, inc. flour
(kg)	29,08	17,45	17,89	16,38	19,21	(kg)

**5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2009**  
**v členení podľa počtu nezaopatrených detí**

*Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2009 by number of dependent children*

1. pokračovanie

1-st continuation

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí Households by number of dependent children					Indicator
	bez detí Without children	s deťmi With children	v tom s počtom detí With number of children			
			1	2	3+	
Mäso spolu	259,78	155,39	175,52	150,83	131,87	Meat in total
(kg)	73,99	42,68	47,81	41,27	37,27	(kg)
v tom						of which
Mäso hovädzie, vr. teľacieho	16,74	7,67	8,95	7,36	6,21	Beef and veal
(kg)	3,47	1,52	1,79	1,41	1,32	(kg)
Mäso bravčové	72,51	38,03	44,23	36,32	31,51	Pork
(kg)	20,48	10,23	11,90	9,75	8,55	(kg)
Mäso baranie, jahňacie a kozľacie	(0,14)	(0,08)	(0,10)	(0,11)	-	Mutton, lamb and goat's meat
(kg)	(0,03)	(0,02)	(0,02)	(0,03)	-	(kg)
Hydina, hydinové polotovary a výrobky	68,39	42,51	48,37	41,10	35,86	Poultry, convenience food and products of poultry
(kg)	25,55	15,17	17,11	14,68	13,01	(kg)
Údené, solené a sušené mäso, vr. vnútorností	85,26	56,09	61,35	55,34	48,90	Smoked, salted and dried meat, inc. bowels
(kg)	19,81	12,94	13,85	12,71	11,93	(kg)
Upravené mäso, mäsové polotovary, hotové jedlá, konzervy	16,16	10,62	11,74	10,46	9,09	Preserved or processed meat and meat preparations, tins
(kg)	4,37	2,73	3,02	2,67	2,37	(kg)
Iné druhy mäsa	(0,59)	(0,39)	(0,78)	(0,14)	(0,30)	Other kinds of meat
(kg)	(0,29)	(0,07)	(0,12)	(0,03)	(0,09)	(kg)
Ryby spolu	34,19	20,39	22,84	19,92	17,35	Fish
(kg)	7,47	4,48	4,97	4,40	3,85	(kg)
v tom						of which
Ryby čerstvé, chladené, mrazené	16,09	10,06	11,05	9,84	8,89	Fresh, chilled or frozen fish
(kg)	3,80	2,39	2,58	2,35	2,14	(kg)
Údené a sušené ryby a produkty mora	1,71	0,77	0,93	0,74	0,57	Dried or smoked fish and seafood
(kg)	0,33	0,15	0,17	0,15	0,10	(kg)
Iné produkty mora	(0,26)	0,21	(0,22)	(0,24)	(0,13)	Other seafood
(kg)	(0,04)	0,03	(0,04)	(0,04)	(0,01)	(kg)
Polotovary a výrobky z rýb a produktov mora	16,13	9,35	10,64	9,10	7,76	Processed fish, fish preparations and products
(kg)	3,30	1,92	2,18	1,87	1,60	(kg)
Mlieko, syry a vajcia spolu	153,51	116,61	127,31	114,78	102,68	Milk, cheese and eggs
v tom						of which
Mlieko plnotučné	4,28	3,58	3,35	3,12	5,06	Whole milk
(l)	6,96	5,68	5,16	4,98	8,19	(l)
Mlieko so zníženou tučnosťou	29,75	23,65	24,22	23,51	23,04	Lower-fat milk
(l)	59,95	48,15	48,73	47,96	47,62	(l)
Mlieko upravené	2,09	4,39	5,56	4,70	1,69	Preserved milk
(kg)	0,42	0,47	0,56	0,51	0,25	(kg)
Jogurty	24,98	21,41	23,15	21,12	19,14	Yoghurt
(kg)	10,26	8,59	9,16	8,48	7,87	(kg)
Syry a tvarohy	48,82	33,78	38,27	32,68	28,74	Cheese and curd
(kg)	9,35	6,43	7,13	6,25	5,66	(kg)
Iné mliečne výrobky	25,19	18,36	20,42	18,27	15,07	Other milk products
(kg)	11,85	7,80	8,43	7,77	6,80	(kg)
Vajcia	18,39	11,42	12,35	11,38	9,94	Eggs
(kusy)	174,98	107,34	115,58	107,00	94,16	(pcs)
Oleje a tuky spolu	52,80	30,61	34,17	29,82	26,42	Oils and fats
(kg)	23,57	13,66	15,34	13,27	11,69	(kg)
v tom						of which
Maslo	12,41	7,99	8,61	8,03	6,82	Butter
(kg)	2,51	1,63	1,71	1,67	1,43	(kg)
Margaríny	15,37	9,34	9,68	9,30	8,87	Margarine
(kg)	5,65	3,50	3,58	3,49	3,38	(kg)
Olivový olej	3,60	1,52	2,24	1,18	1,09	Olive oil
(kg)	0,60	0,25	0,36	0,20	0,18	(kg)
Iné jedlé oleje	18,71	10,87	12,50	10,48	9,00	Other edible oils
(kg)	13,35	7,82	9,10	7,49	6,39	(kg)
Iné druhy živočíšnych tukov	2,71	0,90	1,15	0,83	0,64	Other edible animal fats
(kg)	1,47	0,46	0,59	0,43	0,32	(kg)



**5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2009  
v členení podľa počtu nezaopatrených detí**

*Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2009 by number of dependent children*

2. pokračovanie

2-nd continuation

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí Households by number of dependent children					Indicator
	bez detí Without children	s deťmi With children	v tom s počtom detí With number of children			
			1	2	3+	
Ovocie spolu	57,93	35,06	39,77	34,97	27,28	Fruit
(kg)	52,70	33,40	37,40	33,23	27,01	(kg)
v tom						of which
Citrusové ovocie	13,91	7,78	9,04	7,34	6,67	Citrus fruit
(kg)	13,27	7,39	8,59	6,88	6,56	(kg)
Banány	11,26	7,75	8,70	7,76	6,14	Bananas
(kg)	10,31	7,13	7,98	7,21	5,52	(kg)
Jablká	7,28	4,62	4,96	4,70	3,87	Apples
(kg)	11,14	6,75	7,24	6,79	5,80	(kg)
Hrušky	0,81	0,57	0,66	0,59	(0,38)	Pears
(kg)	0,68	0,46	0,52	0,47	(0,35)	(kg)
Kôstkové ovocie	3,76	2,25	2,65	2,18	1,73	Stone-fruits
(kg)	4,12	2,34	2,78	2,22	1,86	(kg)
Bobuľové ovocie	6,73	3,70	4,13	3,86	2,60	Berries
(kg)	4,12	2,39	2,60	2,54	1,70	(kg)
Iné ovocie	4,06	2,95	3,35	2,98	2,21	Other fruits
(kg)	6,73	5,61	6,19	5,76	4,28	(kg)
Sušené ovocie, suché semená a orechy	9,55	5,05	5,89	5,14	3,45	Dried fruit, dry seeds and nuts
(kg)	2,09	1,14	1,31	1,15	0,83	(kg)
Mrazené, konzervované a iné ovocné výrobky a polotovary	0,58	0,38	0,40	0,43	(0,24)	Frozen, preserved and other fruit products and it's preparations
(kg)	0,24	0,18	0,19	0,21	(0,11)	(kg)
Zelenina, vr. zemiakov a ostatných hľuznatých rastlín	67,67	43,33	51,01	41,75	33,99	Vegetable, including potatoes and other tuber vegetables
(kg)	87,05	51,40	61,18	48,26	42,09	(kg)
v tom						of which
Čerstvá listová, stonková zelenina a kulinárske bylinky	1,31	0,82	0,96	0,83	0,53	Fresh leaf, stem vegetable and culinary herbs
(kg)	0,91	0,54	0,65	0,55	0,32	(kg)
Čerstvá hlávková a kvetová zelenina	7,30	3,93	4,87	3,55	3,22	Fresh cabbage and floral vegetable
(kg)	12,61	6,54	8,44	5,64	5,44	(kg)
Čerstvá plodová zelenina	17,71	11,11	12,71	10,82	9,06	Vegetabl.cultivated for their fruit
(kg)	14,49	8,56	9,64	8,25	7,45	(kg)
Čerstvá koreňová zelenina a huby	12,28	6,72	8,12	6,40	5,07	Root crops, non-starchy bulbs and mushrooms
(kg)	15,54	8,37	10,23	7,87	6,41	(kg)
Zelenina suchá a sušená	2,29	1,46	1,93	1,24	1,19	Dry and dried vegetable
(kg)	1,40	0,88	1,05	0,80	0,79	(kg)
Mrazené, konzervované a iné zeleninové výrobky a polotovary	11,05	7,87	9,29	7,73	5,81	Frozen, preserved and other vegetable products and semifinished goods
(kg)	6,53	4,43	5,18	4,31	3,42	(kg)
Zemiaky	11,00	6,66	8,05	6,24	5,28	Potatoes
(kg)	33,86	20,04	23,90	18,71	16,63	(kg)
Iné hľuzoviny a zemiakové výrobky a polotovary	4,72	4,76	5,08	4,93	3,83	Other tubers, potato products and semifinished goods
(kg)	1,71	2,03	2,09	2,15	1,64	(kg)
Cukor, džem, med, čokoláda a cukrovinky spolu	81,50	53,29	58,72	52,69	45,44	Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery
(kg)	32,75	19,78	21,13	19,00	19,31	(kg)
v tom						of which
Cukor	16,68	9,76	10,47	9,19	9,89	Sugar
(kg)	21,57	12,62	13,34	11,96	12,97	(kg)
Ovocné džemy, marmelády, med a pretlaky	7,79	4,00	4,89	3,79	2,99	Fruit jams, marmalades, honey and purees
(kg)	2,46	1,41	1,67	1,37	1,07	(kg)
Čokoláda a čokoládové cukrovinky	31,57	20,22	22,18	20,76	15,65	Chocolate and chocolate's confectionery
(kg)	3,69	2,36	2,59	2,39	1,92	(kg)

**5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2009  
v členení podľa počtu nezaopatrených detí**

*Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2009 by number of dependent children*

dokončenie

end of the table

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí Households by number of dependent children					Indicator
	bez detí Without children	s deťmi With children	v tom s počtom detí With number of children			
			1	2	3+	
Cukrovinky nečokoládové	10,42	9,04	9,61	9,14	7,85	Non-chocolate confectionery
(kg)	1,24	0,93	0,93	0,93	0,92	(kg)
Zmrzlina a jedlý ľad	7,44	5,43	5,62	5,57	4,79	Ice cream and edible ice
(kg)	2,48	1,67	1,71	1,66	1,62	(kg)
Iné výrobky z cukru	7,60	4,83	5,96	4,25	4,26	Other sugar products
(kg)	1,32	0,79	0,89	0,70	0,80	(kg)
Potravinárske výrobky inde neklasifikované spolu	29,42	19,92	22,77	19,57	15,91	Food products n.e.c
(kg)	13,55	8,47	9,33	8,42	7,11	(kg)
v tom						of which
Omáčky, príchute	11,55	8,65	9,75	8,49	7,17	Sauces, flavours
(kg)	7,12	4,77	5,20	4,75	4,07	(kg)
Soľ, koreniny a sušené kulinárske bylinky	7,62	4,27	5,02	4,17	3,23	Salt, spices and culinary herbs
(kg)	4,52	2,32	2,55	2,27	2,04	(kg)
Prášky na pečenie, dezertné prípravky, polievky	8,50	5,63	6,53	5,41	4,60	Baker's yeast, dessert preparations, soups
(kg)	1,52	1,12	1,29	1,10	0,86	(kg)
Ostatné potravinárske výrobky inde neklasifikované	1,76	1,37	1,47	1,49	0,90	Other food products n.e.c.
(kg)	0,39	0,27	0,29	0,30	0,15	(kg)
Nealkoholické nápoje spolu	96,02	69,16	80,35	68,17	52,49	Non-alcoholic beverages
v tom						of which
Káva, čaj a kakao spolu	42,80	26,20	30,29	25,60	20,66	Coffee, tea and cocoa
v tom						of which
Káva	30,71	16,53	19,92	15,67	12,77	Coffee
(kg)	2,64	1,44	1,67	1,38	1,19	(kg)
Čaj	8,92	6,40	7,39	6,31	4,91	Tea
(kg)	0,45	0,36	0,40	0,37	0,28	(kg)
Kakao a prášková čokoláda	3,17	3,27	2,97	3,62	2,98	Cocoa and powdered chocolate
(kg)	0,58	0,65	0,58	0,73	0,60	(kg)
Minerálne vody, šťavy a iné nealkoholické nápoje spolu	53,22	42,97	50,06	42,57	31,84	Mineral waters, juices and other non-alcoholic drinks
v tom						of which
Minerálne vody	19,09	11,49	14,28	10,56	8,94	Mineral waters
(litre)	59,65	36,72	44,17	34,19	29,97	(l)
Sýtené nealkoholické nápoje	22,52	19,37	22,00	19,76	13,97	Soft drinks
(litre)	64,28	53,99	58,42	56,20	41,34	(l)
Ovocné džúsy a sirupy pre výrobu nápojov	9,70	10,12	11,18	10,26	8,01	Juices and sirups for the preparation of beverages
(litre)	11,18	11,58	12,48	11,70	9,76	(l)
Zeleninové šťavy a iné nealkoholické nápoje	1,91	1,98	2,60	1,99	0,92	Vegetable juices and other non-alcoholic drinks
(litre)	1,87	2,26	2,58	2,47	1,21	(l)

# 6 Výdavky súkromných domácností za alkoholické nápoje a tabak v roku 2009

v členení podľa počtu nezaopatrených detí

Expenditures of private households for alcoholic beverages and tobacco in 2009 by number of dependent children

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí Households by number of dependent children					Indicator
	bez detí Without children	s deťmi With children	v tom s počtom detí With number of children			
			1	2	3+	
Výdavky za alkoholické nápoje a tabak - úhrn	134,24	80,64	100,86	76,60	55,77	Expenditures for alcoholic beverages and tobacco in total
v tom						of which
Alkoholické nápoje spolu	67,02	36,33	42,22	36,88	25,06	Alcoholic beverage
v tom						of which
Destiláty	27,37	14,45	16,46	14,97	9,83	Spirits
(litre)	3,26	1,63	1,79	1,71	1,16	(l)
Víno	17,59	10,07	12,16	10,21	6,22	Wine
(litre)	6,99	3,81	4,46	3,88	2,54	(l)
Pivo	22,06	11,81	13,60	11,71	9,01	Beer
(litre)	24,28	12,86	14,95	12,62	9,87	(l)
Tabak spolu	67,23	44,31	58,64	39,71	30,71	Tobacco
v tom						of which
Cigarety	66,16	43,48	57,27	39,16	30,13	Cigarettes
(kusy)	593,49	385,76	507,40	344,45	275,66	(pcs)
Cigary	(0,05)	(0,20)	(0,45)	(0,02)	(0,22)	Cigars
Tabakové výrobky	(1,01)	(0,62)	(0,91)	(0,53)	(0,35)	Tobacco products

# 7 Výdavky súkromných domácností za odievanie a obuv v roku 2009

v členení podľa počtu nezaopatrených detí

Expenditures of private households for clothing and footwear in 2009 by number of dependent children

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí Households by number of dependent children					Indicator
	bez detí Without children	s deťmi With children	v tom s počtom detí With number of children			
			1	2	3+	
Výdavky za odievanie a obuv - úhrn	219,97	187,79	212,92	186,38	148,42	Expenditures for clothing and footwear in total
v tom						of which
Odievanie spolu	148,38	123,36	144,01	122,81	89,57	Clothing
v tom						of which
Materiál na odevy	1,63	(0,60)	(0,45)	(0,80)	(0,39)	Clothing materials
Hotové odevy spolu	140,12	118,32	138,70	117,26	86,15	Garments in total
v tom						of which
Pánske odievanie	50,26	37,27	45,03	36,16	26,71	Clothes for men
Dámske odievanie	85,12	55,90	68,49	53,86	39,31	Clothes for women
Dojčenské a deťské odievanie	4,73	25,14	25,18	27,25	20,13	Clothes for infants and for child.
Iné odevné výrobky a odevné doplnky	3,41	3,41	3,77	3,64	2,25	Other articles of clothing and clothing accessories
Čistenie, oprava a požičiavanie odevov	3,22	1,04	(1,08)	1,12	(0,78)	Upkeep, repair and hire of clothing
Obuv spolu	71,59	64,43	68,91	63,56	58,85	Footwear
v tom						of which
Topánky a iné obuvnícke výrobky	70,76	63,67	68,17	62,62	58,47	Shoes and other footwear
(páry)	3,63	3,70	3,57	3,87	3,53	(pairs)
v tom						of which
Pánska obuv	24,18	22,28	23,15	21,74	22,09	Footwear for men
(páry)	1,16	0,90	0,94	0,87	0,88	(pairs)
Dámska obuv	45,67	26,45	31,94	25,02	20,49	Footwear for women
(páry)	2,37	1,43	1,55	1,48	1,13	(pairs)
Det'ská a dojčenská obuv	(0,90)	14,93	13,09	15,86	15,89	Footwear for infants and for child.
(páry)	(0,10)	1,37	1,07	1,53	1,52	(pairs)
Údržba, oprava a požičiavanie obuvi	0,83	0,76	0,73	0,94	(0,38)	Upkeep, repair and hire of footwear

**8 Výdavky súkromných domácností za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá v roku 2009**  
**v členení podľa počtu nezaopatrených detí**  
*Expenditures of private households for housing, water, electricity, gas and other fuels in 2009*  
*by number of dependent children*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí Households by number of dependent children					Indicator
	bez detí Without children	s deťmi With children	v tom s počtom detí With number of children			
			1	2	3+	
Výdavky za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá - úhrn	1 046,29	577,80	684,85	559,28	439,28	Expenditures for housing, water, electricity, gas and other fuels in total
v tom						of which
Nájomné za bývanie spolu	126,02	65,96	86,07	60,78	43,90	Rentals for housing
v tom						of which
Nájomné za bývanie platené nájomníkmi	42,76	27,18	35,04	23,35	22,74	Rental for housing paid by tenants
Nájomné za druhý byt	(0,65)	(0,35)	(0,43)	(0,45)	-	Rental for secondary residence
Fond opráv v bytoch v osobnom vlastníctve	82,61	38,43	50,61	36,97	21,16	Fund of repair for flats in private ownership
Pravidelná údržba a opravy obydlia	98,64	68,14	71,80	71,28	54,62	Regular maintenance and repair of the dwelling
v tom						of which
Materiály pre pravidelnú údržbu a opravy obydlia	66,36	55,46	58,11	60,98	38,08	Products for the regular maintenance and repair of the dwelling
Služby pre údržbu a opravy obydlia	32,27	12,68	13,69	10,29	(16,54)	Services for the regular maintenance and repair of the dwelling
Ostatné služby vzťahujúce sa na obydlie spolu	87,85	57,57	68,07	55,47	44,62	Other services relat.to the dwelling
v tom						of which
Spotreba vody	30,98	21,03	23,04	20,65	18,51	Water supply
Odvoz, likvidácia odpadu a sanitárne služby	6,97	5,81	6,76	5,82	4,15	Refuse collection, liquidation and sanitary services
Odvod použitej vody	23,86	16,48	19,60	15,73	12,90	Sewerage collection
Iné služby vzťahujúce sa na bývanie	26,04	14,25	18,67	13,27	9,06	Other services relating to the dwelling
Elektrina, plyn a iné palivá spolu	733,78	386,14	458,90	371,76	296,14	Electricity, gas and other fuels
v tom						of which
Elektrina	242,00	137,48	153,52	136,78	111,90	Electricity
Plyn spolu	246,78	120,35	141,60	114,90	96,99	Gas
v tom						of which
Zemný plyn	242,83	118,67	140,10	113,08	95,34	Natural gas
Plyn v bombách	3,95	1,68	(1,51)	1,83	(1,65)	Gas in cylinders
Kvapalné palivá	(0,22)	(0,52)	(0,59)	(0,64)	(0,10)	Liquid fuels
Pevné palivá	40,53	13,86	17,82	11,78	(11,98)	Solid fuels
Ústredné kúrenie a teplá voda	204,26	113,93	145,37	107,66	75,16	Central heating and hot water

**9 Výdavky súkromných domácností za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu v roku 2009 v členení podľa počtu nezaopatrených detí**

*Expenditures of private households for furnishings, household equipment and routine maintenance of the house in 2009 by number of dependent children*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí Households by number of dependent children					Indicator
	bez detí Without children	s deťmi With children	v tom s počtom detí With number of children			
			1	2	3+	
Výdavky za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu - úhrn	222,19	133,10	166,75	118,21	110,73	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house in total
v tom						of which
Nábytok, zariadenia a dekorácie,						Furniture, furnishing and decorations,
koberce a iné podlahové krytiny	76,63	47,94	64,74	35,48	48,52	carpets and other floor coverings
v tom						of which
Nábytok a bytové vybavenie	66,25	42,22	57,43	30,57	43,56	Furniture and furnishings
Koberce a iné podlahové krytiny	10,32	5,69	(7,28)	(4,85)	(4,96)	Carpets and other floor coverings
Opravy nábytku, bytového vybavenia a podlahových krytín	(0,07)	(0,03)	(0,03)	(0,05)	-	Repair of furniture, furnishings and floor coverings
Bytové textílie, vr. opráv	13,40	7,62	8,78	7,78	5,27	Household textiles, inc. repairs
Domáce spotrebiče	36,09	18,43	23,23	16,61	(14,53)	Household appliances
v tom						of which
Veľké domáce spotrebiče elektrické a neelektrické	28,18	14,59	(17,58)	(13,79)	(11,35)	Major household appliances whether electric or not
z toho						of which
Chladničky a mrazničky	(5,80)	(2,66)	(5,25)	(0,67)	(2,91)	Refrigerators and freezers
Malé elektrické domáce spotrebiče	5,46	2,86	4,60	(1,69)	(2,62)	Small elect.household appliances
Opravy domácich spotrebičov	(2,44)	(0,99)	(1,05)	(1,13)	(0,55)	Repair of household appliances
Sklo, stolový riad a domáce náradie	13,39	6,22	7,47	6,39	3,72	Glassware, tableware and household utensils
v tom						of which
Sklené, porcelán.a keramické výrobky	3,84	2,24	2,48	2,28	1,74	Glassware, porcelain and ceramics
Kovový riad a príbory	5,14	1,80	2,56	1,47	(1,29)	Metallic dishes and flatware
Iné kuchynské potreby	4,41	2,18	2,43	2,64	(0,69)	Other kitchen utensils
Opravy potrieb pre domácnosť	-	-	-	-	-	Repairs of household utensils
Nástroje a zariadenia pre dom a záhradu	15,95	11,62	15,82	10,11	8,01	Tools and equipment for house and garden
v tom						of which
Veľké nástroje a zariadenia, vrátane opráv	(7,07)	(5,30)	(8,47)	(3,83)	(3,37)	Major tools and equipments, inc. repairs
Malé nástroje a rozličné príslušenstvo	8,88	6,31	7,35	6,28	4,64	Small tools and miscellaneous accessories
Tovary a služby pre bežnú údržbu domácností	66,73	41,27	46,71	41,84	30,68	Goods and services for routine household maintenance
v tom						of which
Krátkodobé tovary pre domácnosť	65,20	40,80	46,20	41,74	29,43	Non-durable household goods
v tom						of which
Čistiace a upratovacie prostriedky	49,04	31,16	35,90	31,54	22,26	Cleaning and maint.products
Iné krátkodobé tovary pre domácnosť	16,16	9,63	10,30	10,20	7,17	Other non-durab.hous.articles
Domáce služby a služby pre domácnosť	1,53	0,47	(0,51)	(0,11)	(1,25)	Domestic services and household services
v tom						of which
Domáce služby	(1,36)	(0,23)	(0,11)	-	(0,99)	Domestic services
Ostatné služby pre domácnosť	0,17	0,24	(0,41)	(0,11)	(0,25)	Other household services

**10 Výdavky súkromných domácností za zdravie v roku 2009**
**v členení podľa počtu nezaopatrených detí**
*Expenditures of private households for health in 2009 by number of dependent children*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí Households by number of dependent children					Indicator
	bez detí Without children	s deťmi With children	v tom s počtom detí With number of children			
			1	2	3+	
Výdavky za zdravie - úhrn	153,77	72,42	91,05	69,89	46,69	Expenditures for health in total
v tom						of which
<u>Zdravotnícke výrobky, prístroje</u>						<u>Medical products, appliances and</u>
<u>a zariadenia</u>	121,15	50,94	64,34	47,59	35,98	<u>equipment</u>
v tom						of which
<i>Farmaceutické výrobky</i>	107,72	43,90	54,58	41,14	32,21	<i>Pharmaceutical products</i>
z toho						of which
lieky na recept	68,46	19,16	25,13	17,10	13,81	Prescription drugs
<i>Iné zdravotnícke tovary</i>	3,23	1,91	3,00	1,41	1,21	<i>Other medical products</i>
<i>Terapeutické prístroje a zariadenia</i>	10,20	5,13	(6,76)	5,04	(2,56)	<i>Therapeutic appliances and</i>
<u>Ambulatórne zdravotnícke služby</u>	30,98	20,30	25,58	20,87	10,02	<u>Out-patient services</u>
v tom						of which
<i>Služby lekárov</i>	3,56	3,79	5,32	3,95	(0,83)	<i>Medical services</i>
<i>Služby zubných lekárov</i>	22,29	15,08	17,85	15,70	8,94	<i>Dental services</i>
<i>Iné služby mimo nemocníc</i>	5,13	1,43	(2,41)	(1,22)	(0,24)	<i>Other non-hospital services</i>
v tom						of which
Zdravotné analýzy	(0,07)	(0,03)	(0,04)	(0,04)	-	Medical analysis
Pomocné zdravotné služby	(3,03)	(1,16)	(2,11)	(0,94)	(0,04)	Services of medical auxiliaries
Ostatné služby mimo nemocníc	2,03	0,24	(0,26)	(0,23)	(0,20)	Other non-hospital services
<u>Nemocničné služby</u>	1,64	1,18	1,13	1,43	0,69	<u>Hospital services</u>

**11 Výdavky súkromných domácností za dopravu v roku 2009**
**v členení podľa počtu nezaopatrených detí**
*Expenditures of private households for transport in 2009 by number of dependent children*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí Households by number of dependent children					Indicator
	bez detí Without children	s deťmi With children	v tom s počtom detí With number of children			
			1	2	3+	
Výdavky za dopravu - úhrn	321,38	261,57	288,36	270,60	195,01	Expenditures for transport in total
v tom						of which
Nákup dopravných prostriedkov	(77,38)	(32,66)	(30,07)	(47,56)	(2,30)	Purchase of vehicles
Prevádzka prostriedkov osobnej dopravy	183,20	172,03	196,63	168,37	138,80	Operation of personal transport equipment
v tom						of which
Náhradné diely a príslušenstvo	11,93	12,14	12,25	9,56	17,96	Spare parts and accessories
Pohonné hmoty a mazadlá	153,09	136,81	156,07	137,93	101,50	Fuels and lubricants
Údržba a opravy prostriedkov osobnej dopravy	10,69	10,20	10,61	11,57	(6,33)	Maintenance and repair of personal transport equipment
Iné služby spojené s prostriedkami osobnej dopravy	7,48	12,88	17,70	9,31	(13,01)	Other services in respect of personal transport equipment
Dopravné služby	60,80	56,88	61,67	54,67	53,91	Transport services
v tom						of which
Osobná doprava železnicou	8,25	9,16	10,65	8,45	8,31	Passenger transport by railway
Cestná osobná doprava	45,91	46,61	49,70	44,97	45,19	Passenger transport by road
v tom						of which
Osobná doprava autobusom	30,50	32,63	32,73	31,66	34,73	Passenger transport by bus
Mestská hromadná doprava	14,34	13,56	16,37	12,96	10,21	Local transport
Autotaxi osobné	(1,08)	(0,42)	(0,60)	(0,36)	(0,25)	Passenger taxi
Letecká osobná doprava	(5,86)	(0,76)	(1,04)	(0,89)	-	Passenger transport by air
Vodná osobná doprava	(0,08)	-	-	-	-	Passenger transport by waterway
Osobná kombinovaná doprava	(0,04)	(0,01)	(0,02)	-	-	Combined passenger transport
Ostatné dopravné služby	(0,66)	(0,34)	(0,27)	(0,36)	(0,41)	Other purchased transport services



## 12 Výdavky súkromných domácností za pošty a telekomunikácie v roku 2009

v členení podľa počtu nezaopatrených detí

*Expenditures of private households for communications in 2009 by number of dependent children*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ		Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí Households by number of dependent children				Indicator	
Ukazovateľ	bez detí Without children	s deťmi With children	v tom s počtom detí With number of children				
			1	2	3+		
Výdavky za pošty a telekomunikácie - úhrn							
		219,34	192,88	224,71	189,18	147,49	Expend. for communications in total
v tom							of which
Poštové služby		3,79	1,59	2,11	1,39	1,16	Postal services
Telefónne a faxové prístroje		(2,29)	(1,42)	(1,59)	(1,50)	(0,96)	Telephone and telefax equipment
Telefónne a faxové služby		213,27	189,87	221,01	186,28	145,37	Telephone and telefax services

## 13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru v roku 2009

v členení podľa počtu nezaopatrených detí

*Expenditures of private households for recreation and culture in 2009 by number of dependent children*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí Households by number of dependent children					Indicator
	bez detí Without children	s deťmi With children	v tom s počtom detí With number of children			
			1	2	3+	
Výdavky za rekreáciu a kultúru						Expenditures for recreation and culture in total
- úhrn	288,96	224,78	244,66	231,05	176,41	of which
v tom						
Audiovizuálna a fotografická technika a zariadenia na spracovanie informácií	39,16	33,08	40,79	31,45	23,78	Audio-visual, photographic and information processing equipment
v tom						of which
Zariadenia na príjem, nahrávanie a reprodukciu zvuku a obrazu	15,08	11,76	(18,43)	7,44	(10,54)	Equipment for the reception, recording and reproduction of sound and pictures
v tom						of which
Zariadenia na príjem, nahrávanie a reprodukciu zvuku	(4,31)	3,13	(3,32)	(3,62)	(1,67)	Equipment for the reception, recording and reproduction of sound
Zariadenia na príjem, nahrávanie a reprodukciu obrazu	(10,76)	(8,63)	(15,11)	(3,82)	(8,87)	Equipment for the reception, recording and reproduction of pictures
Fotografické a kinematografické zariadenia a optické prístroje	(3,81)	(5,10)	(6,22)	(5,56)	(2,14)	Photographic and cinematographic equipment and optical instruments
Zariadenia na spracovanie dát	(17,45)	13,42	12,50	15,72	(9,61)	Information processing equipment
Nahrávacie médiá	2,15	2,39	2,85	2,48	1,38	Recording media
Oprava audiovizuál. a fotograf. techniky a zariadení na spracovanie informácií	(0,67)	(0,41)	(0,79)	(0,25)	(0,12)	Repair of audio-visual, photographic and data processing equipment
Iné veľké zariadenia pre rekreáciu a kultúru	(9,73)	(1,18)	(0,24)	(1,92)	(1,06)	Other major durables for recreation and culture
v tom						of which
Veľké zariadenia pre rekreáciu vo voľnej prírode	(9,29)	(0,50)	(0,22)	(0,92)	-	Major durables for outdoor recreation
Hudobné nástroje a veľké zariadenia pre rekreáciu v miestnostiach	(0,40)	(0,63)	-	(0,98)	(0,87)	Musical instruments and major durables for indoor recreation
Údržba a oprava veľkých zariadení pre rekreáciu a kultúru	(0,05)	(0,05)	(0,02)	(0,01)	(0,19)	Maintenance and repair of major durables for recreation and culture

### 13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru v roku 2009

v členení podľa počtu nezaopatrených detí

Expenditures of private households for recreation and culture in 2009 by number of dependent children

dokončenie

end of the table

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí Households by number of dependent children					Indicator
	bez detí Without children	s deťmi With children	v tom s počtom detí With number of children			
			1	2	3+	
Iné vybavenie pre rekreáciu:						Other recreational items and
záhradkárstvo a domáce zvieratá	50,72	43,43	46,20	44,01	37,38	equipment, gardens and pets
v tom						of which
Hry, hračky a hobby vrátane opráv	7,01	13,30	15,92	12,56	10,60	Games, toys and hobbies
Vybavenie pre šport, kempovanie						incl.repairs
a rekreáciu, vrátane opráv	4,04	9,69	8,45	8,56	14,44	Equipment for sport, camping
Záhrady, rastliny a kvetiny	25,09	11,57	11,51	13,17	7,96	and open-air recreation, incl. repairs
Domáce zvieratá						Gardens, plants and flowers
a chovateľské potreby, vr. opráv	11,50	7,31	8,55	7,97	3,64	Pets and related products, incl. repairs
Veterinárne a iné služby						Veterinary and other services
pre domáce zvieratá	3,09	1,56	(1,78)	(1,75)	(0,75)	for pets
Rekreačné a kultúrne služby	68,63	55,64	64,56	55,51	40,78	Recreational and cultural services
v tom						of which
Rekreačné a športové služby	9,45	16,39	16,47	16,73	15,45	Recreational and sporting services
Kultúrne služby	56,50	37,93	46,11	37,63	24,73	Cultural services
v tom						of which
Kiná, divadlá, koncerty	5,45	5,64	6,44	5,76	3,97	Cinemas, theatres, concerts
Múzeá, ZOO a pod.	(0,66)	0,68	(0,88)	(0,70)	(0,32)	Museums, zoos, etc.
Televízne a rozhlasové koncesie	49,12	29,38	35,96	28,72	19,78	Television and radio taxes
Iné kultúrne služby	1,27	2,22	2,83	2,45	(0,66)	Other cultural services
Hazardné hry	2,67	1,32	1,97	1,15	(0,60)	Games of chance
Noviny, knihy a kancelárske potreby	42,36	31,00	33,50	31,80	24,87	Newspapers, books and stationery
v tom						of which
Knihy	8,81	10,45	10,83	10,70	9,21	Books
Noviny a periodiká	29,87	12,23	15,93	11,49	7,68	Newspapers and periodicals
Rôzne tlačiarenské materiály	1,59	0,81	0,87	0,88	(0,52)	Miscellaneous printed matter
Kancelárske a kresliace potreby	2,08	7,51	5,86	8,73	7,45	Stationery and drawing materials
Dovolenky s programom	78,36	60,46	59,36	66,36	48,53	Package holidays

**14 Výdavky súkromných domácností za vzdelávanie v roku 2009**  
**v členení podľa počtu nezaopatrených detí**  
*Expenditures of private households for education in 2009 by number of dependent children*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ		Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí Households by number of dependent children				Indicator
	bez detí Without children	s deťmi With children	v tom s počtom detí With number of children			
			1	2	3+	
Výdavky za vzdelávanie - úhrn	4,06	24,67	28,36	24,68	18,39	Expenditures for education in total
v tom						of which
Predškolské a základné vzdelávanie	-	6,31	5,17	7,19	6,21	Pre-primary and primary education
Stredoškolské vzdelávanie	-	2,24	(2,37)	(2,46)	(1,50)	Secondary education
Vyššie vzdelávanie	-	(0,51)	(0,45)	(0,77)	-	Post sec. and non tertiary education
Vysokoškolské vzdelávanie	(2,41)	8,11	(12,36)	7,10	(3,23)	Tertiary education
Vzdelávanie, nedefinované úrovňou	(1,65)	7,50	8,00	7,15	7,46	Education not definable by level

**15 Výdavky súkromných domácností za hotely, kaviarne a reštaurácie v roku 2009**  
**v členení podľa počtu nezaopatrených detí**  
*Expenditures of private households for hotels, cafés and restaurants in 2009 by number of dependent children*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí Households by number of dependent children					Indicator
	bez detí Without children	s deťmi With children	v tom s počtom detí With number of children			
			1	2	3+	
Výdavky za hotely, kaviarne a reštaurácie - úhrn	177,57	192,50	209,94	192,86	162,05	Expenditures for hotels, cafés and restaurants in total
v tom						of which
Stravovanie	170,00	173,17	190,61	172,74	144,56	Catering services
v tom						of which
Reštaurácie, kaviarne, bufety, cukrárne	54,52	38,82	49,54	36,67	25,61	Restaurants, cafés, bars, confectioneries and the like
v tom						of which
Jedlá v reštauračnom stravovaní	27,54	21,69	26,14	20,94	15,90	Meals in restaurants
Nealkoholické nápoje v reštauračnom stravovaní	7,15	6,02	8,65	5,22	3,41	Non-alcoholic drinks in restaurants
Alkoholické nápoje v reštauračnom stravovaní	10,87	4,58	5,93	4,35	2,86	Alcoholic drinks in restaurants
Kaviarne, bufety, cukrárne a pod.	8,95	6,52	8,82	6,17	3,44	Cafés, bars and the like
Jedálne	115,48	134,36	141,07	136,07	118,96	Canteens
Ubytovacie služby	7,57	19,33	19,33	20,11	17,48	Accommodation services

**16 Výdavky súkromných domácností za rozličné tovary a služby v roku 2009**
**v členení podľa počtu nezaopatrených detí**
*Expenditures of private households for miscellaneous goods and services in 2009 by number of dependent children*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí Households by number of dependent children					Indicator
	bez detí Without children	s deťmi With children	v tom s počtom detí With number of children			
			1	2	3+	
<b>Výdavky za rozličné tovary a služby</b>						<b>Expenditures for miscellaneous goods and services in total</b>
- úhrn	264,38	226,23	259,72	227,78	165,75	of which
v tom						Personal care
Osobná starostlivosť	103,21	82,87	97,41	82,62	58,78	of which
v tom						Hairdressing salons and personal grooming establishment
Kadernícke salóny a zariadenia osobnej starostlivosti	25,35	14,37	18,19	14,53	7,51	Electrical appliances for personal care inc. repairs
Elektrické prístroje pre osobnú starostlivosť, vrátane opráv	(1,97)	(1,29)	(1,90)	(0,97)	(1,02)	Other appliances, articles and prod.for personal care, inc.repairs
Ostatné prístroje, predmety a tovary pre osobnú starostlivosť, vr. opráv	75,89	67,21	77,32	67,12	50,24	Personal effects n.e.c.
Osobné predmety inde neklasifikované	44,35	20,31	23,54	20,43	14,52	of which
v tom						Jewellery, clocks and watches
Šperky, hodiny a náramkové hodinky	8,25	7,60	8,08	9,07	3,38	Other personal effects, including repairs
Iné osobné predmety, vrátane opráv	36,10	12,70	15,46	11,36	11,14	Social services
Sociálne služby	(1,11)	(0,63)	(0,81)	(0,70)	(0,19)	of which
v tom						Social services for adults
Sociálne služby pre dospelých	(1,11)	(0,27)	(0,55)	(0,17)	-	Social services for children
Sociálne služby pre deti	-	(0,37)	(0,25)	(0,52)	(0,19)	Insurance
Poistenie	78,04	103,60	113,33	107,29	78,47	of which
v tom						Life insurance
Životné poistenie	70,90	95,62	105,26	98,11	73,44	Insurance connected with the dwelling
Poistenie spojené s obydľím	2,29	1,23	1,30	1,27	1,04	Insurance connected with health
Zdravotné poistenie (komerčné)	2,16	3,33	3,74	3,45	(2,36)	Insurance connect. with transport
Poistenie spojené s dopravou	2,69	3,42	3,04	4,45	(1,63)	Other insurance
Iné poistenie	-	-	-	-	-	Financial services n.e.c.
Finančné služby inde neklasifikované	16,01	12,69	14,77	12,54	9,52	Other services n.e.c.
Iné služby inde neklasifikované	21,67	6,13	9,86	4,20	4,28	

**17 Ostatné hrubé peňažné výdavky súkromných domácností v roku 2009**
**v členení podľa počtu nezaopatrených detí**
*Expenditures of private households for other gross expenditures in 2009 by number of dependent children*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí Households by number of dependent children					Indicator
	bez detí Without children	s deťmi With children	v tom s počtom detí With number of children			
			1	2	3+	
Ostatné hrubé výdavky - úhrn	987,66	1 018,04	1 216,78	990,80	744,18	Other gross expenditures in total
v tom						of which
Dane	215,03	223,06	263,72	222,06	156,36	Taxes
v tom						of which
Daň z príjmu	210,73	221,06	261,65	219,80	155,09	Income tax
Ostatné dane	4,29	2,00	2,07	2,26	(1,26)	Other taxes
Platby zdravotným poisťovníam a Sociálnej poisťovni	364,11	374,95	457,06	361,51	266,90	Compulsory health and social insurance
Iné platby	123,95	30,62	34,63	28,51	28,75	Other payments
v tom						of which
Peňažné dary	99,26	18,56	21,87	16,06	18,80	Money gifts
Ostatné platby (vrátane príspevkov spoločenským organizáciám)	24,69	12,06	12,76	12,45	(9,95)	Other payments (including contribution to social organisations)
Splatené pôžičky a úvery	192,10	305,47	393,72	283,33	207,31	Refunded loans and credits
v tom						of which
Splatené pôžičky	139,10	170,79	200,36	170,10	122,21	Refunded loans
Splátky úverov na kúpu bytu, domu	52,99	134,67	193,36	113,23	85,09	Credit installments for flat or house purchase
Kúpa majetku, investície domácnosti	(72,87)	(74,83)	(58,13)	(86,50)	(75,94)	Property purchase, investments of households
Výdavky na súkromné podnikanie	11,70	3,30	(2,28)	3,85	(3,73)	Expenditures for private enterprises
Ostatné výdavky inde neklasifikované	7,92	5,82	7,25	5,05	(5,20)	Other expenditures n.e.c.

**18 Naturálne príjmy a výdavky súkromných domácností v roku 2009**  
**v členení podľa počtu nezaopatrených detí**  
*Income in kind of private households in 2009 by number of dependent children*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí Households by number of dependent children					Indicator
	bez detí Without children	s deťmi With children	v tom s počtom detí With number of children			
			1	2	3+	
Naturálne príjmy - úhrn	73,26	69,00	72,08	64,91	73,34	Income in kind in total
v tom						of which
Naturálna osobná spotreba						Personal consumption in kind (food)
(potraviny)	46,42	28,75	31,11	24,66	34,28	
v tom						of which
Bravčové mäso	6,15	5,80	4,69	5,15	9,19	Pork meat
(kg)	1,36	1,30	1,06	1,17	2,02	(kg)
Hydina	2,26	1,23	1,76	1,03	(0,79)	Poultry
(kg)	0,94	0,53	0,79	0,43	(0,34)	(kg)
Bravčová masť a slanina	1,18	0,79	0,86	0,63	1,07	Pork lard and bacon
(kg)	0,57	0,39	0,42	0,31	0,53	(kg)
Ostatné mäso	5,80	4,51	4,31	3,75	6,61	Other meat
(kg)	1,23	0,94	0,91	0,81	1,29	(kg)
Ryby	(0,35)	(0,18)	(0,12)	(0,17)	(0,32)	Fish
(kg)	(0,10)	(0,05)	(0,04)	(0,05)	(0,09)	(kg)
Vajcia	3,87	1,68	2,00	1,38	1,82	Eggs
(kusy)	37,62	16,52	20,09	13,45	17,64	(pcs)
Mlieko	(0,20)	(0,48)	(0,55)	(0,33)	(0,72)	Milk
(litre)	(0,36)	(0,84)	(1,01)	(0,46)	(1,45)	(l)
Zemiaky	5,64	3,27	3,61	2,80	3,78	Potatoes
(kg)	15,27	9,20	10,00	7,93	10,82	(kg)
Čerstvá zelenina	7,80	4,12	5,08	3,35	4,26	Fresh vegetable
(kg)	10,95	5,72	7,06	4,76	5,68	(kg)
Čerstvé ovocie	8,57	4,56	5,57	4,14	3,82	Fresh fruit
(kg)	9,68	5,30	6,59	4,65	4,61	(kg)
Nealkoholické nápoje	(0,05)	(0,05)	(0,07)	(0,03)	(0,04)	Non-alcoholic beverages
(litre)	(0,04)	(0,07)	(0,10)	(0,02)	(0,13)	(l)
Alkoholické nápoje	1,57	0,58	(0,86)	(0,51)	(0,27)	Alcoholic beverages
(litre)	0,95	0,30	(0,45)	(0,27)	(0,12)	(l)
Ostatné potraviny	2,98	1,50	1,62	1,38	1,58	Other food
(kg)	1,91	1,07	1,11	1,11	0,88	(kg)
Naturálne dary	26,85	40,26	40,97	40,25	39,05	Natural gifts
v tom						of which
Potraviny, nápoje a stravovanie	14,21	26,97	27,77	28,34	22,44	Food, beverages and meals
Bývanie (znižené alebo bezplatné služby)	(1,07)	(1,42)	-	-	(7,17)	Accommodation (reduced or free costs of services)
Používanie služobného vozidla	(1,80)	3,98	(3,87)	(5,01)	(1,78)	The use of official vehicle
Používanie mobilného telefónu	2,66	3,72	3,40	4,47	(2,51)	The use of offic.mobil telephone
Iné príjmy v naturálnej forme	7,10	4,15	(5,93)	(2,43)	(5,15)	Other income in kind
Naturálne výdavky - úhrn	94,34	70,72	75,19	66,23	73,62	Expenditures in kind in total
v tom						of which
Naturálne príjmy	73,26	69,00	72,08	64,91	73,34	Income in kind
Poskytnutie bezplatného stravovania nečlenom domácnosti	21,08	(1,72)	(3,10)	(1,33)	(0,28)	Free meals for non-members of household

**1 Zloženie súkromných domácností v roku 2009**  
**v členení podľa typu obce**  
*Structure of private households in 2009 by urbanisation degree*

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu obce Households by urbanisation degree				Indicator
	spolu Total	v tom of which			
		krajské mesto Regional cities	iné mesto Other cities	iná obec Other municipalities	
Počet sledovaných domácností	4 704	1 080	1 693	1 931	Number of households
Prepočítaný počet domácností (%)	100,0	22,9	35,2	41,9	Number of re-counted households (%)
<u>Priemerný počet na domácnosť:</u>					<u>Average number per household:</u>
členov spolu	2,83	2,67	2,72	3,03	members
v tom					of which
ekonomicky aktívnych	1,33	1,32	1,31	1,35	economically active
závislých detí	0,84	0,83	0,79	0,90	depending children
dôchodcov	0,48	0,37	0,45	0,56	pensioners
ostatných členov	0,18	0,15	0,16	0,21	others

**2 Prehľad príjmov súkromných domácností v roku 2009**  
**v členení podľa typu obce**  
*Summary of private household's income in 2009 by urbanisation degree*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu obce Households by urbanisation degree				Indicator
	spolu Total	v tom of which			
		krajské mesto Regional cities	iné mesto Other cities	iná obec Other municipalities	
Hrubé peňažné príjmy - úhrn	4 796,23	5 934,75	4 628,25	4 375,15	Gross money income in total
v tom					of which
<u>Hrubé peňažné príjmy</u>					<u>Gross money income from work</u>
z pracovnej činnosti spolu	2 870,32	3 733,40	2 787,00	2 517,95	<u>activity</u>
<u>Peňažné príjmy z vlastného</u>					
súkromného podnikania spolu <sup>1</sup>	429,49	542,72	382,00	410,81	<u>Money income from own business</u> <sup>1</sup>
<u>Sociálne príjmy spolu</u>	1 194,79	1 079,57	1 211,12	1 237,91	<u>Social income</u>
v tom					of which
Starobné dôchodky	741,59	711,81	743,34	754,60	Old-age pension
Iné dôchodky	174,86	123,19	192,40	186,49	Other pensions
Dávky v chorobe	22,62	(17,28)	23,16	24,78	Disease benefits
Podpora v nezamestnanosti	26,09	(12,26)	34,74	26,22	Unemployment benefits
Dávky sociálnej pomoci	21,17	6,46	18,39	30,34	Social assistance benefits
Peňažná pomoc rodinám s deťmi	193,32	198,88	179,73	200,89	Family and children's allowance
Iné sociálne príjmy	15,15	(9,67)	19,37	14,60	Other social income
<u>Príjmy z majetku spolu</u>	8,93	(17,11)	(6,15)	(7,09)	<u>Property income</u>
<u>Iné príjmy spolu</u>	292,69	561,95	241,97	201,39	<u>Other income</u>
z toho					of which
Príspevky zamestnávateľov					Contribution from employers for
na stravovanie zamestnancov	92,54	120,60	90,03	80,93	catering of employees
Vybrané pôžičky	69,03	(243,39)	(26,77)	(17,01)	Drawn loans
Naturálne príjmy - úhrn	70,44	50,54	53,58	92,71	Income in kind in total

<sup>1</sup> peňažná čiastka vyčlenená z podnikania pre potreby domácnosti

<sup>1</sup> income sum reserved for household needs

### 3 Prehľad čistých príjmov a výdavkov súkromných domácností v roku 2009

v členení podľa typu obce

Summary of private household's net income and expenditures in 2009 by urbanisation degree

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu obce Households by urbanisation degree				Indicator
	spolu Total	v tom of which			
		krajské mesto Regional cities	iné mesto Other cities	iná obec Other municipalities	
<b>Celkové čisté príjmy</b>	<b>4 277,81</b>	<b>5 178,67</b>	<b>4 118,24</b>	<b>3 964,70</b>	<b>Net income in total</b>
v tom					of which
<u>Čisté peňažné príjmy spolu</u>	<u>4 207,37</u>	<u>5 128,13</u>	<u>4 064,65</u>	<u>3 871,98</u>	<u>Net money income</u>
v tom					of which
Čisté peňažné príjmy zo zamestnania	2 281,45	2 926,78	2 223,40	2 014,78	Net money income from work activity
Peňažné príjmy z vlastného súkromného podnikania spolu <sup>1</sup>	429,49	542,72	382,00	410,81	Money income from own business <sup>1</sup>
Sociálne príjmy	1 194,79	1 079,57	1 211,12	1 237,91	Social income
Príjmy z majetku	8,93	(17,11)	(6,15)	(7,09)	Property income
Iné peňažné príjmy	292,69	561,95	241,97	201,39	Other money income
<u>Naturálne príjmy</u>	<u>70,44</u>	<u>50,54</u>	<u>53,58</u>	<u>92,71</u>	<u>Income in kind</u>
<b>Celkové čisté výdavky</b>	<b>3 758,12</b>	<b>4 487,74</b>	<b>3 682,10</b>	<b>3 464,43</b>	<b>Net expenditures in total</b>
v tom					of which
<u>Čisté peňažné výdavky spolu</u>	<u>3 679,43</u>	<u>4 433,24</u>	<u>3 620,68</u>	<u>3 361,09</u>	<u>Net money expenditures</u>
v tom					of which
Potraviny a nealkoholické nápoje	789,95	861,75	780,12	762,83	Food and non-alcoholic beverages
Alkoholické nápoje a tabak	98,73	110,75	93,27	97,06	Alcoholic beverages and tobacco
Odievanie a obuv	198,65	238,82	192,41	184,03	Clothing and footwear
Bývanie, voda, elektrina, plyn a iné palivá	735,87	836,58	779,77	654,35	Housing, water, electricity, gas and other fuels
Nábytok, bytové vybavenie a bežná údržba bytu	163,16	213,26	150,40	148,67	Furnishings, household equipment and regular maintenance of the house
Zdravie	99,87	116,72	99,71	91,87	Health
Doprava	281,75	340,24	225,69	295,85	Transport
Pošty a telekomunikácie	201,81	231,02	206,51	184,22	Communications
Rekreácia a kultúra	246,44	389,95	243,97	179,26	Recreation and culture
Vzdelávanie	17,71	32,31	17,33	10,98	Education
Hotely, kaviarne a reštaurácie	187,46	223,41	202,90	158,53	Hotels, cafés and restaurants
Rozličné tovary a služby	239,10	298,93	225,96	220,23	Miscellaneous goods and services
Ostatné čisté výdavky	418,92	539,50	402,63	373,20	Other net expenditures
<u>Naturálne výdavky</u>	<u>78,69</u>	<u>54,50</u>	<u>61,42</u>	<u>103,34</u>	<u>Expenditures in kind</u>

<sup>1</sup> peňažná čiastka vyčlenená z podnikania pre potreby domácnosti

<sup>1</sup> income sum reserved for household needs



**4 Celkový prehľad výdavkov súkromných domácností v roku 2009**  
**v členení podľa typu obce**  
*Summary of private household's expenditures in 2009 by urbanisation degree*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu obce Households by urbanisation degree				Indicator
	spolu Total	v tom of which			
		krajské mesto Regional cities	iné mesto Other cities	iná obec Other municipalities	
Hrubé peňažné výdavky - úhrn	4 268,29	5 239,86	4 184,28	3 864,26	Gross money expenditures in total
v tom					of which
Spotrebné výdavky	3 260,50	3 893,74	3 218,06	2 987,89	Consumption expenditures
v tom					of which
Potraviny a nealkoholické nápoje	789,95	861,75	780,12	762,83	Food and non-alcoholic beverages
Alkoholické nápoje a tabak	98,73	110,75	93,27	97,06	Alcoholic beverages and tobacco
Odievanie a obuv	198,65	238,82	192,41	184,03	Clothing and footwear
Bývanie, voda, elektrina, plyn a iné palivá	735,87	836,58	779,77	654,35	Housing, water, electricity, gas and other fuels
Nábytok, bytové vybavenie a bežná údržba bytu	163,16	213,26	150,40	148,67	Furnishings, household equip. and regular maintenance of the house
Zdravie	99,87	116,72	99,71	91,87	Health
Doprava	281,75	340,24	225,69	295,85	Transport
Pošty a telekomunikácie	201,81	231,02	206,51	184,22	Communications
Rekreácia a kultúra	246,44	389,95	243,97	179,26	Recreation and culture
Vzdelávanie	17,71	32,31	17,33	10,98	Education
Hotely, kaviarne a reštaurácie	187,46	223,41	202,90	158,53	Hotels, cafés and restaurants
Rozličné tovary a služby	239,10	298,93	225,96	220,23	Miscellaneous goods and services
Ostatné hrubé výdavky	1 007,79	1 346,12	966,22	876,37	Other gross expenditures
Naturálne výdavky - úhrn	78,69	54,50	61,42	103,34	Expenditures in kind

**5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2009**  
**v členení podľa typu obce**  
*Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2009 by urbanisation degree*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu obce Households by urbanisation degree				Indicator
	spolu Total	v tom of which			
		krajské mesto Regional cities	iné mesto Other cities	iná obec Other municipalities	
Výdavky za potraviny a nealkoholické nápoje - úhrn	789,95	861,75	780,12	762,83	Expenditures for food and non- alcoholic beverages in total
v tom					of which
Potraviny spolu	711,73	770,68	705,73	687,89	Food
v tom					of which
Chlieb a obilniny spolu	148,66	155,10	143,74	149,25	Bread and cereals
(kg)	96,67	87,08	92,34	104,55	(kg)
v tom					of which
Ryža	8,71	7,36	8,42	9,59	Rice
(kg)	7,05	5,81	6,65	7,94	(kg)
Chlieb	93,98	92,43	91,24	96,81	Bread
(kg)	55,64	50,63	54,09	59,23	(kg)
Cestoviny	8,89	8,94	8,58	9,10	Pasta products
(kg)	5,92	6,07	5,72	6,00	(kg)
Pečivo jemné	19,52	25,10	19,08	17,17	Fine pastries
(kg)	6,40	7,58	6,53	5,73	(kg)
Obložené chlebíky, plnené bagety a pečivo	1,47	1,89	1,47	1,26	Sandwiches
(kg)	0,29	0,39	0,28	0,25	(kg)
Ostatné výrobky z obilia, vr. múky	16,08	19,38	14,96	15,33	Other cereal products, inc. flour
(kg)	21,37	16,60	19,07	25,40	(kg)

**5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2009  
v členení podľa typu obce**

*Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2009 by urbanisation degree*

1. pokračovanie

1-st continuation

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu obce Households by urbanisation degree				Indicator
	spolu Total	v tom of which			
		krajské mesto Regional cities	iné mesto Other cities	iná obec Other municipalities	
Mäso spolu	190,61	189,58	189,64	191,84	Meat in total
(kg)	53,25	50,80	53,41	54,30	(kg)
v tom					of which
Mäso hovädzie, vr. teľacieho	10,73	9,84	11,35	10,69	Beef and veal
(kg)	2,18	1,84	2,38	2,20	(kg)
Mäso bravčové	49,66	45,14	51,39	50,54	Pork
(kg)	13,69	12,37	14,13	13,99	(kg)
Mäso baranie, jahňacie a kozľacie	(0,10)	(0,08)	(0,16)	(0,07)	Mutton, lamb and goat's meat
(kg)	(0,02)	(0,01)	(0,03)	(0,02)	(kg)
Hydina, hydinové polotovary a výrobky	51,24	53,46	50,73	50,56	Poultry, convenience food and products of poultry
(kg)	18,67	18,20	18,84	18,77	(kg)
Údené, solené a sušené mäso, vr. vnútorností	65,93	68,21	63,04	67,01	Smoked, salted and dried meat, inc. bowels
(kg)	15,26	14,97	14,64	15,86	(kg)
Upravené mäso, mäsové polotovary, hotové jedlá, konzervy	12,49	12,75	12,30	12,50	Preserved or processed meat and meat preparations, tins
(kg)	3,28	3,39	3,26	3,24	(kg)
Iné druhy mäsa	(0,46)	(0,09)	(0,66)	(0,48)	Other kinds of meat
(kg)	(0,14)	(0,01)	(0,14)	(0,21)	(kg)
Ryby spolu	25,05	27,41	24,06	24,66	Fish
(kg)	5,49	5,93	5,33	5,40	(kg)
v tom					of which
Ryby čerstvé, chladené, mrazené	12,09	12,51	11,72	12,18	Fresh, chilled or frozen fish
(kg)	2,86	2,95	2,80	2,88	(kg)
Údené a sušené ryby a produkty mora	1,09	0,94	1,05	1,19	Dried or smoked fish and seafood
(kg)	0,21	0,18	0,20	0,23	(kg)
Iné produkty mora	0,23	(0,40)	(0,25)	(0,13)	Other seafood
(kg)	0,04	(0,05)	(0,05)	(0,02)	(kg)
Polotovary a výrobky z rýb a produktov mora	11,64	13,56	11,04	11,17	Processed fish, fish preparations and products
(kg)	2,38	2,75	2,29	2,28	(kg)
Mlieko, syry a vajcia spolu	129,06	149,87	127,40	120,30	Milk, cheese and eggs
v tom					of which
Mlieko plnotučné	3,82	3,28	2,91	4,76	Whole milk
(l)	6,11	4,64	4,94	7,70	(l)
Mlieko so zníženou tučnosťou	25,71	24,50	25,87	26,17	Lower-fat milk
(l)	52,13	50,41	51,82	53,20	(l)
Mlieko upravené	3,62	4,03	3,06	3,84	Preserved milk
(kg)	0,46	0,55	0,40	0,45	(kg)
Jogurty	22,62	28,00	22,44	20,16	Yoghurt
(kg)	9,15	11,33	9,11	8,14	(kg)
Syry a tvarohy	38,86	48,95	37,86	34,75	Cheese and curd
(kg)	7,41	9,22	7,25	6,67	(kg)
Iné mliečne výrobky	20,67	25,74	20,10	18,65	Other milk products
(kg)	9,16	11,34	8,98	8,25	(kg)
Vajcia	13,77	15,36	15,15	11,97	Eggs
(kusy)	130,16	143,51	144,98	112,59	(pcs)
Oleje a tuky spolu	38,10	35,71	38,18	39,19	Oils and fats
(kg)	17,00	15,23	17,08	17,79	(kg)
v tom					of which
Maslo	9,48	9,77	9,43	9,37	Butter
(kg)	1,93	2,01	1,90	1,91	(kg)
Margaríny	11,38	10,85	11,04	11,89	Margarine
(kg)	4,22	4,00	4,09	4,43	(kg)
Olivový olej	2,22	2,69	2,52	1,78	Olive oil
(kg)	0,37	0,50	0,40	0,28	(kg)
Iné jedlé oleje	13,51	11,13	13,56	14,62	Other edible oils
(kg)	9,68	8,03	9,89	10,32	(kg)
Iné druhy živočíšnych tukov	1,51	1,28	1,63	1,53	Other edible animal fats
(kg)	0,80	0,68	0,81	0,85	(kg)

**5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2009  
v členení podľa typu obce**

*Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2009 by urbanisation degree*

2. pokračovanie  
v Eur na osobu a rok

2-nd continuation  
EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu obce Households by urbanisation degree				Indicator
	spolu Total	v tom of which			
		krajské mesto Regional cities	iné mesto Other cities	iná obec Other municipalities	
Ovocie spolu	42,78	53,39	44,25	36,57	Fruit
(kg)	39,91	49,09	41,44	34,34	(kg)
v tom					of which
Citrusové ovocie	9,85	11,22	9,89	9,16	Citrus fruit
(kg)	9,38	10,95	9,45	8,57	(kg)
Banány	8,93	9,46	9,06	8,59	Bananas
(kg)	8,21	9,04	8,42	7,64	(kg)
Jablká	5,52	7,01	5,93	4,49	Apples
(kg)	8,23	10,39	8,83	6,74	(kg)
Hrušky	0,65	0,98	0,73	0,44	Pears
(kg)	0,54	0,76	0,63	0,35	(kg)
Kôstkové ovocie	2,76	3,64	2,89	2,24	Stone-fruits
(kg)	2,94	3,52	3,12	2,53	(kg)
Bobuľové ovocie	4,72	6,70	5,23	3,39	Berries
(kg)	2,98	4,27	3,35	2,07	(kg)
Iné ovocie	3,33	4,55	3,37	2,71	Other fruits
(kg)	5,99	7,88	5,92	5,13	(kg)
Sušené ovocie, suché semená a orechy	6,57	9,09	6,62	5,32	Dried fruit, dry seeds and nuts
(kg)	1,46	1,96	1,46	1,22	(kg)
Mrazené, konzervované a iné ovocné výrobky a polotovary	0,45	0,75	0,55	0,23	Frozen, preserved and other fruit products and it's preparations
(kg)	0,20	0,33	0,26	0,10	(kg)
Zelenina, vr. zemiakov a ostatných hluznatých rastlín	51,54	66,52	56,26	40,79	Vegetable, including potatoes and other tuber vegetables
(kg)	63,43	73,89	71,27	52,48	(kg)
v tom					of which
Čerstvá listová, stonková zelenina a kulinárske bylinky	0,98	2,07	0,92	0,51	Fresh leaf, stem vegetable and culinary herbs
(kg)	0,66	1,31	0,66	0,35	(kg)
Čerstvá hlávková a kvetová zelenina	5,07	5,93	5,44	4,37	Fresh cabbage and floral vegetable
(kg)	8,59	8,15	9,25	8,31	(kg)
Čerstvá plodová zelenina	13,34	17,44	14,37	10,58	Vegetabl.cultivated for their fruit
(kg)	10,56	13,40	11,51	8,48	(kg)
Čerstvá koreňová zelenina a huby	8,60	11,87	9,72	6,17	Root crops, non-starchy bulbs and mushrooms
(kg)	10,79	14,01	12,25	8,14	(kg)
Zelenina suchá a sušená	1,74	2,06	1,89	1,48	Dry and dried vegetable
(kg)	1,06	1,22	1,12	0,94	(kg)
Mrazené, konzervované a iné zeleninové výrobky a polotovary	8,95	11,98	9,40	7,14	Frozen, preserved and other vegetable products and semifinished goods
(kg)	5,14	6,92	5,46	4,03	(kg)
Zemiaky	8,12	9,80	9,69	6,14	Potatoes
(kg)	24,71	26,67	28,96	20,56	(kg)
Iné hluzoviny a zemiakové výrobky a polotovary	4,75	5,37	4,82	4,40	Other tubers, potato products and semifinished goods
(kg)	1,92	2,21	2,06	1,68	(kg)
Cukor, džem, med, čokoláda a cukrovinky spolu	62,81	68,44	60,12	62,12	Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery
(kg)	24,16	21,61	21,96	27,04	(kg)
v tom					of which
Cukor	12,10	9,25	10,56	14,62	Sugar
(kg)	15,64	11,82	13,61	19,01	(kg)
Ovocné džemy, marmelády, med a pretlaky	5,28	5,96	5,13	5,07	Fruit jams, marmalades, honey and purees
(kg)	1,76	1,98	1,74	1,68	(kg)
Čokoláda a čokoládové cukrovinky	24,05	27,63	23,21	22,96	Chocolate and chocolate's confectionery
(kg)	2,81	3,16	2,76	2,68	(kg)

**5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2009  
v členení podľa typu obce**

*Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2009 by urbanisation degree*

dokončenie

end of the table

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu obce Households by urbanisation degree				Indicator
	spolu Total	v tom of which			
		krajské mesto Regional cities	iné mesto Other cities	iná obec Other municipalities	
Cukrovinky nečokoládové	9,51	10,66	9,37	9,06	Non-chocolate confectionery
(kg)	1,03	1,09	0,99	1,04	(kg)
Zmrzlina a jedlý ľad	6,11	8,18	5,53	5,54	Ice cream and edible ice
(kg)	1,94	2,60	1,85	1,69	(kg)
Iné výrobky z cukru	5,76	6,76	6,32	4,87	Other sugar products
(kg)	0,97	0,97	0,99	0,94	(kg)
Potravinárske výrobky inde neklasifikované spolu	23,13	24,66	22,09	23,17	Food products n.e.c
(kg)	10,18	9,89	9,58	10,77	(kg)
v tom					of which
Omáčky, príchute	9,63	10,66	9,49	9,24	Sauces, flavours
(kg)	5,56	5,66	5,31	5,70	(kg)
Soľ, koreniny a sušené kulinárske bylinky	5,40	5,03	4,83	6,01	Salt, spices and culinary herbs
(kg)	3,06	2,55	2,79	3,51	(kg)
Prášky na pečenie, dezertné prípravky, polievky	6,60	7,00	6,14	6,74	Baker's yeast, dessert preparations, soups
(kg)	1,25	1,29	1,14	1,32	(kg)
Ostatné potravinárske výrobky inde neklasifikované	1,50	1,96	1,62	1,18	Other food products n.e.c.
(kg)	0,31	0,39	0,35	0,25	(kg)
Nealkoholické nápoje spolu	78,22	91,07	74,38	74,94	Non-alcoholic beverages
v tom					of which
Káva, čaj a kakao spolu	31,80	33,37	31,07	31,59	Coffee, tea and cocoa
v tom					of which
Káva	21,31	21,46	21,19	21,34	Coffee
(kg)	1,84	1,73	1,88	1,87	(kg)
Čaj	7,25	8,76	6,89	6,79	Tea
(kg)	0,39	0,46	0,37	0,38	(kg)
Kakao a prášková čokoláda	3,24	3,15	2,99	3,46	Cocoa and powdered chocolate
(kg)	0,63	0,63	0,58	0,67	(kg)
Minerálne vody, šťavy a iné nealkoholické nápoje spolu	46,43	57,70	43,31	43,35	Mineral waters, juices and other non-alcoholic drinks
v tom					of which
Minerálne vody	14,06	15,96	13,10	13,87	Mineral waters
(litre)	44,46	50,41	40,71	44,41	(l)
Sýtené nealkoholické nápoje	20,43	24,74	19,02	19,42	Soft drinks
(litre)	57,46	62,37	53,93	57,76	(l)
Ovocné džúsy a sirupy pre výrobu nápojov	9,98	13,39	9,59	8,64	Juices and sirups for the preparation of beverages
(litre)	11,44	15,37	10,79	10,05	(l)
Zeleninové šťavy a iné nealkoholické nápoje	1,96	3,61	1,61	1,43	Vegetable juices and other non-alcoholic drinks
(litre)	2,13	3,66	1,72	1,69	(l)

# 6 Výdavky súkromných domácností za alkoholické nápoje a tabak v roku 2009

v členení podľa typu obce

Expenditures of private households for alcoholic beverages and tobacco in 2009 by urbanisation degree

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu obce Households by urbanisation degree				Indicator
	spolu Total	v tom of which			
		krajské mesto Regional cities	iné mesto Other cities	iná obec Other municipalities	
Výdavky za alkoholické nápoje a tabak - úhrn	98,73	110,75	93,27	97,06	Expenditures for alcoholic beverages and tobacco in total
v tom					of which
Alkoholické nápoje spolu	46,69	52,58	42,39	47,09	Alcoholic beverage
v tom					of which
Destiláty	18,81	20,59	17,47	18,96	Spirits
(litre)	2,18	2,31	2,05	2,21	(l)
Víno	12,61	16,29	12,02	11,28	Wine
(litre)	4,88	6,28	4,79	4,28	(l)
Pivo	15,27	15,70	12,91	16,84	Beer
(litre)	16,71	16,88	14,03	18,65	(l)
Tabak spolu	52,04	58,17	50,88	49,97	Tobacco
v tom					of which
Cigarety	51,13	57,07	49,99	49,13	Cigarettes
(kusy)	455,85	499,89	450,49	438,70	(pcs)
Cigary	(0,15)	(0,10)	(0,29)	(0,08)	Cigars
Tabakové výrobky	0,76	(1,00)	(0,60)	(0,76)	Tobacco products

# 7 Výdavky súkromných domácností za odievanie a obuv v roku 2009

v členení podľa typu obce

Expenditures of private households for clothing and footwear in 2009 by urbanisation degree

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu obce Households by urbanisation degree				Indicator
	spolu Total	v tom of which			
		krajské mesto Regional cities	iné mesto Other cities	iná obec Other municipalities	
Výdavky za odievanie a obuv - úhrn	198,65	238,82	192,41	184,03	Expenditures for clothing and footwear in total
v tom					of which
Odievanie spolu	131,80	162,61	129,57	118,67	Clothing
v tom					of which
Materiál na odevy	0,95	(1,54)	(1,05)	(0,59)	Clothing materials
Hotové odevy spolu	125,67	153,73	122,76	114,37	Garments in total
v tom					of which
Pánske odievanie	41,66	51,25	40,22	38,12	Clothes for men
Dámske odievanie	65,76	77,67	66,65	59,37	Clothes for women
Dojčenské a deťské odievanie	18,25	24,81	15,89	16,88	Clothes for infants and for child.
Iné odevné výrobky					Other articles of clothing and
a odevné doplnky	3,41	5,94	2,81	2,64	clothing accessories
Čistenie, oprava a požičiavanie odevov	1,78	1,40	2,95	1,07	Upkeep, repair and hire of clothing
Obuv spolu	66,85	76,21	62,83	65,36	Footwear
v tom					of which
Topánky a iné obuvnícke výrobky	66,06	74,99	62,13	64,73	Shoes and other footwear
(páry)	3,68	3,63	3,59	3,77	(pairs)
v tom					of which
Pánska obuv	22,93	22,84	21,06	24,37	Footwear for men
(páry)	0,99	0,77	0,94	1,12	(pairs)
Dámska obuv	32,94	40,18	32,55	29,74	Footwear for women
(páry)	1,75	1,93	1,78	1,64	(pairs)
Det'ská a dojčenská obuv	10,20	11,96	8,51	10,62	Footwear for infants and for child.
(páry)	0,94	0,93	0,86	1,01	(pairs)
Údržba, oprava a požičiavanie obuvi	0,78	1,23	0,71	0,63	Upkeep, repair and hire of footwear

**8 Výdavky súkromných domácností za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá v roku 2009**  
**v členení podľa typu obce**  
*Expenditures of private households for housing, water, electricity, gas and other fuels in 2009*  
*by urbanisation degree*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu obce Households by urbanisation degree				Indicator
	spolu Total	v tom of which			
		krajské mesto Regional cities	iné mesto Other cities	iná obec Other municipalities	
Výdavky za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá - úhrn	735,87	836,58	779,77	654,35	Expenditures for housing, water, electricity, gas and other fuels in total
v tom					of which
Nájomné za bývanie spolu	86,22	176,98	117,36	19,11	Rentals for housing
v tom					of which
Nájomné za bývanie platené nájomníkmi	32,43	73,19	37,02	9,37	Rental for housing paid by tenants
Nájomné za druhý byt	(0,45)	(0,64)	-	(0,70)	Rental for secondary residence
Fond opráv v bytoch v osobnom vlastníctve	53,34	103,16	80,34	9,03	Fund of repair for flats in private ownership
Pravidelná údržba a opravy obydli	78,43	66,43	68,37	91,78	Regular maintenance and repair of the dwelling
v tom					of which
Materiály pre pravidelnú údržbu a opravy obydli	59,14	57,67	49,64	67,00	Products for the regular maintenance and repair of the dwelling
Služby pre údržbu a opravy obydli	19,29	(8,77)	18,73	24,78	Services for the regular maintenance and repair of the dwelling
Ostatné služby vzťahujúce sa na obydli spolu	67,78	121,72	87,30	27,14	Other services relat.to the dwelling
v tom					of which
Spotreba vody	24,39	33,29	29,68	16,12	Water supply
Odvoz, likvidácia odpadu a sanitárne služby	6,20	17,41	4,67	1,97	Refuse collection, liquidation and sanitary services
Odvod použitej vody	18,97	31,78	26,95	6,79	Sewerage collection
Iné služby vzťahujúce sa na bývanie	18,23	39,25	26,00	2,27	Other services relatating to the dwelling
Elektrina, plyn a iné palivá spolu	503,43	471,45	506,74	516,32	Electricity, gas and other fuels
v tom					of which
Elektrina	172,75	137,61	148,67	207,79	Electricity
Plyn spolu	163,01	66,42	101,31	255,95	Gas
v tom					of which
Zemný plyn	160,56	66,19	100,65	251,09	Natural gas
Plyn v bombách	2,45	(0,23)	(0,66)	4,86	Gas in cylinders
Kvapalné palivá	(0,42)	(1,08)	-	(0,41)	Liquid fuels
Pevné palivá	22,85	(0,21)	16,12	38,82	Solid fuels
Ústredné kúrenie a teplá voda	144,40	266,13	240,63	13,36	Central heating and hot water

# 9 Výdavky súkromných domácností za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu v roku 2009

v členení podľa typu obce

Expenditures of private households for furnishings, household equipment and routine maintenance of the house in 2009  
by urbanisation degree

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu obce Households by urbanisation degree				Indicator
	spolu Total	v tom of which			
		krajské mesto Regional cities	iné mesto Other cities	iná obec Other municipalities	
<b>Výdavky za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu - úhrn</b>	<b>163,16</b>	<b>213,26</b>	<b>150,40</b>	<b>148,67</b>	<b>Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house in total</b>
v tom					of which
Nábytok, zariadenia a dekorácie, koberce a iné podlahové krytiny	57,62	95,57	49,46	45,52	Furniture, furnishing and decorations, carpets and other floor coverings
v tom					of which
Nábytok a bytové vybavenie	50,32	88,97	42,68	37,49	Furniture and furnishings
Koberce a iné podlahové krytiny	7,25	(6,53)	6,70	8,02	Carpets and other floor coverings
Opravy nábytku, bytového vybavenia a podlahových krytín	(0,05)	(0,07)	(0,08)	(0,01)	Repair of furniture, furnishings and floor coverings
Bytové textílie, vr. opráv	9,57	10,27	10,34	8,65	Household textiles, inc. repairs
Domáce spotrebiče	24,39	31,00	21,52	23,37	Household appliances
v tom					of which
Veľké domáce spotrebiče elektrické a neelektrické	19,17	(25,30)	16,22	18,45	Major household appliances whether electric or not
z toho					of which
Chladničky a mrazničky	(3,72)	(4,69)	(4,61)	(2,58)	Refrigerators and freezers
Malé elektrické domáce spotrebiče	3,74	4,36	3,66	3,50	Small elect.household appliances
Opravy domácich spotrebičov	1,48	(1,34)	(1,64)	(1,42)	Repair of household appliances
Sklo, stolový riad a domáce náradie	8,64	12,24	8,51	7,00	Glassware, tableware and household utensils
v tom					of which
Sklené, porcelán.a keramické výrobky	2,78	4,39	2,76	2,02	Glassware, porcelain and ceramics
Kovový riad a príbory	2,93	3,38	3,35	2,39	Metallic dishes and flatware
Iné kuchynské potreby	2,93	4,48	2,40	2,59	Other kitchen utensils
Opravy potrieb pre domácnosť	-	-	-	-	Repairs of household utensils
Nástroje a zariadenia pre dom a záhradu	13,08	11,99	11,03	15,15	Tools and equipment for house and garden
v tom					of which
Veľké nástroje a zariadenia, vrátane opráv	5,90	(2,73)	(5,55)	(7,68)	Major tools and equipments, inc. repairs
Malé nástroje a rozličné príslušenstvo	7,18	9,26	5,47	7,47	Small tools and miscellaneous accessories
Tovary a služby pre bežnú údržbu domácnosti	49,86	52,19	49,55	48,97	Goods and services for routine household maintenance
v tom					of which
Krátkodobé tovary pre domácnosť	49,03	51,15	47,92	48,85	Non-durable household goods
v tom					of which
Čistiace a upratovacie prostriedky	37,19	37,24	36,73	37,52	Cleaning and maint.products
Iné krátkodobé tovary pre domácnosť	11,84	13,91	11,18	11,33	Other non-durab.hous.articles
Domáce služby a služby pre domácnosť	0,83	(1,04)	1,63	0,12	Domestic services and household services
v tom					of which
Domáce služby	(0,61)	(0,67)	(1,36)	(0,02)	Domestic services
Ostatné služby pre domácnosť	0,21	(0,37)	0,27	(0,10)	Other household services



**10 Výdavky súkromných domácností za zdravie v roku 2009**
**v členení podľa typu obce**
*Expenditures of private households for health in 2009 by urbanisation degree*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu obce Households by urbanisation degree				Indicator
	spolu Total	v tom of which			
		krajské mesto Regional cities	iné mesto Other cities	iná obec Other municipalities	
Výdavky za zdravie - úhrn	99,87	116,72	99,71	91,87	Expenditures for health in total
v tom					of which
<u>Zdravotnícke výrobky, prístroje</u>					<u>Medical products, appliances and</u>
<u>a zariadenia</u>	<u>74.63</u>	<u>82.94</u>	<u>73.63</u>	<u>71.38</u>	<u>equipment</u>
v tom					of which
<i>Farmaceutické výrobky</i>	65,43	69,87	65,84	62,99	<i>Pharmaceutical products</i>
z toho					of which
lieky na recept	35,79	30,97	36,82	37,33	Prescription drugs
<i>Iné zdravotnícke tovary</i>	2,35	3,13	2,21	2,09	<i>Other medical products</i>
					<i>Therapeutic appliances and</i>
<i>Terapeutické prístroje a zariadenia</i>	6,84	9,95	5,58	6,30	<i>equipment</i>
<u>Ambulatórne zdravotnícke služby</u>	<u>23,91</u>	<u>32,74</u>	<u>24,64</u>	<u>19,10</u>	<u>Out-patient services</u>
v tom					of which
<i>Služby lekárov</i>	3,72	6,66	3,00	2,84	<i>Medical services</i>
<i>Služby zubných lekárov</i>	17,51	24,12	17,59	14,29	<i>Dental services</i>
<i>Iné služby mimo nemocníc</i>	2,68	(1,97)	4,06	1,98	<i>Other non-hospital services</i>
v tom					of which
Zdravotné analýzy	(0,05)	(0,02)	(0,04)	(0,07)	Medical analysis
Pomocné zdravotné služby	(1,79)	(0,72)	(3,71)	(0,85)	Services of medical auxiliaries
Ostatné služby mimo nemocníc	0,84	(1,24)	0,31	1,06	Other non-hospital services
<u>Nemocničné služby</u>	<u>(1,33)</u>	<u>(1,03)</u>	<u>(1,44)</u>	<u>(1,40)</u>	<u>Hospital services</u>

**11 Výdavky súkromných domácností za dopravu v roku 2009**  
**v členení podľa typu obce**  
*Expenditures of private households for transport in 2009 by urbanisation degree*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu obce Households by urbanisation degree				Indicator
	spolu Total	v tom of which			
		krajské mesto Regional cities	iné mesto Other cities	iná obec Other municipalities	
Výdavky za dopravu - úhrn	281,75	340,24	225,69	295,85	Expenditures for transport in total
v tom					of which
Nákup dopravných prostriedkov	(47,75)	(84,20)	(8,69)	(59,64)	Purchase of vehicles
Prevádzka prostriedkov osobnej dopravy	175,80	189,99	163,05	178,57	Operation of personal transport equipment
v tom					of which
Náhradné diely a príslušenstvo	12,07	11,87	8,67	14,72	Spare parts and accessories
Pohonné hmoty a mazadlá	142,30	153,11	129,27	146,92	Fuels and lubricants
Údržba a opravy prostriedkov osobnej dopravy	10,37	12,43	11,36	8,63	Maintenance and repair of personal transport equipment
Iné služby spojené s prostriedkami osobnej dopravy	11,06	12,58	13,75	8,30	Other services in respect of personal transport equipment
Dopravné služby	58,20	66,05	53,95	57,63	Transport services
v tom					of which
Osobná doprava železnicou	8,85	8,41	10,92	7,51	Passenger transport by railway
Cestná osobná doprava	46,37	54,26	37,42	49,33	Passenger transport by road
v tom					of which
Osobná doprava autobusom	31,91	9,77	28,04	45,47	Passenger transport by bus
Mestská hromadná doprava	13,82	43,61	8,41	3,58	Local transport
Autotaxi osobné	0,64	(0,88)	(0,96)	(0,28)	Passenger taxi
Letecká osobná doprava	(2,48)	(2,81)	(5,17)	(0,30)	Passenger transport by air
Vodná osobná doprava	(0,03)	(0,12)	-	-	Passenger transport by waterway
Osobná kombinovaná doprava	(0,02)	-	(0,06)	-	Combined passenger transport
Ostatné dopravné služby	(0,45)	(0,45)	(0,38)	(0,50)	Other purchased transport services

**12 Výdavky súkromných domácností za pošty a telekomunikácie v roku 2009**  
**v členení podľa typu obce**  
*Expenditures of private households for communications in 2009 by urbanisation degree*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu obce Households by urbanisation degree				Indicator
	spolu Total	v tom of which			
		krajské mesto Regional cities	iné mesto Other cities	iná obec Other municipalities	
Výdavky za pošty a telekomunikácie - úhrn	201,81	231,02	206,51	184,22	Expend. for communications in total
v tom					of which
Poštové služby	2,33	3,58	2,32	1,73	Postal services
Telefónne a faxové prístroje	1,71	(1,96)	(1,31)	(1,90)	Telephone and telefax equipment
Telefónne a faxové služby	197,77	225,47	202,87	180,59	Telephone and telefax services

**13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru v roku 2009**  
**v členení podľa typu obce**  
*Expenditures of private households for recreation and culture in 2009 by urbanisation degree*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu obce Households by urbanisation degree				Indicator
	spolu Total	v tom of which			
		krajské mesto Regional cities	iné mesto Other cities	iná obec Other municipalities	
Výdavky za rekreáciu a kultúru - úhrn	246,44	389,95	243,97	179,26	Expenditures for recreation and culture in total
v tom					of which
<u>Audiovizuálna a fotografická technika a zariadenia na spracovanie informácií</u>	<u>35,13</u>	<u>64,76</u>	<u>34,73</u>	<u>21,18</u>	<u>Audio-visual, photographic and information processing equipment</u>
v tom					of which
Zariadenia na príjem, nahrávanie a reprodukciu zvuku a obrazu	12,88	17,70	12,91	10,54	Equipment for the reception, recording and reproduction of sound and pictures
v tom					of which
Zariadenia na príjem, nahrávanie a reprodukciu zvuku	3,53	6,66	(2,68)	(2,67)	Equipment for the reception, recording and reproduction of sound
Zariadenia na príjem, nahrávanie a reprodukciu obrazu	9,35	(11,04)	(10,23)	(7,87)	Equipment for the reception, recording and reproduction of pictures
Fotografické a kinematografické zariadenia a optické prístroje	4,67	(10,27)	(5,07)	(1,67)	Photographic and cinematographic equipment and optical instruments
Zariadenia na spracovanie dát	14,78	32,07	14,27	6,85	Information processing equipment
Nahrávacie médiá	2,30	3,94	2,11	1,66	Recording media
Oprava audiovizuál. a fotograf. techniky a zariadení na spracovanie informácií	(0,50)	(0,78)	(0,37)	(0,46)	Repair of audio-visual, photographic and data processing equipment
<u>Iné veľké zariadenia pre rekreáciu a kultúru</u>	<u>(4,07)</u>	<u>(1,11)</u>	<u>(11,12)</u>	<u>(0,17)</u>	<u>Other major durables for recreation and culture</u>
v tom					of which
Veľké zariadenia pre rekreáciu vo voľnej prírode	(3,47)	(0,18)	(10,02)	(0,11)	Major durables for outdoor recreation
Hudobné nástroje a veľké zariadenia pre rekreáciu v miestnostiach	(0,55)	(0,91)	(1,06)	-	Musical instruments and major durables for indoor recreation
Údržba a oprava veľkých zariadení pre rekreáciu a kultúru	(0,05)	(0,02)	(0,05)	(0,06)	Maintenance and repair of major durables for recreation and culture

### 13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru v roku 2009

v členení podľa typu obce

Expenditures of private households for recreation and culture in 2009 by urbanisation degree

dokončenie

end of the table

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu obce Households by urbanisation degree				Indicator
	spolu Total	v tom of which			
		krajské mesto Regional cities	iné mesto Other cities	iná obec Other municipalities	
<u>Iné vybavenie pre rekreáciu:</u>					<u>Other recreational items and</u>
<u>záhradkárstvo a domáce zvieratá</u>	<u>45,89</u>	<u>59,64</u>	<u>42,34</u>	<u>41,95</u>	<u>equipment, gardens and pets</u>
v tom					of which
<i>Hry, hračky a hobby vrátane opráv</i>	<i>11,18</i>	<i>16,75</i>	<i>10,77</i>	<i>8,81</i>	<i>Games, toys and hobbies</i>
<i>Vybavenie pre šport, kempovanie</i>					<i>incl. repairs</i>
<i>a rekreáciu, vrátane opráv</i>	<i>7,78</i>	<i>10,67</i>	<i>7,59</i>	<i>6,54</i>	<i>Equipment for sport, camping</i>
<i>Záhrady, rastliny a kvetiny</i>	<i>16,13</i>	<i>16,61</i>	<i>14,71</i>	<i>16,97</i>	<i>and open-air recreation, incl. repairs</i>
<i>Domáce zvieratá</i>					<i>Gardens, plants and flowers</i>
<i>a chovateľské potreby, vr. opráv</i>	<i>8,72</i>	<i>11,67</i>	<i>7,68</i>	<i>8,09</i>	<i>Pets and related products, incl. repairs</i>
<i>Veterinárne a iné služby</i>					<i>Veterinary and other services</i>
<i>pre domáce zvieratá</i>	<i>2,08</i>	<i>(3,95)</i>	<i>(1,58)</i>	<i>1,54</i>	<i>for pets</i>
<u>Rekreačné a kultúrne služby</u>	<u>60,02</u>	<u>97,65</u>	<u>58,90</u>	<u>42,76</u>	<u>Recreational and cultural services</u>
v tom					of which
<i>Rekreačné a športové služby</i>	<i>14,05</i>	<i>28,40</i>	<i>11,70</i>	<i>8,91</i>	<i>Recreational and sporting services</i>
<i>Kultúrne služby</i>	<i>44,20</i>	<i>66,68</i>	<i>45,51</i>	<i>32,39</i>	<i>Cultural services</i>
v tom					of which
<i>Kiná, divadlá, koncerty</i>	<i>5,57</i>	<i>11,91</i>	<i>3,77</i>	<i>3,89</i>	<i>Cinemas, theatres, concerts</i>
<i>Múzeá, ZOO a pod.</i>	<i>0,68</i>	<i>(1,27)</i>	<i>(0,50)</i>	<i>(0,52)</i>	<i>Museums, zoos, etc.</i>
<i>Televízne a rozhlasové koncesie</i>	<i>36,04</i>	<i>50,32</i>	<i>39,53</i>	<i>26,56</i>	<i>Television and radio taxes</i>
<i>Iné kultúrne služby</i>	<i>1,90</i>	<i>3,18</i>	<i>1,72</i>	<i>1,42</i>	<i>Other cultural services</i>
<i>Hazardné hry</i>	<i>1,78</i>	<i>2,57</i>	<i>1,69</i>	<i>1,46</i>	<i>Games of chance</i>
<u>Noviny, knihy a kancelárske potreby</u>	<u>34,83</u>	<u>47,34</u>	<u>32,14</u>	<u>30,84</u>	<u>Newspapers, books and stationery</u>
v tom					of which
<i>Knihy</i>	<i>9,89</i>	<i>17,71</i>	<i>7,67</i>	<i>7,81</i>	<i>Books</i>
<i>Noviny a periodiká</i>	<i>18,18</i>	<i>20,92</i>	<i>18,33</i>	<i>16,76</i>	<i>Newspapers and periodicals</i>
<i>Rôzne tlačiarenské materiály</i>	<i>1,07</i>	<i>1,49</i>	<i>0,92</i>	<i>0,99</i>	<i>Miscellaneous printed matter</i>
<i>Kancelárske a kresliace potreby</i>	<i>5,68</i>	<i>7,22</i>	<i>5,23</i>	<i>5,28</i>	<i>Stationery and drawing materials</i>
<u>Dovolenky s programom</u>	<u>66,49</u>	<u>119,44</u>	<u>64,73</u>	<u>42,36</u>	<u>Package holidays</u>

**14 Výdavky súkromných domácností za vzdelávanie v roku 2009**  
**v členení podľa typu obce**  
*Expenditures of private households for education in 2009 by urbanisation degree*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu obce Households by urbanisation degree				Indicator
	spolu Total	v tom of which			
		krajské mesto Regional cities	iné mesto Other cities	iná obec Other municipalities	
Výdavky za vzdelávanie - úhrn	17,71	32,31	17,33	10,98	Expenditures for education in total
v tom					of which
Predškolské a základné vzdelávanie	4,18	8,83	3,55	2,43	Pre-primary and primary education
Stredoškolské vzdelávanie	1,48	(2,21)	(1,25)	(1,30)	Secondary education
Vyššie vzdelávanie	(0,34)	(0,32)	(0,10)	(0,52)	Post sec.and non tertiary education
Vysokoškolské vzdelávanie	6,19	(5,82)	8,95	4,28	Tertiary education
Vzdelávanie, nedefinované úrovňou	5,52	15,13	3,48	2,45	Education not definable by level

**15 Výdavky súkromných domácností za hotely, kaviarne a reštaurácie v roku 2009**  
**v členení podľa typu obce**  
*Expenditures of private households for hotels, cafés and restaurants in 2009 by urbanisation degree*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu obce Households by urbanisation degree				Indicator
	spolu Total	v tom of which			
		krajské mesto Regional cities	iné mesto Other cities	iná obec Other municipalities	
Výdavky za hotely, kaviarne a reštaurácie - úhrn	187,46	223,41	202,90	158,53	Expenditures for hotels, cafés and restaurants in total
v tom					of which
Stravovanie	172,10	212,82	182,35	144,80	Catering services
v tom					of which
Reštaurácie, kaviarne, bufety, cukrárne	44,11	68,23	44,49	32,23	Restaurants, cafés, bars, confectioneries and the like
v tom					of which
Jedlá v reštauračnom stravovaní	23,67	37,90	22,44	17,74	Meals in restaurants
Nealkoholické nápoje v reštauračnom stravovaní	6,40	11,13	5,76	4,61	Non-alcoholic drinks in restaurants
Alkoholické nápoje v reštauračnom stravovaní	6,71	11,32	6,73	4,47	Alcoholic drinks in restaurants
Kaviarne, bufety, cukrárne a pod.	7,34	7,89	9,55	5,41	Cafés, bars and the like
Jedálne	127,99	144,58	137,86	112,57	Canteens
Ubytovacie služby	15,36	(10,59)	20,56	13,74	Accommodation services

**16 Výdavky súkromných domácností za rozličné tovary a služby v roku 2009**
**v členení podľa typu obce**
*Expenditures of private households for miscellaneous goods and services in 2009 by urbanisation degree*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu obce Households by urbanisation degree				Indicator
	spolu Total	v tom of which			
		krajské mesto Regional cities	iné mesto Other cities	iná obec Other municipalities	
<b>Výdavky za rozličné tovary a služby</b>					<b>Expenditures for miscellaneous goods and services in total</b>
- úhrn	239,10	298,93	225,96	220,23	of which
v tom					Personal care
Osobná starostlivosť	89,73	111,76	89,33	79,44	of which
v tom					Hairdressing salons and personal grooming establishment
Kadernícke salóny a zariadenia osobnej starostlivosti	18,07	23,66	18,22	15,27	Electrical appliances for personal care inc. repairs
Elektrické prístroje pre osobnú starostlivosť, vrátane opráv	1,52	(1,74)	(1,27)	(1,61)	Other appliances, articles and prod. for personal care, inc. repairs
Ostatné prístroje, predmety a tovary pre osobnú starostlivosť, vr. opráv	70,14	86,36	69,83	62,56	Personal effects n.e.c.
Osobné predmety inde neklasifikované	28,42	32,11	28,81	26,34	of which
v tom					Jewellery, clocks and watches
Šperky, hodiny a náramkové hodinky	7,82	11,89	8,79	5,13	Other personal effects, including repairs
Iné osobné predmety, vrátane opráv	20,60	20,22	20,02	21,21	Social services
Sociálne služby	(0,79)	(0,43)	(1,59)	(0,37)	of which
v tom					Social services for adults
Sociálne služby pre dospelých	(0,55)	(0,24)	(1,32)	(0,12)	Social services for children
Sociálne služby pre deti	(0,24)	(0,20)	(0,26)	(0,25)	Insurance
Poistenie	94,98	117,60	84,35	92,10	of which
v tom					Life insurance
Životné poistenie	87,28	106,56	77,65	85,26	Insurance connected with the dwelling
Poistenie spojené s obydľím	1,59	2,35	1,74	1,11	Insurance connected with health
Zdravotné poistenie (komerčné)	2,94	3,15	2,99	2,79	Insurance connect. with transport
Poistenie spojené s dopravou	3,17	5,54	1,96	2,94	Other insurance
Iné poistenie	-	-	-	-	Financial services n.e.c.
Finančné služby inde neklasifikované	13,81	16,48	14,76	11,81	Other services n.e.c.
Iné služby inde neklasifikované	11,37	20,54	7,12	10,16	

**17 Ostatné hrubé peňažné výdavky súkromných domácností v roku 2009**
**v členení podľa typu obce**
*Expenditures of private households for other gross expenditures in 2009 by urbanisation degree*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu obce Households by urbanisation degree				Indicator
	spolu Total	v tom of which			
		krajské mesto Regional cities	iné mesto Other cities	iná obec Other municipalities	
Ostatné hrubé výdavky - úhrn	1 007,79	1 346,12	966,22	876,37	Other gross expenditures in total
v tom					of which
Dane	220,35	332,95	203,70	178,73	Taxes
v tom					of which
Daň z príjmu	217,58	327,80	201,12	176,96	Income tax
Ostatné dane	2,77	5,15	2,58	1,77	Other taxes
Platby zdravotným poisťovniam					Compulsory health and social
a Sociálnej poisťovni	371,29	478,82	362,47	326,21	insurance
Iné platby	62,11	62,90	67,86	57,40	Other payments
v tom					of which
Peňažné dary	45,79	41,62	56,73	39,55	Money gifts
Ostatné platby (vrátane príspevkov spoločenským organizáciám)	16,32	21,28	11,13	17,84	Other payments (including contribution to social organisations)
Splatené pôžičky a úvery	267,22	419,43	229,93	222,09	Refunded loans and credits
v tom					of which
Splatené pôžičky	160,10	213,70	151,66	140,68	Refunded loans
Splátky úverov na kúpu bytu, domu	107,12	205,73	78,28	81,41	Credit installments for flat or house purchase
Kúpa majetku, investície domácnosti	74,17	(44,96)	(92,27)	(74,58)	Property purchase, investments of households
Výdavky na súkromné podnikanie	6,13	(0,34)	1,10	12,71	Expenditures for private enterprises
Ostatné výdavky inde neklasifikované	6,53	6,72	8,89	4,66	Other expenditures n.e.c.

**18 Naturálne príjmy a výdavky súkromných domácností v roku 2009**  
**v členení podľa typu obce**  
*Income in kind of private households in 2009 by urbanisation degree*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu obce Households by urbanisation degree				Indicator
	spolu Total	v tom of which			
		krajské mesto Regional cities	iné mesto Other cities	iná obec Other municipalities	
Naturálne príjmy - úhrn	70,44	50,54	53,58	92,71	Income in kind in total
v tom					of which
Naturálna osobná spotreba					Personal consumption in kind (food)
(potraviny)	34,71	6,77	16,34	61,99	of which
v tom					Pork meat
Bravčové mäso	5,92	(0,12)	1,99	11,66	(kg)
(kg)	1,32	(0,03)	0,45	2,60	(kg)
Hydina	1,58	(0,00)	0,81	2,91	Poultry
(kg)	0,67	(0,00)	0,34	1,24	(kg)
Bravčová masť a slanina	0,92	(0,03)	(0,23)	1,88	Pork lard and bacon
(kg)	0,45	(0,02)	(0,12)	0,91	(kg)
Ostatné mäso	4,94	(0,52)	2,06	9,24	Other meat
(kg)	1,04	(0,10)	0,43	1,95	(kg)
Ryby	(0,24)	(0,03)	(0,28)	(0,30)	Fish
(kg)	(0,07)	(0,01)	(0,08)	(0,09)	(kg)
Vajcia	2,42	(0,09)	0,87	4,70	Eggs
(kusy)	23,64	(1,09)	8,35	46,00	(pcs)
Mlieko	(0,39)	-	(0,10)	(0,79)	Milk
(litre)	(0,68)	-	(0,19)	(1,38)	(l)
Zemiaky	4,07	0,81	2,01	7,20	Potatoes
(kg)	11,25	2,45	5,45	19,85	(kg)
Čerstvá zelenina	5,36	2,29	2,52	8,97	Fresh vegetable
(kg)	7,49	2,93	3,63	12,58	(kg)
Čerstvé ovocie	5,92	2,32	3,76	9,27	Fresh fruit
(kg)	6,78	2,52	4,09	10,85	(kg)
Nealkoholické nápoje	(0,05)	(0,02)	(0,03)	(0,07)	Non-alcoholic beverages
(litre)	(0,06)	(0,01)	(0,03)	(0,11)	(l)
Alkoholické nápoje	0,92	(0,24)	(0,38)	1,65	Alcoholic beverages
(litre)	0,52	(0,12)	(0,19)	0,96	(l)
Ostatné potraviny	2,00	(0,29)	1,30	3,35	Other food
(kg)	1,35	0,18	0,90	2,25	(kg)
Naturálne dary	35,73	43,77	37,25	30,72	Natural gifts
v tom					of which
Potraviny, nápoje a stravovanie	22,67	23,44	28,00	18,27	Food, beverages and meals
Bývanie (znižené alebo bezplatné služby)	(1,31)	(1,68)	-	(2,11)	Accommodation (reduced or free costs of services)
Používanie služobného vozidla	3,25	(6,87)	(1,38)	(2,91)	The use of official vehicle
Používanie mobilného telefónu	3,37	6,48	1,96	2,93	The use of offic.mobil telephone
Iné príjmy v naturálnej forme	5,15	(5,30)	5,90	4,51	Other income in kind
Naturálne výdavky - úhrn	78,69	54,50	61,42	103,34	Expenditures in kind in total
v tom					of which
Naturálne príjmy	70,44	50,54	53,58	92,71	Income in kind
Poskytnutie bezplatného stravovania nečlenom domácnosti	8,25	(3,96)	7,83	10,63	Free meals for non-members of household



# 1 Zloženie súkromných domácností v roku 2009

v kvartilovom členení čistého peňažného príjmu na osobu

Structure of private households in 2009 by quartile classification of net money income per person

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom príjmová skupina domácnosti of which income series of household				
		prvých 25% First 25%	druhých 25% Second 25%	tretích 25% Third 25%	štvrtých 25% Fourth 25%	
Počet sledovaných domácností	4 704	1 175	1 159	1 153	1 217	Number of households
Prepočítaný počet domácností (%)	100,0	25,0	25,0	25,0	25,0	Number of re-counted households (%)
Priemerný počet na domácnosť:						Average number per household:
členov spolu	2,83	3,57	2,70	2,72	2,34	members
v tom						of which
ekonomicky aktívnych	1,33	1,27	1,01	1,38	1,66	economically active
závislých detí	0,84	1,48	0,80	0,72	0,38	depending children
dôchodcov	0,48	0,47	0,73	0,49	0,21	pensioners
ostatných členov	0,18	0,35	0,16	0,13	0,08	others

# 2 Prehľad príjmov súkromných domácností v roku 2009

v kvartilovom členení čistého peňažného príjmu na osobu

Summary of private household's income in 2009 by quartile classification of net money income per person

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom príjmová skupina domácnosti of which income series of household				
		prvých 25% First 25%	druhých 25% Second 25%	tretích 25% Third 25%	štvrtých 25% Fourth 25%	
Hrubé peňažné príjmy - úhrn v tom	4 796,23	2 733,54	4 039,49	5 162,69	8 399,99	Gross money income in total of which
Hrubé peňažné príjmy z pracovnej činnosti spolu	2 870,32	1 263,46	2 021,17	3 191,33	5 936,74	Gross money income from work activity
Peňažné príjmy z vlastného súkromného podnikania spolu <sup>1</sup>	429,49	349,09	329,14	453,81	640,27	Money income from own business <sup>1</sup>
Sociálne príjmy spolu	1 194,79	999,73	1 536,47	1 296,75	978,88	Social income
v tom						of which
Starobné dôchodky	741,59	459,73	1 067,04	849,29	670,52	Old-age pension
Iné dôchodky	174,86	147,85	205,46	202,87	148,10	Other pensions
Dávky v chorobe	22,62	27,65	(15,30)	(27,17)	(18,10)	Disease benefits
Podpora v nezamestnanosti	26,09	42,10	26,41	(19,69)	(8,67)	Unemployment benefits
Dávky sociálnej pomoci	21,17	38,04	13,74	8,97	(18,18)	Social assistance benefits
Peňažná pomoc rodinám s deťmi	193,32	271,83	192,29	171,76	99,57	Family and children's allowance
Iné sociálne príjmy	15,15	12,53	16,23	17,00	15,73	Other social income
Príjmy z majetku spolu	8,93	(1,15)	(1,55)	(10,99)	(26,98)	Property income
Iné príjmy spolu	292,69	120,11	151,15	209,81	817,13	Other income
z toho						of which
Príspevky zamestnávateľov na stravovanie zamestnancov	92,54	40,38	67,60	103,95	187,89	Contribution from employers for catering of employees
Vybrané pôžičky	69,03	(2,34)	(4,27)	(6,12)	(319,35)	Drawn loans
Naturálne príjmy - úhrn	70,44	67,70	64,41	70,60	81,43	Income in kind in total

<sup>1</sup> peňažná čiastka vyčlenená z podnikania pre potreby domácnosti

<sup>1</sup> income sum reserved for household needs

### 3 Prehľad čistých príjmov a výdavkov súkromných domácností v roku 2009

v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu

Summary of private household's net income and expenditures in 2009 by quartile classification of net money income per person

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom príjmová skupina domácnosti of which income series of household				
		prvých 25% First 25%	druhých 25% Second 25%	tretích 25% Third 25%	štvrtých 25% Fourth 25%	
<b>Celkové čisté príjmy</b>	<b>4 277,81</b>	<b>2 575,16</b>	<b>3 714,41</b>	<b>4 584,66</b>	<b>7 176,55</b>	<b>Net income in total</b>
v tom						of which
<u>Čisté peňažné príjmy spolu</u>	<u>4 207,37</u>	<u>2 507,46</u>	<u>3 650,00</u>	<u>4 514,06</u>	<u>7 095,12</u>	<u>Net money income</u>
v tom						of which
Čisté peňažné príjmy						Net money income from work
zo zamestnania	2 281,45	1 037,39	1 631,69	2 542,70	4 631,86	activity
Peňažné príjmy z vlastného						Money income from own
súkromného podnikania spolu <sup>1</sup>	429,49	349,09	329,14	453,81	640,27	business <sup>1</sup>
Sociálne príjmy	1 194,79	999,73	1 536,47	1 296,75	978,88	Social income
Príjmy z majetku	8,93	(1,15)	(1,55)	(10,99)	(26,98)	Property income
Iné peňažné príjmy	292,69	120,11	151,15	209,81	817,13	Other money income
<u>Naturálne príjmy</u>	<u>70,44</u>	<u>67,70</u>	<u>64,41</u>	<u>70,60</u>	<u>81,43</u>	<u>Income in kind</u>
<b>Celkové čisté výdavky</b>	<b>3 758,12</b>	<b>2 486,73</b>	<b>3 376,94</b>	<b>4 005,09</b>	<b>5 856,10</b>	<b>Net expenditures in total</b>
v tom						of which
<u>Čisté peňažné výdavky spolu</u>	<u>3 679,43</u>	<u>2 415,47</u>	<u>3 300,76</u>	<u>3 925,34</u>	<u>5 764,36</u>	<u>Net money expenditures</u>
v tom						of which
Potraviny a nealkoholické nápoje	789,95	613,04	801,35	860,33	965,33	Food and non-alcoholic beverages
Alkoholické nápoje a tabak	98,73	68,95	93,56	108,80	138,50	Alcoholic beverages and tobacco
Odievanie a obuv	198,65	110,60	178,84	222,51	328,45	Clothing and footwear
Bývanie, voda, elektrina, plyn a iné palivá	735,87	535,92	740,63	784,07	980,02	Housing, water, electricity, gas and other fuels
Nábytok, bytové vybavenie a bežná údržba bytu	163,16	89,97	134,25	157,49	315,19	Furnishings, household equipment and regular maintenance of the house
Zdravie	99,87	64,32	100,16	111,64	140,16	Health
Doprava	281,75	174,95	198,55	323,62	492,59	Transport
Pošty a telekomunikácie	201,81	149,36	185,40	216,45	283,97	Communications
Rekreácia a kultúra	246,44	117,67	186,78	277,72	475,97	Recreation and culture
Vzdelávanie	17,71	11,75	14,36	19,66	28,45	Education
Hotely, kaviarne a reštaurácie	187,46	103,23	152,07	205,95	335,72	Hotels, cafés and restaurants
Rozličné tovary a služby	239,10	157,24	208,66	255,31	380,65	Miscellaneous goods and services
Ostatné čisté výdavky	418,92	218,48	306,16	381,78	899,35	Other net expenditures
<u>Naturálne výdavky</u>	<u>78,69</u>	<u>71,26</u>	<u>76,18</u>	<u>79,75</u>	<u>91,74</u>	<u>Expenditures in kind</u>

<sup>1</sup> peňažná čiastka vyčlenená z podnikania pre potreby domácnosti

<sup>1</sup> income sum reserved for household needs

#### 4 Celkový prehľad výdavkov súkromných domácností v roku 2009

v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu

Summary of private household's expenditures in 2009 by quartile classification of net money income per person

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom príjmová skupina domácnosti of which income series of household				
		prvých 25% First 25%	druhých 25% Second 25%	tretích 25% Third 25%	štvrtých 25% Fourth 25%	
Hrubé peňažné výdavky - úhrn	4 268,29	2 641,55	3 690,25	4 573,97	7 069,24	Gross money expenditures in total
v tom						of which
Spotrebné výdavky	3 260,50	2 196,99	2 994,61	3 543,56	4 865,02	Consumption expenditures
v tom						of which
Potraviny a nealkoholické nápoje	789,95	613,04	801,35	860,33	965,33	Food and non-alcoholic beverages
Alkoholické nápoje a tabak	98,73	68,95	93,56	108,80	138,50	Alcoholic beverages and tobacco
Odievanie a obuv	198,65	110,60	178,84	222,51	328,45	Clothing and footwear
Bývanie, voda, elektrina, plyn a iné palivá	735,87	535,92	740,63	784,07	980,02	Housing, water, electricity, gas and other fuels
Nábytok, bytové vybavenie a bežná údržba bytu	163,16	89,97	134,25	157,49	315,19	Furnishings, household equip. and regular maintenance of the house
Zdravie	99,87	64,32	100,16	111,64	140,16	Health
Doprava	281,75	174,95	198,55	323,62	492,59	Transport
Pošty a telekomunikácie	201,81	149,36	185,40	216,45	283,97	Communications
Rekreácia a kultúra	246,44	117,67	186,78	277,72	475,97	Recreation and culture
Vzdelávanie	17,71	11,75	14,36	19,66	28,45	Education
Hotely, kaviarne a reštaurácie	187,46	103,23	152,07	205,95	335,72	Hotels, cafés and restaurants
Rozličné tovary a služby	239,10	157,24	208,66	255,31	380,65	Miscellaneous goods and services
Ostatné hrubé výdavky	1 007,79	444,56	695,65	1 030,41	2 204,23	Other gross expenditures
Naturálne výdavky - úhrn	78,69	71,26	76,18	79,75	91,74	Expenditures in kind

#### 5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2009

v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu

Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2009

by quartile classification of net money income per person

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom príjmová skupina domácnosti of which income series of household				
		prvých 25% First 25%	druhých 25% Second 25%	tretích 25% Third 25%	štvrtých 25% Fourth 25%	
Výdavky za potraviny a nealkoholické nápoje - úhrn	789,95	613,04	801,35	860,33	965,33	Expenditures for food and non- alcoholic beverages in total
v tom						of which
<u>Potraviny spolu</u>	<u>711,73</u>	<u>557,10</u>	<u>725,00</u>	<u>776,12</u>	<u>857,83</u>	<u>Food</u>
v tom						of which
<u>Chlieb a obilniny spolu</u>	<u>148,66</u>	<u>127,43</u>	<u>152,68</u>	<u>155,23</u>	<u>168,79</u>	<u>Bread and cereals</u>
(kg)	96,67	89,21	102,22	98,47	99,59	(kg)
v tom						of which
Ryža	8,71	7,40	9,17	9,12	9,73	Rice
(kg)	7,05	6,15	7,53	7,24	7,62	(kg)
Chlieb	93,98	83,90	97,29	95,95	103,30	Bread
(kg)	55,64	52,79	58,13	55,40	57,40	(kg)
Cestoviny	8,89	7,53	9,00	9,73	9,85	Pasta products
(kg)	5,92	5,37	6,06	6,33	6,14	(kg)
Pečivo jemné	19,52	14,58	19,80	21,59	24,35	Fine pastries
(kg)	6,40	4,94	6,61	7,08	7,59	(kg)
Obložené chlebíky, plnené bagety a pečivo	1,47	1,18	1,41	1,40	2,04	Sandwiches
(kg)	0,29	0,24	0,27	0,28	0,41	(kg)
Ostatné výrobky z obilia, vr. múky	16,08	12,84	16,01	17,43	19,53	Other cereal products, inc. flour
(kg)	21,37	19,71	23,62	22,13	20,43	(kg)

**5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2009**  
**v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu**  
*Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2009*  
*by quartile classification of net money income per person*

1. pokračovanie

1-st continuation

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom príjmová skupina domácnosti of which income series of household				
		prvých 25% First 25%	druhých 25% Second 25%	tretích 25% Third 25%	štvrtých 25% Fourth 25%	
Mäso spolu	190,61	147,68	197,51	210,83	224,73	Meat in total
(kg)	53,25	43,04	55,69	58,00	60,49	(kg)
v tom						of which
Mäso hovädzie, vr. teľacieho	10,73	6,22	10,91	12,97	14,81	Beef and veal
(kg)	2,18	1,31	2,26	2,63	2,90	(kg)
Mäso bravčové	49,66	38,01	53,67	55,07	56,56	Pork
(kg)	13,69	10,71	14,73	14,87	15,67	(kg)
Mäso baranie, jahňacie a kozľacie	(0,10)	(0,06)	(0,04)	(0,21)	(0,12)	Mutton, lamb and goat's meat
(kg)	(0,02)	(0,01)	(0,01)	(0,06)	(0,02)	(kg)
Hydina, hydinové polotovary a výrobky	51,24	39,55	51,69	57,03	61,85	Poultry, convenience food and products of poultry
(kg)	18,67	15,18	19,30	20,47	21,19	(kg)
Údené, solené a sušené mäso, vr. vnútorností	65,93	53,36	68,04	71,52	76,20	Smoked, salted and dried meat, inc. bowels
(kg)	15,26	13,06	15,91	16,36	16,57	(kg)
Upravené mäso, mäsové polotovary, hotové jedlá, konzervy	12,49	10,35	12,79	13,45	14,28	Preserved or processed meat and meat preparations, tins
(kg)	3,28	2,73	3,42	3,51	3,68	(kg)
Iné druhy mäsa	(0,46)	(0,12)	(0,37)	(0,59)	(0,91)	Other kinds of meat
(kg)	(0,14)	(0,04)	(0,06)	(0,09)	(0,46)	(kg)
Ryby spolu	25,05	17,47	24,71	27,64	34,03	Fish
(kg)	5,49	3,95	5,42	6,06	7,27	(kg)
v tom						of which
Ryby čerstvé, chladené, mrazené	12,09	8,63	11,91	13,78	15,65	Fresh, chilled or frozen fish
(kg)	2,86	2,10	2,81	3,26	3,64	(kg)
Údené a sušené ryby a produkty mora	1,09	0,67	1,18	1,24	1,45	Dried or smoked fish and seafood
(kg)	0,21	0,13	0,21	0,24	0,28	(kg)
Iné produkty mora	0,23	(0,02)	(0,17)	(0,18)	(0,65)	Other seafood
(kg)	0,04	(0,00)	(0,04)	(0,03)	(0,09)	(kg)
Polotovary a výrobky z rýb a produktov mora	11,64	8,15	11,44	12,44	16,27	Processed fish, fish preparations and products
(kg)	2,38	1,71	2,36	2,54	3,26	(kg)
Mlieko, syry a vajcia spolu	129,06	102,71	129,40	140,49	155,63	Milk, cheese and eggs
v tom						of which
Mlieko plnotučné	3,82	3,65	4,47	3,72	3,44	Whole milk
(l)	6,11	6,13	7,27	5,93	4,95	(l)
Mlieko so zníženou tučnosťou	25,71	23,58	26,80	27,02	26,17	Lower-fat milk
(l)	52,13	48,36	55,04	54,52	51,74	(l)
Mlieko upravené	3,62	3,76	3,44	3,74	3,45	Preserved milk
(kg)	0,46	0,42	0,41	0,52	0,49	(kg)
Jogurty	22,62	17,01	22,32	24,31	29,56	Yoghurt
(kg)	9,15	7,12	9,07	9,74	11,68	(kg)
Syry a tvarohy	38,86	28,16	37,41	43,29	51,73	Cheese and curd
(kg)	7,41	5,57	7,31	8,20	9,44	(kg)
Iné mliečne výrobky	20,67	15,39	20,83	22,71	26,17	Other milk products
(kg)	9,16	6,81	9,39	10,06	11,45	(kg)
Vajcia	13,77	11,15	14,13	15,71	15,11	Eggs
(kusy)	130,16	106,25	133,86	148,20	141,43	(pcs)
Oleje a tuky spolu	38,10	30,82	40,61	41,26	42,66	Oils and fats
(kg)	17,00	14,50	18,72	18,06	17,61	(kg)
v tom						of which
Maslo	9,48	7,41	10,07	10,52	10,75	Butter
(kg)	1,93	1,56	2,09	2,09	2,12	(kg)
Margaríny	11,38	9,69	11,92	12,39	12,14	Margarine
(kg)	4,22	3,76	4,43	4,57	4,29	(kg)
Olivový olej	2,22	1,01	1,85	2,38	4,33	Olive oil
(kg)	0,37	0,17	0,30	0,41	0,69	(kg)
Iné jedlé oleje	13,51	11,69	14,73	14,14	14,16	Other edible oils
(kg)	9,68	8,47	10,80	10,01	9,87	(kg)
Iné druhy živočíšnych tukov	1,51	1,03	2,03	1,82	1,29	Other edible animal fats
(kg)	0,80	0,54	1,10	0,98	0,64	(kg)

**5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2009**  
**v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu**  
*Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2009*  
*by quartile classification of net money income per person*

2. pokračovanie  
v Eur na osobu a rok

2-nd continuation  
EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom príjmová skupina domácnosti of which income series of household				
		prvých 25% First 25%	druhých 25% Second 25%	tretích 25% Third 25%	štvrtých 25% Fourth 25%	
Ovocie spolu	42,78	28,60	41,70	49,19	58,23	Fruit
(kg)	39,91	28,58	39,88	45,35	50,93	(kg)
v tom						of which
Citrusové ovocie	9,85	6,72	9,60	11,69	12,77	Citrus fruit
(kg)	9,38	6,49	9,16	11,10	12,03	(kg)
Banány	8,93	6,81	9,06	9,56	11,31	Bananas
(kg)	8,21	6,24	8,31	8,81	10,38	(kg)
Jablká	5,52	4,27	5,77	5,91	6,69	Apples
(kg)	8,23	6,58	8,55	9,18	9,27	(kg)
Hrušky	0,65	0,42	0,66	0,67	0,97	Pears
(kg)	0,54	0,36	0,54	0,59	0,74	(kg)
Kôstkové ovocie	2,76	1,75	2,92	3,32	3,45	Stone-fruits
(kg)	2,94	1,91	3,16	3,56	3,53	(kg)
Bobuľové ovocie	4,72	2,54	4,88	5,38	7,10	Berries
(kg)	2,98	1,70	3,10	3,31	4,39	(kg)
Iné ovocie	3,33	2,19	3,01	3,85	4,83	Other fruits
(kg)	5,99	4,37	5,59	6,74	8,06	(kg)
Sušené ovocie, suché semená a orechy	6,57	3,66	5,37	8,34	10,35	Dried fruit, dry seeds and nuts
(kg)	1,46	0,83	1,27	1,84	2,21	(kg)
Mrazené, konzervované a iné ovocné výrobky a polotovary	0,45	0,24	0,43	0,47	0,77	Frozen, preserved and other fruit products and it's preparations
(kg)	0,20	0,10	0,20	0,23	0,33	(kg)
Zelenina, vr. zemiakov a ostatných hlľuznatých rastlín	51,54	37,10	51,66	57,67	66,35	Vegetable, including potatoes and other tuber vegetables
(kg)	63,43	49,61	65,51	68,56	76,16	(kg)
v tom						of which
Čerstvá listová, stonková zelenina a kulinárske bylinky	0,98	0,43	0,79	1,30	1,68	Fresh leaf, stem vegetable and culinary herbs
(kg)	0,66	0,31	0,57	0,86	1,07	(kg)
Čerstvá hlľavková a kvetová zelenina	5,07	3,43	5,38	5,82	6,33	Fresh cabbage and floral vegetable
(kg)	8,59	6,26	9,44	9,65	9,93	(kg)
Čerstvá plodová zelenina	13,34	8,87	13,47	15,09	17,96	Vegetabl.cultivated for their fruit
(kg)	10,56	7,25	11,19	11,74	13,52	(kg)
Čerstvá koreňová zelenina a huby	8,60	5,75	8,85	9,87	11,18	Root crops, non-starchy bulbs and mushrooms
(kg)	10,79	7,51	11,15	12,26	13,69	(kg)
Zelenina suchá a sušená	1,74	1,42	1,85	1,89	1,94	Dry and dried vegetable
(kg)	1,06	0,91	1,10	1,18	1,09	(kg)
Mrazené, konzervované a iné zeleninové výrobky a polotovary	8,95	6,43	8,20	10,18	12,21	Frozen, preserved and other vegetable products and semifinished goods
(kg)	5,14	3,81	4,85	5,82	6,70	(kg)
Zemiaky	8,12	6,92	8,14	8,58	9,42	Potatoes
(kg)	24,71	22,03	25,06	24,98	28,07	(kg)
Iné hlľuzoviny a zemiakové výrobky a polotovary	4,75	3,84	4,99	4,95	5,62	Other tubers, potato products and semifinished goods
(kg)	1,92	1,54	2,16	2,07	2,07	(kg)
Cukor, džem, med, čokoláda a cukrovinky spolu	62,81	46,49	63,11	68,68	80,57	Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery
(kg)	24,16	20,70	25,97	24,94	26,42	(kg)
v tom						of which
Cukor	12,10	11,38	13,19	11,86	12,20	Sugar
(kg)	15,64	14,71	17,26	15,32	15,57	(kg)
Ovocné džemy, marmelády, med a pretlaky	5,28	3,38	6,28	5,67	6,57	Fruit jams, marmalades, honey and purees
(kg)	1,76	1,16	2,06	1,93	2,15	(kg)
Čokoláda a čokoládové cukrovinky	24,05	16,50	23,88	26,31	33,17	Chocolate and chocolate's confectionery
(kg)	2,81	1,98	2,82	3,11	3,71	(kg)

**5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2009**  
**v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu**  
*Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2009*  
*by quartile classification of net money income per person*

dokončenie

end of the table

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom príjmová skupina domácnosti of which income series of household				
		prvých 25% First 25%	druhých 25% Second 25%	tretích 25% Third 25%	štvrtých 25% Fourth 25%	
Cukrovinky nečokoládové (kg)	9,51 1,03	7,57 0,87	9,50 1,07	10,57 1,15	11,23 1,11	Non-chocolate confectionery (kg)
Zmrzlina a jedlý ľad (kg)	6,11 1,94	4,30 1,36	5,97 2,00	6,43 2,08	8,66 2,58	Ice cream and edible ice (kg)
Iné výrobky z cukru (kg)	5,76 0,97	3,35 0,62	4,29 0,76	7,84 1,35	8,74 1,29	Other sugar products (kg)
Potravinárske výrobky inde neklasifikované spolu (kg)	23,13 10,18	18,80 8,88	23,62 10,76	25,14 10,78	26,83 10,80	Food products n.e.c (kg)
v tom						of which
Omáčky, príchute (kg)	9,63 5,56	7,82 4,83	9,44 5,74	10,45 5,90	11,65 6,06	Sauces, flavours (kg)
Soľ, koreniny a sušené kulinárske bylinky (kg)	5,40 3,06	4,21 2,68	5,71 3,41	6,14 3,23	6,00 3,04	Salt, spices and culinary herbs (kg)
Prášky na pečenie, dezertné prípravky, polievky (kg)	6,60 1,25	5,60 1,12	6,99 1,32	7,07 1,34	7,12 1,27	Baker's yeast, dessert preparations, soups (kg)
Ostatné potravinárske výrobky inde neklasifikované (kg)	1,50 0,31	1,17 0,24	1,48 0,30	1,47 0,31	2,05 0,43	Other food products n.e.c. (kg)
Nealkoholické nápoje spolu	78,22	55,94	76,35	84,20	107,51	Non-alcoholic beverages
v tom						of which
Káva, čaj a kakao spolu	31,80	24,09	32,81	33,53	40,40	Coffee, tea and cocoa
v tom						of which
Káva (kg)	21,31 1,84	15,76 1,54	22,11 1,94	22,41 1,90	27,60 2,11	Coffee (kg)
Čaj (kg)	7,25 0,39	5,45 0,32	7,22 0,42	7,60 0,40	9,61 0,46	Tea (kg)
Kakao a prášková čokoláda (kg)	3,24 0,63	2,88 0,57	3,48 0,68	3,52 0,71	3,18 0,58	Cocoa and powdered chocolate (kg)
Minerálne vody, šťavy a iné nealkoholické nápoje spolu	46,43	31,85	43,54	50,67	67,11	Mineral waters, juices and other non-alcoholic drinks
v tom						of which
Minerálne vody (litre)	14,06 44,46	9,16 30,31	13,81 44,07	15,10 47,57	20,61 62,92	Mineral waters (l)
Sýtené nealkoholické nápoje (litre)	20,43 57,46	14,70 47,10	19,15 55,12	21,93 61,00	28,92 71,90	Soft drinks (l)
Ovocné džúsy a sirupy pre výrobu nápojov (litre)	9,98 11,44	7,22 8,79	9,33 10,47	11,25 12,61	13,47 15,27	Juices and sirups for the preparation of beverages (l)
Zeleninové šťavy a iné nealkoholické nápoje (litre)	1,96 2,13	0,77 0,87	1,25 1,39	2,39 2,91	4,11 3,98	Vegetable juices and other non-alcoholic drinks (l)

**6 Výdavky súkromných domácností za alkoholické nápoje a tabak v roku 2009**  
**v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu**  
*Expenditures of private households for alcoholic beverages and tobacco in 2009*  
*by quartile classification of net money income per person*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom príjmová skupina domácnosti of which income series of household				
		prvých 25% First 25%	druhých 25% Second 25%	tretích 25% Third 25%	štvrtých 25% Fourth 25%	
Výdavky za alkoholické nápoje a tabak - úhrn	98,73	68,95	93,56	108,80	138,50	Expenditures for alcoholic beverages and tobacco in total
v tom						of which
<u>Alkoholické nápoje spolu</u>	<u>46,69</u>	<u>28,13</u>	<u>45,99</u>	<u>53,16</u>	<u>68,32</u>	<u>Alcoholic beverage</u>
v tom						of which
<i>Destiláty</i>	18,81	11,79	19,10	20,82	26,86	<i>Spirits</i>
<i>(litre)</i>	2,18	1,39	2,27	2,48	2,92	<i>(l)</i>
<i>Víno</i>	12,61	6,45	11,40	15,05	20,58	<i>Wine</i>
<i>(litre)</i>	4,88	2,77	4,51	5,87	7,40	<i>(l)</i>
<i>Pivo</i>	15,27	9,88	15,49	17,29	20,88	<i>Beer</i>
<i>(litre)</i>	16,71	11,13	17,46	18,47	22,32	<i>(l)</i>
<u>Tabak spolu</u>	<u>52,04</u>	<u>40,82</u>	<u>47,57</u>	<u>55,64</u>	<u>70,18</u>	<u>Tobacco</u>
v tom						of which
<i>Cigarety</i>	51,13	39,69	46,89	54,98	69,06	<i>Cigarettes</i>
<i>(kusy)</i>	455,85	363,49	426,41	487,97	593,75	<i>(pcs)</i>
<i>Cigary</i>	(0,15)	(0,11)	(0,25)	(0,05)	(0,22)	<i>Cigars</i>
<i>Tabakové výrobky</i>	0,76	(1,02)	(0,43)	(0,61)	(0,90)	<i>Tobacco products</i>

# 7 Výdavky súkromných domácností za odievanie a obuv v roku 2009

v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu

Expenditures of private households for clothing and footwear in 2009 by quartile classification of net money income per person

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom príjmová skupina domácnosti of which income series of household				
		prvých 25% First 25%	druhých 25% Second 25%	tretích 25% Third 25%	štvrtých 25% Fourth 25%	
Výdavky za odievanie a obuv - úhrn	198,65	110,60	178,84	222,51	328,45	Expenditures for clothing and footwear in total
v tom						of which
Odievanie spolu	131,80	68,44	115,06	152,78	223,65	Clothing
v tom						of which
Materiál na odevy	0,95	(0,29)	(0,94)	(0,92)	2,00	Clothing materials
Hotové odevy spolu	125,67	65,98	110,17	143,76	213,82	Garments in total
v tom						of which
Pánske odievanie	41,66	20,92	34,78	47,54	74,47	Clothes for men
Dámske odievanie	65,76	29,52	58,17	74,63	119,64	Clothes for women
Dojčenské a deťské odievanie	18,25	15,54	17,22	21,59	19,71	Clothes for infants and for child.
Iné odevné výrobky a odevné doplnky	3,41	1,82	2,88	4,49	5,18	Other articles of clothing and clothing accessories
Čistenie, oprava a požíčanie odevov	1,78	(0,34)	(1,07)	3,61	2,65	Upkeep, repair and hire of clothing
Obuv spolu	66,85	42,16	63,78	69,73	104,80	Footwear
v tom						of which
Topánky a iné obuvnícke výrobky	66,06	41,81	62,93	68,85	103,54	Shoes and other footwear
(páry)	3,68	3,15	3,76	3,58	4,52	(pairs)
v tom						of which
Pánska obuv	22,93	13,87	21,20	24,49	36,95	Footwear for men
(páry)	0,99	0,73	1,03	1,00	1,31	(pairs)
Dámska obuv	32,94	17,35	31,14	34,22	57,36	Footwear for women
(páry)	1,75	1,24	1,71	1,77	2,55	(pairs)
Det'ská a dojčenská obuv	10,20	10,59	10,59	10,14	9,22	Footwear for infants and for child.
(páry)	0,94	1,18	1,01	0,81	0,66	(pairs)
Údržba, oprava a požíčanie obuvi	0,78	(0,35)	0,85	0,88	1,27	Upkeep, repair and hire of footwear



**8 Výdavky súkromných domácností za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá v roku 2009**  
**v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu**  
*Expenditures of private households for housing, water, electricity, gas and other fuels in 2009*  
*by quartile classification of net money income per person*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom príjmová skupina domácnosti of which income series of household				
		prvých 25% First 25%	druhých 25% Second 25%	tretích 25% Third 25%	štvrtých 25% Fourth 25%	
Výdavky za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá - úhrn	735,87	535,92	740,63	784,07	980,02	Expenditures for housing, water, electricity, gas and other fuels in total
v tom						of which
Nájomné za bývanie spolu	86,22	59,99	76,58	91,52	131,33	Rentals for housing
v tom						of which
Nájomné za bývanie platené nájomníkmi	32,43 (0,45)	29,27 (0,39)	27,36 (0,41)	31,14 -	44,64 (1,13)	Rental for housing paid by tenants
Nájomné za druhý byt						Rental for secondary residence
Fond opráv v bytoch v osobnom vlastníctve	53,34	30,33	48,81	60,38	85,56	Fund of repair for flats in private ownership
Pravidelná údržba a opravy obydlia	78,43	45,57	68,48	79,87	138,53	Regular maintenance and repair of the dwelling
v tom						of which
Materiály pre pravidelnú údržbu a opravy obydlia	59,14	33,53	54,20	65,82	96,25	Products for the regular maintenance and repair of the dwelling
Služby pre údržbu a opravy obydlia	19,29	12,04	14,28	14,05	42,28	Services for the regular maintenance and repair of the dwelling
Ostatné služby vzťahujúce sa na obydľie spolu	67,78	48,20	65,12	73,79	93,84	Other services relat.to the dwelling
v tom						of which
Spotreba vody	24,39	19,60	24,76	25,32	30,19	Water supply
Odvoz, likvidácia odpadu a sanitárne služby	6,20	3,38	4,74	7,57	10,60	Refuse collection, liquidation and sanitary services
Odvod použitej vody	18,97	13,79	18,92	20,31	25,39	Sewerage collection
Iné služby vzťahujúce sa na bývanie	18,23	11,42	16,70	20,59	27,65	Other services relatating to the dwelling
Elektrina, plyn a iné palivá spolu	503,43	382,16	530,45	538,89	616,32	Electricity, gas and other fuels
v tom						of which
Elektrina	172,75	143,48	183,76	176,80	200,05	Electricity
Plyn spolu	163,01	127,58	185,17	177,74	174,39	Gas
v tom						of which
Zemný plyn	160,56	124,72	181,76	175,93	172,94	Natural gas
Plyn v bombách	2,45	2,86	3,42	(1,81)	(1,45)	Gas in cylinders
Kvapalné palivá	(0,42)	(0,20)	(0,56)	(0,58)	(0,39)	Liquid fuels
Pevné palivá	22,85	14,43	26,70	25,49	28,23	Solid fuels
Ústredné kúrenie a teplá voda	144,40	96,49	134,27	158,27	213,26	Central heating and hot water

**9 Výdavky súkromných domácností za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu v roku 2009 v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu**

*Expenditures of private households for furnishings, household equipment and routine maintenance of the house in 2009 by quartile classification of net money income per person*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom príjmová skupina domácnosti of which income series of household				
		prvých 25% First 25%	druhých 25% Second 25%	tretích 25% Third 25%	štvrtých 25% Fourth 25%	
Výdavky za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu - úhrn	163,16	89,97	134,25	157,49	315,19	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house in total
v tom						of which
Nábytok, zariadenia a dekorácie, koberce a iné podlahové krytiny	57,62	26,78	40,26	43,99	140,79	Furniture, furnishing and decorations, carpets and other floor coverings
v tom						of which
Nábytok a bytové vybavenie	50,32	24,27	32,07	35,89	128,12	Furniture and furnishings
Koberce a iné podlahové krytiny	7,25	(2,46)	8,10	(8,06)	12,66	Carpets and other floor coverings
Opravy nábytku, bytového vybavenia a podlahových krytín	(0,05)	(0,05)	(0,08)	(0,03)	(0,01)	Repair of furniture, furnishings and floor coverings
Bytové textílie, vr. opráv	9,57	5,35	6,44	12,09	16,71	Household textiles, inc. repairs
Domáce spotrebiče	24,39	10,86	23,15	28,43	41,81	Household appliances
v tom						of which
Veľké domáce spotrebiče elektrické a neelektrické	19,17	(7,40)	(20,10)	(22,88)	31,78	Major household appliances whether electric or not
z toho						of which
Chladničky a mrazničky	(3,72)	(2,56)	(4,21)	(3,60)	(5,06)	Refrigerators and freezers
Malé elektrické domáce spotrebiče	3,74	2,06	(2,34)	3,73	7,93	Small elect.household appliances
Opravy domácich spotrebičov	1,48	(1,40)	(0,71)	(1,81)	(2,10)	Repair of household appliances
Sklo, stolový riad a domáce náradie	8,64	4,14	6,30	9,36	17,40	Glassware, tableware and household utensils
v tom						of which
Sklené, porcelán.a keramické výrobky	2,78	1,40	1,80	2,82	5,99	Glassware, porcelain and ceramics
Kovový riad a príbory	2,93	1,03	2,27	3,25	6,22	Metallic dishes and flatware
Iné kuchynské potreby	2,93	1,72	2,23	3,29	5,20	Other kitchen utensils
Opravy potrieb pre domácnosť	-	-	-	-	-	Repairs of household utensils
Nástroje a zariadenia pre dom a záhradu	13,08	7,21	8,97	10,65	29,65	Tools and equipment for house and garden
v tom						of which
Veľké nástroje a zariadenia, vrátane opráv	5,90	(2,35)	(2,73)	(2,56)	(18,89)	Major tools and equipments, inc. repairs
Malé nástroje a rozličné príslušenstvo	7,18	4,86	6,24	8,09	10,76	Small tools and miscellaneous accessories
Tovary a služby pre bežnú údržbu domácnosti	49,86	35,63	49,12	52,98	68,83	Goods and services for routine household maintenance
v tom						of which
Krátkodobé tovary pre domácnosť	49,03	35,13	48,90	52,64	66,23	Non-durable household goods
v tom						of which
Čistiace a upratovacie prostriedky	37,19	27,37	37,31	39,39	49,53	Cleaning and maint.products
Iné krátkodobé tovary pre domácnosť	11,84	7,76	11,59	13,25	16,70	Other non-durab.hous.articles
Domáce služby a služby pre domácnosť	0,83	(0,50)	(0,23)	(0,34)	2,60	Domestic services and household services
v tom						of which
Domáce služby	(0,61)	(0,42)	(0,06)	-	(2,28)	Domestic services
Ostatné služby pre domácnosť	0,21	(0,08)	(0,17)	(0,34)	(0,32)	Other household services

**10 Výdavky súkromných domácností za zdravie v roku 2009**
**v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu**
*Expenditures of private households for health in 2009 by quartile classification of net money income per person*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom príjmová skupina domácnosti of which income series of household				
		prvých 25% First 25%	druhých 25% Second 25%	tretích 25% Third 25%	štvrtých 25% Fourth 25%	
Výdavky za zdravie - úhrn	99,87	64,32	100,16	111,64	140,16	Expenditures for health in total
v tom						of which
<u>Zdravotnícke výrobky, prístroje</u>						<u>Medical products, appliances and</u>
<u>a zariadenia</u>	<u>74,63</u>	<u>51,29</u>	<u>81,35</u>	<u>83,79</u>	<u>91,85</u>	<u>equipment</u>
v tom						of which
<i>Farmaceutické výrobky</i>	65,43	48,27	73,01	73,12	73,96	<i>Pharmaceutical products</i>
z toho						of which
lieky na recept	35,79	28,71	44,98	38,24	33,13	Prescription drugs
<i>Iné zdravotnícke tovary</i>	2,35	1,33	1,63	2,87	4,16	<i>Other medical products</i>
<i>Terapeutické prístroje a zariadenia</i>	6,84	(1,70)	6,70	7,80	13,74	<i>Therapeutic appliances and</i>
<u>Ambulatórne zdravotnícke služby</u>	<u>23,91</u>	<u>11,78</u>	<u>18,54</u>	<u>24,92</u>	<u>47,48</u>	<u>equipment</u>
v tom						<u>Out-patient services</u>
<i>Služby lekárov</i>	3,72	1,41	3,49	4,31	6,81	of which
<i>Služby zubných lekárov</i>	17,51	9,38	12,58	17,78	35,35	<i>Medical services</i>
<i>Iné služby mimo nemocníc</i>	2,68	0,99	(2,46)	(2,84)	(5,32)	<i>Dental services</i>
v tom						<i>Other non-hospital services</i>
Zdravotné analýzy	(0,05)	(0,03)	-	(0,11)	(0,04)	of which
Pomocné zdravotné služby	(1,79)	(0,58)	(2,10)	(1,20)	(3,96)	Medical analysis
Ostatné služby mimo nemocníc	0,84	0,37	(0,36)	(1,53)	(1,32)	Services of medical auxiliaries
<u>Nemocničné služby</u>	<u>(1,33)</u>	<u>(1,25)</u>	<u>(0,28)</u>	<u>(2,93)</u>	<u>(0,82)</u>	<u>Other non-hospital services</u>
						<u>Hospital services</u>

**11 Výdavky súkromných domácností za dopravu v roku 2009**  
**v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu**  
*Expenditures of private households for transport in 2009 by quartile classification of net money income per person*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom príjmová skupina domácnosti of which income series of household				
		prvých 25%	druhých 25%	tretích 25%	štvrtých 25%	
		First 25%	Second 25%	Third 25%	Fourth 25%	
Výdavky za dopravu - úhrn	281,75	174,95	198,55	323,62	492,59	Expenditures for transport in total
v tom						of which
Nákup dopravných prostriedkov	(47,75)	(23,35)	(0,57)	(58,50)	(127,15)	Purchase of vehicles
Prevádzka prostriedkov osobnej dopravy	175,80	107,09	146,31	204,13	281,99	Operation of personal transport equipment
v tom						of which
Náhradné diely a príslušenstvo	12,07	6,12	6,09	20,64	18,08	Spare parts and accessories
Pohonné hmoty a mazadlá	142,30	87,46	122,60	161,70	226,38	Fuels and lubricants
Údržba a opravy prostriedkov osobnej dopravy	10,37	4,64	6,10	11,90	22,28	Maintenance and repair of personal transport equipment
Iné služby spojené s prostriedkami osobnej dopravy	11,06	8,87	11,51	9,89	15,24	Other services in respect of personal transport equipment
Dopravné služby	58,20	44,51	51,67	61,00	83,45	Transport services
v tom						of which
Osobná doprava železnicou	8,85	5,13	9,16	8,85	14,21	Passenger transport by railway
Cestná osobná doprava	46,37	39,05	41,94	48,33	60,43	Passenger transport by road
v tom						of which
Osobná doprava autobusom	31,91	30,85	30,37	31,44	35,85	Passenger transport by bus
Mestská hromadná doprava	13,82	7,87	10,96	15,97	23,74	Local transport
Autotaxi osobné	0,64	(0,32)	(0,61)	(0,91)	(0,84)	Passenger taxi
Letecká osobná doprava	(2,48)	-	-	(3,37)	(8,12)	Passenger transport by air
Vodná osobná doprava	(0,03)	-	-	-	(0,13)	Passenger transport by waterway
Osobná kombinovaná doprava	(0,02)	-	-	-	(0,09)	Combined passenger transport
Ostatné dopravné služby	(0,45)	(0,34)	(0,57)	(0,46)	(0,46)	Other purchased transport services

## 12 Výdavky súkromných domácností za pošty a telekomunikácie v roku 2009

v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu

Expenditures of private households for communications in 2009 by quartile classification of net money income per person

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom príjmová skupina domácnosti of which income series of household				
		prvých 25% First 25%	druhých 25% Second 25%	tretích 25% Third 25%	štvrtých 25% Fourth 25%	
Výdavky za pošty a telekomunikácie - úhrn	201,81	149,36	185,40	216,45	283,97	Expend. for communications in total
v tom						of which
Poštové služby	2,33	1,21	1,86	2,38	4,51	Postal services
Telefónne a faxové prístroje	1,71	(0,97)	(1,79)	(0,88)	(3,74)	Telephone and telefax equipment
Telefónne a faxové služby	197,77	147,17	181,74	213,18	275,72	Telephone and telefax services

## 13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru v roku 2009

v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu

Expenditures of private households for recreation and culture in 2009 by quartile classification of net money income per person

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom príjmová skupina domácnosti of which income series of household				
		prvých 25% First 25%	druhých 25% Second 25%	tretích 25% Third 25%	štvrtých 25% Fourth 25%	
<b>Výdavky za rekreáciu a kultúru - úhrn</b>	<b>246,44</b>	<b>117,67</b>	<b>186,78</b>	<b>277,72</b>	<b>475,97</b>	<b>Expenditures for recreation and culture in total</b>
v tom						of which
<u>Audiovizuálna a fotografická technika a zariadenia na spracovanie informácií</u>	<u>35,13</u>	<u>8,18</u>	<u>18,57</u>	<u>46,30</u>	<u>82,50</u>	<u>Audio-visual, photographic and information processing equipment</u>
v tom						of which
<i>Zariadenia na príjem, nahrávanie a reprodukciu zvuku a obrazu</i>	<i>12,88</i>	<i>(2,13)</i>	<i>(6,76)</i>	<i>21,42</i>	<i>26,46</i>	<i>Equipment for the reception, recording and reproduction of sound and pictures</i>
v tom						of which
<i>Zariadenia na príjem, nahrávanie a reprodukciu zvuku</i>	<i>3,53</i>	<i>(1,06)</i>	<i>(2,42)</i>	<i>(6,16)</i>	<i>(5,53)</i>	<i>Equipment for the reception, recording and reproduction of sound</i>
<i>Zariadenia na príjem, nahrávanie a reprodukciu obrazu</i>	<i>9,35</i>	<i>(1,07)</i>	<i>(4,34)</i>	<i>(15,25)</i>	<i>(20,93)</i>	<i>Equipment for the reception, recording and reproduction of pictures</i>
<i>Fotografické a kinematografické zariadenia a optické prístroje</i>	<i>4,67</i>	<i>(2,00)</i>	<i>(1,50)</i>	<i>(3,56)</i>	<i>(13,70)</i>	<i>Photographic and cinematographic equipment and optical instruments</i>
<i>Zariadenia na spracovanie dát</i>	<i>14,78</i>	<i>(2,86)</i>	<i>(8,42)</i>	<i>17,61</i>	<i>37,08</i>	<i>Information processing equipment</i>
<i>Nahrávacie médiá</i>	<i>2,30</i>	<i>0,98</i>	<i>1,65</i>	<i>3,22</i>	<i>4,02</i>	<i>Recording media</i>
<i>Oprava audiovizuál. a fotograf. techniky a zariadení na spracovanie informácií</i>	<i>(0,50)</i>	<i>(0,21)</i>	<i>(0,24)</i>	<i>(0,49)</i>	<i>(1,23)</i>	<i>Repair of audio-visual, photographic and data processing equipment</i>
<u>Iné veľké zariadenia pre rekreáciu a kultúru</u>	<u>(4,07)</u>	<u>(0,17)</u>	<u>(1,19)</u>	<u>(1,72)</u>	<u>(16,10)</u>	<u>Other major durables for recreation and culture</u>
v tom						of which
<i>Veľké zariadenia pre rekreáciu vo voľnej prírode</i>	<i>(3,47)</i>	<i>(0,16)</i>	<i>(1,05)</i>	<i>-</i>	<i>(15,37)</i>	<i>Major durables for outdoor recreation</i>
<i>Hudobné nástroje a veľké zariadenia pre rekreáciu v miestnostiach</i>	<i>(0,55)</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>(1,71)</i>	<i>(0,69)</i>	<i>Musical instruments and major durables for indoor recreation</i>
<i>Údržba a oprava veľkých zariadení pre rekreáciu a kultúru</i>	<i>(0,05)</i>	<i>(0,01)</i>	<i>(0,13)</i>	<i>(0,02)</i>	<i>(0,04)</i>	<i>Maintenance and repair of major durables for recreation and culture</i>

**13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru v roku 2009**

v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu

Expenditures of private households for recreation and culture in 2009 by quartile classification of net money income per person

dokončenie

v Eur na osobu a rok

end of the table

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom príjmová skupina domácnosti of which income series of household				
		prvých 25% First 25%	druhých 25% Second 25%	tretích 25% Third 25%	štvrtých 25% Fourth 25%	
<u>Iné vybavenie pre rekreáciu:</u>						<u>Other recreational items and</u>
<u>záhradkárstvo a domáce zvieratá</u>	<u>45,89</u>	<u>25,34</u>	<u>40,55</u>	<u>55,74</u>	<u>72,03</u>	<u>equipment, gardens and pets</u>
v tom						of which
<i>Hry, hračky a hobby vrátane opráv</i>	<i>11,18</i>	<i>6,73</i>	<i>8,71</i>	<i>15,49</i>	<i>15,81</i>	<i>Games, toys and hobbies</i>
<i>Vybavenie pre šport, kempovanie</i>						<i>incl. repairs</i>
<i>a rekreáciu, vrátane opráv</i>	<i>7,78</i>	<i>4,26</i>	<i>6,14</i>	<i>9,79</i>	<i>12,73</i>	<i>Equipment for sport, camping</i>
<i>Záhrady, rastliny a kvetiny</i>	<i>16,13</i>	<i>9,01</i>	<i>16,74</i>	<i>18,74</i>	<i>23,29</i>	<i>and open-air recreation, incl. repairs</i>
<i>Domáce zvieratá</i>						<i>Gardens, plants and flowers</i>
<i>a chovateľské potreby, vr. opráv</i>	<i>8,72</i>	<i>4,41</i>	<i>6,83</i>	<i>10,54</i>	<i>15,38</i>	<i>Pets and related products, incl. repairs</i>
<i>Veterinárne a iné služby</i>						<i>Veterinary and other services</i>
<i>pre domáce zvieratá</i>	<i>2,08</i>	<i>(0,93)</i>	<i>(2,13)</i>	<i>(1,17)</i>	<i>4,82</i>	<i>for pets</i>
<u>Rekreačné a kultúrne služby</u>	<u>60,02</u>	<u>35,99</u>	<u>51,85</u>	<u>68,94</u>	<u>95,83</u>	<u>Recreational and cultural services</u>
v tom						of which
<i>Rekreačné a športové služby</i>	<i>14,05</i>	<i>6,79</i>	<i>12,05</i>	<i>18,27</i>	<i>22,53</i>	<i>Recreational and sporting services</i>
<i>Kultúrne služby</i>	<i>44,20</i>	<i>28,85</i>	<i>38,26</i>	<i>48,14</i>	<i>69,93</i>	<i>Cultural services</i>
v tom						of which
<i>Kiná, divadlá, koncerty</i>	<i>5,57</i>	<i>1,90</i>	<i>3,68</i>	<i>6,54</i>	<i>12,26</i>	<i>Cinemas, theatres, concerts</i>
<i>Múzeá, ZOO a pod.</i>	<i>0,68</i>	<i>(0,19)</i>	<i>(0,67)</i>	<i>(0,59)</i>	<i>(1,53)</i>	<i>Museums, zoos, etc.</i>
<i>Televízne a rozhlasové koncesie</i>	<i>36,04</i>	<i>25,45</i>	<i>31,93</i>	<i>38,50</i>	<i>54,13</i>	<i>Television and radio taxes</i>
<i>Iné kultúrne služby</i>	<i>1,90</i>	<i>1,31</i>	<i>(1,98)</i>	<i>2,51</i>	<i>2,01</i>	<i>Other cultural services</i>
<i>Hazardné hry</i>	<i>1,78</i>	<i>(0,35)</i>	<i>1,54</i>	<i>2,53</i>	<i>3,36</i>	<i>Games of chance</i>
<u>Noviny, knihy a kancelárske potreby</u>	<u>34,83</u>	<u>20,57</u>	<u>34,11</u>	<u>39,06</u>	<u>52,54</u>	<u>Newspapers, books and stationery</u>
v tom						of which
<i>Knihy</i>	<i>9,89</i>	<i>5,35</i>	<i>8,17</i>	<i>11,18</i>	<i>17,35</i>	<i>Books</i>
<i>Noviny a periodiká</i>	<i>18,18</i>	<i>10,09</i>	<i>18,71</i>	<i>19,96</i>	<i>27,89</i>	<i>Newspapers and periodicals</i>
<i>Rôzne tlačiarenské materiály</i>	<i>1,07</i>	<i>0,42</i>	<i>1,13</i>	<i>1,23</i>	<i>1,82</i>	<i>Miscellaneous printed matter</i>
<i>Kancelárske a kresliace potreby</i>	<i>5,68</i>	<i>4,71</i>	<i>6,11</i>	<i>6,69</i>	<i>5,48</i>	<i>Stationery and drawing materials</i>
<u>Dovolenky s programom</u>	<u>66,49</u>	<u>27,42</u>	<u>40,51</u>	<u>65,95</u>	<u>156,97</u>	<u>Package holidays</u>

**14 Výdavky súkromných domácností za vzdelávanie v roku 2009**  
**v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu**  
*Expenditures of private households for education in 2009 by quartile classification of net money income per person*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom príjmová skupina domácnosti of which income series of household				
		prvých 25% First 25%	druhých 25% Second 25%	tretích 25% Third 25%	štvrtých 25% Fourth 25%	
Výdavky za vzdelávanie - úhrn	17,71	11,75	14,36	19,66	28,45	Expenditures for education in total
v tom						of which
Predškolské a základné vzdelávanie	4,18	4,87	3,41	5,10	2,96	Pre-primary and primary education
Stredoškolské vzdelávanie	1,48	(0,75)	(1,38)	(2,52)	(1,52)	Secondary education
Vyššie vzdelávanie	(0,34)	(0,10)	(0,02)	-	(1,47)	Post sec. and non tertiary education
Vysokoškolské vzdelávanie	6,19	(2,97)	(4,50)	7,04	(12,05)	Tertiary education
Vzdelávanie, nedefinované úrovňou	5,52	3,05	5,05	5,01	10,46	Education not definable by level

**15 Výdavky súkromných domácností za hotely, kaviarne a reštaurácie v roku 2009**  
**v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu**  
*Expenditures of private households for hotels, cafés and restaurants in 2009*  
*by quartile classification of net money income per person*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom príjmová skupina domácnosti of which income series of household				
		prvých 25% First 25%	druhých 25% Second 25%	tretích 25% Third 25%	štvrtých 25% Fourth 25%	
Výdavky za hotely, kaviarne a reštaurácie - úhrn	187,46	103,23	152,07	205,95	335,72	Expenditures for hotels, cafés and restaurants in total
v tom						of which
Stravovanie	172,10	91,77	138,25	188,99	314,46	Catering services
v tom						of which
Reštaurácie, kaviarne, bufety, cukrárne	44,11	19,51	32,14	46,29	93,08	Restaurants, cafés, bars, confectioneries and the like
v tom						of which
Jedlá v reštauračnom stravovaní	23,67	10,49	16,17	25,64	50,21	Meals in restaurants
Nealkoholické nápoje v reštauračnom stravovaní	6,40	2,36	3,47	6,75	15,55	Non-alcoholic drinks in restaurants
Alkoholické nápoje v reštauračnom stravovaní	6,71	2,74	4,96	7,06	14,39	Alcoholic drinks in restaurants
Kaviarne, bufety, cukrárne a pod.	7,34	3,92	7,54	6,84	12,93	Cafés, bars and the like
Jedálne	127,99	72,27	106,11	142,70	221,38	Canteens
Ubytovacie služby	15,36	11,45	13,82	16,95	21,26	Accommodation services

**16 Výdavky súkromných domácností za rozličné tovary a služby v roku 2009**  
**v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu**  
*Expenditures of private households for miscellaneous goods and services in 2009*  
*by quartile classification of net money income per person*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom príjmová skupina domácnosti of which income series of household				
		prvých 25% First 25%	druhých 25% Second 25%	tretích 25% Third 25%	štvrtých 25% Fourth 25%	
Výdavky za rozličné tovary a služby - úhrn	239,10	157,24	208,66	255,31	380,65	Expenditures for miscellaneous goods and services in total
v tom						of which
Osobná starostlivosť	89,73	59,61	79,83	99,72	135,62	Personal care
v tom						of which
Kadernícke salóny a zariadenia osobnej starostlivosti	18,07	7,46	15,69	21,73	32,80	Hairdressing salons and personal grooming establishment
Elektrické prístroje pre osobnú starostlivosť, vrátane opráv	1,52	(0,62)	(1,21)	(1,16)	(3,69)	Electrical appliances for personal care inc. repairs
Ostatné prístroje, predmety a tovary pre osobnú starostlivosť, vr. opráv	70,14	51,53	62,93	76,83	99,13	Other appliances, articles and prod.for personal care, inc.repairs
Osobné predmety inde neklasifikované	28,42	12,09	26,39	26,56	57,91	Personal effects n.e.c.
v tom						of which
Šperky, hodiny a náramkové hodinky	7,82	3,61	5,89	8,47	15,75	Jewellery, clocks and watches
Iné osobné predmety, vrátane opráv	20,60	8,48	20,50	18,09	42,15	Other personal effects, including repairs
Sociálne služby	(0,79)	(0,40)	(1,47)	(0,16)	(1,35)	Social services
v tom						of which
Sociálne služby pre dospelých	(0,55)	(0,17)	(0,91)	(0,04)	(1,32)	Social services for adults
Sociálne služby pre deti	(0,24)	(0,23)	(0,57)	(0,13)	(0,02)	Social services for children
Poistenie	94,98	65,62	78,24	103,38	149,45	Insurance
v tom						of which
Životné poistenie	87,28	60,77	69,92	95,73	138,06	Life insurance
Poistenie spojené s obydľím	1,59	1,14	1,40	1,85	2,19	Insurance connected with the dwelling
Zdravotné poistenie (komerčné)	2,94	1,51	4,50	2,76	3,53	Insurance connected with health
Poistenie spojené s dopravou	3,17	2,20	2,42	3,04	5,67	Insurance connect. with transport
Iné poistenie	-	-	-	-	-	Other insurance
Finančné služby inde neklasifikované	13,81	8,37	11,35	15,20	23,38	Financial services n.e.c.
Iné služby inde neklasifikované	11,37	11,15	11,39	10,28	12,95	Other services n.e.c.



**17 Ostatné hrubé peňažné výdavky súkromných domácností v roku 2009**
**v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu**
*Expenditures of private households for other gross expenditures in 2009 by quartile classification of net money income per person*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom príjmová skupina domácnosti of which income series of household				
		prvých 25% First 25%	druhých 25% Second 25%	tretích 25% Third 25%	štvrtých 25% Fourth 25%	
Ostatné hrubé výdavky - úhrn	1 007,79	444,56	695,65	1 030,41	2 204,23	Other gross expenditures in total
v tom						of which
Dane	220,35	67,37	129,44	234,47	543,09	Taxes
v tom						of which
Daň z príjmu	217,58	66,01	126,84	230,34	539,55	Income tax
Ostatné dane	2,77	1,36	2,61	4,13	3,53	Other taxes
Platby zdravotným poisťovniam						Compulsory health and social
a Sociálnej poisťovni	371,29	160,07	262,65	418,29	765,33	insurance
Iné platby	62,11	26,75	60,90	61,95	117,78	Other payments
v tom						of which
Peňažné dary	45,79	18,14	49,23	47,55	82,04	Money gifts
Ostatné platby (vrátane príspevkov spoločenským organizáciám)	16,32	8,61	11,66	14,40	35,74	Other payments (including contribution to social organisations)
Splatené pôžičky a úvery	267,22	149,83	182,90	257,40	555,81	Refunded loans and credits
v tom						of which
Splatené pôžičky	160,10	96,17	120,73	171,25	290,47	Refunded loans
						Credit installments for flat or house purchase
Splátky úverov na kúpu bytu, domu	107,12	53,66	62,17	86,15	265,34	Property purchase, investments of households
Kúpa majetku, investície domácnosti	74,17	(30,99)	(46,48)	(44,48)	(206,85)	Expenditures for private enterprises
Výdavky na súkromné podnikanie	6,13	5,61	8,14	6,11	4,62	Other expenditures n.e.c.
Ostatné výdavky inde neklasifikované	6,53	3,93	5,13	(7,71)	10,74	

**18 Naturálne príjmy a výdavky súkromných domácností v roku 2009**  
**v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu**  
*Income in kind of private households in 2009 by quartile classification of net money income per person*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom príjmová skupina domácnosti of which income series of household				
		prvých 25% First 25%	druhých 25% Second 25%	tretích 25% Third 25%	štvrtých 25% Fourth 25%	
Naturálne príjmy - úhrn	70,44	67,70	64,41	70,60	81,43	Income in kind in total
v tom						of which
Naturálna osobná spotreba						Personal consumption in kind (food)
(potraviny)	34,71	36,27	39,21	33,53	28,49	of which
v tom						Pork meat
Bravčové mäso	5,92	8,02	6,05	5,36	3,19	(kg)
(kg)	1,32	1,77	1,37	1,18	0,74	(kg)
Hydina	1,58	1,95	1,35	1,62	1,21	Poultry
(kg)	0,67	0,81	0,60	0,70	0,51	(kg)
Bravčová masť a slanina	0,92	1,10	1,01	0,85	0,64	Pork lard and bacon
(kg)	0,45	0,53	0,51	0,42	0,29	(kg)
Ostatné mäso	4,94	4,82	6,52	4,50	3,84	Other meat
(kg)	1,04	1,09	1,28	0,96	0,76	(kg)
Ryby	(0,24)	(0,20)	(0,28)	(0,17)	(0,32)	Fish
(kg)	(0,07)	(0,06)	(0,08)	(0,05)	(0,08)	(kg)
Vajcia	2,42	2,49	2,98	2,03	2,10	Eggs
(kusy)	23,64	24,82	29,23	19,74	19,91	(pcs)
Mlieko	(0,39)	(0,70)	(0,09)	(0,51)	(0,11)	Milk
(litre)	(0,68)	(1,35)	(0,18)	(0,69)	(0,22)	(l)
Zemiaky	4,07	4,45	4,86	3,88	2,79	Potatoes
(kg)	11,25	12,38	13,60	10,65	7,49	(kg)
Čerstvá zelenina	5,36	4,87	6,02	5,44	5,25	Fresh vegetable
(kg)	7,49	7,00	8,48	7,47	7,10	(kg)
Čerstvé ovocie	5,92	4,73	7,09	5,62	6,72	Fresh fruit
(kg)	6,78	5,72	8,26	6,36	7,17	(kg)
Nealkoholické nápoje	(0,05)	(0,03)	(0,07)	(0,05)	(0,05)	Non-alkoholic beverages
(litre)	(0,06)	(0,06)	(0,09)	(0,05)	(0,04)	(l)
Alkoholické nápoje	0,92	0,78	(1,09)	1,12	(0,70)	Alcoholic beverages
(litre)	0,52	0,51	(0,60)	0,69	(0,23)	(l)
Ostatné potraviny	2,00	2,12	1,82	2,39	1,56	Other food
(kg)	1,35	1,56	1,26	1,57	0,87	(kg)
Naturálne dary	35,73	31,43	25,20	37,06	52,95	Natural gifts
v tom						of which
Potraviny, nápoje a stravovanie	22,67	21,92	19,25	23,59	26,68	Food, beverages and meals
Bývanie (znižené alebo bezplatné služby)	(1,31)	(2,99)	-	(1,06)	(0,52)	Accommodation (reduced or free costs of services)
Používanie služobného vozidla	3,25	(1,09)	(2,21)	(3,59)	(7,36)	The use of official vehicle
Používanie mobilného telefónu	3,37	(1,56)	(1,98)	3,43	7,65	The use of offic.mobil telephone
Iné príjmy v naturálnej forme	5,15	(3,86)	(1,76)	(5,40)	10,74	Other income in kind
Naturálne výdavky - úhrn	78,69	71,26	76,18	79,75	91,74	Expenditures in kind in total
v tom						of which
Naturálne príjmy	70,44	67,70	64,41	70,60	81,43	Income in kind
Poskytnutie bezplatného stravovania nečlenom domácnosti	8,25	(3,56)	11,77	9,15	10,30	Free meals for non-members of household

## METODICKÉ VYSVETLIVKY

### **Výber domácností**

Výber spravodajských jednotiek sa uskutočnil formou dvojstupňového stratifikovaného (oblastného) náhodného výberu. Stratami (oblasťami) boli kraj a veľkostná skupina obce. Štruktúra vybraných domácností za kraj zodpovedala skutočnej štruktúre domácností podľa veľkostných skupín obcí v danom kraji. *Výberovou jednotkou bola domácnosť v byte.*

### **Subjekt zisťovania**

*Jednotkou pre spravodajstvo a spracovanie bola hospodáriaca domácnosť*, ktorú tvorili osoby s trvalým bydliskom v jednom byte a spoločne hradiace základné finančné prostriedky na chod domácnosti (napr. strava, nájomné, elektrina). Do zisťovania neboli zahrnuté inštitucionálne ani kolektívne domácnosti (t.j. pacienti v nemocniciach, členovia reholí v kláštoroch, obyvatelia zariadení sociálnej starostlivosti a pod.).

### **Predmet zisťovania**

Predmetom zisťovania rodinných účtov sú výdavky a príjmy súkromných domácností. Údaje o príjmoch a výdavkoch sa vyhodnocujú na úrovni celej domácnosti spolu. Spravodajské jednotky boli spravodajcami rodinných účtov dva po sebe idúce mesiace. Poskytli informácie o svojich výdavkoch a príjmoch v hrubých hodnotách (prvý mesiac) a detailnom členení (druhý mesiac), údaje o svojich členoch, o podmienkach bývania a vybavenosti vybranými predmetmi dlhodobej spotreby a o veľkých výdavkoch za obdobie predchádzajúcich 12 mesiacov.

Informácie o bežných výdavkoch a príjmoch zaznamenávala samotná spravodajská jednotka do špeciálnych formulárov. Ostatné informácie boli zaznamenávané formou rozhovoru zamestnancami regionálnych úradov Štatistického úradu SR so spravodajskými jednotkami.

## METHODOLOGICAL NOTES

### **Sampling of households**

To establish the reporting network of the households, a the 2-step stratified random sample was applied. Region and municipality size were defined like strata. The structure of selected households was equivalent to real household structure according municipality size in a given region. The sampling unit is household in the dwelling.

### **Sampling unit**

Reporting unit is private together managing household, defined as a group of persons who permanently occupy together one dwelling and share together the household expenditures (food, rental, electricity, etc.). Survey does not include institutional or collective households as cloisters, prisons, boarding households, retirement homes, hospitals, etc.

### **Survey object**

The main object of the survey is the data on money income and expenditures of private households. The income and expenditure data are evaluated jointly for the whole household. Reporting units remain in the sample for two months.

They offered information about their income and expenditures in gross values (the first month), in detail (the second month) and information about household members, about housing conditions, durable goods equipment and about their high expenditures during the period of last 12 months.

Information about current expenditures and income was recorded into special forms by reporting unit, itself. Other information was received by interview of statistical employees with recording units.

## Váženie

Údaje poskytované každý mesiac spravodajskými jednotkami v priebehu celého roka boli spracované na mesačnej úrovni a priemerné hodnoty následne prepočítané na rok. Každý štatistickej jednotke boli priradené váhy po zhodnotení získaných údajov. Konečné váhy boli kalibrované pomocou metódy CALMAR 2. Pre kalibráciu boli vybrané dva externé zdroje: odhad štruktúry domácností podľa počtu členov v kraji a štruktúra obyvateľstva podľa veku a pohlavie v kraji.

## **Definovanie osôb pre triedenie domácností do výstupných tabuliek**

Skupiny hospodáriacich domácností pre výstupné tabuľky boli vytvárané podľa príslušnosti prednostu domácnosti. Prednostom bol člen domácnosti podľa dohody, zvyčajne osoba s najvyšším príjmom.

## **Súkromné domácnosti podľa ekonomického postavenia prednostu v zamestnaní:**

*Ekonomické postavenie* člena domácnosti bolo charakterizované postavením v zamestnaní:

*Zamestnanec* bola osoba, ktorá pracovala a poberala príjem zo závislej činnosti (mzdu alebo plat), vr. osôb pobierajúcich starobný dôchodok a príjem zo závislej činnosti (medzi zamestnancov patria aj členovia produkčných družstiev).

*Samostatne zárobkovo činná (SZČ)* bola osoba, ktorá pracovala vo vlastnom podniku, vrátane starobných dôchodcov s príjmom z podnikania (podnikateľ – so zamestnancami aj bez zamestnancov).

*Starobný dôchodca* bola osoba bez pracovného pomeru pobierajúca starobný dôchodok bez príjmu zo závislej činnosti alebo z podnikania (tieto osoby boli považované za pracujúcich); v domácnosti môžu žiť aj osoby, ktoré nepoberajú starobný dôchodok.

*Iní* – všetky osoby nezahrnuté vyššie (nezamestnaný, rodič na rodičovskej dovolenke, študent a i.).

## Weighting

The data received from reporting units every month during period of the whole year, were processed on monthly level and average values were consequently recalculated for one year. To every statistical unit were attributed weights after evaluation of received data. Final weights were calibrated by CALMAR 2. Two external sources were chosen for calibration: estimation of structure region and structure by age and sex.

## **Definitions of persons for grouping in output tables**

Groups of households for output tables were generated by status of household head. The household head was the household member under agreement of other members, usually person with the highest income.

## **Private households by economical status of head of household at work:**

*Economical status* of household member was characterised by his/her status in employment.

*Employee* was a person, who works for a public or private employer and who receives compensation in the form of wage or salaries, inc. pensioners with income from employment and co-operative members.

*Self-employed* was a person, who works in their own business (without or with employees), incl. pensioners with income from own business.

*Pensioner* was a person without job, who receives old-age pension with no income from job or business (these person was included in working persons); in household could live also other persons without old-age pension.

*Others* – all persons, which are not include therein before (unemployed, maternity or paternity leave, student, etc.).

**Súkromné domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti a Súkromné domácnosti v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov**

*Ekonomická aktivita* členov domácnosti bola posudzovaná podľa aktuálnej činnosti v čase poskytovania údajov.

*Ekonomicky aktívnu osobou* bol zamestnanec alebo samostatne zárobkovo činná osoba (pracujúci), alebo v čase zisťovania nepracujúca a aktívne hľadajúca zamestnanie (nezamestnaný).

*Ekonomicky neaktívnu* bola osoba, ktorá nepracovala a nehľadala prácu. Do tejto skupiny patrili starobní dôchodcovia (prednosta domácnosti nemal príjem zo závislej činnosti ani z podnikania; ďalší člen mohol pracovať), študenti, učni, osoby v domácnosti alebo inak neaktívne.

**Súkromné domácnosti podľa typu domácnosti a Súkromné domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí**

*Nezaopatrené dieťa* bola osoba, ktorá mala menej ako 16 rokov, alebo sa pripravovala na svoje budúce povolanie (najviac do veku 26 rokov).

**Súkromné domácnosti podľa typu obce**

Typ obce bol definovaný podľa územného a správneho členenia obcí SR. Obce v Bratislave a v Košiciach boli zoskupené do jedného celku.

**Súkromné domácnosti v kvartilovom členení čistého peňažného príjmu**

Domácnosti boli usporiadané podľa výšky zisteného čistého príjmu na jedného člena. *Kvartilové hodnoty čistých peňažných príjmov* rozdelili domácnosti do štyroch rovnako veľkých skupín (po prevážení).

**Triedenie položiek výdavkov domácností**

V rodinných účtoch rozpoznávame výdavky domácností z viacerých hľadísk:

- *hľadisko formy výdavkov:*  
peňažné výdavky – hotovostné alebo bezhotovostné platby,  
naturálne výdavky – spotreba tovarov (potravín) z vlastnej produkcie, prípadne získanie tovarov, služieb prípadne rôznych platieb od zamestnávateľa, rôznych organizácií alebo iných domácnos-

**Private households by economical activity of head of household, Private households by number of economically active persons**

*Economical activity* of household member was considered by actual activity in the time of data offering.

*Economically active* was a person, which was employee or self-employed (employed) or looking for the job (unemployed) in time of the survey.

*Economically inactive* was a person, which had not job or not made business and not looking the job. There was included old-age pensioner (the household head had no income from job or own business), student, apprentice, housewife or other inactive.

**Private households by type of households, Private households by number of dependent children**

*Dependent child* was a person aged less than 16 years or person, which was prepared for the next job (until the age of 26).

**Private households by urbanisation degree of municipality**

Slovak regional and executive divisions defined *urbanisation degree of municipality*. Municipalities in great cities, Bratislava and Kosice, were grouped into one unit.

**Private households by quartile classification of net money income per person**

Households were placed in line by the amounts of their net money income per head. *Quartile values of net money income* divided households into four the same extended groups (after weightings).

**Expenditure items classification**

In Household Budget Survey, household expenditures are identified from several points of view:

- *Point of view of expenditures form:*  
Money expenditures – cash and non-cash payments,  
Expenditures in kind – goods (food) consumption from own production, consumption goods (food), services from employer, organisations or other households as the gift, free of charge or for lo-

tí darom, t.j. bez úhrady, resp. so zníženou úhradou a poskytnuté stravovanie osobám, ktoré nie sú členmi domácnosti,

celkové výdavky – súhrn peňažných a naturálnych výdavkov;

▪ *hľadisko disponibilít:*

hrubé peňažné výdavky – predstavujú sumu zo všetkých vynaložených peňažných prostriedkov domácnosti alebo jej členov za nákup tovarov a služieb a všetky platby z peňažných príjmov domácnosti

čisté peňažné výdavky – po odpočítaní daní z príjmov a povinných príspevkov do Sociálnej poisťovne a zdravotným poisťovniam z hrubých peňažných výdavkov,

▪ *hľadisko uspokojenia potrieb:*

spotrebné výdavky – výdavky za tovary a služby a

ostatné výdavky – ostatné platby.

Slovenské rodinné účty majú implementovaný systém klasifikácií **spotrebných výdavkov** podľa odporúčaní Európskeho štatistického úradu (Eurostat) pre národné štatistiky rodinných účtov. Klasifikácia individuálnej spotreby podľa účelu (COICOP – Classification of individual consumption by purpose) má 12 odborov:

1. *Potraviny a nealkoholické nápoje* – všetky výdavky spojené s nákupom potravín a nealkoholických nápojov v obchodnej sieti.
2. *Alkoholické nápoje a tabak* – výdavky na alkoholické nápoje v obchodnej sieti, tabak a výrobky z tabaku.
3. *Odievanie a obuv* – nákup textilného tovaru, pánskej, dámskej a detskej obuvi a textilnej galantérie (tvrdá galantéria je súčasťou výdavkov za osobné predmety), vrátane ich zhotovenia a opráv.
4. *Bývanie, voda, elektrina, plyn a iné palivá* – výdavky za nájomné v obecných bytoch, úhrady za užívanie družstevného bytu, výdavky za nákup tovarov a služieb pre stavebnú a bytovú údržbu, platby za elektrinu, plyn, teplú vodu a teplo, nákup palív, vodné, stočné a výdavky za ostatné služby vzťahujúce sa na bývanie. Výdavky na generálne opravy bytov, domov sú súčasťou ostatných výdavkov. Do tohto odboru výdavkov nie sú v národnej metodike zahrnuté odhady za imputované nájomné.

wer price, and meals for non-members of household,

Expenditures in total – the sum of money expenditures and expenditures in kind;

▪ *Point of view of expenditures disposability:*

Gross money expenditures cover the amount of all money means spent by household or its members on purchase of the goods and services and on reimbursement of all payments from money income of household,

Net money expenditures are calculated by deduction of income tax and compulsory contributions of health and social insurance from gross money expenditures,

▪ *Point of view of needs satisfaction:*

Consumption expenditures – expenditures on goods and services and

Other expenditures – other payments.

Slovak Household Budget Survey has implemented system of **consumption expenditure** classification according to recommendations of EUROSTAT, for national statistics of HBS. The COICOP - Classification of individual consumption by purpose has 12 divisions:

1. *Foodstuffs and non-alcoholic beverages* – all expenditures linked to purchase of foodstuffs and non-alcoholic beverages in market network.
2. *Alcoholic beverages and tobacco* – expenditures on alcoholic beverages in market network, tobacco and tobacco products.
3. *Garments and shoes* – purchase of textile goods, shoes for men, women, children and textile haberdashery (non-textile haberdashery is the part of expenditures on personal subjects) including their making and repairs.
4. *Housing, water, electricity, gas and other fuels* – expenditures on rent in municipal dwellings, payments for co-operative dwelling using, expenditures on purchase of goods and services for construction and dwelling maintenance, payments for electricity, gas, hot water and heat, purchase of fuels, fees for water supply and expenditures on other services related to housing. Other expenditures include the expenditures on general repairs of dwellings and houses. Estimations of imputed rentals are not included in to national methodology.

5. *Nábytok, bytové vybavenie a bežná údržba domu* – výdavky za nákup nábytku, bytového zariadenia a doplnkov, podlahových krytín, bytového a stolového textilu, domáceho riadu a príborov, potrieb pre domácnosť investičného charakteru, rôznych prístrojov a kuchynských potrieb, výdavky za zhotovenie týchto tovarov a ich opravy, vr. výdavkov za hospodárske, záhradnícke a remeselnícke stroje a zariadenia, tovary a služby pre čistenie a upratovanie, domáce služby a pod.
  6. *Zdravie* – výdavky za farmaceutické preparáty a výrobky, zdravotnícky tovar, za služby poskytované zdravotníckym personálom v nemocniciach a mimo nich, vrátane služieb rôznych terapeutov.
  7. *Doprava* – výdavky za nákup dopravných prostriedkov, pohonných hmôt a mazív, výdavky spojené s ich prevádzkou a údržbou, výdavky za dopravné služby (vlak, autobus, lietadlo, loď).
  8. *Pošty a telekomunikácie* – výdavky za poštové, telefónne a faxové služby a prístroje.
  9. *Rekreácia a kultúra* – výdavky za tovary a služby spojené s rekreáciou a iným využívaním voľného času, vr. výdavkov za knihy, noviny, tlačiarenský a papiernický tovar a kresliace potreby.
  10. *Vzdelávanie* – výdavky za predškolské, základné, stredoškolské, vyššie, vysokoškolské a iné vzdelávanie, vrátane rôznych kurzov (bez stravovania).
  11. *Hotely, kaviarne a reštaurácie* – výdavky vo verejnom stravovaní (vrátane výdavkov na stravovanie sa v jedálňach a v zariadeniach rýchleho občerstvenia) a výdavky za ubytovacie služby (mimo rekreácie).
  12. *Rozličné tovary a služby* – výdavky za tovary a služby pre osobnú starostlivosť, výdavky na kúpu osobných predmetov, vrátane ich opráv, výdavky za sociálne služby, poistenie osôb a vecí, a iné výdavky na tovary a služby spojené so spotrebou v domácnosti. Do položky „Poistenie“ boli zahrnuté poistenia motorových vozidiel a poistenia spojené s obydľím.
5. *Furniture, dwelling equipment and current maintenance of house* – expenditures on purchase of furniture, dwelling equipment and enhancements, floor covering materials, dwelling and table textile, dishes, needs for household of investment character, various devices and kitchen equipment, expenditures on making mentioned goods and their repairs including expenditures on agricultural, garden and craftsmen's machines and equipment, goods and services.
  6. *Health* – expenditures on pharmaceutical medicaments and products, health goods, on services provided for health staff in hospitals or out of hospitals, including services of different therapists.
  7. *Transport* – expenditures on purchase of transport means, fuels and oils, expenditures related with their operation and maintenance, expenditures on transportation services (trains, buses, planes, ships).
  8. *Communications* – expenditures on postal-, telephone- and fax- services and devices.
  9. *Recreation and culture* – expenditures on goods and services related with recreation and other utilisation of free time, including expenditures on books, newspapers, printing or paper goods and drawing goods.
  10. *Education* – expenditures on pre-school, basic, secondary and academic (university) or other education including different courses (without catering).
  11. *Hotels, cafés and restaurants* – expenditures in public catering (including expenditures on catering in canteens) and expenditures on accommodation services (recreation excluding).
  12. *Miscellaneous goods and services* – expenditures on the goods and services for won care, expenditures on purchase of personal subjects including their repairs, expenditures for social services, insurance of persons and things, other expenditures on goods and services related to the consumption in household. Item "Insurance" includes insurance of motor vehicles and insurance related to housing.

### **Triedenie položiek príjmov domácností**

V rodinných účtoch rozpoznávame príjmy domácností z hľadiska:

- **hľadisko formy príjmov:**

peňažné príjmy – hotovostné alebo bezhotovostné príjmy,

naturálne príjmy – spotreba tovarov (potravín) z vlastnej produkcie, prípadne získanie tovarov, služieb alebo rôznych platieb od zamestnávateľa, rôznych organizácií alebo iných domácností darom, t.j. bez úhrady, resp. so zníženou úhradou,

celkové príjmy – súhrn peňažných a naturálnych príjmov;

- **hľadisko disponibilít:**

hrubé príjmy – získané príjmy bez rôznych odpočtov, ktoré predstavujú sumu všetkých peňažných príjmov každého člena domácnosti, napr. mzdy, príjmy od družstiev, peňažná čiastka, ktorú vyčlenila osoba samostatne zárobkovo činná zo svojho podnikateľského príjmu pre potreby domácnosti, sociálne príjmy, prijaté peňažné dary, náhrady od poisťovní, výhry v lotérii, príjmy z predaja obnoseného šatstva, vrátane vybraných pôžičiek;

čisté príjmy – hrubé príjmy po odpočítaní daní z príjmov a povinných príspevkov do Sociálnej poisťovne a zdravotným poisťovniam;

Odhady peňažných výdavkov a príjmov súromných domácností sú v publikácii prepočítané v ročných priemeroch na jedného člena domácnosti a zaokrúhlené na celočíselnú hodnotu. Údaje o nákupoch potravín a nápojov, resp. ich spotreba je uvádzaná v jednotkách množstva prepočítaná na rok a jedného člena domácnosti. Pokiaľ v publikácii nesúhlasia súčtové položky, tieto vyplývajú z techniky programového zaokrúhľovania.

Údaje, ktoré boli prepočítané z nižšieho počtu výskytov ako 30, sú uvádzané v zátvorkách. Nula (0) znamená viac ako nulu, ale menej ako najmenšiu jednotku vyjadriteľnú v tabuľke. Ležatá čiarka (-) v tabuľke na mieste čísla znamená, že jav sa nevyskytoval.

### **Income items classification**

In Household Budget Survey, household income is identified from points of view:

- **Point of view of income form:**

Money income - cash and non-cash income,

Income in kind – goods (food) consumption from own production, receiving goods (food), services from employer, organisations or other households as the gift, free of charge or for lower price,

Income in total of households is the sum of net money income and income in kind;

- **Point of view of income disposability:**

Gross money income of households presenting the amount of all money income of each member in household, e.g. wages, income from co-operatives, financial amount provided by self-employed person from own business income for households needs, social income, received financial gifts, compensations from insurance companies, lottery prizes, income from worn clothes, incl. chosen loans;

Net money income calculated by taxes deduction from income and compulsory contributions of health and social insurance from gross money income;

The estimations of household money expenditures and income are recalculated in year averages per one household member and rounded to integral value. Food and beverages purchase data, i.e. their consumption is reported also in quantity units, recalculated per year and per one household member. While sum of items is different in the publication, these discrepancies are result of the technique of rounding.

Data calculated from incidence less than 30 are published in parenthesis. Zero (0) denotes the magnitude exceeding the zero, but smaller than the least unit expressible in the table. Macron (-) in a table in place of a number denotes that the phenomenon did not occur.